



OXFORD UNIVERSITY



ST. GILES', OXFORD OX1 3NA

Vet. Fr. II B. 1572

e

em

8





*V O Y A G E*  
HISTORIQUE ET LITTÉRAIRE  
*DANS LA SUISSE*  
*OCCIDENTALE.*

---

T O M E   S E C O N D.

---



*A N E U C H A T E L,*  
De l'Imprimerie de la Société Typographique.

---

M. D C C. L X X X I.





# VOYAGE

## HISTORIQUE ET LITTÉRAIRE DANS LA SUISSE OCCIDENTALE.

---

### CHAPITRE PREMIER.

*Environs de Geneve. Sa population. Ancienneté de cette ville. Son nom. Etymologie de celui des Allobroges. Remarques sur le mur que Jules-César éleva contre les Helvétiens. Autres remarques sur les antiquités de Geneve. Temple d'Apollon à la place où est aujourd'hui l'église cathédrale. Tombeau de Henri, duc de Rohan. Anecdotes sur sa personne & son fils Tancrede. Anecdotes sur d'Aubigné, mort à Geneve.*

**L**A ville de Geneve & ses environs offrent aux yeux des voyageurs le spectacle riant des beautés

Tome II.

A

de la nature , & celui de la prospérité fille de l'industrie. Cette république , dont le territoire n'a guere plus d'une lieue de diametre , vit dans l'abondance des choses nécessaires. Respectée de ses voisins , tranquille au - dehors , mais souvent agitée par les différends entre la magistrature & le peuple , elle ressemble aux abeilles occupées tour - à - tour à amasser & à s'entre - détruire. Son histoire a été écrite par Spon , écrivain savant , dont l'ouvrage rend compte des différentes époques de son gouvernement. Sa constitution politique qui forme un mélange d'aristocratie & de démocratie , n'est pas aisée à connoître. Calvin , que Geneve regardoit comme un législateur , rassembla ses loix & en fit un code , dont le tems fit voir les abus. Après avoir effuyé différentes secousses , cette république s'est vue réduite à employer une médiation étrangere. La France , les cantons de Zurich & de Berne firent rédiger en 1738 le réglement qui devoit être la base de sa constitution politique ; mais les Genevois s'étant réservé le droit attaché à l'état d'un peuple libre , d'y faire des changemens , cet ouvrage différemment expliqué a donné lieu à de nouveaux débats qui ne sont pas encore terminés , malgré tout l'art des négociateurs. Une foule d'écrits , dont on inonde le public , ne fait qu'aug-

menter l'embarras des discussions , en exerçant l'esprit de ce peuple aussi inquiet que subtil , qui emploie les heures destinées au repos & aux délassemens , à argumenter sur les affaires d'état. Nous renvoyons ceux qui voudront s'instruire du gouvernement de Geneve aux auteurs qui en ont traité , & sur-tout à l'article de *Geneve* du Dictionnaire de la Suisse , qui en contient un tableau assez juste.

César est le plus ancien historien qui ait fait mention de Geneve. *Extremum oppidum Allobrogum est proximumque Helvetiorum finibus , Geneva.* Quelques favans lui ont donné le nom d'*Aurelia Allobrogum* & d'*Aureliana* , sans avoir d'autres garans qu'une tradition fort incertaine qui attribue à l'empereur Aurélien la gloire d'avoir restauré Geneve en lui donnant son nom.

Les Allobrogès qui habitoient la Savoie , étoient d'origine Gauloise ; leur nom dérivé de la langue Bretonne , signifioit *étrangers basannés* , & leurs descendans semblent encore justifier la même épithete. Ces peuples plusieurs fois en guerre avec les Romains , & obligés de se soumettre après avoir été défaits , sauverent Rome de la conjuration de Catilina : Salluste & Plutarque nous ont transmis ces détails. Ils avoient envoyé des députés à Rome pour obtenir un adoucissement à

leur fort. Opprimés par les gouverneurs Romains, accablés sous le poids des impôts & des dettes, invités par les chefs de la conspiration à se délivrer d'un joug pesant, ils préférèrent de rester fideles à la république, & trahirent ceux qui leur avoient proposé d'entrer dans cette entreprise dangereuse. Ce fut sur leur territoire, le long de la rive droite du Rhône, que César éleva ce mur ou retranchement qui empêcha les Helvétiens de pénétrer dans la Gaule. •

Le nom d'*oppidum*, que César donne à la ville de Geneve, fait présumer qu'elle n'étoit pas considérable de son tems. Le voisinage de Nyon ou *Colonia Equestris*, où l'on trouve un grand nombre de monumens des Romains, confirme cette idée, & fait présumer que Geneve n'a été long-tems qu'un bourg. L'inscription conservée sur la porte de l'hôtel-de-ville, dans laquelle se trouve le mot *vianis* qui paroît désigner les habitans d'un bourg, vient encore à l'appui de mon sentiment.

Geneve est rempli d'inscriptions romaines, dont quelques-unes y ont été transportées de Nyon & de Versoy; mais le tems en a détruit une partie. L'opinion qu'il y avoit autrefois un temple d'Apollon à la place où est aujourd'hui l'église de saint Pierre, est fondée sur une preuve assez

légère ; c'est une tête du soleil , placée dans un des murs du temple. Ni Spon , ni Patin qu'il cite , ne l'ont jugée de la bonne antiquité. Quelques inscriptions anciennes , contenant des vœux à Apollon , servent uniquement à prouver le culte que des particuliers rendoient à ce dieu. Le temple de saint Pierre a été réparé il y a une vingtaine d'années. La façade décorée de quatre grandes colonnes d'ordre corinthien , a quelque rapport avec celle du Panthéon de Rome. Dans l'intérieur est le mausolée du duc Henri de Rohan , l'un des grands hommes du siècle passé. Il avoit quitté Geneve au commencement de l'année 1638 , pour joindre l'armée du duc de Saxe-Weimar. Ayant reçu une blessure au combat de Rhinfeld , il se fit transporter à Zurich & de là à Königsfeld , où il mourut le 13 avril. Son corps fut porté à Geneve , où sa veuve Marguerite de Béthune , fille du grand Sully , lui fit élever le monument qu'on y voit encore , & dans lequel fut ensuite déposé le corps de son fils Tancrede , dont la naissance & l'existence rendues problématiques , fixerent long-tems la curiosité de toute l'Europe. Les détails suivans sur cet homme célèbre ne pourront qu'intéresser le lecteur.

Henri duc de Rohan , après avoir long-tems soutenu le parti des protestans , dont il fut un

des chefs , traita enfin avec la cour de France ; qui lui fit restituer ses biens , à condition qu'il fortiroit du royaume & demeurerait à Venise , jusqu'à ce qu'il plût au roi de le rappeler. Il s'y rendit sur la fin de l'année 1629 , & y trouva Marguerite de Béthune son épouse , qui étoit arrivée avant lui. Ils vécurent ensemble dans la plus parfaite intelligence , couchant dans la même chambre , & souvent dans le même lit.

Le zele infatigable du duc pour les intérêts de la religion protestante , ne demeura pas oisif pendant ce séjour. Se trouvant à portée d'avoir des correspondances à Constantinople , il fut bientôt en relation avec le patriarche Cyrille Lascaris , qui avoit envoyé un député aux églises d'Angleterre , de Hollande & de Suisse , pour tenter leur réunion avec l'église grecque. Il avoit donné en même tems une confession de foi assez semblable à celle de Geneve.

Ce patriarche proposa au duc de Rohan d'acheter du grand-seigneur le royaume de Chypre pour la somme de 200,000 écus , à la charge de payer à la Porte un tribut annuel de 20,000 écus. Ce marché , par lequel l'isle de Chypre auroit rapporté davantage qu'auparavant , fut proposé au sultan. qui l'accepta. Une acquisition de cette importance , qui devoit soustraire pour tou-



jours le duc de Rohan à la domination de la France & le mettre en état d'offrir un asyle assuré aux protestans qui voudroient s'y établir, ne pouvoit se faire sans vendre une partie des biens qu'il avoit dans le royaume. Son épouse lui parut la seule personne capable d'exécuter cette importante commission. Il résolut de l'envoyer à Paris, quoiqu'elle fût grosse & qu'il eût tout à craindre du cardinal de Richelieu qui, si elle lui donnoit un fils, ne manqueroit pas de le lui enlever pour ôter un soutien aux protestans. Il convint avec la duchesse qu'elle arriveroit & accoucherait à Paris le plus secrètement possible, qu'elle remettroit son enfant en main sûre & ne se montreroit en public que lorsqu'elle seroit rétablie. Ce plan s'exécuta heureusement; la duchesse vint à Paris avec la princesse Marguerite sa fille unique, & une seule femme de chambre: elle donna le jour à un fils le 18 décembre 1630, & le secret fut si bien gardé, que ni le cardinal, ni le public, n'en eurent aucune connoissance.

Le duc de Rohan ayant obtenu par ses services auprès des Suisses la permission de reparoître à la cour, vint à Paris en 1634, & vit plusieurs fois son fils; mais continuant à se défier du cardinal, il persista à garder le secret sur sa naissance. La mort du patriarche Cyrille ayant fait manquer

l'achat de l'isle de Chypre, le duc prit le commandement des troupes Françoises en Lorraine, & le quitta bientôt après pour se retirer à Geneve. Pendant ce tems, Marguerite de Rohan sa fille, regardée comme la plus riche héritiere de France, ayant fait confidence à quelques amis de la naissance de Tancrede, écouta les conseils qu'ils lui donnerent de faire enlever secrètement ce frere inconnu, & de faire croire à ses parens qu'il étoit mort. Ce complot fut exécuté; & le jeune Tancrede, que sa mere avoit envoyé au château du Breuil en Normandie sous la garde du sieur de Préfontaine son maître-d'hôtel, fut livré à ses ennemis. Deux exprès vinrent à Paris annoncer sa maladie & ensuite sa mort à la duchesse qui, n'ayant aucun soupçon des intrigues de sa fille, & comptant sur la fidélité de son maître-d'hôtel, ne douta point de la vérité de ce rapport. Elle en informa le duc de Rohan, qui étoit alors au camp devant Rhinfeld, servant comme volontaire sous les ordres du duc de Weymar. Cette fâcheuse nouvelle, & les blessures qu'il reçut en cette occasion, le conduisirent au tombeau. Priolo son secretaire, qui s'étoit retiré à Geneve, plus dévoué à mademoiselle de Rohan qu'à la duchesse, supposa avoir reçu un ordre de celle-ci de brûler tous les papiers qui

concernoient la naissance de son fils. Cependant le jeune Tancrede avoit été remis à un domestique affidé du sieur de Ruvigny, l'une des créatures de mademoiselle de Rohan. Ruvigny le fit conduire à Calais, d'où il fut transporté en Hollande, & mis en pension à Leyde sous le nom de M. Charles, chez un marchand nommé *Potenig*. Là, ce rejeton d'une famille illustre, s'ignorant lui-même, alloit au college & continuoît tranquillement ses études à l'université, lorsqu'un événement imprévu donna lieu à des découvertes qui mirent la duchesse de Rohan en état de le tirer de l'obscurité, & de le reconnoître pour son fils. Elle avoit eu déjà quelques avis qu'il vivoit encore ; mais ces avis n'étoient pas munis de preuves suffisantes. Dans ces entrefaites, le mariage de sa fille se conclut avec le comte de Chabot, qui obtint par le crédit de Gaston d'Orléans & du prince de Condé, avec la main de l'héritière de Rohan, des lettres patentes de duché-pairie. La reine régente voulut qu'on stipulât dans le contrat de mariage, que les enfans qui en naîtroient, seroient élevés dans la religion catholique. Cette clause déplut extrêmement aux réformés, & les disposa en faveur de Tancrede qui étoit élevé dans la religion protestante, & dont l'existence commençoit à n'être plus un secret.

Dans le tems que ce mariage faisoit le plus de bruit, la duchesse eut des avis certains que son fils vivoit & demouroit actuellement à Leyde. Elle y envoya Rondeau, seigneur de Moteville, son secretaire, pour réclamer la personne de Tancrede; elle lui donna même pour cet effet une procuration, à l'aide de laquelle, après bien des difficultés suscitées par un agent de la jeune duchesse, qui étoit allé à Leyde pour enlever ce jeune homme, il l'obtint du magistrat & le ramena à Paris en 1645. La duchesse douairiere n'hésita pas à le reconnoître pour son fils; il avoit, dit-on, quelques traits de ressemblance avec le feu duc de Rohan. La jeune duchesse soutint que ce Tancrede étoit un enfant supposé, que sa mere faisoit paroître pour se venger de ce qu'elle avoit épousé contre son consentement le comte de Chabot. Cette contestation, dont on peut voir les détails dans le recueil des causes célèbres, fut portée devant les tribunaux; & malgré l'appui que la duchesse douairiere avoit trouvé dans plusieurs de ses parens, malgré les preuves qu'elle avoit rassemblées, & qui portoient la légitimité de Tancrede jusqu'à l'évidence, le parti de sa fille l'auroit emporté, lorsque le duc d'Orléans & le prince de Condé, qui en étoient les soutiens, se brouillerent avec le parlement. On fait l'histoire

de la guerre civile, où tout le royaume fut partagé entre la cour & le parlement de Paris. La duchesse douairière jugea que Tancrede ne pouvoit trouver une occasion plus favorable pour s'attirer la bienveillance de cette compagnie. Il fut reçu comme volontaire dans ses troupes ; mais s'étant abandonné au feu de la première jeunesse, il fut tué dans une embuscade, d'un coup de pistolet, le 21 février 1647. Sa mort mit fin à l'un des plus célèbres procès qu'on eût vus de long-tems, & auquel les plus grands seigneurs du royaume avoient pris part. La mère affligée demanda le corps de son fils, qu'elle fit déposer au temple de Charenton. Elle obtint ensuite, après bien des difficultés, du magistrat de Genève la permission de le faire inhumer dans le tombeau de son père, avec une épitaphe énergique & touchante, qui peignoit sa situation. Mais la haine de la jeune duchesse de Rohan contre son frère infortuné le poursuivit jusques dans le sein de la terre. Dès que sa mère fut morte, elle s'intrigua si bien que le roi écrivit aux chefs de la république pour les prier d'effacer cette épitaphe, puisque Tancrede n'étoit point le fils du feu duc de Rohan.

Un homme qui n'est pas moins célèbre, a son monument dans le même temple. C'est Théodore Agrippa d'Aubigné, guerrier, savant

théologien , un de ces hommes , en un mot , qui ont distingué ce siècle de troubles religieux & civils , dont la France fut agitée ; & qui a produit de grands crimes & de grandes vertus.

D'Aubigné s'étoit retiré à Geneve en 1629 , immédiatement après la publication de son histoire du tems , ou histoire universelle , qui lui attira la disgrâce de la cour. On trouve dans les mémoires de sa vie , écrits par lui-même , le détail de ce qui lui arriva à Geneve , où il fut chargé de diriger les travaux des fortifications. On lui communiqua les secrets de l'état : il fut nommé président d'un conseil de guerre composé de sept personnes ; mais comme on exigeoit qu'il prêtât un serment de fidélité sous l'engagement d'un secret inviolable , il se démit de sa présidence , ne voulant point , dit-il dans ses mémoires , perdre sa liberté. Il avoit publié une première édition de son *Histoire universelle* à Maillé en 1616 , 1618 & 1620. La seconde parut à Geneve en 1626 sous le nom d'*Amsterdam*. D'Aubigné essuya de vives persécutions de la part de Miron , alors résident de France en Suisse , qui chercha à le faire chasser de Geneve , sous prétexte de quelques mauvais propos qu'on l'accusoit d'avoir tenus sur le roi. Les magistrats de Geneve répondirent à l'ambassadeur avec respect , mais avec

fermeté , qu'après des enquêtes rigoureuses , on avoit reconnu que l'imputation n'étoit pas fondée. Il avoit d'autres ennemis à Geneve : le procureur-général , fils d'un syndic des plus accrédités , qu'on avoit obligé de céder quelques terrains pour servir aux fortifications , chercha à inquiéter d'Aubigné , à qui il attribuoit ce désagrément. Sa famille insinua aux magistrats que la nouvelle impression de son *Histoire universelle* feroit rejaillir le mécontentement du roi sur la république. Mais l'estime qu'on avoit pour lui le fit triompher de tous les efforts de ses adversaires. D'Aubigné raconte que le duc d'Epéron , son grand ennemi , avoit gagné dix scélérats pour l'assassiner , & qu'il fit avorter tous ses complots en se tenant sur ses gardes , & ne sortant que bien accompagné pendant deux ans que ces gens rodoient aux environs de Geneve. D'Aubigné avoit la tête chaude & l'imagination vive : on est tenté de croire qu'il se livroit trop aisément à des soupçons aussi atroces ; mais les horreurs dont il avoit été témoin pendant le cours des guerres civiles , & la mort funeste de deux rois justifient sa défiance. Il se remaria à Geneve avec une veuve nommée *Rénée Burlamaqui* , & fit à l'occasion de son mariage ce quatrain si connu :

Quand d'Aubigné se vit un corps sans tête,  
 Il maria son tronc pâle & hideux,  
 Ne doutant pas qu'une femme bien faite  
 Auroit assez de tête pour tous deux.

L'építaphe qu'il composa lui-même pour son tombeau, est une espèce de testament & de leçon à ses enfans, dont le style est peu digne d'un homme de lettres.

D'Aubigné avoit l'esprit naturellement porté à la satire. On connoît son roman des aventures du baron de Fœnesté, où il a voulu tourner en ridicule le duc d'Épernon ; c'étoit le tems des grands hommes & des bons mots. Quelques personnes lui attribuent la confession de Sancy, satire célèbre sur les affaires du tems. Il étoit porté au merveilleux : son histoire du jeune muet qui prédisoit l'avenir & devinoit les choses les plus cachées, le prouve assez. A l'âge de six ans, il eut une vision, dont il parle dans ses mémoires. Il mourut à Geneve en 1630, âgé de quatre-vingts ans. On doit rendre justice au courage des Genevois qui osèrent donner un asyle & leur confiance à un homme pros crit par un grand roi. Ils n'eurent pas toujours la même fermeté dans des occasions semblables. Quelques-uns des juges de Charles premier, roi d'Angle-



terre , s'étant retirés à Geneve , madame Henriette d'Orléans , qui poursuivoit les ennemis de son pere , fit tant par son crédit à la cour de France , que le magistrat de Geneve leur fit dire de chercher un asyle ailleurs. Il en sera parlé à l'article de Vevay.



## CHAPITRE II.

*L'église cathédrale. Musique des pscaumes. Anecdotes à ce sujet. Librairie. Horlogerie. Etat des sciences. Anecdotes sur Voltaire.*

GENÈVE est regardée depuis long-tems comme le boulevard de la Suisse , & sur-tout du canton de Berne , qui en échange a contribué au maintien de sa liberté. La France , long-tems ennemie des ducs de Savoie , a secondé les efforts & les mesures qui , après un siècle de dangers , de guerres & de négociations , ont rendu Geneve entièrement indépendante. Il est difficile de bien connoître la nature des droits que la maison de Savoie d'un côté , & les évêques de l'autre , exercèrent en différens tems sur cette ville. On a vu dans le cours de cet ouvrage quels étoient dans d'autres états de la Suisse ces mélanges bizarres de liberté & de dépendance. C'est dans l'obscurité du moyen âge , dans la foiblesse des empereurs d'Allemagne , dans les troubles & dans les schismes du gouvernement féodal , qu'il faut chercher à débrouiller ce chaos. Geneve a été long-tems ville impériale. Les aigles qu'on voit dans ses armoiries & dans ses monnoies , & celles qu'on

qu'on nourrit dans un quartier de la ville pour l'amusement du peuple, sont autant de monumens de son ancien état. Les droits qu'exercent les évêques & les ducs de Savoie, & qui n'ont été entièrement éteints qu'après des guerres sanglantes, ne doivent pas être confondus avec ceux de la souveraineté absolue.

On lit dans la Vie de Charlemagne par Eginard, & dans les Annales du moine Reginon, que ce prince passa dans cette ville en allant en Italie l'année 773. Spon dit que ce prince fit mettre l'aigle à deux têtes sur le portail de S. Pierre; mais il ajoute, quelques lignes plus bas, qu'il est plus vraisemblable d'en attribuer l'origine à Conrad le Salique, qui se fit couronner roi de Bourgogne à Geneve en 1034.

L'église cathédrale n'est pas seulement destinée au culte public; c'est là que s'assemble le conseil général de la bourgeoisie, lorsqu'il élit les syndics, ou quand il s'agit de faire des loix, ou de prendre des résolutions importantes qui dépendent du peuple assemblé, dont les droits sont ceux du peuple Romain: *Leges sancire, magistratus creare, de bello & pace decernere.*

La liturgie des églises de Geneve est à peu près la même que celle des églises réformées de Suisse.

On y prie publiquement après le sermon pour les rois de France , d'Angleterre & de Sardaigne , pour les Provinces-Unies , & pour tout le Corps Helvétique. Le chant des psaumes y fut introduit avec la nouvelle doctrine.

Clément Marot , après avoir traduit en vers trente psaumes qu'il dédia au roi François premier , & avoir reçu de l'empereur Charles-Quint , qui étoit alors en France , un présent de deux cents pistoles pour un exemplaire qu'il lui en offrit , se retira à Geneve en 1543 , pour se soustraire aux persécutions qui commençoient à s'élever contre les réformés. Il traduisit la même année vingt autres psaumes , qui furent imprimés à Geneve avec les trente premiers. Cette édition ne se trouve plus. Ces cantiques sacrés , proscrits dans la suite par l'église romaine , furent d'abord approuvés à la cour de France. (\*) L'autorité de Vatable , célèbre professeur en hébreu , qui avoit dirigé Marot , n'empêcha pas la faculté de théologie de Paris de faire des remontrances & des plaintes au roi sur cet ouvrage.

« Les psaumes , selon un auteur de ce tems ,  
» ne furent pas d'abord mis en musique , comme

---

(\*) Voy. Bayle , *Dictionnaire* , article GOUDIMEI.

» on les voit aujourd'hui pour être chantés au  
 » prêche ; mais chacun leur donnoit tel air que bon  
 » lui sembloit, & ordinairement des vaudevilles.  
 » Chacun des princes & courtisans en prit un pour  
 » soi. Le roi Henri II aimoit & prit pour le sien le  
 » pseaume , *Ainsi qu'on oyt le cerf braire* , lequel  
 » il chantoit à la chasse. Madame de Valentinois ,  
 » qu'il aimoit , prit pour elle , *Du fond de ma pen-*  
 » *sée* , qu'elle chantoit en volte. La reine avoit  
 » choisi , *Ne veuille pas , ô sire* , avec un air sur  
 » le chant des bouffons.

» Théodore de Beze, retiré à Genieve après Ma-  
 » rot , acheva la traduction des pseaumes en vers.  
 » Calvin eut soin de les mettre entre les mains  
 » des plus excellens musiciens qui fussent lors  
 » en la chrétieneté , entr'autres de *Goudimel* , &  
 » d'un autre nommé *Bourgeois* , pour les coucher  
 » en musique. Dix mille exemplaires furent faits  
 » dès-lors de ces pseaumes mis en musique , &  
 » envoyés par-tout. Au commencement chacun  
 » les portoit , les chantoit comme chansons spiri-  
 » tuelles , même les catholiques , ne pensant pas  
 » faire mal. »

Les pseaumes de Marot & de Beze furent  
 imprimés à Lyon en 1561 , avec privilege du  
 roi Charles IX. La musique de Goudimel & de  
 Bourgeois étoit à quatre , cinq & six parties ,

& fut imprimée à Lyon avec les pseaumes.

Nous ajouterons une anecdote sur l'ancienne musique de ces reims , citée par Bayle , d'après un commentateur François de la vie d'Apollonius de Tyane. « J'ai quelquefois ouï dire au sieur » Claudin le jeune , qui a , sans faire tort à aucun , » devancé de bien loin tous les musiciens des » siècles précédens , qu'il fut chanté un air qu'il » avoit composé avec les parties , aux magnifi- » cences qui furent faites aux nopces du feu duc » de Joyeuse , ( en 1581 ) lequel comme on » l'essayoit en un concert qui se tenoit particu- » lièrement , fit mettre la main aux armes à un » gentilhomme qui étoit là présent , & qu'il com- » mença à jurer tout haut qu'il luy étoit im- » possible de s'empêcher de s'en aller battre con- » tre quelqu'un , & que lors on commença à » chanter un autre air d'un mode sous - phry- » gien , qui le rendit tranquille comme aupara- » vant. Ce qui m'a été confirmé encore depuis » par quelques-uns qui y assisterent , tant la mo- » dulation & mouvement & la conduite de la » voix conjointes ensemble ont de force & de » puissance sur les esprits. Pour clorre ceste lon- » gue annotation , si on veut voir une excellente » pratique de ces douze modes , qu'il chante ou » oye chanter le *dodeca-corde* du sieur Claudin le

» jeune, dont j'ai parlé ci-dessus, & je m'assure  
 » qu'il y trouvera toutes ces figures & variations  
 » maniées avec tant d'art, tant d'harmonie &  
 » tant de savoir, qu'il confèssera qu'on ne peut  
 » rien ajouter à ce chef-d'œuvre, &c. &c. »

Bayle n'a cité tout ce passage que pour prouver par une date historique, que ce Claudin le jeune, ce grand musicien, dont il est fait mention ici, n'est pas le même que Claude Goudimel, auteur de la musique des psaumes, & massacré à Lyon en 1572 parce qu'il étoit de la religion réformée; de sorte que Varillas a eu tort de les prendre pour une même personne. Nous trouvons dans l'anecdote citée quelque chose de plus intéressant, c'est l'état de la musique de ce tems-là, & les effets qu'elle étoit capable de produire. Il faudroit, pour en juger, voir quelques-uns de ces airs dont parle l'auteur de l'anecdote. Goudimel avoit mis les psaumes en musique en forme de motets à quatre, cinq, six, & huit parties, selon le témoignage du martyrologe des protestans. Les compositeurs de ces tems connoissoient sans doute l'harmonie.

Peut-être verroit-on encore des effets de la musique tels que celui de la lyre de Timothée sur Alexandre, & celui de la musique de Claudin le jeune, si l'éducation moderne qui, à force de

partager l'attention sur une multitude d'objets , émouffe la sensibilité , ne diminuait ces grandes impressions de la musique sur les ames. On se pique plutôt aujourd'hui de juger finement , que de sentir avec force. Ce que nous lisons de la musique & du théâtre des anciens Grecs , surpasse tout ce qu'on voit de nos jours , & prouve moins leur supériorité sur les modernes , que la différence de la sensibilité des organes d'un peuple à l'autre.

La musique des psaumes , établie aujourd'hui dans les temples des réformés , ne fait rien éprouver de semblable. Peut-être qu'en abandonnant le chant à une portion de l'assemblée qui en auroit fait une véritable étude , le reste de l'auditoire seroit plus pénétré des sentimens de piété que ces cantiques doivent inspirer. Pourquoi exiger que tout le monde chante , lorsqu'il n'y a qu'une petite partie du genre humain douée de cette flexibilité & de cette justesse de la voix , sans laquelle le chant dégénere en sons défagréables ?

Geneve eut des imprimeurs dès l'an 1478 , & la librairie y est aujourd'hui très-florissante. MM. de Tournes , fameux libraires , originaires de Lyon , y sont établis depuis deux siècles. On peut citer comme un exemple des révolutions



dans le monde moral , & des bizarreries de l'esprit humain , que les libraires de cette ville , autrefois le siege des études théologiques , qui lui firent donner le nom de Rome protestante , si renommée par l'autorité de ses théologiens , s'enrichissent depuis plus de vingt années en imprimant les écrits des deux plus dangereux adversaires de l'orthodoxie , Voltaire & Rousseau. L'auteur de l'*Histoire philosophique des établissemens Européens dans les Indes* va publier à Geneve une édition plus complete de cet ouvrage aussi hardi qu'instructif. Si Calvin pouvoit revenir au milieu de la ville où il foudroya l'hérésie , ne diroit-il pas , en voyant ces presses ?

*Tanta ne vos generis tenuit fiducia vestra ?*

*Quos ego . . .*

L'horlogerie , autrefois l'une des branches les plus considérables de l'industrie des Genevois , a souffert par la concurrence de leurs voisins , qui a fait baisser de moitié le prix de cette marchandise. La joaillerie est une autre branche importante du commerce de Geneve. Cette ville est , comme Notre-Dame-de-Lorette , remplie de richesses & miraculeusement préservée. Mais la vraie source de l'opulence de ses citoyens consiste aujourd'hui dans les maisons de commerce qu'ils ont

établies en France , en Hollande , en Angleterre & en Allemagne. Les Genevois ont fait depuis trente ans des affaires immenses dans les fonds publics & sur-tout dans ceux de France. On peut leur appliquer ce que Voltaire , qui s'entendoit fort bien en spéculations , disoit autrefois. Etant revenu d'Angleterre en France en 1728 , il mit son argent à une loterie établie par M. des Forts , contrôleur général des finances. On recevoit des rentes sur l'hôtel-de-ville pour billets , & l'on payoit les lots en argent comptant ; de sorte qu'une société qui auroit pris tous ces billets , auroit gagné un million. Il s'affocia avec une compagnie nombreuse. Il fut heureux & écrivit à un de ses affociés : « Pour faire sa fortune dans ce pays-ci , il n'y » a qu'à lire les arrêts du conseil. Il est rare » qu'en fait de finances le ministre ne soit forcé » à faire des arrangemens dont les particuliers » profitent. » La même chose est arrivée souvent depuis ce tems-là. On compte aujourd'hui , en 1780 , que les Genevois jouissent de dix millions de rente dans les seuls fonds de France. Ce sont les Genevois qui ont imaginé de répartir des rentes viagères considérables sur trente jeunes filles bien portantes , de manière que trente mille livres de rentes constituées sur ce nombre ne décroissent qu'à mesure que l'une ou l'autre vient

à mourir. L'assemblage de ces rentes forme un fonds en tontine pour les actionnaires qui veulent s'y intéresser.

Il y a quelques années qu'un François, nommé Tingri, élève de Rouelle, a établi dans Geneve un laboratoire de chymie, où il donne des leçons sur les différens objets de la chymie appliqués aux arts. Ses cours sont distribués de manière que les différentes classes de ses auditeurs en profitent à leur tour. Par exemple, ceux qui travaillent dans les métaux précieux, tels que les orfèvres, fréquentent la partie de ses leçons qui traite de l'art des essais. La société nouvellement fondée pour l'encouragement des arts s'est proposée le même objet. C'est à cette société qui, à l'exemple de celles des autres pays, propose des questions & des prix, qu'on doit une piece très-intéressante de M. Tingri sur la construction d'une cheminée propre à rafraîchir l'air des ateliers où l'on travaille les métaux avec l'interméde du mercure. L'électricité a depuis long-tems été l'objet des recherches des savans de cette ville. Il y a plus de vingt-cinq ans que M. Jalabert fit part au public de ses expériences. Aujourd'hui M. de Sauffure, M. Senebier & plusieurs autres physiciens s'en occupent. Les conducteurs dont on a garni les magasins à poudre & plusieurs

hôtels considérables, sont autant de monumens des progrès de la physique & des victoires de la philosophie sur les préjugés. Les conducteurs électriques ont eu le même sort que l'inoculation : on s'est élevé contre cette découverte ; la vérité ne s'établit pas sans contradiction ; le public ignorant , qui compose toujours le très - grand nombre , croit voir une révolte contre les loix de la nature dans les expériences qui tendent à détourner son cours. C'étoit Prométhée enlevant le feu du ciel.

*Cælum ipsum petimus stultitia , neque  
Per nostrum patimur scelus  
Iracunda Jovem ponere fulmina.*

HORAT.

On diroit que le poète Romain prophétisoit ce que les ignorans & le peuple diront un jour des expériences des physiciens modernes & de l'invention des conducteurs électriques.

Geneve a eu successivement un grand nombre d'hommes célèbres dans les mathématiques & la physique. On y voit aujourd'hui un observatoire établi par des particuliers assistés du gouvernement. La géographie gagnera quelque chose par les travaux des astronomes de Geneve. Ils ont fixé avec précision la vraie situation de cette

ville, en déterminant sa latitude à 46 degrés 12 minutes, & sa longitude à 23 degrés 46 minutes.

La carte du territoire & des environs de Geneve, publiée en 1776 par M. Mallet, est très-bien gravée, & supérieure à ce qu'on a vu jusqu'à présent sur la Suisse. Mais on attend quelque chose de plus exact encore du travail de MM. Pictet & Mallet, astronomes, qui sont occupés à mesurer tout le lac de Geneve & ses environs. Ce sera le commencement d'une bonne carte de la Suisse. Nos lecteurs s'attendent sans doute que nous leur parlerons de deux hommes extraordinaires, qui honorent également leur patrie. L'un est M. Charles Bonnet, célèbre par ses profondes recherches sur la physique & la métaphysique, qui dans ses écrits semble avoir pénétré les secrets les plus intimes de la nature, & qu'on pourroit appeller l'anatomiste de l'ame. Une fortune plus qu'aisée, avantage qui se rencontre si rarement avec l'amour de la philosophie, a mis M. Bonnet dans le cas de se livrer aux sciences avec désintéressement. Non content d'éclairer le monde par ses écrits, il a formé des disciples qui marchent sur ses traces. Ceux qui ont eu occasion de le voir & de l'entendre, lui rendent ce témoignage, qu'il parle des sciences

avec le même ordre & la même clarté qui regnent dans les livres. On ajoute que , semblable à ces peintres qui , après s'être remplis de leur sujet , achevent un tableau sans être obligés d'y rien retoucher , M. Bonnet , après avoir médité quelques heures , met ses pensées au net sans rien changer à ce qu'il a une fois couché sur le papier. Il joint à des connoissances supérieures les vertus sociales & l'affabilité. Le célèbre professeur de Saussure est son élève & son neveu. La nature a réuni chez lui une santé robuste avec la physionomie la plus heureuse , & une tête organisée pour les sciences. Les dons de la fortune , joints à tous ces avantages , ne suffiroient pas pour lui mériter une place parmi les hommes rares , s'il n'y joignoit en même tems un zèle inépuisable pour les études. Depuis vingt ans il consacre une grande partie de son tems à suivre la nature , à braver les rochers , les glaces & les lieux les plus dangereux , où elle semble avoir voulu cacher ses secrets. La Suisse est un des pays les plus propres à ses recherches. Ceux qui du fond de leur cabinet prétendent connoître la structure de la terre , ne nous donneront jamais que des romans philosophiques. M. de Saussure a parcouru les Alpes à diverses reprises , & vient de publier le premier volume de son grand ou-

vage. Nous osons le dire , & il en conviendra lui-même , qu'on ne sauroit assez voir & même revoir ce qu'on a quelquefois observé trop rapidement.

Parmi ce grand nombre de sites charmans qui environnent la ville de Geneve , un coteau dont les pieds sont baignés par le confluent du Rhône & de l'Arve , dont les maisons s'appellent Saint-Jean , est devenu célèbre par le séjour que Voltaire y fit dans une maison à laquelle il a donné le nom de *Délices*. Elle a été chantée par son maître dans le poëme qui commence par ce vers :

O maison d'Aristippe , ô jardins d'Épicure !

& devint le rendez-vous de tous ceux à qui la naissance ou les talens sembloient donner le droit d'y être accueillis. On pouvoit dire de Voltaire comme de Scaliger , qu'il étoit le plus riche de tous les savans & le plus savant de tous les riches ; ce qui sera encore plus vrai en substituant l'épithète de poëte à celle de savant. Voltaire parut n'avoir commencé qu'alors à jouir des biens de la fortune. Long-tems prodigue d'esprit & très-économe d'argent , il affecta dès-lors le ton de l'opulence & de l'hospitalité. Sa table étoit servie comme celle d'un fermier-général , & bientôt sa maison fut ouverte à tout le monde.

Voltaire ne disoit pas comme Horace :

*Odi profanum vulgus & arceo.*

La mémoire de l'homme le plus célèbre de son siècle, & à quelques égards le plus détesté, de qui l'on a dit autant de mal que de bien, & qui partage encore aujourd'hui les jugemens de l'Europe, nous rappelle une foule de choses qui n'appartiennent pas à cet ouvrage. Quelques détails sur son séjour dans un pays qu'il a rendu célèbre, nous semblent cependant mériter une place ici. Voltaire vivoit à Colmar, ayant pour toute société son secrétaire & son médecin, & cherchant à oublier sa disgrâce de Berlin, quand Cramer, libraire de Geneve, homme d'esprit, & qui sembloit fait pour être l'imprimeur & l'ami de l'auteur le plus célèbre du siècle, vint l'y chercher. Il proposa à Voltaire d'imprimer toutes ses œuvres, & l'engagea à s'établir près de Geneve. La bonne mine & les manieres de Cramer le frapperent si fort, qu'il lui dit avec son enjouement accoutumé, quoi, vous êtes libraire ? Je vous avois pris pour un maréchal-de-camp. Voltaire ne fut pas long-tems tranquille dans sa nouvelle demeure : quelques traits mordans contre Calvin, insérés dans son Histoire générale, indisposèrent contre lui les Genevois, qui le re-



garderent bientôt comme un voisin dangereux pour la foi. On a dit dans un ouvrage moderne , qu'un théologien qui fut dans la suite son plus grand adversaire , commença par lui proposer d'entreprendre l'impression de ses œuvres , qu'il céda par préférence à Cramer ; & l'on infinue que ce fut un motif de la haine du théologien contre l'auteur. Il faut être en garde contre de pareilles anecdotes , dont ce livre d'ailleurs très - bien écrit est rempli. (\*) Plus la maison de Voltaire réunissoit d'agrémens , plus elle excita de murmures. On la regardoit comme le palais d'Alcine , dont les enchantemens pouvoient être fort dangereux. Tous les plaisirs s'y réunissoient.

*Qui, dove con serena & lieta fronte ,  
Par ch' ognor rida il grazioso aprile,  
Givane e donne son.* ARIOSTO.

Un théâtre de société qu'il établit chez lui , augmentoit l'alarme des gens sévères , qui voyoient cet ennemi aux portes d'une ville où les spectacles ont été pros crits de tout tems.

Voltaire dirigeoit lui-même ses acteurs , il se chargeoit quelquefois d'un rôle. L'auteur d'un

---

(\*) Commentaire historique sur la vie & les écrits de M. de Voltaire, 1777.

Voyage d'Italie décrit fort plaifamment un de ces momens , où il le trouva déclamant & donnant des leçons dramatiques. Il le compara à la Sibylle d'Enée.

*Cui talia fanti*

*Ante fores , subito non vultus , non color unus ,  
Non compta mansere comæ , sed peñus anhelum ,  
Et rabie fera corda tumant , majorque videri ,  
Nec mortale sonans , afflata est numine quando ,  
Jam propiore deo.*

Il se plaifoit sur-tout à faire représenter ses pieces de théâtre , & rien n'étoit plus naturel que de vouloir jouir de ses propres triomphes. On prétend qu'il étoit aussi mauvais acteur que grand poëte. On le comparoit à ces écuyers qui se tiennent de mauvaife grace à cheval , & donnent de très-bonnes leçons de manege. Tout le monde fait que le Kain faisoit gloire d'être son disciple. Voltaire , uniquement occupé de ses pieces , oublioit souvent l'auditoire dans les représentations. On raconte qu'un jour qu'il jouoit le rôle de Lufignan , s'appercevant que l'acteur qui devoit le soutenir s'y prenoit gauchement , il ne put s'empêcher d'ajouter à ces mots , *soutiens-moi* , Chatillon , une apostrophe à l'acteur , en lui disant d'une voix très-intelligible & d'un ton d'impatience , *soutiens - moi donc*. Un autre jour ,  
on

on se préparoit à représenter Olympie : l'actrice chargée du rôle de Statira venoit de recevoir une coëffure que mademoiselle Clairon lui avoit envoyée de Paris , & se faisoit déjà une fête de paroître avec cet ornement. Malheureusement Voltaire trouva la coëffure mal imaginée ; & la jugeant contraire au costume, il condamna l'actrice à jouer avec un voile de prêtresse. C'étoit une affaire sérieuse pour une femme toute occupée de l'effet que devoit produire sa coëffure de Paris. On se fâcha ; on menaça de ne pas paroître. Alors le poëte , irrité de tant de résistance , s'écria avec une voix de tonnerre : « Eh , ne devez-vous pas » être charmée d'avoir occasion de cacher un » visage aussi laid que le vôtre ? » L'apostrophe étoit d'autant plus dure , que l'actrice en effet n'étoit ni jeune ni jolie. Il fallut cependant obéir , & Statira joua sous le voile.

La terre de Ferney , à une petite lieue de Geneve dans le pays de Gex , que Voltaire acheta en 1759 , n'étoit alors qu'un méchant hameau de sept à huit maisons. Il ne se contenta pas d'y bâtir un beau château , il rebâtit aussi l'église , où il fit mettre cette inscription :

*Deo crexit Voltaire.*

Elle paroît hardie de la part de celui qui ne

*Tome II.*

C

pouvoit pas ignorer l'opinion qu'on avoit de sa théologie. C'est sans doute au hasard , qui décide souvent du sort des choses , qu'on doit attribuer le silence gardé sur ce monument. Voltaire avoit fait construire une tombe de pierre , sans inscription , adossée à l'un des côtés extérieurs de ce temple , en forme de demi-pyramide , & l'avoit destinée pour sa sépulture. On a lieu de croire que , si les amis de cet homme célèbre s'étoient contentés de remplir ses intentions après sa mort , on n'auroit pas vu refuser une sépulture aussi modeste à celui qui ne vouloit pas même que ses os reposassent dans l'enceinte d'une église où il n'alloit jamais de son vivant. Peut-être que ceux qui ont trouvé de l'inconséquence dans les efforts qu'on a faits pour obtenir une sépulture chrétienne au Virgile de la France , n'ont pas eu tort. Ferney eût été la Parthenopée de Voltaire. Il étoit aisé d'imaginer une épitaphe simple , & l'on auroit épargné aux muses & à ceux qui aiment les lettres , une scène aussi étrange que celle dont Paris a été témoin. Voltaire voulut avoir la gloire de fonder une colonie à Ferney , & y réussit. Il profita de l'exil volontaire de quelques horlogers Genevois , & en attira de France & d'autres pays. A sa mort il y avoit dans ce village quatre-vingt maisons & douze cents habitans , la plupart

horlogers ou occupés des arts relatifs à l'horlogerie ; Il avoit fait bâtir plusieurs maisons qu'il remettoit à bail pour un certain nombre d'années à ceux qui vouloient s'y établir. Nous avons déjà observé ailleurs que Voltaire joignoit l'esprit de calcul & de finance aux dons d'Apollon : union très-rare chez les hommes.

Le pays de Gex lui doit de la reconnoissance , s'il est vrai qu'il contribua par ses sollicitations à faire obtenir à cette province l'exemption des droits onéreux des fermes & la permission de trafiquer librement avec la Suisse , à qui la nature semble l'avoir unie par la chaîne du Mont-Jura , ancienne limite de l'Helvétie.



## C H A P I T R E I I I.

*Les Délices. Cabinet de tableaux de M. Tronchin. Autres cabinets. Police des grains à Geneve. Observations sur ce sujet. Bibliothèque publique. Ses manuscrits. Tablettes de cire contenant le journal de la dépense de Philippe le Bel. Remarques sur ce monument. Catalogue raisonné de cette bibliothèque.*

**L**ES Délices, maison que Voltaire n'avoit possédée qu'à bail, appartient aujourd'hui à M. Tronchin, frere du fermier-général. La destinée de ce lieu étoit de devenir une seconde fois l'objet de la curiosité des voyageurs. Le beau cabinet de tableaux de M. Tronchin mérite d'être vu, & personne n'est plus digne que lui de le posséder. Grand connoisseur, chérissant les beaux arts & les cultivant depuis long-tems, M. Tronchin ennuyé des troubles de sa patrie, après avoir résigné la magistrature, s'est retiré dans sa belle maison de campagne. Celle de M. Tronchin, ancien procureur-général, située sur la rive opposée du lac, n'est pas moins agréable. On trouve dans ces maisons le goût & l'élégance sans faste. En général les campagnes des environs de Geneve

ont tous les agrémens que l'art & la nature peuvent réunir , si vous en exceptez un seul point ; c'est les eaux jaillissantes & les fontaines , qui manquent absolument dans les environs.

J'ai souvent pensé que ce seroit rendre service aux amateurs de la peinture de recueillir avec soin des notices de tableaux excellens , mais dispersés , & peu connus parce que leurs possesseurs ne le sont pas : ceux qui s'occupent de l'histoire de la peinture & des ouvrages des grands maîtres rendroient service aux arts en faisant connoître au public ces pieces qui croupissent dans l'obscurité. Il faudroit établir dans toutes les villes des bureaux d'adresse , où les propriétaires pourroient indiquer ce qu'eux-mêmes seroient souvent charmés de vendre , s'ils savoient comment le faire connoître au public.

Il y a environ treize ans que M. le conseiller Tronchin fit imprimer le catalogue raisonné de son premier cabinet , qui appartient aujourd'hui à l'impératrice de Russie. Ce catalogue est un monument du goût de l'ancien possesseur de ces tableaux. Il est rare , après s'être défait d'un pareil trésor , d'en amasser un second qui ne lui cede pas en richesses : c'est le cas de M. Tronchin. Les bornes de cet ouvrage ne nous

ont pas permis de mettre ici la liste complète des tableaux qu'il possède aujourd'hui. Nous rendrons seulement compte de quelques-uns des plus remarquables.

- Portrait de Philippe IV , par Velasques , grandeur naturelle.

Portraits de l'archiduc Albert & de l'infante Isabelle , par P. P. Rubens.

Ces deux tableaux sortent du cabinet de M. de Julienne.

- Portraits du rabbin Ephraïm Bruno , de Rembrandt & de son valet , tous trois par Rembrandt.

Jésus-Christ chez Marthe & Marie , par Barthélemi Schidone.

Judith & Holoferne , par Jaques Stella , vingt pouces de haut sur vingt-sept de large.

Un repos d'Egypte , par Pietro Mola , vingt-deux pouces sur vingt-fix.

L'éducation de la Vierge , par Philippe Lauri.

L'adoration des bergers , par Carle Maratte , tableau de vingt-sept figures , autrefois possédé par la famille Albani.

Rebecca , par Lucas de Leyde.

Un financier pesant des especes , par Holbein , trente-trois pouces sur quarante-deux.

Temple de l'amour. Paysage , par Paul Brill ; figures , par Roten-Hemmer.



Vertumné & Pomone. Payſage par Brughel de Velours , figures par Van-Balen.

Temple de la paix , par François Mieris.

Saint Pierre reniant Notre - Seigneur ; grand tableau très - précieux de Carles du Jardin.

Judas vendant Notre - Seigneur , par Godefroi Scalken ; tableau du plus grand effet de clair-obscur.

Stratonice & Antiochus , par Gerard Laireſſe.

Le ſujet de ce tableau eſt célèbre dans l'hiſtoire. Antiochus , prince royal de Syrie , languifſoit d'un mal dont on ignoroit la cauſe ; ſa ſanté chancelante menaçoit de ſa fin prochaine. Le médecin Eraſiſtrate ayant obſervé que , lorsſque Stratonice , ſa belle - mere , paroifſoit en ſa préſence , le malade ſ'agitoit & que ſon pouls battoit plus fort , devina qu'une paſſion violente qu'il cherchoit à étouffer , étoit la vraie ſource de ſon mal. Le cas étoit aſſez embarrasſant ; comment faire connoître au roi Seleucus , pere du prince , époux de la belle Stratonice , que la guérifon de ſon fils dépendoit d'un ſacrifice aſſi extraordinaire que difficile à exiger d'un époux & d'un roi ? Voici comment le médecin ſ'y prit. Voyant Seleucus tendrement inquiet de la vie de ſon fils unique , il lui déclare que ſon mal eſt cauſé par une paſſion violente pour une femme

qui ne peut pas être à lui. Le roi voulut savoir qui c'étoit. Le médecin, après avoir fait semblant d'hésiter, répondit : « c'est ma femme. » Alors Seleucus lui faisant les plus vives instances & les offres les plus brillantes, en cas qu'il voulût la céder au prince, le médecin reprit : que feriez-vous, sire, si la personne dont votre fils est épris, étoit Stratonice ? Je la donnerois, répondit le roi. Alors Erasistrate rassuré n'hésita pas à lui déclarer la vérité.

Le peintre a saisi dans ce tableau charmant le moment où Seleucus fait à son fils le plus généreux des sacrifices. Laïressé, qui connoissoit le costume antique, a mis dans ce tableau toute la richesse dont le sujet étoit susceptible. Antiochus est assis dans son lit, vu de profil, la tête ceinte d'un linge. C'est sans doute l'effet de l'art du peintre d'avoir évité de le faire voir en face, dans un moment si difficile à rendre. Seleucus est vu avec Stratonice qu'il présente à son fils. Elle est coëffée d'un diadème enrichi de perles, en robe verte, manteau jaune doublé d'hermine, dont la queue est portée par une jeune personne ; la reine relève de la main droite le bas d'un voile de gaze qui pend de sa tête, deux autres femmes sont à sa suite ; à côté est le médecin.

Ce tableau est gracieux, on y reconnoît la

composition ingénieuse & savante de Gerard Laireffe. Nous n'avons qu'un seul regret, c'est que la petite proportion, dans laquelle il est exécuté, n'ait pas permis au peintre de mettre dans son ouvrage tous les beaux effets dont le sujet est susceptible. Qu'on s'imagine combien de passions différentes s'y présentent à la fois ! La rougeur modeste de Stratonice, qui peut-être a de la peine à cacher l'intérêt qu'elle prend à Antiochus, & n'ose cependant faire voir qu'elle se prête volontiers au sacrifice qu'on exige d'elle : la bonté paternelle de Seleucus, qui rend la vie à son fils en lui cédant une belle femme de laquelle il est épris lui-même : la satisfaction du médecin qui voit le succès inattendu de sa découverte : la surprise, le plaisir, l'émotion de l'amour exprimés dans les mouvemens d'Antiochus, que sa foiblesse n'empêche pas de sentir le prix d'un semblable bienfait. Quels beaux contrastes ! Quel sujet pour un peintre ! Mais on ne peut espérer de l'art du plus savant artiste de rendre tout cela dans un tableau dont les figures ont à peine sept ou huit pouces de hauteur.

Nous passons sous silence un très-grand nombre de tableaux des plus grands maîtres, tels que Claude Lorrain, Teniers, Ostade, Jean Steen, & autres. M. Tronchin, attentif à toutes les occasions d'acquérir de belles choses, a

profité en dernier lieu de la vente du cabinet de M. le prince de Conti.

Nous ne parlerons plus que de deux tableaux de cette collection, également intéressans. L'un est un portrait de M. Tronchin, peint en pastel par Liotard. Ce tableau, qui n'a que quatorze pouces de haut sur dix-sept de large, est un des meilleurs ouvrages de ce peintre. On y voit M. Tronchin assis devant une table chargée d'instrumens de mathématiques, de dessins, & de papiers de musique. A côté de lui est un tableau de Rembrandt, représentant une femme couchée; cette composition est plutôt un tableau qu'un portrait.

Le second tableau, historique & très-remarquable par son sujet, est une vue de Geneve, prise des hauteurs de la Bâtie, avant le lever du soleil, le lendemain de l'escalade le 12 décembre 1602; époque célèbre dans les annales de Geneve. La ville & le paysage sont de Salomon, élève d'Adam Eylemen. Les figures en très-grand nombre sont de Callot. Ce tableau singulier a dix-huit pouces de haut sur vingt-fix de large.

Il seroit à souhaiter qu'on eût plus de tableaux de ce genre. On voyoit à Athenes, dans une galerie exposée en public, des tableaux des plus

grands maîtres , où ils avoient représenté les victoires des Grecs contre les Perses , comme un moyen d'encourager les vertus patriotiques. Dans ce tems-là , la peinture & la poésie étoient consacrées au culte de Dieu & à la patrie. Des objets aussi grands inspiroient tous les arts ; & c'est eux qui firent maître les Apelles , les Polygotes , les Phydias , les Praxitelles.

Le cabinet de M. le procureur-général Tronchin est moins considérable par le nombre des tableaux que par le choix. On y voit entr'autres un bain de Diane , par Roten - Hemmer ; les fonds de Brughel de Velours. Ce tableau est du plus précieux travail : il a été gravé.

Moyse au berceau , retiré des eaux. Composition de douze figures , par Verkolie.

Une femme endormie , éclairée d'une lumière , par Mieris.

La résurrection de Lazare , par Carletti , haut de trente - quatre pouces , large de quarante-huit.

Payfage , par Claude Lorrain , très-beau.

Les enfans se moquant du prophete Elisée , par Phil. Wouverman.

Un combat de cavalerie , par Vander-Meulen.

Un homme lisant , par Gerard Terbourg

Un intérieur d'église , par Pietre Neefs , orné

de quarante-deux figures par François Franck.

Deux tableaux de Gerard Terbourg.

Deux payfages , par Adrien Vender-Velde.

Un portrait d'Isaac Denner , peint par Balthazar Denner son fils. On fait combien ses ouvrages sont recherchés.

Plusieurs tableaux intéressans de Borok-Huner , de Pingelback , & de D. Teniers.

On voit encore chez quelques autres particuliers de Geneve de bons tableaux.

*Chez mademoiselle Burlamaqui.*

La vocation de saint Matthieu , par Augustin Carrache.

Le portrait d'une vieille femme , par Rembrandt.

Un financier regardant sa plume , par le même.

Le portrait d'un vieillard , par Vandyck.

Un hyver par Phil. Wouverman.

Un portrait , par le chevalier Vanderwer.

*Chez M. Sellon.*

L'intérieur d'une église éclairée par des lustres , par A. de Lorme , hauteur trente-quatre pouces , largeur quarante-cinq pouces.

Une sainte Cécile , par Guerchin.

Plusieurs autres jolis tableaux de Rotenbourg ,  
Teniers , &c.

*Chez le peintre Liotard.*

Ses propres ouvrages , consistant en portraits  
peints en pastel.

Deux tableaux de fleurs , de fruits & d'insectes ,  
du plus beau travail de Van - Huyghen , estimés  
vingt mille livres.

Plusieurs bons tableaux de l'école Flamande &  
Hollandoise.

Cet artiste , né à Geneve , s'est distingué par  
le fini précieux de ses ouvrages & la fidélité  
de l'imitation. Il fait gloire de ces deux qualités  
qui sont sans doute bien estimables , mais qui ne  
suffisent pas pour mettre un homme au rang des  
grands peintres. Nous connoissons un Allemand  
qui a employé six mois à peindre un lievre man-  
geant des feuilles de choux. Pendant qu'il s'oc-  
cupoit de ce travail , il ne vivoit qu'avec son  
lievre , & n'étudioit que son original. Il est vrai  
qu'on auroit pu compter chaque poil de l'animal  
dans ce tableau ; mais cet homme n'est pas un  
grand peintre.

Nous terminerons cet article de la peinture  
& du dessin , en parlant d'une école publique  
établie à Geneve depuis environ vingt ans , &  
dont l'objet est d'enseigner le dessin aux jeunes



gens , sur-tout à ceux qui se vouent à l'orfèvrerie & à la gravure. Dans une ville comme celle-ci , où les arts sont une source de richesses , le gouvernement ne sauroit mieux faire que de les encourager & les aider.

La police des grains , établie à Geneve par le gouvernement , est fort sage. L'ingénieux auteur des dialogues sur le commerce des bleds l'a comparée à celle d'un couvent de capucins , où l'on fait toujours exactement son compte , & où les portes étant fermées , rien n'entre & ne sort sans que le supérieur en soit instruit. Voici quelques détails sur la maniere dont Geneve s'y prend pour ne jamais manquer de bled , quoique son territoire ne lui fournisse qu'une très - petite partie du nécessaire pour une population d'environ trente mille ames.

La direction des bleds , chargée de cette police , reçoit du trésor de l'état les fonds pour son commerce , & en rend compte. Elle observe comme une maxime essentielle , de ne point faire d'achats de bleds à dix lieues à la ronde , afin de laisser ce commerce libre aux particuliers , & pour ne pas enlever cette partie de la denrée à la circulation. Par ce moyen les marchés de Geneve sont fournis par les pays voisins dans les tems d'abondance. La direction des bleds



ne vend annuellement qu'environ dix mille coupes. La coupe répond à peu près à un demi-septier ou cent vingt à cent vingt-quatre livres poids de marc.

Les cabaretiers , la garnison & les ouvriers étrangers de la plus basse classe sont tenus d'acheter leur pain des boulangers , & ceux-ci sont obligés à leur tour d'acheter le bled de la chambre , qui le vend ordinairement au niveau & souvent au-dessous du prix du marché. Pendant les années de cherté , 1769 , 1770 , la direction livroit le bled aux boulangers à trente-fix florins (\*) de Geneve la coupe , & ceux-ci vendoient le pain de dix-huit onces la livre à environ trois sols de France , tandis que le prix en étoit double chez les voisins. Le public profitoit de cet avantage ; & comme on permettoit aux étrangers même d'en venir acheter , la consommation fut prodigieuse. Pour parer à cet inconvénient & ne pas augmenter la perte & le sacrifice que l'état faisoit dans ce moment , le prix du pain vendu par les boulangers , fut haussé d'un tiers. Mais on

---

(\*) Le florin de Geneve est de douze petits sols : cinquante florins valent environ vingt-quatre livres de France ; ainsi cinq petits sols de Geneve valent quatre sols de France.

chercha en même tems à soulager la partie indigente des habitans , qui par le moyen d'un contrôle établi entre les mains de quelques magistrats , recevoient la quantité de pain nécessaire à leur consommation de chaque semaine , à un prix au - dessous de la taxe. On vit alors ce que peut une administration prudente. Le gouvernement avoit obtenu de faire des achats de bled considérables à Chaiselle , malgré les difficultés résultantes de la cherté de la denrée en France. Il se trouvoit en juin 1771 , plus de cinquante mille coupes de bled à Geneve ; & cette ville qui n'avoit point de territoire , se trouva en situation d'en prêter aux états voisins. Jusqu'à l'époque dont on vient de parler , la provision ordinaire de bled de l'état montoit à soixante mille coupes. Depuis ce tems on a pris le parti de la porter à cent mille ; & pour faciliter la conservation des bleds , le gouvernement a fait établir les étuves , qui en diminuant le volume & préservant la denrée de corruption , procurent un double profit pour les magasins.

La cherté des bleds , qu'on éprouva dans ce tems-là en Suisse , donna lieu à plusieurs recherches utiles sur la police & le commerce de cette denrée importante. La question de l'importation  
&

& de l'exportation fut traitée dans des écrits , où l'on soutenoit d'un côté la liberté entière , & de l'autre part on prétendoit que cette liberté seroit la ruine d'un petit état. Ces questions sont difficiles à résoudre : il nous paroît que toute proposition générale sur cette matiere est vicieuse , & que les principes doivent changer avec la situation physique & politique de chaque pays. On a beaucoup disputé sur l'utilité des magasins de provision ; quelques économistes enthousiastes du système de liberté absolue ont soutenu qu'il falloit laisser aux particuliers & au commerce le soin de pourvoir aux besoins du peuple ; mais supposant cette proposition vraie relativement à un royaume comme la France , elle pourroit être fort dangereuse dans un petit état sans territoire , dépendant de ses voisins , & exposé à manquer de pain dans l'instant d'une cherté générale.

La bibliothèque publique de Geneve , dont la garde est ordinairement confiée à l'un des professeurs , ou à un ecclésiastique , étoit fort peu de chose au commencement de ce siècle. Elle s'est enrichie par les bienfaits considérables des citoyens & des étrangers. On y compte aujourd'hui près de trente mille volumes. Un de ses plus grands bienfaiteurs a été le professeur Lullin , qui lui a légué sa bibliothèque en-

fiere. C'est à lui qu'elle doit entr'autr'autres deux pieces très-curieuses : l'une est un fragment des sermons de saint Augustin , écrit sur des feuilles de papier d'Egypte , dont le pere Mabillon a parlé dans son traité de diplomatique , & son collègue le pere Montfaucon dans une dissertation particuliere. Nous aimerions mieux sans doute pouvoir rendre compte de quelques livres de Tite-Live ou de Tacite retrouvés. Ce fragment de saint Augustin , dont on lit une description très-ample dans le Mercure de Neuchatel de l'an 1742 , appartenoit autrefois à Paul Petau , conseiller au parlement de Paris & homme de lettres ; c'est le même qui acheta une partie des livres de Pierre Daniel , parmi lesquels il y avoit des manuscrits très-précieux , dont Bayle a parlé dans son *Dictionnaire* , article BONGARS. Les protestans pillèrent en 1562 , pendant l'horreur des guerres civiles , le monastere de Fleury sur Loire , de l'ordre de saint Benoît. C'est de là que sortirent le Virgile avec les commentaires de Servius , publié ensuite par Pierre Daniel , & tant d'autres beaux manuscrits qu'on voit encore dans la bibliotheque de Berne.

M. Lullin eut occasion de fouiller dans les débris de la bibliotheque de Paul Petau , étant à Paris. Il y trouva le fragment de saint Au-

gustin, & les tablettes de cire de Philippe le Bel, dont il faut dire quelque chose. Elles contiennent le journal de la dépense de ce prince dans les six derniers mois de l'année 1308, tems auquel la cour fut toujours ambulante.

Le pape Clément V résidoit à Poitiers. Dupré de Saint-Maur nous a conservé dans son excellent traité sur les monnoies & sur le rapport de l'argent avec les denrées, l'extrait d'un règlement fait à la fin de 1307 sur le prix des denrées & des salaires d'ouvriers pour la ville de Poitiers, à l'occasion du séjour qu'y devoit faire le pape. Ce morceau mérite d'être comparé avec les tablettes de Philippe le Bel, pour ceux qui sont curieux de pareilles recherches. Le regne de ce prince fut très à charge aux peuples, par l'altération faite dans le prix des monnoies. Le roi, dirigé par Enguerrand de Marigny, ce ministre des finances si détesté & qui fut pendu au commencement du regne suivant, avoit eu recours à ce moyen le plus odieux & le plus injuste de tous, pour subvenir aux dépenses de l'état. Le président Haynault, en parlant de ces tems, dit que le sol & le denier n'eurent plus de valeur intrinsèque que les deux tiers de ce qu'ils avoient valu sous saint Louis, & qu'on les donnoit cependant pour la même valeur. L'altération du

numéraire fut bien plus considérable que cet auteur ne le dit. Il monta de cinquante-huit sols le marc d'argent fin , jusqu'à cent soixante & dix sols ; ainsi la raison du numéraire fut triplée. On peut consulter là - dessus Ducange , le Blanc , & Dupré de Saint-Maur , qui nous ont laissé tous ces détails. Philippe le Bel , après avoir fait usage de ce moyen dangereux , remit le prix des especes à un taux plus bas , & ces variations empêchent de faire des calculs bien exacts sur les prix de ces tems.

L'écriture de ces tablettes est courante & petite ; elle nous rappelle la bévée d'un voyageur Allemand [ Andreas ] , Lettres sur la Suisse , in-4. 1776 , qui a dit qu'elles sont écrites de la main de Philippe le Bel. Il n'est pas vraisemblable qu'un roi se soit amusé à écrire la dépense de sa maison , encore moins qu'il l'ait écrite en latin. Cette langue resta généralement en usage dans les actes publics , & dans les chancelleries jusqu'à François premier ; mais il paroît assez singulier qu'on l'ait employée pour des livres de raison. Vraisemblablement celui dont nous parlons fut rédigé par un homme d'église. Le reste de la nation favoit à peine lire ou écrire en langue vulgaire. C'est aussi de là qu'est venu l'usage de donner le nom de clerc , *clericus* , aux notaires

& aux secretaires. Philippe le Bel déclara en 1309, qu'il y auroit près de sa personne trois clerks du secret, soit secretaires d'état, & vingt-sept clerks ou notaires sous eux. Dupré de Saint - Maur rapporte des registres de la dépense de l'abbaye de Longchamp, près de Paris, écrits en françois en 1322, & d'autres de l'abbaye de Preuilly en latin. Cela dépendoit sans doute du savoir de ceux qui en étoient chargés. Ce monarque, qui altéra les monnoies & qui détruisit l'ordre des Templiers par ce procès cruel & injuste, dont l'histoire fait frémir, étoit d'ailleurs charitable, & donnoit beaucoup aux malades, sur-tout à ceux qui étoient attaqués du mal-du-roi, *morbus regius*, & aux hôpitaux. On voit par les mêmes tablettes qui contiennent ces détails, que Philippe le Bel payoit la dîme de la dépense de sa table à certaines églises. Cette dîme, pour les cinquante-cinq jours qu'il demeura à Poitiers, monta à quatre-vingt-quinze livres quinze sols huit deniers, & par conséquent la dépense de sa table à neuf cents cinquante-sept livres seize sols huit deniers, c'est environ dix-huit francs par jour de la valeur numéraire de ce tems. Pour se faire une idée de comparaison sur ce que pouvoit être cet état de dépense, nous ajouterons le prix des chevaux

des écuries du roi, tel qu'il est marqué dans les mêmes tablettes.

Le grand cheval, *magnus equus*,

est évalué . . . . . 32 livres.

Le cheval, *equus*, sans qualification. 20

Le *palafredus*. . . . . 10

Le *roncinus*. . . . . 8

Le cheval de somme, *sumariuna*. . 8

Il est aussi parlé du jeu du roi, qui se faisoit compter de l'argent pour cette espèce de dépense. Philippe jouoit à certains jours en roi, c'est-à-dire, avec la résolution de perdre; usage qui s'est conservé en Angleterre le jour de la naissance du roi. On a lieu de le supposer en lisant ces mots: « *Pro ludo die nativitatis Domini apud*  
» *Castrum Novum super Ligerim, XXX florenos*  
» *Parisiens valentes XVII libras.* » On lit encore dans un autre endroit: « *Pro oblationibus &*  
» *pro ludo.* » D'où l'on a lieu de présumer que le jeu étoit regardé par le roi, comme un acte de bienfaisance qu'il exerçoit peut-être envers les gens de sa maison & ceux qui suivoient sa cour. Un roi ne devoit jamais jouer autrement. On trouve dans ces tablettes les noms de différens offices, celui de *sufflator coquinae*, souffleur de cuisine, celui de *pagius canum*, page des chiens, appelé aussi *valetus*, terme qui dans ce tems-là



désignoit un emploi honorable. L'office de *creffonarius* désignoit celui qui fournissoit du creffon pour la table : ce qui a fait supposer qu'on faisoit un usage fréquent de cet aliment , dans un tems où les maladies scorbutiques étoient fort communes. Le *quadrigarius mapparum* paroît désigner celui qui voiturait le linge de table des rois ; nous ne saurions adopter l'opinion d'un savant de Geneve , qui entend par le mot *mappæ* des cartes topographiques. Il est peu vraisemblable que Philippe le Bel, ni aucun roi même d'un siècle plus éclairé , fit voiturer des chars chargés de cartes géographiques à sa suite ; au lieu qu'il faut à tous du linge de table , qu'on appelloit *mappæ* en latin.

Le manuscrit grec , contenant des dialogues sur la Trinité , attribué pendant long-tems à saint Athanase , mérite d'être remarqué. Le magistrat de Geneve l'acheta d'un Grec ; & Théodore de Beze , qui vivoit alors dans cette ville , le fit imprimer en 1570 , chez Henri Etienne , qui l'accompagna d'une version latine. On regarde aujourd'hui ces dialogues comme l'ouvrage du moine Maxime. Nous en étions à cet endroit de notre ouvrage , quand le catalogue raisonné des manuscrits de cette bibliothèque nouvellement publié en 1778 , nous est tombé entre les mains ; on le doit à M. Senebier , bibliothécaire ;

déjà connu par quelques ouvrages de physique très - estimés. Ce catalogue, qu'il a préféré d'écrire en françois, pour se conformer au goût du siècle, en sera moins connu des savans d'Allemagne & de Hollande. La langue latine nous semble encore être la clef & la langue commune des sciences & des lettres. Cet ouvrage est divisé en trois classes, dont la première contient les manuscrits orientaux & grecs ; la seconde renferme les manuscrits latins, & la troisième ceux qui sont écrits en langues modernes. On y trouve une copie entière de ces tablettes de cire dont nous venons de parler.

Parmi les manuscrits grecs indiqués dans ce catalogue, est un Diodore de Sicile, que M. Senebier croit être de la main de Henri Etienne. Cette copie est le résultat de la collation de plusieurs manuscrits, d'après lesquels ce savant publia le texte de Diodore en 1559. Nous avons déjà parlé du manuscrit des dialogues sur la Trinité. M. Abauzit, critique très - estimé, le croyoit du neuvième siècle ; les manuscrits grecs de cet âge sont rares. Voici ceux qui nous paroissent les plus dignes d'attention.

Un manuscrit qui contient l'histoire romaine, ou plutôt les fragmens de Nicéphore Grégoire, écriture du quinzième siècle.

Les vingt-quatre livres de l'Iliade d'Homere ; avec une paraphrase interlinéaire, & des notes marginales , dont une partie seulement est tirée d'Eusthate son scholiaste. On croit qu'il est du treizieme ou quatorzieme siecle.

Des scholies sur Hésiode & Théocrite , les premiers par Isaac Tzetzes, les seconds par Pindare le Grammairien. Manuscrit du quinzieme siecle.

Les quatre Evangiles , grand in - 8° , écrit sur velin , ayant à la tête de chacun d'eux une peinture. Les titres des chapitres sont écrits en rouge , ceux des livres en lettres d'or. Les lignes de ce manuscrit , qu'on suppose appartenir au neuvieme siecle , sont tracées avec un style & mesurées au compas ; il y a peu de mots qui soient séparés. Il est terminé par un calendrier qui commence en mars. Le dernier feuillet contient une table astronomique d'un genre unique , & telle que l'auteur du Monde primitif dit n'en avoir jamais vu de semblable.

Les actes des apôtres & leurs épîtres, manuscrit du même âge & de la même forme que le précédent. M. Senebier observe que le célèbre passage de la premiere épître de saint Jean , *Tres sunt qui dant testimonium in celo* , ne s'y trouve point , non plus que dans la plupart des anciens manuscrits du nouveau Testament. Mill a fait mention

du manuscrit de Geneve dans ses prolégomenes sur le nouveau Testament.

Tous les manuscrits dont nous venons de parler sont grecs, de même que la confession de foi de Cyrille Lascaris, patriarche de Constantinople, dont nous avons fait mention ailleurs; elle est écrite de sa main.

Parmi les manuscrits latins, qui sont au nombre de cent vingt-cinq, on trouve une Bible Vulgate, que l'auteur du catalogue croit être du neuvieme siecle. Un manuscrit des quatre évangiles qu'il estime être du huit ou neuvieme siecle, donné à la bibliotheque de Geneve, par Henri Etienne. M. Senebier fait mention d'un autre manuscrit qui contient, entr'autres, une paraphrase historique du livre de Job, par Pierre de Blois, archidiacre de Salisbury, qui le dédia à Henri II, roi d'Angleterre. Rien n'est plus modeste que la maniere dont il s'y prend pour gagner la confiance de ce prince. Il prie de l'écouter, comme Balaam écouta autrefois son ânesse.

Le manuscrit, qui contient le commentaire du vénérable Bede sur les actes des apôtres & les épîtres canoniques, porte des caracteres d'antiquité, qui indiquent au plus tard le huitieme siecle. On n'y trouve point le verset de l'épître de saint Jean, dont on vient de parler, ce que

D. Calmet & Elie du Pin avoient déjà remarqué en parlant du commentaire de Bede. Notre bibliothécaire observe qu'on a omis dans le verset correspondant les deux mots *in terra* : ce qui devient en effet inutile , dès que le verset précédent ne s'y trouve pas. Les gens qui ont quelquefois témoigné des doutes sur l'orthodoxie du clergé de Geneve , ne manqueront pas de faire des réflexions sur le soin qu'on prend d'observer l'omission de ce verset de l'épître de saint Jean. Mais on a déjà souvent dit que les vrais théologiens préfèrent d'abandonner des passages apocryphes. La religion n'a pas besoin de ce secours.



## C H A P I T R E IV.

*Continuation du même sujet. Pièces curieuses relatives au concile de Bâle. Suite de la description des manuscrits de cette bibliothèque. Détails sur Calvin & l'histoire de Geneve du tems de la réformation. Livres imprimés curieux. Commencement de l'imprimerie en Suisse.*

ON est étonné de trouver, dans la bibliothèque de Geneve un recueil écrit sur vélin, de pièces originales relatives au concile de Bâle, contenant des bulles du pape Eugene IV déposé, comme on fait, par ce concile qu'il avoit convoqué. M. Senebier, en rapportant les titres & l'objet de chacune de ces pièces, qui sont au nombre de soixante & dix-sept, a eu soin de marquer d'une \* celles qu'il croit n'avoir pas encore été publiées, dont quelques-unes ont rapport à la négociation de ce concile avec l'empereur de Constantinople Jean Paléologue, à qui on avoit envoyé une ambassade pour l'inviter à s'y rendre avec quelques évêques de l'église grecque, dans l'espérance de travailler à sa réunion avec l'église romaine. Cette négociation fut traversée par le pape Eugene, & fut la première cause

de la rupture avec le concile. Voici les titres de quelques pieces qui s'y rapportent.

( \* 17 ) Lettre de Joseph , patriarche de Constantinople , au concile , en grec & en latin , du mois de novembre 1435. Cette lettre qui n'est point celle qu'on voit dans la bibliotheque des conciles , renferme des desirs généraux de réunion.

( \* 19 ) Lettre du pape Eugene IV au concile , pour lui témoigner le plaisir que lui ont fait Denys Sabriani & Henri le Dieft , en lui parlant des vues du concile pour l'union de l'église d'orient avec celle d'occident , datée de Bologne , du 6 des calendes de mars 1436.

( 26 ) Sauf - conduit donné par la ville de Bâle sur la requisition du concile , à l'empereur & au patriarche des Grecs , de même qu'à leur suite. Il est daté du 4 février 1437 , au nom d'Arnold de Ratberg , *miles & magister civium Basiliensis*.

( \* 31 ) Mandement du concile aux syndics & conseil d'Avignon , pour payer diverses sommes au chevalier Nicod de Menthon , qu'on avoit nommé capitaine - général pour conduire l'empereur de Constantinople & sa suite , savoir : 30800 florins d'or de Camera. Nicod de Menthon devoit les employer pour l'entretien de quatre galeres & de trois cents arbalétriers pendant quatre mois , &c.

Cette piece est datée du 5 des calendes de mars 1437, signée, *Pro sancta synodo*. J. CHAMPION.

(\* 34) Plein pouvoir, du concile à ses ambassadeurs & légats ci-dessus nommés, pour emprunter la somme de 20000 florins d'or, *ad conducendum serenissimum Romeorum imperatorem & venerabilem patriarcham*. Bâle, 5 des calendes de mars [ même date que la précédente ]. Ce voyage de l'empereur Paléologue, auquel se rapportent encore plusieurs pieces du manuscrit de Geneve que nous passons sous silence, n'eut pas lieu. M. Senebier s'est contenté de rapporter les titres sans rien dire du fait même. Voici ce que nous en apprennent les historiens : on y verra l'esprit & la politique du pape & de son parti.

Le concile de Bâle avoit envoyé un ambassadeur à Constantinople pour engager l'empereur à se rendre dans cette assemblée solennelle, où l'on devoit travailler à la réunion des deux églises. Quoique le pape Eugene fût d'abord semblant d'approuver la chose, il travailloit sous main à l'empêcher. La premiere difficulté fut le lieu du concile. Les Grecs proposerent qu'il fût transféré dans quelque ville maritime d'Italie. Après bien des débats, les peres assemblés à Bâle résolurent d'accorder à l'empereur la ville d'Avignon



pour la tenue du concile. Ce prince étoit alors dans des circonstances fâcheuses ; la révolution qui devoit détruire l'empire Grec & établir la religion de Mahomet dans la capitale , se préparoit , & son successeur fut en effet le dernier des empereurs Grecs. Les peres du concile de Bâle , qui avoient résolu , pour faciliter l'ouvrage de la réunion des deux églises , d'en faire les frais , publièrent des indulgences en faveur de tous ceux qui voudroient y contribuer , & imposèrent la dixieme sur tous les revenus du clergé. Ils emprunterent soixante & dix mille florins d'or de la ville d'Avignon , dont une partie fut livrée au chef de l'escadre qui devoit aller chercher l'empereur Grec. ( \* ) Cependant le pape Eugene , qui avoit déjà résolu de transférer le concile à Florence , où il espéroit être le maître , fit usage par ses émissaires d'un stratagème qui sembloit plus digne d'un joueur de gobelets , que du chef de la chrétienté. Les peres assemblés à Bâle espéroient encore d'attirer l'empereur dans cette ville ; mais les gens attachés au parti du pape firent un décret clandestin , par lequel il étoit dit au nom du con-

---

( \* ) Voyez n°. 3 des manuscrits de Geneve.

cile même , que l'empereur seroit reçu à Florence , où le pape transféroit l'assemblée. Ils enleverent la ferrure de la cassette où l'on gardoit les sceaux , & scellerent , au nom des peres même , le contraire de ce que l'assemblée avoit résolu. Le pape fit publier le décret supposé dans un consistoire assemblé à Bologne. Urstifius , historien Bâlois , ajoute qu'il fit dire à l'empereur Paléologue que le concile de Bâle n'avoit pas eu l'argent promis pour lui faire payer son voyage. Cependant le concile fit partir quatre prélats qui allerent chercher la somme empruntée à Avignon ; l'un deux étoit Louis de la Palud , évêque de Lausanne. Arrivés à Constantinople, ils trouverent l'empereur prévenu par le pape , & revinrent à Bâle au commencement de 1438 , après avoir fait un voyage inutile. Nous n'ajouterons rien de plus sur les suites de cette affaire , sur laquelle il y a quelqu'obscurité dans le récit des historiens. Il paroît par une lettre des syndics & conseil d'Avignon adressée au concile de Bâle , datée du 15 janvier 1437 , & citée n<sup>o</sup>. 24 du recueil de Geneve , qu'on avoit consenti à transférer le concile dans cette ville. On peut juger de la chaleur des contestations qui s'éleverent parmi les peres du concile , par le fait suivant que rapporte le même historien Bâlois. La ville , dit-il , trouva  
nécessaire

nécessaire de faire mettre deux cents hommes armés dans le voisinage du lieu où s'assembleroient ces peres, pour les séparer au moment qu'ils en viendroient aux mains.

Les statuts de l'église & du chapitre de Geneve, dressés en 1483 dans une assemblée de chanoines de cette église, contenus dans un autre manuscrit, sont intéressans par rapport à la liturgie & à la discipline ecclésiastique. M. Senebier a fait mention d'un de ces statuts, où il est ordonné aux curés de sévir *adversus lapidarios & lapidarias*. Il observe que Ducange n'a rien dit sur ce mot dans son Glossaire latin du moyen âge, & l'explique par celui de plaideur, d'après l'ancien usage de faire asseoir sur des pierres ceux qu'on citoit devant les juges. Quelques savans entendent par - là ceux qui rendoient un culte superstitieux à des pierres consacrées.

Parmi les manuscrits de philosophie & d'histoire naturelle, on remarque un traité de l'aimant, sous ce titre : *Epistola Petri Peregrini de Marcourt, ad Sigerum de Foncaucourt, militem, de magnete*. La direction de l'aimant vers les poles du monde y est indiquée ; mais il ne paroît pas que l'aiguille aimantée fût alors en usage dans la navigation, on se contentoit encore de poser l'aimant sur l'eau, dans du linge, ou dans quel-

qu'autre corps léger pour lui voir prendre la direction. L'auteur du livre dont nous parlons enseigne la maniere de se servir de l'aimant, à peu près comme Coinus, pour faire une roue qui auroit un mouvement perpétuel.

Quatre cartes marines sur vélin, représentent, à ce que dit l'auteur du catalogue, les quatre parties du monde, quoique l'Amérique ne fût pas découverte à la date de cet ouvrage, où on lit ces mots: *Andreas Benincasa F. Gratiofi Anconitani composuit anno Domini 1476. M.* Senebier suppose qu'on avoit depuis long-tems l'idée de l'existence de ce continent, ce qui s'accorde avec l'opinion de quelques savans sur les Atlantides de Platon. Il observe qu'on voit dans la carte de l'Amérique [ c'est ainsi qu'il la nomme ] les Isles Fortunées découvertes par un François nommé de Bethencourt, appellées *Insulæ Fortunatæ sancti Brandani*, & cite encore ces mots écrits à côté des Isles Fortunées: *In hac regione sunt plagæ arenosæ & desertæ valde magnæ, & ideo terra ista scilicet maritima est, & pro majori parte inhabitata, nisi hominibus qui sunt nigri & semper vadunt nudi, qui semper dicunt quod quot milliaria tenditis in mare, tot passus habetis in fundo.*

Les comédies de Térence, écrites sur vélin,

du neuvième siècle. Les notes ou abréviations de Tyron, affranchi de Cicéron, sur vélin, manuscrit du neuvième siècle. Cet art d'écrire les mots par des caractères abrégés, qui ne ressembloient point à l'alphabet ordinaire, pourroit être encore aujourd'hui d'une grande utilité. Les Romains s'en servoient pour écrire avec tant de vitesse que le copiste suivoit facilement les paroles d'un orateur. Le savant Gruter a publié un dictionnaire de ces notes Tyroniennes avec l'explication. [ On augmenta leur nombre dans les siècles qui suivirent le règne de l'empereur Auguste. ] Ceux qui possédoient l'art d'écrire de cette façon, s'appelloient *notaires*, & c'est sans doute l'origine des paraphes de notaires. Tout ce que M. Senebier dit à ce sujet, est très-intéressant.

Nous passons sous silence un grand nombre de manuscrits indiqués dans ce catalogue, même quelques-uns qui sont uniques, ou qui n'ont jamais été publiés. Ce genre de littérature ressemble à un pays inculte, entre-mêlé de rochers arides, couverts de ronces & d'épines, où rarement le voyageur a la satisfaction de cueillir une fleur. Parmi ces manuscrits rares ou uniques, dont le plus grand mérite est d'être peu connus, nous ne laisserons pas de remarquer, à cause de sa singularité, un poème épique à la gloire

de Mahomet II , qui conquiert Constantinople & l'empire des Grecs , composé par Marius Philelphe. Voici le titre de cet étrange poëme : *Marii Philelphi artium & utriusque juris doctoris , equitis aurati , poetæ laureati , comitis , de vita rebusque gestis invictissimi regis & imperatoris clarissimi Mahometi Turcarum principis.*

Toutes les recherches que M. Senebier a faites , sur - tout dans les bibliothèques d'Italie , l'ont confirmé dans l'opinion que ce manuscrit est unique en son espèce , & écrit de la main de l'auteur. Il étoit né à Constantinople en 1421 , & il commença son poëme à l'âge de quarante-cinq ans.

Il paroît par le commencement du second chant qu'il étoit issu par sa mere de la famille des Chrysolores , ces Grecs célèbres , retirés à Florence , qui contribuerent au rétablissement de leur langue en Italie. Son pere François Philelphe , connu par différens écrits , grand littérateur , s'étoit marié à Constantinople , & mourut à Bologne en 1471. Le poëme de Marius Philelphe son fils , est divisé en quatre chants qu'il fut plusieurs années à composer. L'action principale du poëme est la prise de Constantinople , décrite dans le second chant. Le troisieme contient la fuite des expéditions de Mahomet II ,

ainfi que le quatrieme. Mais ce qu'il y a de plaifant , c'eft que le poëte , après avoir célébré les aétions glorieufes de fon héros , finit par s'adreffer à Galeas , fils de François-Marie Sforce , duc de Milan en 1476 , & l'invite , conjointement avec tous les princes de l'Europe , à imiter le courage des Vénitiens qui foutenoient feuls l'effort des Turcs , & à fauver le chriftianifme & les chrétiens. Sans doute le poëte qui avoit commencé fon ouvrage dans les états de Mahomet , étoit allé le finir en Italie. Ce n'eft pas le feul auteur qui ait changé de langage en changeant de place. On comprend par tout ce que nous venons de dire , que Philelphe ne s'étoit pas beaucoup embarraffé des préceptes d'Aristote & d'Horace. Son poëme commence par la naiffance & l'éducation de Mahomet II.

*Gemino bellum Trojanum orditur ab ovo.*

On voit encore deux pareils poëmes dans la même bibliotheque , dont l'un eft à l'honneur de Louis XII & de fes victoires contre les Vénitiens : on y trouve une description de la bataille d'Aignadel ; l'autre a pour titre : « *Ludovici Ma-*  
» *surii Nervii Borboniados , five de bello civili ob*  
» *religionis caufam in Gallia gesto , libri XII.* »  
L'auteur l'a dédié à Gaspard de Coligny , & la

dédicace est du mois d'août 1572. Il n'avoit pas de tems à perdre, puisque ce seigneur fut assassiné le même mois dans la malheureuse nuit de la saint Barthélemi. Personne ne soupçonnera l'auteur de la *Hentriade* d'avoir fait usage de ce poëme, dont le style & le titre nous rappellent un pauvre rimailleur François, qui vivoit à Londres sous le règne du feu roi d'Angleterre, en l'honneur duquel il vouloit publier un poëme sous le titre de *George Secondiade*. Les Anglois se divertissoient de sa figure; on grava son estampe avec ces deux vers au bas :

Ci vous voyez en vérité  
Un grand homme en adversité,

Dans la suite de cet ouvrage, M. Senebier rend compte d'un recueil de lettres de Jean Calvin, de Théodore de Beze, & de Henri Bullinger. Celles de Calvin sont au nombre de trois cents quarante-quatre : les dates & le sujet sont rapportés dans le catalogue. De toutes les lettres de Calvin, il n'y en a eu que dix-neuf d'imprimées. On doit donc regarder ce recueil comme précieux pour l'histoire ecclésiastique de ce tems, & propre à faire connoître le caractère de ce réformateur. On sait que Calvin fut chassé de Geneve en 1538, deux années après son arri-



vée , de même que Farel , par le parti des tolérans qui ne s'en accommodoient pas. Il resta quelque tems à Bâle & à Strasbourg , & fut rappelé à Geneve en 1541. On fait qu'il fut à la fois l'apôtre & le législateur de cette ville. Ses adversaires ont exagéré ses défauts & n'ont pas rendu justice à ses grandes qualités. Les tems qui précéderent & suivirent cette révolution en Suisse , offrent un tableau étonnant de licence , de sédition & de crimes ; à de grands maux il falloit des remèdes violens, Spon , historien de Geneve , nous en a transmis des détails presque incroyables : les lettres 120 & 121 de Calvin font mention d'un de ces forfaits horribles , qui font frémir l'humanité. La peste , alors très-commune en Europe par l'ignorance & la négligence de la police , régnoit à Geneve depuis 1542. On mit les malades dans un hôpital à Plain-palais. Les ministres de l'église , qu'on vouloit envoyer à ces malheureux pour les consoler , ayant refusé d'y aller , Calvin s'offrit volontairement pour cet emploi ; mais le conseil ne voulut pas exposer une vie si chère. Un autre ecclésiastique fut nommé , & y mourut. Ce fléau se renouvela en 1545. Ceux qui servoient l'hôpital firent alors le complot horrible de multiplier & de répandre la peste , en jetant dans différens lieux

des linges infectés. Ce crime n'étoit pas nouveau : un scélérat , nommé *Caddox* , avoit fait la même chose quinze ans auparavant. Leur dessein étoit de s'enrichir par la mortalité ; mais leur forfait ayant été découvert , sept hommes & vingt-quatre femmes , après avoir confessé leur crime , furent roués vifs & brûlés. On seroit tenté de ne pas croire une histoire aussi horrible , si Paris n'avoit pas été témoin , dans le siècle passé , de forfaits semblables. On voit de tems en tems de ces crimes qui font frémir la nature , & dont on ne comprend pas même les motifs. Il y a deux ans que le vin de la sainte Cene fut empoisonné dans un des temples de Zurich. On ne découvrit jamais l'auteur de ce crime : quelques-uns en soupçonnerent un enterreur de morts , qui pouvoit avoir intérêt à faire mourir beaucoup de monde pour gagner sa vie. ( \* )

Nous avons dit que Calvin & Farel s'étoient attiré à dos un puissant parti par leur sévérité. Il y eut peut-être de leur part un peu trop d'obstination , dans un moment où il s'agissoit d'affermir leur ouvrage & où il étoit dange-

---

( \* ) Quoique ce fait ait été en quelque sorte présenté comme vrai en chaire , on le regarde aujourd'hui comme faux.

reux de s'appesantir sur des objets de peu d'importance. L'église de Berne avoit adopté la communion avec le pain azyme ; Calvin ne voulut jamais se relâcher sur cet article, quelque indifférent qu'il paroisse en lui-même. La réformation des mœurs étoit bien plus importante, & fut sans doute ce qui trouva la plus grande résistance. Le désordre & la licence étoient alors portés au plus haut degré ; le gouvernement autorisoit publiquement les maisons de débauche. On trouve dans les registres publics de Geneve, des détails singuliers à ce sujet. Les femmes prostituées étoient obligées de se loger dans un quartier séparé, & vivoient sous l'inspection d'une sur-intendante qu'on appelloit *reine du bordel*. Le registre dit expressément au 10 mars 1504 : *Regina bordelli die martis proxima eligatur*. Elle prêtoit serment à l'état ; le registre du 14 du même mois contient ces mots : *Fuit creata regina meretricum, quæ juravit in forma sub conditionibus in capitulis exaratis*.

On défendit en conseil, le 30 avril 1544, à ceux qui tenoient des étuves ou bains chauds, de loger des prostituées chez eux. « *Fuit arrestatum, quod defendatur hospitibus stubarum hujus civitatis, ne abinde audeant putanas hospitari.* » Ce sont les termes d'un registre de

ce tems où la latinité étoit comme les mœurs.

On voit que ces établissemens subsisterent jusques au moment de la réformation. Ceci nous rappelle l'histoire d'un nommé *Jacques Gruet*, ~~homme~~ *impie*, qui fut condamné à mort pour des écrits blasphématoires. C'étoit l'un de plus acharnés ennemis de Calvin : dans un de ses écrits contre Calvin & la nouvelle discipline, il se plaignit qu'on obligeoit ceux qui avoient commis des péchés charnels à s'humilier en consistoire en faisant la gènesflexion. On se rappelle combien la même chose a causé de mouvemens il y a quelques années à Geneve, à l'occasion d'un certain *Covelle* que le consistoire avoit condamné à la même peine.

Il y a dans ce recueil quelques lettres relatives au procès de Michel Servet, & à celui de Jérôme Bolsec. Ce dernier avoit attaqué publiquement le sermon d'un prédicateur à l'église de saint Pierre sur la doctrine de la grace & l'origine du mal. Le clergé de Geneve consulta celui de Berne, dont la réponse, qu'on voit dans l'histoire de Spon, prouve que cette église étoit plus tolérante que celle de Geneve. Bolsec en fut quitte pour le bannissement. Tout le monde fait le sort de Servet.

Parmi les manuscrits françois de la bibliothe-

que de Geneve , on remarque la version de la Bible par Guyot des Molins , sur vélin. Le Trésor de la vaillance des choses , de maître Brunel , où Brunet , Florentin , qui vivoit dans le treizieme siecle. Un passage de ce livre cité par M. Senebier semble prouver qu'on se servoit dès - lors de l'aiguille aimantée pour la navigation. Le traité des Anges , composé par messire Pierre d'Artis chambellan du roi Jean d'Aragon. L'Horloge de sapience , ouvrage purement théologique. Ces deux derniers livres furent imprimés à Geneve en 1478. On peut juger de l'esprit & du goût des études de ce tems , par le choix qu'on fit de ces deux ouvrages préférablement à tous les chefs-d'œuvres de l'antiquité sacrée & profane , pour un premier essai de typographie à Geneve. On trouve aussi parmi ces manuscrits d'anciennes traductions françoises de Valere Maxime , de la Cyropédie de Xénophon , de Tite - Live , & de Quinte - Curce. L'auteur de cette dernière se nommoit *Vasques de Lucena* , Portugais , qui dédia son ouvrage à Charles le Hardi duc de Bourgogne : cette dédicace est de l'an 1468 , le manuscrit est orné de miniatures à la maniere de ce tems. Apparemment ce prince se plut à cette lecture pour l'amour du sujet. Alexandre le Grand avoit pris l'Iliade pour

la lecture favorite. César lisoit la vie d'Alexandre. Charles XII traduisit Quinte-Curce en faisant ses études. Le duc de Bourgogne se fit dédier le même livre en françois, parce qu'apparemment il ne savoit pas le latin. Les lectures influent peut-être plus qu'on ne le croit sur les inclinations des princes.

Nous revenons encore à Calvin. Ceux qui sont curieux de tout ce qui concerne ce réformateur infatigable, seront bien aises d'apprendre qu'on conserve dans cette bibliothèque quarante-quatre volumes, où se trouvent deux mille vingt-trois sermons qu'il avoit prononcés. Le culte des protestans appelle chaque pasteur ou ministre chargé de cure d'ames, à faire annuellement environ cent sermons; de sorte qu'en supposant seulement quarante années de ministère, ce qui est assez commun en Suisse, où la vie sur-tout des gens d'église est longue, cela fait, somme totale, quatre mille sermons prononcés en chaire. Mais il est permis à ces messieurs de se répéter, au lieu que les deux mille vingt-trois sermons de Calvin sont autant de pieces différentes. On voit, parmi les livres imprimés de cette bibliothèque, deux éditions des Offices de Cicéron, imprimées sur vélin, par Jean Faust de Mayence, l'une de 1465, l'autre de 1466. Les bibliographes en

ont assez parlé ; quelques-uns ont même prétendu que c'est le premier livre qui ait été imprimé avec la date de l'année. Mais cette opinion est combattue par plusieurs livres existant avec des dates antérieures. On fait que Jean Fauft fit imprimer ses premières Bibles sans date, & qu'il les vendit à Paris soixante écus d'or l'exemplaire, avant qu'on se doutât par quel art elles étoient faites ; qu'il passa même pour forcier dans l'esprit de beaucoup de gens, & que cela a donné naissance au drame du docteur Fauft, qu'on représente chez les Allemands & qui attire régulièrement une foule de peuple au spectacle ; voici le sujet de la piece. Fauft ennuyé d'être un pauvre étudiant, fait pacte avec le diable & se donne à lui à condition de devenir riche. Moyennant cet accord, il jouit de tous les plaisirs pendant la piece, dont la durée, selon l'ancien usage, renferme un long espace d'années ; mais au dernier acte il est englouti dans un torrent de flammes. Cela ressemble au festin de Pierre, avec la différence que les Allemands ont mis le diable en personne sur la scene. Geneve fut vraisemblablement après Bâle la première ville de la Suisse, où l'on imprima des livres ; nous avons parlé du livre des saints Anges imprimé en 1478 ; le livre de Sapience y sortit de presse la même année.

Mais il est assez singulier que cet art , avant d'avoir été introduit en France , ait été déjà connu dans quelques endroits peu considérables de la Suisse. Munster , en Argovie , où il y a un chapitre de chanoines , avoit une imprimerie dès l'an 1470 : un dictionnaire intitulé *Mammotreclius* qui porte cette date le prouve. Le *Speculum vitæ humanæ* y fut imprimé en 1473. On voit un *Fasciculus temporum* , imprimé en 1481 , au prieuré de Rougemont , dans le canton de Berne. Un traité de *Jacobus de Clusa , de apparitionibus animarum post obitum e corporibus* , a été imprimé à Burgdorf , petite ville du canton de Berne , tandis que Zurich , Berne , Lucerne , Soleure , Fribourg n'avoient point d'imprimeries. L'ignorance étoit générale en ce tems-là ; sans doute que les premiers imprimeurs firent long - tems mystere de leur art , comme Jean Faust. Le hasard conduisit dans des monasteres & dans des lieux peu connus quelques artistes qui l'exercerent en secret.





## C H A P I T R E   V.

*Bouclier votif d'argent de l'empereur Valentinien.*

*Explication de ce monument , & de plusieurs de la même espece. Tablier d'écorce de bois , donné par milady Montaigu. Passage de Pline expliqué à cette occasion. Tableaux de la bibliothèque de Geneve. Anecdote sur une miniature du peintre Arlaud. Cabinet d'histoire naturelle de M. de Luc. Anecdote à ce sujet. Analyse de son traité de l'athmosphère , & de la mesure des hauteurs par le barometre. Autres anecdotes sur M. de Luc.*

EN continuant l'examen de la bibliothèque de Geneve , on voit un bouclier votif d'argent , trouvé dans l'Arve en 1724 , par des ouvriers qui creusioient l'ancien lit de cette riviere. Il est gravé dans le supplément de l'*Antiquité expliquée* du pere Montfaucon. Ce bouclier est de forme circulaire , & pèse trente-quatre onces ; on y voit la légende suivante :

*Largitas D. N. Valentiniani Augusti.*

Les figures exprimées en ronde bosse se sont un peu applaties. L'empereur , qu'on reconnoît

au diadème , & au nimbus qui couronne sa tête ; est au milieu , debout sur une espece de marche-pied de gazon , en habit guerrier , & l'épée au côté. Il appuie sa main gauche sur le *labarum* qui étoit , comme on fait , l'enseigne des successeurs de Constantin , & tient de la main droite un globe au - dessus duquel est la figure d'une Victoire ailée , qui porte d'une main une branche de palmier , & de l'autre une couronne qu'elle va mettre sur la tête de l'empereur. Six soldats ou officiers , tenant des piques , couverts de leurs boucliers , coëffés de casques , surmontés de plumes de paon , sont rangés des deux côtés de l'empereur qui les harangue. On voit à leurs pieds des boucliers , des épées & des casques : le bouclier désigne une de ces largesses ou distributions que les empereurs faisoient à leurs troupes , & dont l'histoire & les médailles offrent de fréquens exemples. Vraisemblablement celle-ci se rapporte à la victoire remportée sur le tyran Maxime , dans les plaines d'Aquilée , où ce dernier fut fait prisonnier , & ensuite mis à mort. Cette victoire assura à Valentinien l'empire des Gaules & de l'Italie ; mais la principale gloire en fut due aux troupes de Théodore , empereur d'Orient , que Valentinien avoit appelé à son secours.

On

On voit quelque chose de semblable sur la colonne Trajane , où l'empereur debout sur un siege de gazon , harangue ses soldats.

Dans plusieurs médailles , la victoire , l'allocution & la largition se trouvent réunies. Quant au lieu où ce bouclier fut trouvé , quelqu'un des généraux de Valentinien peut l'avoir perdu dans l'Arve , au passage des troupes Romaines , en allant vers Vienne en Dauphiné , où cet empereur fut étranglé dans la suite par Arbogaste. La même chose est arrivée au bouclier de Scipion trouvé dans le Rhône , & qu'on voit dans le cabinet du roi. Il est du poids de quarante-deux marcs , & représente l'histoire si célèbre de la continence de ce grand homme : ce qui prouve qu'il se perdit après son expédition en Espagne. On a découvert , depuis la publication de l'ouvrage du P. Montfaucon , un troisième bouclier de cette espece aussi grand que celui de Scipion , qui représente un lion au pied d'un palmier. Le bouclier ayant été trouvé en Dauphiné , ce symbole a fait conjecturer qu'il pouvoit bien avoir appartenu à Annibal qui passa dans ce pays en allant en Italie. Ce qui augmente le prix de ces monumens , c'est que jusqu'à présent il n'en existe pas d'autres que ces trois dans le monde.

Voici une curiosité de toute une autre espèce. La célèbre milady Northly Montaigu, si connue dans le monde par ses lettres & ses voyages, fille du duc de Kingston, mere de milady Bute & d'un fils déshérité, homme aussi singulier, mais moins estimé que sa mere, passant à Geneve en 1741, donna à la bibliothèque un tablier d'écorce d'arbre, semblable à la plus belle mouffeline. Milady Montaigu le donna pour un tablier Chinois; mais on croit plutôt qu'il vient de la Jamaïque. On voit dans le cabinet du chevalier Hans-Sloane réuni aujourd'hui au Museum de Londres, des écorces de la même sorte d'arbre que Sloane appelloit *arbor telifera*. Ceci nous rappelle la conjecture d'un savant de Geneve sur un passage de la préface du douzieme livre de Pline, où, parlant de l'utilité des arbres, il s'exprime ainsi : *Summum munus homini datum arbores sylvaque intelligebantur. Hinc primum alimentum, harum frondes melior specus; libro vestis.*

Le P. Hardouin, dans ses notes sur Pline, a déjà pris ces derniers mots dans le même sens que le savant de Geneve. *Liber* signifie tantôt une écorce d'arbre, tantôt un livre. On peut donc prendre le passage de Pline en deux sens : dans l'un, il signifiera la couverture d'un livre; mais

nous préférons l'explication du P. Hardouin , qui veut que Pline parle ici de certaines écorces d'arbres dont on faisoit des étoffes , telles que le tablier de milady Montaigu.

On voit dans la bibliotheque de Geneve quelques bons portraits , entr'autres celui de Mayerne Turquet , célèbre médecin , peint par Rubens. (\*) Ce Mayerne , le même qui acheta la baronnie d'Aubône , comme nous l'avons dit ailleurs , étoit né à Geneve. Il fut médecin de Henri IV. Ayant passé ensuite en Angleterre , il occupa la même place auprès des rois Jacques & Charles premier. Il étoit grand chymiste. C'est lui qui aida Petitot , peintre en miniature , qui avoit passé en Angleterre , dans la composition des couleurs en émail ; le chymiste contribua à la fortune du peintre. On voit ici quelques ouvrages de Petitot , que personne n'a surpassé dans la miniature. Mayerne son compatriote le fit connoître au roi Charles premier , qui l'engagea à son service , & lui donna un logement à Whitehall. Il se perfectionna par les conseils de Vandyck qui vivoit alors à Londres. Petitot copioit les plus beaux portraits de Vandyck , & rédui-

---

(\*) On trouve des anecdotes sur ce portrait de Mayerne dans le Mercure de Neuchatel d'août 1752.

foit en petit les chefs - d'œuvres de ce grand homme , on pouvoit dire de lui :

*In tenui labor , at tenuis non gloria.*

Charles, premier aimoit la chymie & la peinture. Il venoit souvent dans les ateliers & dans les laboratoires des deux Genevois ; l'un son médecin , l'autre son peintre. Après la mort de Charles premier , Petitot suivit la famille royale d'Angleterre en France. Louis XIV l'attacha à son service & le logea au Louvre , où il fit plusieurs portraits du roi , de la reine mere & de la reine Marie - Thérèse. La révocation de l'édit de Nantes & les rigueurs contre les protestans n'épargnerent pas les beaux arts. Petitot fut persécuté , mis en prison au Fort - l'Évêque à l'âge de soixante-dix-huit ans , & ne fut mis en liberté qu'en faveur d'une maladie. Il se retira à Geneve , où , malgré son grand âge , il continua de travailler. Ce fut à l'âge de quatre-vingts ans qu'il fit les portraits du roi & de la reine de Pologne. Le séjour de Geneve lui ayant paru trop bruyant pour son âge , il se déroba aux importunités des curieux , & se retira à Vevay , où il mourut en 1691 à l'âge de quatre-vingt-quatre ans , occupé à faire le portrait de sa femme.

*Heu pietas , heu prisca fides !*

Geneve se glorifie d'un second artiste dans le même genre. Je parle d'Arlaud, dont les ouvrages sont célèbres en France. Il fut connu de Louis XIV & du duc régent qui étoit amateur & artiste. Ce prince disoit de lui que les autres peintres en miniature ne savoient faire que des images, & qu'Arlaud seul faisoit des portraits.

On conserve dans la bibliotheque de Geneve une relique que Calvin n'approuveroit pas s'il revenoit au monde. Ce sont les débris de la Léda de ce peintre, qu'il coupa en pieces par dévotion dans sa vieillesse. Arlaud étant à Paris, vit chez M. Crommelin un bas-relief de marbre blanc de vingt-quatre pouces de haut sur trente de large, où Michel-Ange, le plus grand sculpteur de son tems & assez grand peintre pour que Raphael ait voulu l'imiter, avoit représenté l'histoire de Léda & de Jupiter métamorphosé en cygne, avec toute la volupté que le sujet admet. Arlaud le copia de même grandeur que l'original, sur papier, en clair obscur, imitant le relief; miniature pointillée, sur deux feuilles collées ensemble. Il fit l'admiration des connoisseurs pendant qu'Arlaud resta à Paris, d'où il revint dans sa patrie en 1729, après quarante années de séjour, emportant quarante mille écus & sa Léda.

Ce ne fut qu'au bout de neuf ans, qu'il réso-

lut par scrupule de détruire secrètement ce bel ouvrage. Sans doute il ne put se résoudre à le faire périr entièrement. Il lui eût été aisé de le traiter comme on traitoit autrefois les hérétiques : un peu de feu en auroit fait l'affaire ; il se contenta de le couper en pieces , mais régulièrement & de façon qu'on pouvoit en rejoin dre les pieces ensemble. Ces fragmens sont devenus autant de reliques. On dit que la tête est entre les mains d'un particulier de Geneve , une main à Paris , une jambe à Londres. Dans le tems du système , Arlaud avoit vendu le bas-relief même à M. le D. de L. F. qui le paya en billets de banque , pour la valeur de dix mille francs. Il n'en fut pas payé , & se trouva heureux de la reprendre en rendant les billets. Il disoit à l'auteur de ces anecdotes , qu'on ne trouveroit dans les vies des peintres , que lui qui eût vendu son ouvrage dix mille francs , & l'eût racheté au même prix.

Le duc régent possédoit un tableau du Corregge , qui représentoit la même fable de Léda , & dont la tête avoit une expression qui ne laissoit rien à deviner. M. le duc d'Orléans , fils du régent , qui ne savoit pas pardonner au sujet en faveur de l'art , & qui sans doute étoit plus dévot qu'amateur , fit couper la tête de la Léda qui fut entièrement perdue. Le reste du tableau , coupé en quatre



pieces , fut ramassé par Antoine Coypel premier peintre du prince. On trouva à la mort de celui-ci les quatre pieces réunies sur une même toile. M. Paquier , député du commerce de Rouen , l'acheta à la vente de ses effets ; & quoiqu'il fût mutilé comme on a dit , il le paya dix-sept mille francs. Il y fit refaire la tête par un des meilleurs peintres , d'après l'estampe qui est gravée , & à la mort le tableau se vendit vingt mille francs.

On voit dans la même bibliotheque une belle table de marbre de Florence , donnée par l'amiral du Quesne. ( \* )

Les curieux vont voir le cabinet d'histoire naturelle de MM. les freres de Luc , dont le nom est aussi connu dans l'histoire des troubles civils de la république , que dans celle de la philosophie moderne.

Il est assez rare d'être à la fois négociant , politique & physicien. Occupés de leur commerce , les freres de Luc se sont livrés pendant nombre d'années aux recherches les plus pénibles de la minéralogie & de la géographie physique. Après avoir vu les phénomènes du Vésuve & contemplé les effets singuliers de ce volcan si célèbre

( \*) Voyez des anecdotes sur cette table dans le Mercure de Neuchatel d'octobre 1752.

par ses ravages, ils quitterent la région du feu pour étudier la nature dans les glaciers des Alpes de Savoie & de Suisse. En lisant le journal de leurs voyages, on admire la patience & le courage qu'ils ont mis à l'épreuve dans ces courses pénibles.

La géographie physique & la minéralogie n'étoient pas le seul objet de M. de Luc l'ainé. Il s'appliquoit depuis long-tems à mesurer la pesanteur & les modifications de l'athmosphère & les hauteurs des lieux par le moyen du barometre. Profitant des observations des plus célèbres physiciens depuis Pascal, il les a surpassés. Cet instrument est devenu entre ses mains un moyen de mesurer les hauteurs accessibles, supérieur à la trigonométrie, à cause des incertitudes causées par la réfraction des rayons de lumière qui varie selon les divers états de l'athmosphère. M. de Luc publia en deux grands volumes le résultat de ses recherches, ouvrage qui a eu l'approbation de l'académie de Paris & de la société royale de Londres, & qui joint au mérite de la subtilité & de l'exactitude des recherches, celui de la clarté & de la pureté du style. C'est en faveur de ceux qui, sans être initiés dans les mystères de la philosophie, aiment cependant à s'instruire, que nous mettons ici quelques propositions du

livre de M. de Luc. On y verra les commencemens, les progrès, les erreurs & les difficultés d'une théorie qu'il a poussée bien au-delà de ceux qui l'avoient précédé, & qui sans doute se perfectionnera encore. Des voyages fréquens, faits aux environs de Geneve, à Turin, aux Alpes & en différens lieux de la Suisse, ont fourni à M. de Luc une foule d'observations & de termes de comparaison, qui ont enfin assuré sa méthode par l'expérience.

Quand Torricelli eut inventé le premier barometre, d'après lequel il conclut que l'air étoit un corps pesant, cet instrument ne consistoit qu'en un tube de verre qu'on remplissoit de mercure, & qu'on plongeoit ensuite dans un réservoir plein de ce même fluide, dans une position perpendiculaire. Le mercure restoit suspendu à une certaine hauteur par le poids de l'atmosphère qui le balançoit. Mais comme la quantité qui se répandoit dans le réservoir, se divisoit sur toute la surface, il s'ensuivoit que la base de la colonne qu'il falloit compter depuis cette surface, étoit plus ou moins élevée selon la figure du vase; en sorte qu'un vase ou réservoir cylindrique de deux pouces de haut & de deux pouces de diametre, comparé avec un réservoir de la même hauteur & dont le diametre n'eût été que d'un pouce, étoit

capable de recevoir sur sa surface une quantité de mercure quadruple de celle du second vase, tandis que la base de la colonne de mercure étoit au même point. En supposant deux tubes de barometre de la même dimension, plongés dans des réservoirs dont les hauteurs seroient égales, & les diametres, comme 1 à 2, la quantité de mercure qui s'écouloit des deux tubes dans le réservoir étant la même, les colonnes se tenoient à des hauteurs égales; mais la base de ces colonnes ou la superficie des deux réservoirs, ce qui est la même chose, étoit inégale & différoit en raison des quarrés des diametres, par une proposition de géométrie démontrée. Il résulte des mêmes principes, que la forme irréguliere des réservoirs change & altere à chaque instant la base de la colonne. C'est une des observations élémentaires qui entrent dans la théorie des barometres. La commodité & l'économie donnerent lieu à l'invention du second barometre, qui consistoit dans un seul tuyau dont la partie inférieure se recourboit, & formoit un syphon dont la branche inférieure étoit exposée à l'air de l'atmosphère. Cet instrument, tout simple qu'il étoit, avoit la meilleure forme possible. On ignoroit l'avantage essentiel qui en résultoit, & cette construction fut bientôt abandonnée, lorsqu'on

remarqua qu'elle rendoit les variations moins apparentes , parce que le mercure qui descendoit de la grande branche , remontant dans la petite , augmentoit d'autant le poids sur le premier niveau. Si donc on vouloit connoître le changement total du poids de l'athmosphère , il falloit déduire de la hauteur du mercure dans la grande branche , son élévation dans la petite au-dessus d'un point fixé , ce qui demandoit deux observations & une soustraction incommode ; au lieu que dans le premier barometre , le mercure qui descendoit du tube , se répandant sur une grande surface , n'en augmentoit pas considérablement la hauteur.

Le nouveau barometre en syphon ne pouvoit prendre faveur dans un tems où l'on cherchoit par toutes sortes de moyens à augmenter l'apparence des variations. On revint donc à la premiere construction , en fixant sur une monture le tube & le vase qui contenoit le vif-argent ; & dans la suite on fouda au tube même une boule de verre d'un diametre assez grand pour que les variations de hauteur du mercure dans le tuyau n'en pussent pas produire de sensibles dans la boule. Ce barometre étant fort commode , devint aussi le plus commun , & l'est encore aujourd'hui ; mais en gagnant de la commodité , on perdit de l'exacritude.

Descartes cherchant à augmenter l'effet des variations du baromètre, imagina un tube fort long, au haut duquel il souda un cylindre de verre terminé par un tuyau très-mince. Il versoit par ce tuyau sur la colonne de mercure, de l'eau qui remplissoit le haut du cylindre & une partie de ce tuyau. La pesanteur de l'eau étant quatorze fois plus petite que celle du mercure, il en résultoit que la moindre variation de l'atmosphère agissoit sur l'eau du tuyau supérieur, tandis qu'elle étoit à peine sensible sur la colonne de mercure. Descartes, qui avoit imaginé ce baromètre, n'eut pas le tems de l'exécuter. Huyghens y réussit depuis. Mais l'air qui est contenu dans l'eau, laissoit toujours un inconvénient invincible, & cette invention devint inutile.

Les différens barometres inventés par les plus grands physiciens de l'Europe, dont M. de Luc fait le détail, se sont tous trouvés exposés à divers inconvéniens. Tels-sont le barometre à équerre, inventé par M. Jean Bernoulli & le barometre incliné du chevalier Morland. Ce dernier est sujet à l'inconvénient du frottement du mercure sur la partie inclinée du tube.

Les plus grands physiciens, qui avoient observé les variations des barometres entr'eux à

des hauteurs égales , ne se doutèrent pas d'abord , que ces irrégularités ne proviennent que de l'air qu'on a laissé dans les barometres en les construisant , inconvenient dont notre physicien Genevois est venu à bout.

M. de la Hire & plusieurs grands physiciens n'avoient pas observé de l'influence de la chaleur & du froid sur la hauteur du mercure ; & du Fay prétend que les barometres purgés d'air par le feu , sont insensibles à la variation du chaud & du froid.

M. Amontons avoit cependant pensé à l'effet du chaud sur les barometres ; il avoit même trouvé que le volume du mercure augmentoit à Paris du  $\frac{1}{115}$  de son volume du plus grand chaud , au plus grand froid.

Les physiciens se sont donné beaucoup de peine pour rendre raison des variations du poids de l'atmosphère , & de celles du barometre. Ils se contredisent les uns les autres. Enfin M. Halley & plusieurs autres après lui , ont cherché la cause de ces variations dans les vents. (\*) M. de Luc fait successivement voir les difficultés qui s'offrent dans cette hypothese.

Pascal a été le premier qui ait imaginé

(\*) Transactions philosophiques , année 1685.

d'appliquer le barometre à la mesure des hauteurs; Robert Boyle trouva que la force élastique de l'air étoit en raison inverse des poids qui le surchargeant. M. Mariotte, en 1676, fit de nouvelles expériences qui lui prouverent que la dilatation de l'air étoit proportionnelle à la diminution du poids dont il étoit chargé auparavant. Cette vérité a été confirmée depuis par toutes les observations.

La premiere estimation de la hauteur d'une colonne d'air comparée avec la hauteur du mercure, faite par MM. Mariotte, Cassini & Picard, donne soixante-trois pieds pour une ligne de mercure dans les lieux où celui-ci se soutient à vingt-huit pouces. Il résulloit de la théorie ci-dessus, qu'en transportant le barometre dans un lieu où il tomboit à quatorze pouces, la densité de l'air seroit comme 14 à 28: ainsi, à cette hauteur, une ligne de mercure seroit soutenue par cent vingt-huit pieds d'air.

M. Mariotte avoit déjà employé les logarithmes dans le calcul des hauteurs des barometres & des colonnes d'air; voici la théorie de ce calcul. Les logarithmes expriment par une suite de nombres en progression arithmétique une autre progression géométrique. Ceux qui ignorent les principes des mathématiques, liroient



inutilement le livre de M. de Luc, ainsi que cet abrégé. Il suffit de donner pour les gens instruits, la formule qui servira à annoncer cette théorie. Adoptons pour un moment la proportion que M. Halley a indiquée (quoique trop petite) entre la pesanteur du mercure & de l'air, en supposant le mercure à vingt-huit pouces de pieds de roi : c'est neuf cents pieds d'air pour un pouce de mercure. Comme on a déjà dit que la densité ou la pesanteur spécifique de l'air diminue en raison de la hauteur de la colonne qui le comprime, l'accroissement des hauteurs progressives, à mesure qu'on le transporte d'un lieu bas vers un lieu élevé, sera comme celui des logarithmes : d'où résulte la formule suivante.

Comme le logarithme de la différence entre la première hauteur du mercure à vingt-huit & à vingt-neuf pouces est à neuf cents pieds, ainsi le logarithme de la différence entre vingt-neuf pouces & le nombre de pouces du lieu dont on cherche la hauteur, est au nombre de pieds qui indique son élévation. Nous ajouterons un exemple de ce calcul rapporté par Scheuchzer dans la *Description physique de la Suisse*, Zurich, 1766, livre I, pag. 17 - 20. Il avoit adopté la proportion de soixante-trois pieds pour la première colonne d'air équivalente à une ligne de mercure, au

bord de la mer. Il avoit mesuré avec une corde la hauteur d'un rocher au-dessus des bords de Pfefers, & l'avoit trouvée de sept cents quatorze pieds. Le barometre indiqua pour cette hauteur une variation de dix lignes. Le calcul de Scheuchzer ne répondit pas à la théorie de M. Mariotte, & les logarithmes lui donnoient par une regle de trois, soixante-quatre pieds six pouces neuf lignes pour la hauteur de la premiere colonne, répondant à une ligne de mercure sur le bord de la mer. Mais l'art d'observer & les barometres étoient alors bien loin de l'état où on les a portés de nos jours.

Maraldi, qui observoit en 1671-1682, crut avoir trouvé que les hauteurs correspondantes à une ligne de mercure augmentoient d'un pied par ligne de mercure, la premiere indiquant soixante-un pieds, la seconde soixante-deux, la troisieme soixante-trois, &c. Cassini adopta cette hypothese en 1705. Les résultats de tous ces savans différoient entr'eux. Le Pic de Ténériffe, mesuré par les instrumens de trigonométrie, donnoit deux mille deux cents treize toises au-dessus du niveau de la mer; on trouvoit, selon la méthode de Mariotte, par le barometre seize cents quatre-vingt-six toises, & selon Maraldi deux mille six cents vingt-quatre : ainsi le produit de la trigonométrie

nométrie se trouvoit moyen entre les deux observations du barometre.

M. Horrebow , professeur en astronomie à Coppenhague , fit des expériences en 1737 , d'après lesquelles il trouva qu'une ligne de mercure répondoit , au bord de la mer , à soixante & quinze pieds de la colonne d'air. Pour calculer l'accroissement de l'expansion de l'athmosphere en montant , il employoit la formule suivante :

Comme vingt-sept pouces , hauteur de barometre dans un lieu donné , est à vingt-huit pouces hauteur au bord de la mer , ainsi soixante & quinze pieds est à soixante & dix-sept pieds neuf pouces , ce dernier terme exprimant l'expansion de la colonne d'air répondant à une ligne dans le lieu donné.

Les résultats des différentes méthodes des physiciens de l'Europe qui s'étoient occupés de cette théorie s'accordant si mal , M. de Luc qui venoit de faire en 1754 un voyage dans les montagnes les plus voisines de Geneve , muni d'un barometre , & réfléchissant sur l'imperfection des observations précédentes , résolut de fermer les livres & d'étudier les faits.

Au commencement du second tome , on trouve une théorie très-détaillée des modifications de l'athmosphere , ainsi que de la construction des

barometres. On avoit observé depuis long-tems que la chaleur dilatoit le mercure comme tous les autres corps, & que conséquemment la température différente de l'air devoit influencer sur les hauteurs du barometre. Les expériences qu'on avoit faites avec des tubes de verre en les plongeant dans de l'eau chaude, avoient ce défaut, que les tubes même se dilatoient, ce qui rendoit l'observation incertaine. Mais dans les tubes des barometres, cette dilatation n'entre point en ligne de compte.

M. de Luc ayant trouvé par une suite d'expériences que le barometre, par une augmentation de chaleur capable de faire monter le thermometre du point de la glace pilée à celui de l'eau bouillante, s'éleve de six lignes, il divisa chacune en seize parties; & comparant les deux instrumens entr'eux, il trouva que quand le thermometre s'éleve de seize lignes, le barometre s'éleve d'une ligne par le même effet de la chaleur.

Il sembloit résulter de là que lorsque la température est égale dans deux endroits où l'on observe, il ne doit point y avoir de correction à faire, eu égard à la chaleur. Mais ce cas est rare. Notre auteur comprit qu'il falloit adopter un point fixe du thermometre, qu'il établit à douze degrés au-dessus du terme de la glace de Réaumur. Cepen-

dant ce rapport d'une ligne du thermometre à  $\frac{1}{16}$  du barometre , n'est encore vrai que dans les endroits où le barometre se tient à 27 pouces. M. de Luc trouva donc la formule suivante : comme 27 pouces sont à  $\frac{x}{16}$  de ligne , dont le barometre est plus haut ou plus bas par l'expansion ou la contraction de l'air par la chaleur ; ainsi par exemple  $13 \frac{1}{2}$  pouces sont à  $\frac{2}{16}$  de ligne qu'il faut ajouter ou retrancher du calcul de la hauteur du barometre par cette cause. Lorsque le thermometre , d'après la même théorie ; est de 16 lignes plus bas qu'il ne le seroit au point de température , il faut ajouter une ligne à la hauteur du barometre , pag. 367 — 374.

Cet observateur , en parlant de la construction des barometres , remarque que la figure des réservoirs & l'inégalité des tubes influent sur leur justesse. Le mercure se tient un peu plus bas dans les tubes étroits ; il prend une forme convexe quand le réservoir a la figure d'un cône renversé , & concave quand il a celle d'un cône droit.

Les barometres à tuyau recourbé en forme de syphon , qu'on rejetoit autrefois parce que la variation y est moins sensible , paroissent avoir bien moins d'inconvéniens. Comme le mercure se trouve , par - tout renfermé dans un tube de

diametre égal , on est plus sûr du calcul ; une échelle mobile qui détermine le niveau du mercure sur le bras le plus court d'où on commence à compter les degrés , sert à régler l'observation.

Malgré toutes les précautions qu'on prend , les barometres sont sujets à se déranger , & à varier entr'eux. Souvent la surface du mercure se trouve plus élevée d'un côté que de l'autre , & cette inclinaison va à  $\frac{1}{4}$  de ligne.

Il est essentiel que l'œil soit au niveau de la hauteur du mercure en observant ; pour s'en assurer , il n'y a qu'à faire attention à l'image de l'échelle réfléchie par le tube , qui doit être horizontale.

L'auteur expose la formule propre à calculer les accroissemens de la dilatation de la colonne d'air par la diminution de la pression dans le sens vertical , indépendamment de la chaleur , en montant de la plaine aux montagnes : elle est fondée sur une progression harmonique qui donne 75 pieds  $\frac{57}{100}$  pour la colonne d'air au bord de la mer en équilibre avec une ligne de mercure , en supposant le barometre à 28 pouces ; & pour la colonne d'air dans un endroit où le mercure se tient à 27 pouces , la colonne d'air correspondante à une ligne de mercure , fera 78 pieds  $\frac{37}{100}$ .

Voici quelques résultats des calculs de hauteur, faits par le moyen du barometre, dont M. de Luc a rendu compte dans son ouvrage.

*Hauteur en toises au-dessus de la Méditerranée.*

Geneve au bord du Rhône.	188
Morat au bord du lac.	217
Neuchatel au bord du lac.	216
Yverdon au bord du lac.	213
Berne au bord de l'Aar.	258
L'auberge du Fauçon dans la partie supérieure de la ville.	275
Laufanne, au Lion d'or.	260
Au haut du Mont-Jura, qui est au nord de Laufanne.	458
Le sommet du Thevenon sur le Mont-Jura bailliage de Grandson.	652

Il nous paroît extraordinaire que l'observation de la hauteur du lac de Neuchatel ait donné trois toises de plus à Neuchatel qu'à Yverdon; tandis que la Thiele qui se jette dans ce lac à Yverdon, le traverse dans sa longueur, & en sort à deux lieues de Neuchatel. Les principes sur lesquels cette formule se fonde étant difficiles à comprendre, nous nous contenterons d'observer qu'on réduit en lignes le nombre de pouces

de la hauteur du mercure dans le barometre dans les deux endroits qu'on veut comparer, & que la différence des logarithmes de ces deux nombres exprime en milliemes de toises la différence de la hauteur des lieux, soit la hauteur des barometres au bord de la mer, à Gênes 28 pouces ou 336 lignes, & à Geneve 27 pouces ou 324 lignes; on cherchera dans la table des logarithmes, & l'on trouvera la différence entre 336 & 324 qui sera 157  $\frac{243}{1000}$  ou environ 158 toises. Nous ne rapportons cet exemple que pour nous rendre plus intelligibles. M. de Luc a trouvé la différence de hauteur entre le niveau du Rhône à Geneve & le bord de la mer, de 187 toises. Mais il faut avoir égard à toutes les circonstances de la température de l'air & de l'état du barometre qui entrent dans ses résultats. Ayant passé à la cour de Londres, depuis quelques années, en qualité de lecteur de la reine, il fit en présence du roi quelques essais de l'application de son barometre à la mesure des hauteurs. On vit la plus grande précision justifier sa théorie. Ramsden, célèbre artiste de Londres, est parvenu à construire des barometres accompagnés d'échelles si exactes, qu'on y voit la cinquantieme partie d'une ligne, & qu'on aperçoit sensiblement sa variation, en l'élevant



seulement du plancher d'une chambre à une table de deux pieds & demi de hauteur. M. Senebier, connu par ses profondes connoissances en physique, possède un pareil barometre.

On voit dans le cabinet de MM. de Luc, parmi un grand nombre de minéraux, des laves du Vésuve, du mont Etna & de l'isle de Lipari, qu'ils ont ramassées eux-mêmes dans leurs voyages. Les pétrifications y sont en grand nombre; mais on a tant rebattu ces matieres, que nous les passerons sous silence. On trouvera un long détail de ce cabinet dans les Lettres Allemandes du voyageur Andreas, avec les figures de quelques pieces. M. de Luc l'ainé a joué un grand rôle dans les dissensions civiles de l'an 1766 & 1767. Il fut un des principaux chefs des représentans: on le distinguoit des autres par sa sagesse, son sang-froid & sa modération, vrai caractère du philosophe. Son pere fut autrefois un des plus ardens partisans de la démocratie de Geneve. Il écrivoit supérieurement bien: ce qui n'est pas rare dans cette ville, où, comme disoit Voltaire, il n'y a pas un horloger qui n'ait de l'esprit. Quand les différends de sa patrie furent arrangés, M. de Luc le fils acheva son ouvrage sur les mesures des hauteurs dont je viens de donner une esquisse.

Nous l'avons vu depuis peu d'années , voyageant en Suisse avec une dame Allemande , attachée à la reine d'Angleterre. C'est à la suite de ces courses qu'il a publié ses Lettres physiques & morales sur les montagnes , & sur l'histoire de la terre & de l'homme , imprimées à la Haye & à Neuchatel en 1778. Cet ouvrage a quelquefois le ton d'un roman sentimental , & semble plutôt fait pour peindre la nature que pour l'expliquer ; mais il est rare de réussir à la fois dans des genres si opposés. Rendons justice aux Genevois : ils ont beaucoup contribué depuis vingt ans aux grands progrès de la physique & de l'histoire naturelle. Les sciences sont honorées chez eux ; la magistrature n'est point ici un état séparé. On a vu plusieurs syndics qui avoient occupé des chaires de professeurs avant de se vouer aux affaires.



## C H A P I T R E VI.

*Colleges. Esprit de l'éducation publique. Société & vie des Genevois. Spectacle à Chatelaine près de Geneve. Fortifications de cette ville. Anecdotes à ce sujet. Troubles civils en 1734, & dans les années suivantes. Retour de Geneve à Rolle, Evian, Thonon, Ripaille. Anecdotes sur la retraite du duc Amédée à Ripaille. Morges. Anecdotes sur cette ville. Château de Vuiffens.*

L'ACADÉMIE est florissante, & l'éducation des colleges s'étend sur tous les états; les fils des magistrats font les études qui doivent un jour les rendre capables de remplir leurs devoirs.

Il y a des républiques en Suisse où la magistrature est plutôt regardée comme un bénéfice attaché au crédit & à la naissance, que comme un état qui exige des études préliminaires & un apprentissage. A Geneve, la plupart des jeunes gens, après avoir fait leurs humanités & leur droit, entrent au barreau, & plaident quelques causes, pour donner des preuves publiques de leurs progrès. Il semble que, dans une république, le barreau doit être l'école des jeunes gens appelés à juger

un jour leurs concitoyens. C'est d'ailleurs la vraie & la seule école de l'éloquence.

Toute la jeunesse de Geneve peut être divisée en cinq classes, qui se vouent à differens états. Le premier est celui de la magistrature, le second les services militaires étrangers, le troisieme le commerce, le quatrieme les arts & métiers; le cinquieme, qui fait le plus petit nombre, c'est l'état ecclésiastique. Il n'y a pas de jeune homme à Geneve qu'on n'oblige à faire l'apprentissage d'un de ces états. Aussi il est fort rare de rencontrer dans cette ville quelqu'un de désœuvré. Les heures de récréation sont en petit nombre, & la classe d'hommes la moins commune est celle des oisifs.

Geneve & Zurich sont aujourd'hui les deux villes de Suisse où il y a le plus de gens éclairés, où les sciences & les arts sont cultivés avec le plus de succès, où la jeunesse est la plus occupée, où le gouvernement est le plus attentif à obliger chaque citoyen de rendre ses enfans utiles à la société. Geneve réunit à ces avantages celui des agrémens de la société & de l'éducation polie. Les Genevois sont François de langage, & leur ressemblent par le tour d'esprit. Sans doute le caractère national dépend en grande partie des circonstances politiques d'un peuple,

l'attachement pour sa patrie , d'autant plus vif que chaque citoyen se regarde comme faisant partie individuelle de la souveraineté , l'exemple continuél des fruits heureux de l'industrie & d'une vie active , la sévérité des loix qui proscrivent les spectacles & les amusemens publics , mais plus que tout cela beaucoup de talens naturels & une sagacité qui semble ordinaire chez les citoyens de Geneve , ont établi dans cette ville l'activité & la prospérité que tous les étrangers admirent. Le grand luxe des Genevois consiste dans leurs maisons de campagne. Quoiqu'il y ait quelques beaux hôtels en ville , on ne doit pas les envisager comme des bâtimens uniquement érigés par le faste. Ces hôtels rapportent de gros loyers au propriétaire qui se contente d'un espace médiocre , & abandonne le reste aux locataires. On n'y voit ni portiers , ni livrées nombreuses ; ces palais si brillans à l'extérieur sont habités par des gens économes. Il n'en est pas de même des maisons de campagne ; celles - ci sont uniquement destinées au plaisir du propriétaire. Le tems où les Genevois vivent le plus agréablement , est la belle saison , où chacun se retire à la campagne , & vit avec ses voisins ; il ne reste plus alors en ville que les gens occupés de leur commerce ou de leurs emplois. Il y a eu des voya-

geurs qui ont inutilement cherché dans Geneve, pendant cette saison, des personnes qu'ils espéroient de voir & qui n'y étoient point. Il faut donc qu'un étranger qui veut jouir de la société, s'arrange alors de façon à vivre à la campagne.

Depuis environ quinze ans il y a des spectacles à Chatelaine, petit village à une demi-lieue de Geneve, sur terres de France. De cette manière on est venu à bout d'éluder la loi qui profcrit les comédies. Pendant que M. de Bauteville, ambassadeur de France, étoit dans cette ville avec les ministres des républiques de Zurich & de Berne, pour travailler à arranger les différends entre les conseils & le peuple, on permit à un entrepreneur de comédie de construire une baraque & un théâtre dans le Bastion. Cet établissement ne subsista pas long-tems : le feu prit à la baraque & la consuma avec tout le magasin de l'entrepreneur. On ne douta point qu'il n'eût été mis à dessein, soit par des ennemis du magistrat qui avoit admis le spectacle dans l'enceinte de la ville, soit par des scélérats qui ne vouloient que faire du mal.

La ville de Geneve a des fortifications considérables : on a vu à l'article de d'Aubigné qu'on y travailloit de son tems. Le danger que courut cette ville lors de la fameuse escalade, où elle

penfa être surprise par les troupes du duc de Savoie, fit sentir la nécessité de se garantir d'un voisin inquiet : aussi les ouvrages les plus étendus sont du côté de la Savoie. La longue paix dont Genève a joui depuis cette époque, a transformé une partie de ces fortifications en promenades superbes : celle du Bastion vers le Plein-Palais, est ordonnée d'un excellent goût, & plantée de très-beaux arbres. Elle aboutit à la Porte-Neuve, principal corps-de-garde, & hors de laquelle est une plaine charmante, entourée de petites maisons où l'on voit une foule de monde se promener les jours de fête. Il y a peu de coups-d'œil aussi agréables que celui-là. Les fortifications de Genève ont coûté de très-grandes sommes à l'état. Ce fut dans différens tems un objet de dispute pour les bourgeois inquiets & mécontents du gouvernement. Vers l'an 1730, un particulier (\*) fit la critique des travaux commencés dès 1660 ; son mémoire excita des murmures sur la dépense excessive de ce plan, & sur les impôts qu'il rendoit indispensables, & que les conseils avoient continués de leur auto-

---

(\*) Nous parlons de Micheli Ducrest, connu par ses ouvrages & les troubles de sa patrie, où il eut beaucoup de part. Voyez le tome III de cet ouvrage.

rité, fondés sur un édit du conseil général de 1570, qui leur en avoit donné le pouvoir sans en fixer le terme. Les esprits s'échauffèrent, & les soupçons des bourgeois contre quelques magistrats furent au plus haut point, lorsqu'on découvrit que les canons d'un bastion voisin des quartiers habités par le peuple, avoient été entourés, & qu'il s'étoit fait des transports secrets d'armes & de munitions. Ces démarches qui tenoient à un plan de défense en cas d'émeute, furent à leurs yeux des indices certains d'une conspiration contre leur liberté : les bourgeois s'attrouperent, prirent les armes, & se firent remettre la garde des portes. Ils obligèrent le grand-conseil à déposer six des premiers magistrats.

Tout cela ressemble assez aux émeutes populaires de l'ancienne Rome, & à quelque chose de pire. On appella la médiation des deux cantons de Zurich & de Berne, qui envoyèrent leurs députés : mais on ne fit qu'une paix plâtrée ; elle ne dura que trois ans ; les troubles recommencerent plus vivement que jamais en 1737. Il y eut des coups de fusils, dont un syndic fut blessé, & quelques personnes tuées. Les seconds troubles finirent par la médiation de M. le comte de Lautrec, ambassadeur du roi Très-Christien, & des



députés des deux cantons ; & l'on imprima le règlement de médiation & de garantie , par lequel on fixa les droits réciproques des conseils & du peuple.

Ce travail ne fut pas encore assez clair , pour que de nouvelles questions sur le sens des articles ne rappellassent en 1766 de nouvelles disputes , dont on a déjà parlé dans cet ouvrage.

Les fortifications de Geneve n'étoient pas le seul poids sur le peuple ; la garnison coûtoit beaucoup , & causoit de l'ombrage aux citoyens. Le règlement de la médiation de 1738 en fixa le nombre à sept cents vingt hommes. Une république comme celle-ci , dont le gouvernement est mixte , où il y a des particuliers extrêmement opulens , où le citoyen jaloux de la portion qu'il croit avoir à la souveraineté est toujours prêt à s'alarmer des progrès que les conseils semblent vouloir faire vers l'aristocratie , ne peut pas manquer d'être souvent agitée par des dissensions intestines. Aujourd'hui le calme paroît se soutenir depuis quelques années : une classe du peuple composée des descendans d'étrangers , qui ne jouissent que du droit d'habitation , & portent le nom de *natifs* , causa les derniers troubles en 1770. Ils essayèrent d'obtenir plus de droits & de privileges que la constitu-



tion ne leur en accordoit. Le peuple, ou les citoyens de Geneve, qui dans les troubles précédens avoient paru favorables à leur cause, se déclarerent alors contr'eux. On courut aux armes, quelques natifs furent tués. On en exila huit, l'un desquels est auteur d'une histoire de Geneve en six volumes.

Ce que nous avons dit des fortifications de Geneve, nous rappelle une anecdote rapportée dans les notes sur l'*Histoire de Geneve* de Spon. Un landgrave, Maurice de Hesse, grand ami de la religion réformée & de la ville de Geneve, y ayant passé en juillet 1602 *incognito*, laissa sous le chevet de son lit, dans la maison où il avoit logé, trois distiques latins, avec cette inscription :

*Galliam ingressurus Geneva relicuit perpetuæ  
memoriæ ergo, anno 1602, jul. 28, Mauritius  
Hassia landgravius.*

Quant aux distiques, qui paroissent trop bien faits pour être d'un prince, ils semblent plutôt être l'ouvrage d'un régent d'école.

*Quisquis amat vitam sobriam castamque tueri  
Perpetua esto illis casta Geneva domus.  
Quisquis amat vitam hanc bene vivere, vivere &  
illam  
Illi iterum fuerit pulchra Geneva domus.*

*Illic*

*Illic invenies quidquid conducit utrique.*

*Religio hic sana est , aura , ager , atque lacus.*

Ce même prince fit présent d'une somme de dix mille écus à la ville de Geneve , qui furent employés à la construction d'un des bastions , du côté de la porte de Rive ; il porte le nom de bastion de Hesse , en mémoire de ce bienfaiteur.

Ce beau lac de Geneve , & le Rhône qui traverse la ville , lui procurent des avantages sensibles. Des machines hydrauliques fournissent de l'eau dans tous les quartiers : une multitude de roues font mouvoir des moulins , & servent pour plusieurs fabriques. La pêche du lac & du Rhône est abondante. Ce qu'on va lire est copié mot à mot d'un fragment de M. Fatio de Duillier , citoyen de Geneve , & frere de ce Fatio de Duillier , grand géometre , connu en Angleterre où il vivoit à la fin du siècle passé. Ce fragment se trouve à la suite de l'Histoire de Geneve de Spon ; nous n'en avons retranché que les détails qui nous ont paru peu intéressans.

« La figure du lac approche un peu de celle d'un croissant dont les deux cornes seroient émoussées , & une auroit une grande échancrure par-dedans. Les cartes des environs de Geneve , & celles de Suisse & de Savoie , représentent le lac Léman

d'une maniere qui differe beaucoup de sa véritable figure. Ce lac s'étend bien plus contre le nord, & moins du côté d'orient, que les cartes ne le marquent. La distance dès Morges jusqu'à Yverdon, n'est que de six lieues, & n'excede pas celle qui se trouve dès Yverdon jusqu'à Neuchâtel. Cependant les géographes font la premiere de ces distances beaucoup plus grande que la seconde.

» Le lac Léman est situé entre les 24 degrés 10 minutes, & 25 degrés de longitude, à compter depuis l'Isle-de-Fer, & entre les 46 degrés 12 minutes, & 46 degrés 31 minutes de latitude septentrionale.

» La longueur du lac depuis Geneve jusqu'à Villeneuve, en passant par le Pays-de-Vaud, est de quinze lieues marines, dont il y en a vingt au degré, & ces quinze lieues font dix-huit lieues communes de France & trois quarts; mais cette distance prise en ligne droite par-dessus le Chablais, n'excede pas douze lieues marines.

« La plus grande largeur du lac, à la prendre dès Rolle jusqu'au voisinage de Thonon, est de sept mille deux cents toises, ou plutôt, à cause du biais qui se trouve entre ces deux lieux, la plus grande largeur du lac, dès une baie entre Morges & Preverenges jusqu'à une baie proche d'En-

sion , entre la riviere de Drance & Evian , est d'environ sept mille toises de France , de six pieds de roi , ou du châtelet de Paris , chacune ; & ces sept mille toises font plus de trois lieues communes du même royaume. Quelques personnes distinguent deux lacs dans celui de Geneve , le grand lac & le petit lac : le premier s'étend depuis Villeneuve jusqu'à une ligne tirée dès le cap de Promontou , jusqu'à Nerni ; & le second , dès cette ligne jusqu'à Geneve.

» La profondeur du grand lac est très-considérable , & particulièrement du côté de la Savoie. Mais les barquiers & les pêcheurs que j'ai consultés , ne s'accordant point entr'eux sur ce sujet , je n'ai pu en recueillir autre chose sinon que la plus grande profondeur proche de Melleria , est pour le moins de deux cents brasses : quelques-uns la font monter à plus de quatre cents ; & suivant le rapport de plusieurs , le petit lac n'a nulle part , depuis la hauteur de Nion jusqu'à Geneve , passé quarante brasses de profondeur ; mais on ne peut pas s'affurer sur ce qu'ils en disent.

» Le Rhône qui prend sa source au Mont-Forca dans le canton d'Ury , après avoir parcouru tout le pays de Vallais , se jette dans le lac proche du Bouveret. Les eaux du Rhône dans

cet endroit sont griffâtres & fort chargées de sables, au lieu que les eaux du lac tirent sur le bleu, & sont fort transparentes. Le Rhône s'avance d'abord avec beaucoup de rapidité dans le lac, & après y avoir perdu presque toute sa vitesse, on voit, à environ deux cents pas du rivage, ses eaux entraînées par leur pesanteur, se plonger & couler encore au-dessous de celles du lac, où elles posent leur sable. Les eaux du Rhône, vues dans un tems calme au travers de celles du lac, ressemblent dans ce lieu-là à des nuages épais à côté du ciel ferein que l'on verroit par réflexion dans un miroir. Les sables que le Rhône charie étant agités par les vagues, sont repoussés contre le rivage lorsqu'il souffle des vents d'occident compris entre le sud & le nord, & ce rivage en reçoit chaque année un accroissement considérable. Dans l'année 1676, un personnage digne de foi, qui chassoit souvent proche de cette embouchure du Rhône, m'assura que les sables avoient beaucoup augmenté le rivage, & avoient formé dans le lac entre l'embouchure du Rhône & Villeneuve, dans l'espace de cinquante ans, une bordure de terre longue de passé demi-lieue & large de plus de quarante pas. D'ailleurs, on me montra un village nommé *Prevallay* ou *Provallay*, &

en latin *Portus Valesia*, qui se trouve présentement éloigné d'une demi-lieue du lac, quoiqu'il fût autrefois situé sur son bord, parce que le Rhône & les vents ont formé dans cet intervalle une plaine sablonneuse.

“ Les eaux qui coulent dans le lac s'y étant purifiées, en sortent fort claires à Geneve, où elles sont souvent transparentes jusqu'à douze pieds de profondeur; mais elles sont bientôt troublées par la riviere d'Arve, qui passe à environ mille pas communs au-dessous de la ville, & se jette dans le Rhône à peu près à la même distance. Divers auteurs anciens & modernes ont écrit, suivant le sentiment d'Ammien Marcellin, que les eaux du Rhône traversent celles du lac sans se mêler: ce qui d'un côté ne s'accorde point du tout avec ce qu'on a remarqué ci-dessus, & d'un autre est tellement opposé aux regles de la pesanteur & de l'équilibre des liqueurs, que la chose est absolument impossible: car il faudroit pour cela, que les eaux du lac fussent de niveau, & que les eaux du Rhône eussent une pente très-considérable, pour pouvoir couler & se frayer un passage à travers les premières, dans une distance de passé trente-fix mille toises. Quand donc on supposeroit que le Rhône n'auroit qu'un pied de pente sur mille toises

de France de chemin, ainsi que la Seine aux environs de Paris, le Rhône devrait être élevé proche du Bouvetet de trente-six pieds pour le moins par-dessus la surface du lac; & si cela étoit, comment ce fleuve prendroit-il la route de Geneve, en suivant une courbure fort grande, plutôt que de s'épancher de toutes parts dans le lac? & que deviendroient d'ailleurs les autres rivières qui portent leurs eaux dans ce vaste bassin?

Les vents qui se font remarquer aux environs du lac de Geneve, peuvent se réduire à ces huit que les barquiers nomment la *bise*, ou la *bise noire*, qui vient du nord; le *séchar*, qui est le nord-est; le *molan*, qui est le vent d'est; la *vaudaire* ou le *bornan*, qui est le sud-est; le *vent*, c'est ainsi qu'ils nomment simplement le vent du sud; le *vent de la cluse*, qui est le sud-ouest; le *bourguignon* ou le vent de Bourgogne, qui est le vent d'ouest; & le *joran*, qui vient du nord-ouest.

» De tous les vents qui ont été nommés ci-dessus, le vent & la bise ou séchar, que l'on confond communément avec le vent du nord, sont ceux qui regnent le plus souvent. Le dernier est ordinairement précédé d'une colonne de nuée, de peu d'épaisseur, qui se forme dès le matin le long des montagnes du Chablais, entre



la Tour - Ronde & Saint-Surgues , & qui n'est élevée qu'à moitié hauteur des montagnes.

» Quelquefois des vents du midi fort chauds & sans pluie soufflent avant les moissons ; lorsqu'ils durent quelque tems , ils font nouer les épis du froment , ou brûlent & noircissent une partie du grain qui y est renfermé , & diminuent la récolte. Souvent au tems des vendanges , & même dès le mois de septembre , le lac se couvre le matin d'un brouillard , aussi bien que les environs , sur-tout depuis Copet jusqu'à Geneve , & ces brouillards s'élèvent vers midi , ou bientôt après. Lorsque la saison est plus avancée , les brouillards se tiennent quelquefois assez élevés au-dessus de la surface du lac , pour laisser le bas des montagnes découvert , & ils restent dans cet état durant plusieurs semaines. D'autre fois les brouillards ont au-delà de deux cents toises d'épaisseur , à la prendre dès le niveau du lac , & l'on a alors sur les montagnes & dans les villages les plus élevés un très-beau soleil , avec le ciel fort serein. Les pays inférieurs paroissent comme inondés , & présentent à l'esprit une idée assez naturelle du déluge universel , lorsque les montagnes & les côteaux sembloient s'être haussés avant que les eaux se fussent à moitié retirées de dessus la terre.

» La ville de Vevay est presque toujours exempte de brouillards , pendant qu'ils couvrent le lac & les campagnes qui l'environnent. L'air est si pur dans les environs de ce lac , que l'on y découvre plus distinctement une ville opposée au soleil à douze ou à quatorze lieues de distance , que l'on ne verroit proche de la mer une ville qui ne seroit éloignée que de trois ou quatre lieues. Les sommets des montagnes les plus reculées forment des traits très-distincts d'avec le ciel , même dans des tems chargés de vapeurs ; mais après une grande pluie on voit les objets éloignés avec une clarté surprenante. C'est par cette raison & à cause de la hauteur des montagnes qui environnent le lac , qu'il paroît d'une étendue moins grande qu'il n'est en effet. Un architecte François a fait construire depuis quelques années vers le haut de l'isle , dans le bras de la riviere qui la sépare de la partie de la ville la plus considérable , une machine fort simple , pour élever l'eau de ce fleuve & la distribuer dans diverses fontaines ; elle hausse l'eau près de l'hôtel - de - ville de plus de cent pieds de roi au - dessus de la surface du Rhône. »

La sortie de fleuve à cette extrémité du lac doit se prendre naturellement un peu au-dessus

de Geneve , dès la pointe des Pâquis jusqu'à la pointe des Eaux - Vives , puisqu'au - delà de ces deux pointes les terres s'ouvrent & le lac s'élargit de plus en plus , tant du côté du bailliage de Gex , que du côté de la Savoie.

A un quart de lieue de Geneve , il y a un banc couvert d'eau en tout tems , qui traverse le lac dans toute sa largeur , & qui s'étend jusqu'à la sortie du Rhône. Son bord supérieur est situé entre le cap de Sécheron & le dessous de Coligny. Ce banc , que l'on peut avec raison nommer le *grand banc* , est en partie composé d'une terre-glaïse fort molle , recouverte en quelques endroits d'un peu de sable. Le bord du même banc le plus avancé dans le lac se nomme le *travers*. On découvre sur ce banc quelques petits rochers ou grosses pierres , l'une desquelles est nommée la *Pierre à Niton* , que l'on dit avoir été autrefois consacrée à Neptune. Au haut de cette pierre se voit un trou carré , un peu profond , dans lequel , suivant le sentiment de Spon , on allumoit du feu pour y faire fumer de l'encens à l'honneur de ce dieu ; mais ce trou n'a point de rapport avec un autel. Il est bien plus vraisemblable qu'avant la réformation il y avoit une croix de bois arborée sur cette pierre & plantée dans ce trou. Au reste , bien que le froid

soit quelquefois très-vif à Geneve en hiver , le lac ne se gele jamais plus avant qu'au-dessus du grand banc ; & ailleurs , seulement jusqu'à quelques pas du rivage , même dans les hivers les plus rudes , comme celui de 1709. Le Rhône est plus sujet à la gelée ; mais il y a souvent des hivers pendant lesquels on ne voit point de glace , ni dans ce fleuve , ni dans le lac. Les vapeurs qui en sortent lorsque l'air est froid , forment un brouillard à peu près semblable à ceux d'automne.

L'eau qui couvre le grand banc n'a pas beaucoup de profondeur en hiver ; mais au printemps & en été l'eau du lac croît considérablement , & passe avec une grande rapidité sous les ponts du Rhône. Le plus sensible accroissement des eaux se fait ordinairement au mois de mai & au mois de juin , quoique les eaux commencent à s'élever avant ce tems-là , & qu'elles continuent de croître par reprises jusques vers le milieu du mois d'août , après quoi elles diminuent peu à peu jusqu'à la fin de l'automne. En 1705 , le lac ne fut que médiocrement grand durant l'été , néanmoins les eaux s'éleverent proche du travers , & vers la première entrée du pont de Geneve , depuis le 18 de mars jusqu'au 17 d'août , de cinq pieds & un pouce par-dessus la hauteur

qu'elles avoient dans ces lieux - là l'hiver précédent ; & elles ne s'éleverent pendant le même tems, que de, quatre pieds à trente - cinq pas au - deffous du grand pont. Ainsi dans l'espace d'environ deux cents soixante. & quinze toises de France , le Rhône ajouta treize pouces à la pente qu'il avoit cinq mois auparavant dans le même intervalle. Ce fleuve a fort peu de pente à Geneve, lorsque ses eaux sont basses. Selon le calcul le plus exact , il s'écoule du lac en été du moins huit fois , & certaines années plus de dix fois autant d'eau qu'en hiver.

Cette grande abondance d'eau en été ne peut provenir que de la fonte des neiges sur les hautes montagnes, & particulièrement sur les pentes des Alpes situées dans le pays de Vallais & dans le Chablais. Ces neiges fondues enflent beaucoup les rivières de ce pays - là , qui se jettent dans le lac. D'ailleurs, il peut y avoir des canaux souterrains qui conduisent encore dans le lac une partie des eaux que produisent les neiges fondues. Mais le peu d'herbe qui croît en été sur le grand banc & en divers autres lieux , ne contribue que de peu de chose à l'augmentation des eaux , puisque cette herbe n'embarrasse presque point ce banc , & qu'elle ne paroît ailleurs que le long de quelques rivages. Cette élévation & cet

abaiffement des eaux, qui fe font régulièrement chaque année dans toute l'étendue du lac, est un véritable flux & reflux, mais extrêmement lent, & qui se regle uniquement sur le mouvement du soleil, sans que la lune y ait aucune part. Comme les vents méridionaux entre le sud & l'ouest soufflent souvent avec beaucoup d'inégalité & par reprises, il arrive quelquefois, lorsqu'ils sont violens, que venant à frapper un peu obliquement, ou du haut en-bas, sur le grand banc, ils empêchent une partie des eaux de s'écouler. Cette partie d'eau ainsi retenue, se hausse peu à peu au-dessus du travers, tandis que l'eau qui couvre le travers se baisse de plus en plus. Ensuite, le vent diminuant ou l'eau surmontant par sa pesanteur l'effort du vent, & coulant avec plus de liberté & en plus grande abondance, il en résulte une élévation subite de dix pouces, & quelquefois d'un pied au-dessus du niveau ordinaire. Ces variations qui ont lieu souvent dans l'espace de quelques heures, sont encore une espèce de flux & reflux, qu'on nomme à Geneve des *seiches*. Ils sont très-apparens dans quelques fossés de la ville, & particulièrement dans ceux du côté de Plein-Palais (\*)

---

(\*) M. de Sauffure a donné au commencement de

On a vu quelquefois dans cette ville des seiches très - remarquables. Il s'en fit trois ou quatre le 16 septembre 1600 avant midi, d'en-

---

son Voyage dans les Alpes, publié en 1779, une description du lac de Geneve, & de ce phénomène qu'on appelle les *seiches* du lac. On y verra les différentes hypothèses des savans sur ce flux & reflux. M. de Saussure penche en faveur de celle de M. Bertrand, professeur de mathématiques à Geneve, qui suppose que des nuées électriques attirent & soulèvent les eaux du lac, & que ces eaux en retombant ensuite, produisent des ondulations dont l'effet est comme celui des marées, d'autant plus sensible que les bords sont plus resserrés. M. de Saussure observe que les autres opinions qui attribuent ce flux & reflux, soit aux eaux de l'Arve enflée subitement par les eaux de neige fondue, & faisant refluer le Rhône, soit aux vents du sud qui compriment les eaux sur le banc de sable qui borne le lac près de la sortie du Rhône, ne sauroient s'accorder avec ces seiches qui ne sont précédées ni de coups de vents, ni de crûes subites de l'Arve.

Nous ajouterons à ce qu'on vient de lire, les conjectures d'un Genevois, homme instruit dans la physique & les mathématiques, qui écrivoit ceci en 1779.

“ Notre lac a environ trente-cinq ruisseaux qui lui  
 „ fournissent des eaux. Ces ruisseaux sont presque  
 „ sec pendant l'été, & deviennent très-considérables  
 „ en hiver. C'est justement l'opposé du Rhône. D'a-  
 „ près mes observations, il entre beaucoup plus d'eau

viron cinq pieds de hauteur ; de sorte que les bateaux qui étoient dans le port , y restèrent autant de fois à sec : mais l'eau revenoit &

---

„ dans le lac en hiver qu'en été ; & comme les eaux  
 „ dans cette dernière saison s'élevent de  $5\frac{1}{2}$  pieds , &  
 „ que cette eau excédante occupe tous les bas-fonds  
 „ qui l'environnent , sa superficie en augmente d'un  
 „  $\frac{1}{800}$ . Le résultat du calcul de l'évaporation dans  
 „ cette saison , donne une quantité supérieure à celle  
 „ de l'eau qui entre dans le lac pendant l'été. Quelle  
 „ est donc la cause qui pendant ce tems fait augmen-  
 „ ter sa surface ? Je ne peux la trouver que dans  
 „ des eaux souterraines , qui ont leur origine dans  
 „ les lacs situés sur les hautes Alpes. Ces lacs sont  
 „ commandés par des cimes de montagnes couvertes  
 „ de neige & de glace , que le soleil fait fondre en  
 „ été. Lorsque cela arrive , les neiges & les glaçons  
 „ entraînés bouchent quelque tems ces conduits sou-  
 „ terrains , & alors on apperçoit la baisse subite du  
 „ lac de Geneve pendant les seiches ; mais le volume  
 „ d'eau fondant ensuite cette digue de glaces &  
 „ de neiges , alors on remarque le reflux des seiches ;  
 „ ce qui revient au phénomène de toutes les fontaines  
 „ intermittentes. J'ai long - tems cherché les embou-  
 „ chures de ces rivières souterraines que j'ai cru trou-  
 „ ver dans les environs de Meillerie ; mais cette opi-  
 „ nion étoit ensuite détruite par le peu de sensibilité  
 „ des seiches dans ce district. Je trouvai enfin la solu-  
 „ tion du phénomène près de Geneve en me baignant.



s'élevoit chaque fois avec beaucoup de promptitude. A ces deux especes de flux & reflux, on en pourroit ajouter d'une troisieme sorte, mais qui arrive très - rarement, & qui est causé par quelque débordement extraordinaire de la riviere

---

» J'observois des variations considérables dans la cha-  
 » leur de l'eau ; quelquefois je me sentois soulevé &  
 » je remarquois des globules qui s'élevoient sur la  
 » superficie ; une autre remarque, c'est que souvent  
 » dans ces environs il y a des gens noyés en s'en-  
 » fonçant subitement dans des trous au fond du lac,  
 » dont on a bien de la peine à retirer les corps. Ayant  
 » essayé de boucher un de ces trous avec des pierres,  
 » tous les matériaux qui j'y faisois jeter s'y perdoient,  
 » sans doute en s'enfonçant profondément par leur  
 » pesanteur. Un grand banc qui traverse le lac au-  
 » dessous de Cologny, & qu'on nomme la *traverse*,  
 » sert de digue naturelle, & empêche les eaux de se  
 » perdre dans ces gouffres. Dans le même district,  
 » entre Geneve & Cologny, on voit de tous côtés sortir  
 » du fond du lac des sources imperceptibles en hiver  
 » & fortes en été, qui ont fait donner à cette partie le  
 » nom d'*Eaux-Vives*. J'ai souvent essayé de tarir mes  
 » puits dans les plus fortes sécheresses, l'eau a tou-  
 » jours surmonté l'effort des machines hydrauliques. »

L'auteur ajoute à ces observations un détail curieux sur les ouvrages faits à Geneve pour tenir les eaux du Rhône à la hauteur nécessaire aux moulins de cette ville, ainsi qu'à sa sûreté.

d'Arve. Il ne s'en fait jamais que quand les eaux du lac sont basses. Le lit du Rhône un peu au-dessous du lieu où il reçoit l'Arve, se trouve resserré entre deux côteaues escarpés, qui ne permettent pas à ce fleuve de s'écarter de son rivage. L'Arve étant extraordinairement débordée & ne pouvant s'écouler entièrement par le lit du Rhône en suivant sa route naturelle, il arrive quelquefois qu'une partie de ses eaux repousse celles du Rhône dans le lac, où cette partie s'introduit aussi elle-même.

C'est ce qui arriva à Geneve le mardi 10 de février 1711. Le dimanche auparavant, la neige dont la campagne étoit couverte, avoit commencé à se fondre par un gros vent mêlé de pluie. Le lundi matin, il s'étoit fondu environ demi-pied de la neige qui étoit sur les toits exposés au vent du midi, & il plut tout le jour. Pendant ce tems la riviere d'Arve, déjà un peu grossie, s'enfloit de plus en plus, & s'étendoit par-dessus ses rivages. Le lendemain 11 février, sur les huit heures du matin, elle s'étoit enflée de maniere que ne pouvant s'écouler en descendant, une partie de cette riviere, après avoir fait remonter le Rhône, couloit doucement du côté du lac, proche de la machine des fontaines. Peu de tems après, une plus grande partie de  
l'Arve

l'Arve remontoit du même côté avec plus de vitesse. Et sur les quatre heures du soir , cette eau faisoit tourner fort vite & à contre-sens l'une des roues de la machine , tandis qu'il se faisoit une petite cascade par-dessus un aileron de l'autre roue qui étoit arrêtée. Ce jour-là , quelques bateliers ramassèrent beaucoup de bois que l'Arve charioit & pouffoit aux bords du Rhône , en remontant ce fleuve , pendant que les pêcheurs prirent vis-à-vis de la ville quantité de truites qui sortoient de leurs retraites pour éviter l'eau trouble & limonneuse que l'Arve entraînoit dans le lac. On voyoit quelques bateaux remonter à la voile le cours ordinaire du Rhône , & d'autres qui venoient vers la ville , depuis le lac , avoir autant ou plus de peine pour en approcher qu'il n'en faut en été pour aller au-delà de Sécheron par une bise médiocre. Entre quatre & cinq heures du soir , une eau fort trouble s'étendoit sur tout le grand banc , & même un peu au-delà , & il se leva dans le même tems une assez forte bise , accompagnée de neige. La foule des spectateurs que ce phénomène avoit attirés au pont de l'Arve , voyoit avec effroi cette riviere descendre avec une très-grande rapidité , entraînant plusieurs gros arbres qu'elle avoit déracinés. Cette eau faisoit des bouillonnemens affreux auprès des piles du pont ; &

ces piles recevant aussi de tems en tems le choc de quelques arbres , sembloient menacer de ruine tout le pont. Le jour suivant, 12 février, l'eau de l'Arve qui avoit continué pendant la nuit de s'élever & de couler dans le lac , paroissoit après huit heures du matin en équilibre & sans mouvement près de la machine des fontaines. Peu après l'eau commença à reprendre lentement son cours naturel en descendant le Rhône ; mais elle étoit tout - à - fait trouble. La bise avoit duré toute la nuit & jusqu'à midi avec de la neige ; mais l'une & l'autre cessèrent peu à peu. Le lac paroissoit troublé dans toute sa largeur jusqu'à Gentou & à Bellerive , c'est-à-dire , à une lieue de Geneve , quoique l'eau ne se fût haussée que d'environ un pied proche de la machine des fontaines. »

Les morceaux de rocher qui sont épars çà & là sur les terres des environs du lac , & qui dans certains lieux sont en si grande quantité qu'on croiroit qu'ils y ont été transportés , ont fixé souvent l'attention des observateurs : il est facile de connoître d'où ces pierres peuvent venir , si l'on remarque , 1°. que le terroir dans la plus grande partie des bords du lac est aride & sablonneux , & renferme quantité de cailloux ; 2°. qu'au-delà de Lutry & de la Tour-Ronde ,

il y a en plusieurs endroits des rochers escarpés ; situés au bord du lac , ou au-dessus d'un terrain fort en pente jusqu'à son rivage ; 3°. que les rivières qui entrent dans le lac y entraînent beaucoup de sable , de terre & de cailloux ; 4°. que le lac étant enflé pendant l'été , ses vagues détachent & emportent toujours quelques parties du terrain qui le borde , & laissent à sec ces grosses pierres que les flots ne peuvent déplacer. Au contraire , les rivières qui se rendent dans le lac , amassant des terres , forment des promontoires unis , sur lesquels on ne voit point de ces masses de rochers.

Il arrive aussi de tems à autre , qu'il se détache des pièces de quelques rochers situés près du lac , lesquelles venant à s'arrêter sur le rivage , ou peu avant dans les eaux , y causent cette quantité de petits rochers ou de grosses pierres qui s'y rencontrent. Le rivage entre Cuilly & Vevay en fournit un exemple : on y voit au-dessus de ce rivage , des pièces détachées d'un rocher , qui se sont arrêtées dans un ravin & dans des vignes entre la montagne & le lac.

L'auteur des remarques qu'on vient de lire étoit géometre & membre de la société royale de Londres , ainsi que son frere. Il avoit travaillé à une carte du lac de Geneve & de ses environs ;

& c'est d'après son travail que le nommé Chopy a fait graver la sienne, qui, quoique fautive en quelques endroits, a cependant du mérite.

Les tempêtes & les vents qui regnent sur ce lac dérangent la navigation, & retiennent souvent dans les ports des barques chargées de marchandises; c'est pourquoi la plupart se transportent par terre. On a remarqué que les frais de voiture sont plus considérables en Suisse que dans tout autre pays, soit à cause de la cherté des denrées, soit à cause de la difficulté des chemins. On compte ordinairement trois sols de France au quintal par lieue pour la voiture de Bâle à Geneve en passant par Soleure, Arberg, Morat & le Pays-de-Vaud.

En quittant Geneve pour se rendre à Lausanne par terre, on revient à Rolle, dont nous avons déjà parlé. Ceux qui aiment à jouir d'une continuité de perspectives charmantes, doivent faire ce trajet par eau. Les bords du lac, entourés de villes, de bourgs, de campagnes cultivées, offrent une variété de paysages dont on est privé en voyageant par terre. La transparence des eaux, cet azur qui se lie avec la verdure des prairies & avec les nuances du ciel, l'image des côtes réfléchie sur la surface du lac, comme dans un miroir, tout cela forme une suite de tableaux ma-

giques , qu'on peut suivre sur une longueur de quinze lieues de Geneve à Vevay.

Vis-à-vis de Rolle & des côtes du Pays-de-Vaud , on voit les villes de Thonon & d'Evian en Savoie , peu remarquables en elles - mêmes. Près d'Evian font des eaux minérales qu'on va boire en été , mais dont la salubrité , ainsi que celles de Rolle , attire moins de monde que le goût des plaisirs.

A une demi - lieue de Thonon est le couvent de Ripaille , habité par des Chartreux qui s'y établirent vers l'an 1630 , en quittant la vallée d'Abondance. Ils ont succédé à ce fameux hermitage d'Amédée VIII , dont le séjour a donné naissance au proverbe connu , *faire ripaille* , pour dire qu'on fait bonne chere , & qu'on se livre au plaisir. Voltaire n'a pas oublié cette partie de son tableau du lac de Geneve.

Ripaille , je te vois ! O bizarre Amédée ,  
Est-il vrai que dans ces beaux lieux ,  
Des soins & des grandeurs oubliant toute idée ,  
Tu vécus en vrai sage , en vrai voluptueux ,  
Et que lassé bientôt de ton doux hermitage ,  
Tu voulus être pape , & cessas d'être sage ?

Ripaille (\*) devoit être , du tems d'Amédée , un

---

(\*) Voici le détail qu'on trouve dans Pradin ,

château assez considérable. Il y convoqua une assemblée de seigneurs & de prélats, en présence desquels il résigna l'administration de ses

---

*auteur d'une ancienne chronique de Savoie sur cette retraite d'Amédée.*

“ Le duc aimé, suivant sa résolution de laisser le monde pour vivre en solitude, & servir Dieu plus à loisir, sans s'estre descouvert de son intention, fors que aux deux chevaliers susnommés, une nuit se partit de la ville de Thonon séant sur le lac de Lausanne, avec fort petite compagnie de ses serviteurs domestiques, & se retira en un beau & somptueux manoir nommé *Ripaille*, qu'il avoit fait lui-même richement bastir en sa grande jeunesse, à une petite lieue de Thonon sur le lac en une assiette fort délectable, auquel lieu déjà long-tems auparavant y avoit une abbaye ou prioré de l'ordre de saint Maurice, fondé par les prédécesseurs d'icelui duc, & là print l'habit d'hermite selon l'ordre fusdit de saint Maurice, auquel les comtes & ducs de Savoie ont toujours eu singulière dévotion. Cet habit estoit une longue robe de couleur grise, laquelle estoit ceinte d'une riche ceinture dorée, & par dessus cette robe portoit un manteau de même parure: dessus estoit une croix d'or, assez pareille à celle que portent les empereurs d'Allemagne. En la teste, portoit un chaperon gris, avec une cornette d'un pié, ou environ, de longueur: & estoit ce chaperon à la mode du tems passé, auquel pendoit ladite cornette, & en la teste portoit un bonnet



états à son fils. Le château de Ripaille existoit encore en 1589. Les Bernois & les Genevois l'assiégerent, & obligèrent la garnison qui étoit de cinq cents hommes à capituler. Si Ripaille eut le nom d'hermitage du tems d'Amédée, qui s'y retira avec six gentilhommes pour mener une vie très-peu austère, on doit se souvenir

---

vermeil, comme font les cardinaux. Et en sa main un bâton noueux & retortillé.,

*Et plus bas :*

Enguerrant ha escrit, que ledit duc & ses chevaliers se faisoient servir des meilleures viandes & des vins les plus délicats qu'on pouvoit trouver, en lieu de racines & d'eau claire. Eneas Silvius qui depuis fut pape Pie II, fut tesmoing oculaire, qui estant venu à Ripaille, vit la façon de vivre dudit seigneur duc, & dit qu'il avoit avec lui dix chevaliers, & m'a semblé n'estre hors de propos d'insérer les mots, escrivant son voyage à Bâle, où il fut secretaire du concile.

*A Florentia rursus Mediolanum petivimus, & Superato Jovis monte, per lacum Lemanium Tononum venimus, memorandumque Ripallia heremum intravimus: in qua dux Sabaudia Amedeus detulit habitum, cultumque sancto cuiusdam heremita similem: quem viri decem ex equestri ordine sequebantur, qui seculo renuntians, promissam barbam, & hispidum pallium, & retortum bacillum, mundanis opibus pratulerat. Inde Basileam redivimus.*

combien dans ce monde ci il y a souvent de distance entre le nom & la chose. Lorsque les premiers chrétiens imaginèrent d'appeller *monachus*, (\*) moine, un religieux ou deux si l'on veut, qui se retiroient du monde pour s'ensevelir dans la dévotion la plus rigoureuse, ils ne prévoyoient pas qu'un jour on appelleroit du même nom des congrégations de quarante ou cinquante hommes robustes, distingués du reste du monde par l'habillement, jouissant de revenus considérables, & faisant bonne chère. Les Chartreux de Ripaille habitent le couvent qu'ils ont bâti dans le voisinage du vieux château au milieu d'un beau parc. Le chœur de leur église est orné de quatre belles colonnes de marbre tiré de carrières découvertes dans le voisinage.

Entre Rolle & Morges est le village ou bourg de Saint-Prex, qui n'a rien de remarquable que son nom; la tradition le dérive de saint Prothaise, premier évêque d'Aventicum, qui vivoit au commencement du sixieme siecle, & dont la légende dit qu'il se retira après la destruction d'Avenches par les Allemands, dans un désert au-dessus d'un village, où sa biere fut transportée après sa mort, & d'où le lieu a conservé le nom de Biere. Dans

---

(\*) Ce mot désigne un solitaire.

la fuite un évêque de Lausanne qui vivoit vers 1234, ordonna de transporter son corps pour être enseveli à Lausanne ; mais ayant été conduit jusqu'à Saint-Prex, il n'y eut pas moyen de le faire aller plus loin. Le chapitre & l'évêque de Lausanne, qui jouissoient des dixmes & autres revenus considérables, résolurent alors d'y faire un établissement, en y attirant de nouveaux habitans.

Il y a trois lieues de Rolle à Morges ; toute cette route traverse des contrées fertiles, cultivées en vignes, en champs & en prairies. Morges a environ 2600 habitans. On traverse cette ville par une belle rue, fort large, tirée au cordeau, dont les bâtimens annoncent l'aisance des habitans, qui s'enrichissent par le commerce. Le port est considérable, ainsi que le château qui est flanqué de grandes tours, entouré d'un fossé, & fait face au lac. C'est la résidence d'un baillif. Une tradition qui n'est appuyée sur aucune preuve, place la fondation de la ville de Morges en 930. On ajoute que Conrad, duc de Zeringue, qui gouvernoit une partie du Pays-de-Vaud sous le titre de recteur ou gouverneur de la petite Bourgogne au nom de l'Empire, entourra Morges de murailles, & bâtit le château. Morges est une des quatre bonnes villes du Pays-de-Vaud ; mais il faut dire quelle est l'origine de

cette dénomination. Le comte Pierre de Savoie, s'étant emparé de ce pays pendant le grand interrègne du treizième siècle, confirma les franchises des villes de Nyon, Morges, Yverdon & Moudon, & en ajouta d'autres. Ces privilèges leur ont fait donner le nom de *bonnes villes*, & de *villes duciales*, après que les comtes de Savoie eurent acquis le titre de ducs. Un bienfait très-singulier de ce comte Pierre de Savoie, dont ces villes sont restées en possession, consiste dans le tirage de l'oiseau, qui se fait chaque année par une compagnie de bourgeois. La figure d'un perroquet, placée sur une perche élevée, est le but contre lequel s'exercent les tireurs : celui qui a l'adresse de l'abattre est élu roi de la compagnie, & jouit, pendant une année que dure son règne, du droit d'acquiescer des fonds de terres sans payer de lods. Autrefois on tiroit l'oiseau avec des arcs ou des arbalètes ; aujourd'hui l'on a substitué en quelques endroits la carabine. Ce privilège est très-précieux ; presque tous les biens ruraux doivent le huitième denier du prix d'achat pour le lods, comme les fiefs nobles doivent le quart. Mais le gouvernement de Berne, par-tout où il exerce ce droit en qualité de seigneur de fief, se contente pour les fonds de terre du dixième, & pour les fiefs nobles du sixième denier. La ville

de Morges n'a point de portes , on dit qu'elles lui furent ôtées dans le tems de la conquête du Pays-de-Vaud , parce qu'elle fit quelque difficulté de se soumettre. ( \* )

On voit sur une éminence à une demi-lieue au nord de Morges , un grand château flanqué de quatre tours. C'est le château de Vuiffens. Ce bâtiment dont on ne connoît pas la date , est entièrement construit en briques.

Les habitans du Pays-de-Vaud , qui ont conservé un grand respect pour la reine Berthe , épouse du Rodolphe II roi de Bourgogne , fondatrice de plusieurs couvens & églises , & qui vivoit au milieu du dixieme siecle , lui font honneur de la fondation du château de Vuiffens ; mais l'usage où étoient les Romains , pendant qu'ils furent maîtres de l'Helvétie , de construire en briques la plupart des grands bâtimens , nous porte à croire l'origine de celui-ci fort antérieure à la reine Berthe , quoique le défaut de monumens historiques ne permette pas de rien affirmer là-dessus. La terre de Vuiffens appartient à un gentilhomme de la maison ancienne de Senarclens , qui

---

( \* ) Aujourd'hui que les murs & les portes de la plupart des villes ne servent pas à grand'-chose , c'est une incommodité de moins pour les habitans.

par la vicissitude des événemens possède aujourd'hui plusieurs belles terres, & n'a plus celle de Senarclens, située dans le bailliage de Morges, & d'où elle tire son nom & son origine qui remonte au douzième siècle. Voilà sans contredit la vraie source de l'ancienne noblesse, qui ne portoit d'autres noms de famille que ceux des châteaux où elle résidoit.



## CHAPITRE VII.

*Restes de l'ancien Lausanne près de Vidy. Etat de cette ville sous les évêques. Eglise cathédrale. Anecdotes à ce sujet. Académie & bibliothèque de Lausanne. Anecdotes sur l'histoire des évêques. Séjour de Voltaire & de Haller dans cette ville. Imprimerie & librairie. Société & manière de vivre des habitans. Division de Lausanne en bourg & cité. Vestiges d'un chemin romain.*

A une lieue à l'occident de Lausanne, les cô-  
teaux couronnés de vignes s'abaissent vers une  
plaine fertile, arrosée par deux ruisseaux. Dans  
le voisinage sont quelques habitations qui forment  
le hameau de Vidy, ou selon d'anciens documens  
*Vizi*, autrefois plus considérable, & dont la situa-  
tion à peu de distance du lac est très - riante.  
C'est ici qu'étoit l'ancienne ville de Lausanne ou  
*Laufone*. Un grand nombre de restes d'antiquités,  
des débris de murs, des briques, des monnoies  
romaines, l'attestent suffisamment. Mais la décou-  
verte d'une inscription, faite en 1739, a dissipé  
tous les doutes qui pouvoient encore subsister.  
La voici :

SOLI GENIO LVNÆ

SACRVM EX VOTO  
 PRO SALVTE AVGVSTORVM. P. CLOD. CORN.  
 PRIMVS CVRATOR VIKANOR LOVSONENSIVM II.  
 InnI VIR AVGVSTAE. C. CR.  
 CONVENTVS HEL. D. S. D.

Les favans se sont empressés d'en donner des explications. M. de Bochat sur-tout l'a commentée fort amplement dans ses Mémoires sur la Suisse ancienne.

Les vestiges d'un chemin romain qui passoit de Vevay à Ouchy & de là à Vidy, contribuent à établir la vérité de l'existence de l'ancien Laufanne en cet endroit. Ce chemin porte encore aujourd'hui le nom de chemin de l'*Estras*, *via strata*. Il paroît en effet par la Table théodosienne que le chemin de Vevay, celui d'Orbe & celui de Geneve venoient se réunir ici. Il n'y a pas apparence que les Romains aient ouvert une route entre Laufanne & Moudon.

L'origine fabuleuse de la ville d'Arpentras ou Arpentina, par l'obscur compilateur de la chronique du Pays-de-Vaud, mérite à peine d'être rapportée. L'auteur prétend qu'un certain Arpentinus, compagnon d'Hercule, passa dans ce pays l'an du monde 2790, & y fonda la ville qui



porta son nom. On doit appliquer à ces traditions fabuleuses, ce que dit Tite - Live dans la préface de son histoire. *Datur hac venia antiquitati ut miscendo humana divinis primordia urbium angustiora faciat.*

Le marbre qui porte l'inscription de Vidy , formoit , lorsqu'on le découvrit , la tête d'un cercueil , dont les trois autres côtés de même que le fond & le couvercle n'étoient que d'une pierre dure commune. Ce cercueil étoit si bien fermé , que le corps qu'il contenoit parut tout entier , & ne tomba en poussiere qu'au bout de quelques momens. Nul indice ne donne lieu de conjecturer avec quelque confiance de quel teins pouvoit être ce tombeau , ni quel personnage y reposoit. Ce n'étoit pas apparemment un grand seigneur , puisqu'on employoit pour son cercueil une pierre qui assortissoit si peu à celle dont étoit tout le reste. Ce marbre paroissoit avoir été taillé pour être enchâssé dans quelque ouvrage de maçonnerie ; la face opposée à l'inscription n'étoit pas polie , ni travaillée , non plus que les côtés , à l'exception des queues d'aigles laissées pour que la pierre s'engageât mieux dans le mur. Il est vraisemblable qu'il fut d'abord destiné pour quelque édifice sacré , d'après la coutume de mettre au frontispice & au-dessus de

la principale porte des inscriptions qui apprennent par qui, quand, & à quelle occasion ils avoient été construits, dédiés ou réparés; on en mettoit aussi dans l'intérieur.

Il y avoit certainement à Lausanne des temples & d'autres édifices. Les colonnes, les chapiteaux d'ordre dorique & les différentes pièces de marbre trouvées dans les environs de Vidy, ne permettent pas d'en douter. Les lettres de l'inscription & la pierre même n'étant pas assez grandes pour laisser croire qu'elle eût été placée sur le frontispice d'un temple, on doit se borner à juger qu'elle faisoit une des faces d'un autel. Ceux qui aiment l'étude de l'antiquité, trouveront dans l'ouvrage de M. de Bochat un ample commentaire sur cette inscription intéressante. Contentons-nous de dire qu'il regarde la première ligne comme une dédicace à trois divinités, le soleil, le génie protecteur de Lausanne, & la lune. Il prouve par des rapports avec l'inscription de Pierrepertuis & d'autres monumens, que le vœu contenu dans la troisième & la quatrième ligne, regarde Marc-Aurèle le philosophe, & son collègue Verus.

L'âge de l'ancienne ville de Lausanne est entièrement inconnu. On peut supposer avec raison qu'elle existoit long-tems avant cette inscription  
dont

dont la date répond à l'année 161 de l'ère chrétienne. Guilliman & plusieurs autres ont cru qu'elle étoit une des douze villes que les Helvétiens brûlèrent du tems de la guerre de César. Notre sçavant n'a pas eu de peine à trouver l'origine celtique du nom de cette ville. *Lauzun*, ville de l'Agénois, outre la ressemblance du nom, a le mérite de n'être pas éloignée de la partie des *Bituriges Vivisci*, qui vraisemblablement fondèrent *Viviscum* ou Vevay. Il cite par surabondance, & pour satisfaire ceux qui ne se paient pas d'une seule raison, le nom de *Lussens* dans l'Armagnac, & celui de *Luçon* ville du Poitou. Il ne tiendrait même qu'à cet érudit profond de faire venir d'Espagne les fondateurs de Lausanne, parce que Strabon & Appien Alexandrin parlent d'un peuple parmi les *Iberes*, qu'ils nomment *Lausones*. M. de Bochat n'a pas eu de peine à trouver une étymologie celtique pour le nom *Lausanna* : *Laus* & *Anna* signifie également de l'eau. ( \* ) Le lac de Geneve qui est tout près de Vidy, & le Flon, torrent qui passe dans cet endroit, suffisent pour un homme amoureux de son hypothèse.

---

( \* ) On cite un vers barbare, qui doit autoriser cette étymologie :

*Inter Laus & Anna fuit fundata Lausanna.*

*Tome II.*

K

On préférera peut-être de chercher l'origine de cette ville & de ses habitans dans la Gaule méridionale, en faisant le raisonnement suivant. Les peuples transplantés conservent leur caractère national. Les Lausannois sont vifs, gais; ils aiment le plaisir, le bal, la comédie; on fait que les habitans de la France méridionale sont les peuples du monde les plus portés au plaisir & à la joie. Donc les fondateurs de l'ancien Lausanne sont venus de la Gaule méridionale; ce qu'il falloit démontrer.

Une question plus intéressante seroit de savoir dans quelle époque l'ancienne ville de Lausanne fut détruite ou abandonnée, & quelle a été celle de la fondation de la ville moderne, qui est bâtie sur trois collines séparées l'une de l'autre par des fossés & des ravins profonds.

En montant pendant une heure après avoir quitté Vidy, on arrive aux portes de Lausanne par la promenade publique appelée *Montbenon*, (\*) qui lui sert d'avenue, & d'où l'on découvre

---

(\*) Ce nom, à ce que prétend M. de Bochat, est encore d'origine celtique; il le dit composé des trois syllabes *Mont-ben-on*. *Ben* signifie une extrémité, un sommet; *on* veut dire une eau. En effet, le *Flon*, petite rivière, passe entre le Montbenon & la ville de

une des plus belles perspectives de la Suisse. Cette ville peuplée de sept à huit mille âmes possède une académie qui fut instituée à l'époque où Lausanne changea de domination. Les évêques en étoient les seigneurs suzerains, & les ducs de Savoie, maîtres de la plus grande partie du Pays-de-Vaud, n'y avoient aucun droit. Il y a quelque rapport entre l'état de cette ville sous les évêques & celui de Geneve, dont nous avons parlé. Lausanne qui avoit suivi le sort de l'Helvétie occidentale sous les deux races des rois de Bourgogne, passa après Rodolphe, le dernier de cette maison, à Conrad empereur d'Allemagne; elle obtint même des franchises de plusieurs empereurs. Il étoit impossible qu'il ne s'élevât pas de contestations entre des princes ecclésiastiques souvent ambitieux & avides d'augmenter leur pouvoir, & les citoyens d'une ville qui aspirait à être mise au rang des cités impériales. Berne, Soleure & Fribourg furent plusieurs fois médiatrices entre le prélat & la ville municipale. Aymon de Montfaucon, d'une famille noble du pays de Bresse, évêque de Lausanne, après

---

Lausanne. Ce lieu s'appelle donc en langue celtique *Benon*, à quoi il n'y a qu'à ajouter *mont* pour avoir le mot en entier.

Benoît de Montferrand , venoit de mourir en 1517. Sébastien son neveu , qui lui succéda , ne tarda pas d'avoir des démêlés avec la ville de Lausanne. Charles , duc de Savoie , frere & successeur du pacifique Philibert , chercha à profiter de ces divisions. Il alla lui-même à Lausanne en 1517 , & se fit nommer arbitre entre l'évêque & la ville. En cette qualité , il prononça une sentence qui étoit entièrement en faveur de la dernière ; l'évêque découvrit alors qu'une partie des citoyens avoient , dans un traité secret , reconnu le duc comme protecteur & vicaire impérial. Ce pacte , qui ne tendoit pas à moins qu'à annéantir les droits de l'évêque , fut redressé l'année suivante par un acte qui porte le titre de reconnoissance , *recognitio* , par lequel les citoyens de Lausanne , en renonçant à la sentence du duc de Savoie & à la convention secrète faite avec lui , reconnoissoient de nouveau les droits de leur légitime souverain. Cet acte n'a jamais été publié. L'évêque de Lausanne s'ayant été obligé , dans le tems de la conquête du Pays-de-Vaud , de quitter sa résidence & son évêché , la république de Berne succéda à ses droits , & l'acte dont nous parlons servit de fondement aux franchises que la ville de Lausanne a conservées sous ses nouveaux maîtres.

L'histoire des évêques de Lausanne, qui avoient un chapitre de trente chanoines, ressemble à celle de la plus grande partie du clergé romain. L'envie de dominer, la vie oisive, & tous les abus qui en résultent, leur firent perdre l'affection des peuples, & contribuerent à hâter la révolution qu'ils auroient pu prévenir par une conduite prudente. Un baillif Bernois habite aujourd'hui le château de Lausanne, où les évêques résidoient autrefois. Sa juridiction ne s'étend pas sur la ville & sa banlieue. Le droit attaché aux habitans d'une seule rue, qu'on appelle *Bourg*, de juger en dernier ressort les causes criminelles & les délits capitaux qui se commettent dans l'enceinte de la ville, est remarquable. Chaque chef de maison a le droit de suffrage dans ce tribunal qui s'assemble publiquement dans la rue. Un citoyen de Berne y fut jugé, il y a quelques années, pour un homicide commis, & condamné à une prison perpétuelle. L'état de Berne ne s'est réservé que le droit de faire grace, attaché à la souveraineté.

L'époque de la fondation de l'église cathédrale de Lausanne, dédiée à Notre-Dame, n'est pas bien connue. L'opinion la plus vraisemblable la fait remonter à Marius, premier d'entre les évêques d'Aventicum, qui prit le nom d'évêque.

de Lausanne. Il est encore nommé comme présent au concile de Mâcon en 586, sous le titre d'évêque d'Aventicum. Quelques-uns attribuent la fondation de cette église à Alphonse, évêque de Lausanne en 746. D'autres prétendent que ce fut Henri, évêque vers l'an 1000, qui la bâtit. Elle ne fut érigée en église cathédrale que l'an 1274. Le pape Grégoire X s'étoit rendu à Lausanne pour avoir une entrevue avec l'empereur Rodolphe, qu'il vouloit engager dans une croisade. On sait combien le pape avoit cette affaire à cœur. La première condition que le prince proposa, fut que le saint pere en feroit les frais : il lui paroissoit juste qu'une expédition dont le but étoit l'honneur de l'église, se fit aux frais de son chef. Il promit en effet deux cents mille écus d'or ; mais comme il y a loin entre promettre & tenir, la croisade n'eut pas lieu. Saint Louis auroit épargné bien des malheurs à la France, s'il avoit marchandé de même, avant de s'engager dans ces expéditions qui coûtèrent le sang & l'argent de ses sujets, & où il perdit lui-même la vie.

Le pape Grégoire X fit, en présence de l'empereur, la dédicace solennelle de la cathédrale de Lausanne à la sainte Vierge. J'aime cet empereur Rodolphe : il avoit le plus profond respect pour l'église & ses serviteurs ; mais il enten-



doit ses intérêts. On sait qu'étant encore comte de Habsbourg, & ayant rencontré un soir au retour de la chasse un prêtre qui portoit le sacrement à un malade par un mauvais chemin, il mit pied à terre, & lui fit présent de son cheval, ajoutant qu'il ne convenoit pas que son Dieu allât à pied. Le prêtre entra quelque tems après au service de l'électeur de Mayence; & l'empire étant devenu vacant, il l'engagea à donner son suffrage au comte de Habsbourg.

La cathédrale de Lausanne est remarquable par sa grandeur, son antiquité & ses monumens. L'architecture est d'un beau gothique. Plusieurs étages de galeries soutenues par des pilastres, en décorent la nef. On y voit un grand nombre de sépultures de prélats & de seigneurs, dont les inscriptions ne sont plus lisibles. (\*) Cette église, ainsi que la plus grande partie de la ville de Lausanne, a été la proie de plus d'un incendie. Il n'y avoit vers le treizieme siècle dans la plupart des villes, que des maisons de bois; la police étoit très-

---

(\*) Les épitaphes modernes ne sont guere remarquables. Tous les monumens de cette espece, quand ils ne rappellent pas de grandes vertus, sont sans mérite, à moins que l'art du sculpteur ne leur en donne.

peu de chose ou nulle , & les défaits fréquens. S'il est vrai qu'un incendie arrivé en 1219 consuma dans Lausanne treize cents soixante-quatorze maisons , selon le témoignage de quelques annales , on doit présumer que cette ville étoit plus peuplée qu'aujourd'hui. La cathédrale perdit alors un grand nombre d'ornemens précieux , dont elle ne fut point dédommée par les reliques que Grégoire X lui donna , entre lesquelles il y avoit du bois de la vraie croix , quelques cheveux de la sainte Vierge , une côte de Marie-Madeleine , & du bois de la crèche qui servit de berceau à l'enfant Jésus. On conservoit dans le nombre des choses consacrées de cette église , un rat qui avoit mangé une hostie. Ce n'est pas le seul exemple ridicule de la superstition soutenue par l'ignorance. Ce rat fut une des choses que Viret , réformateur de Lausanne , reprocha au clergé Romain , dans le courant de la dispute publique autorisée par le sénat de Berne , qui s'assembla dans la cathédrale de Lausanne en octobre 1536. Ceux qui voudront connoître l'esprit de ce tems , & la maniere de raisonner des gens d'église des deux partis , pourront lire l'histoire de cette dispute dans l'ouvrage cité de M. Ruchat. L'évêque & le chapitre de Lausanne n'étoient guère fournis d'athletes pour un pareil

combat ; Viret étoit favant , il connoissoit l'histoire de l'église , les peres & les conciles. On se battoit par-tout pendant cette époque avec des armes inégales. C'étoit la guerre des Grecs disciplinés , combattant pour la liberté contre les Perses amollis par le luxe & engourdis par le despotisme. L'issue de ces disputes n'étoit point équivoque.

L'évêque de Lausanne , de la maison de Montferrand , ne fut pas si embarrassé dans un procès qui fut porté devant lui en 1479 , & dont la singularité mérite bien qu'on en dise quelque chose. Le pays de son diocèse , dont le canton de Berne faisoit une grande partie , étoit infesté par une espece de vers qui ravagent les arbres sous la forme d'insectes volans , ou dévorent les racines des plantes , quand ils sont sous la forme de vers ; on les appelle *harnetons*. Frikart , chancelier de Berne , qui passoit pour un habile homme , conseilla d'intenter un procès en forme , au nom de la république , à ces animaux destructeurs , & de les évoquer devant le tribunal de leur évêque. Ce qu'il y eut encore de plus bizarre , ce fut qu'on cita , comme leur avocat , un nommé *Perrodet* , mort peu auparavant , & qui avoit eu la réputation d'un mauvais chicaneur. On peut croire que ni l'avocat , ni les parties , ne

parurent. La cour ecclésiastique passa outre, & prononça par contumace une sentence qui existe encore en original ; les insectes furent excommuniés, pros crits au nom de la sainte Trinité, & condamnés à sortir de toutes les terres du diocèse de Lausanne. Les historiens de Berne, qui nous ont transmis ce fait, ajoutent qu'on ne remarqua point que cet arrêt, rendu en latin selon l'usage, eût remédié au mal. ( \* )

On voit par tout ce qui se passa pendant les cinquante dernières années du regne des évêques, que Berne avoit adopté à l'égard de la ville de Lausanne & de son prince ecclésiastique, la même politique dont nous avons parlé plus d'une fois : ce fut d'intervenir comme arbitre dans les différends de ses voisins. La ville de Lausanne se lia en 1525, par un traité de bourgeoisie, avec Berne & Fribourg ; ce fut un titre pour prendre

---

( \* ) On a vu en France, sous le regne de François premier, des exemples pareils. M. de Sainte-Foix cite le fait suivant. Sentence de l'official de Troyes, du 9 juillet 1516. " Parties ouies, faisant droit sur la  
 „ requête des habitans de Villenoce, admoneſtons les  
 „ chenilles de se retirer dans six jours, & à faute de  
 „ ce faire, les déclarons maudites & excommuniées. „  
*Essais historiques sur Paris.*

son parti contre l'évêque. L'acte de 1518, dont nous avons parlé, qui libéroit les parties des engagements pris avec le duc de Savoie, & qui régloit les droits du prince & de la ville, fut passé en présence des députés de Berne & de Fribourg. La ville de Lausanne avoit envoyé du secours à l'armée des Bernois qui étoient alors en guerre avec les cantons catholiques. La nouvelle doctrine commençoit à se répandre dans cette ville, les esprits étoient aigris contre l'évêque & son chapitre, & depuis long-tems la révolution religieuse & politique se préparoit de loin. Cette ville changea à la fois de maître & de culte. C'étoit réellement le tems de l'église militante : les prédicateurs ne se contentoient pas des armes spirituelles ; Zwingli se fit tuer à la bataille de Cappel. Les réformateurs du Pays-de-Vaud, Farel & Viret, qui à la vérité n'alloient point à la guerre, s'exposèrent hardiment à la fureur du peuple attaché à l'ancienne doctrine. On a vu ce qui s'étoit passé à Orbe ; les mêmes scènes se répétèrent à Soleure & à Geneve. Les deux partis se battoient dans les rues ; il y eut des épées tirées, & des gens tués. Les Genevois se disputoient alors sur la Bible, comme ils l'ont fait depuis sur leurs édits civils & politiques.

Lausanne, après avoir passé sous la domination

de ses nouveaux maîtres , éprouva encore une secousse théologique à l'occasion de la formule nommée par les théologiens de la Suisse protestante *Consensus* , reçue en 1675, & qui excita cette fièvre passagère vers l'an 1721. On exigeoit de ceux qui vouloient entrer dans les ordres sacrés , qu'ils signassent cette formule qui rouloit sur des articles peu importants au salut. La doctrine rigoureuse sur la grace , l'ancienne dispute des Arminiens & des Gomaristes , l'antiquité des points & des accens dans le texte hébraïque de la Bible , tels étoient les objets sur lesquels on demandoit une signature qui ne devoit pas seulement obliger à ne rien enseigner de contraire à la formule même , mais qui soumettoit leur conscience & leur foi. On vouloit subjuguier la raison & commander aux esprits. En vain le roi de Prusse , chef des églises réformées d'Allemagne , intercèda par une lettre pressante en faveur de la tolérance , de même que l'archevêque de Cantorbéry , en représentant aux Suisses l'importance de la réunion des protestans , qui ne pouvoit jamais avoir lieu tant qu'on exigeroit une soumission aveugle sur des objets de doctrine aussi abstraits qu'inutiles. Le roi d'Angleterre écrivit dans les mêmes termes , de même que le corps évangélique d'Allemagne assemblé à Ratisbonne ;

mais les théologiens Bernois tinrent ferme. Cependant l'académie de Laufanne avoit entrepris d'introduire une signature qui mitigeoit la rigueur de la formule en question. Le' gouvernement de Berne réprima cette tentative ; cela causa une grande fermentation , dont aujourd'hui il ne reste plus de vestiges. Les gens d'église se contentent de ne rien enseigner de contraire à la confession de foi Helvétique, & chacun est libre de suivre pour sa croyance les lumieres de sa raison.

Cette académie de Laufanne, qui avoit pris naissance avec la réformation, a vu de tems en tems des hommes célèbres dans son sein. Les réformés ayant perdu la liberté d'enseigner leurs dogmes en France, l'académie de Laufanne acquit un nouveau lustre. On proposa souvent d'en faire une université ; c'eût été la seule en Europe françoise & protestante à la fois. La commodité de faire ses études dans une ville agréable, où l'on parle une langue qui semble chaque jour étendre son empire, ne pouvoit manquer d'y attirer un grand nombre d'étrangers. On a vu successivement les fils de plusieurs grands princes d'Allemagne y recevoir leur premiere éducation. Laufanne doit se glorifier à juste titre, parmi ce nombre, du souvenir d'un prince qui fait aujourd'hui le bonheur de ses sujets & l'honneur de

l'humanité ; je veux parler du margrave de Bade. Geneve semble être la rivale de Lausanne ; si la premiere a l'avantage par sa population & par ses richesses , & un plus grand nombre d'instituteurs dans les arts & les sciences , Lausanne semble l'emporter par d'autres endroits. Une ville sans portes , où la vie est moins austere , où il y a tour-à-tour des spectacles publics , ou des comedies de société , dont les habitans sont peu occupés de négoce , & du soin de s'enrichir & par-là même d'un commerce plus facile & plus agréable , où la dépense des étrangers est la branche la plus lucrative de l'industrie des citoyens , tous ces avantages réunis soutiennent Lausanne dans l'esprit des nations étrangères. Un seul homme peut quelquefois donner du lustre à sa patrie. Tandis que M. Tronchin , le medecin , quittoit Geneve pour chercher un plus grand théâtre , M. Tissot acquéroit de la célébrité à Lausanne. Ce medecin connu par ses écrits , par son zele pour l'inoculation , & par l'estime des plus grands medecins de l'Europe , se fait chérir des malades qu'il guérit par son art , ou qu'il console par les agrémens de son esprit. La Suisse bien traitée par la nature à toutes sortes d'égards , semble surtout être heureuse en medecins. On a vu dans le même tems MM. Tronchin , Haller , Herren-



schvand & Tissot , jouissant de la confiance du public , & de la réputation la plus éclatante. Tronchin fut enlevé à la Suisse par un prince du sang de France. Haller , plus grand auteur encore que médecin , toujours désiré & appelé en Allemagne , réclamé par le roi d'Angleterre , consulté par les malades du plus haut rang , a préféré sa patrie & sa petite Ithaque aux richesses qu'il auroit pu amasser ailleurs. Herrenschand , disciple du grand Boerhaave , long-tems connu & recherché à Paris , appelé il y a quelques années auprès du roi Stanislas de Pologne , comblé des bienfaits de ce prince , s'est retiré à Morat sa patrie , où il jouit d'une fortune considérable , & continue d'être utile à son pays. Tissot , refusant des offres brillantes dans l'étranger , est resté à Lausanne , où la fortune l'est venu trouver , non pas en dormant , puisqu'il consacre ses veilles au genre humain , mais parce qu'il la mérite.

Parmi les professeurs célèbres dont l'académie de Lausanne peut se vanter , nous nommerons Théodore de Beze , en 1548 ; Conrad Gessner , Zuricois , professeur en grec en 1537 , un des hommes les plus universellement savans de son siècle , auteur d'un grand nombre d'ouvrages , parmi lesquels on estime encore ceux qu'il a

publiés sur l'histoire naturelle , malgré les progrès que cette science a faits depuis.

François Hottoman , professeur en belles-lettres en 1547.

Henri Etienne , professeur en grec , en 1592.

Jean Barbeyrac , professeur en droit , en 1710, appelé de Berlin par la république de Berne , qui venoit d'établir cette chaire en sa faveur.

Jonas de Crouzaz , professeur en philosophie , en 1700 , reçu en 1726 membre de l'académie des sciences de Paris. Ses ouvrages sont connus par-tout.

Guillaume-Loys de Bochat , professeur en droit en 1718 , auteur des Mémoires de la Suisse ancienne , que nous avons cités si souvent , & de quelques ouvrages de jurisprudence. Outre plusieurs autres savans que nous pourrions nommer encore , si l'étendue de cet ouvrage le permettoit.

On trouve dans le grand Dictionnaire Helvétique de Lew , la suite des évêques de Lausanne , avec quelques particularités sur leurs vies. Les cartulaires de l'évêché contiennent des détails que cet auteur a ignorés. On ne fera pas fâché de voir ici quelques anecdotes puisées dans les vraies sources , & qui peuvent servir à l'histoire du moyen âge.

David , évêque en 827 , eut de fréquens démêlés

démêlés avec les seigneurs de son diocèse , & fut assassiné en 851 , dans un lieu du bailliage de Cerlier , près d'une grosse pierre , où la tradition porte qu'on vit long-tems les traces de son sang ; on dit que le nom du village de *Traitton* , Traitton , qu'on prétend être dérivé de *traditor* , doit son origine à cet assassinat.

Henri , évêque depuis 985 jusqu'en 1019. C'est à lui qu'on attribue la fondation ou du moins l'agrandissement de l'église cathédrale. Il fut assassiné. On prétend que Rodolphe III , dernier des rois de Bourgogne , donna sous cet évêque le Pays - de - Vaud à l'église de Lausanne , dans un acte dont voici la copie :

*In nomine sanctæ & individuæ Trinitatis. Rodolphus , divina favente clementia , serenus rex : iustis fidelium nostrorum petitionibus acquiescere , consiliiisque eorum , statui regni , nominis dignitati , honoris amplitudine augmentis proficientibus piæ voluntatis assensum , more antiquorum nos præcedentium regum præbere utile justum ducimus & honestum. Unde notum sit omnibus hominibus ævi præsentis , & futuri temporis fidelibus , qualiter ob animæ nostræ remedium locique Lausannensis honorificentiam , ubi pater noster , nosque post eum regalem electionem & benedictionem adepti sumus , insuper & petitiones Hirmingardis*

*regiæ , conjugis nostræ dilectæ , necnon & postulationes Burkardi archiepiscopi , fratris nostri & episcopi Hugonis , Anselmique episcopi ; & ob servitia Henrici episcopi Lausannensis ecclesiæ , donamus Deo & sanctæ Mariæ ad episcopatum Lausannensem , & episcopo Henrico , qui huic ecclesiæ præesse videtur , comitatum Valdensem , sicut ab antiquis terminationibus est determinatus , cum omnibus pertinentiis , instofariis , in exactionibus , in omnibus usibus , & utilitatibus , legaliter & firmiter adtenendum , Lausannæque perpetuâliter permanendum absque omni inquietatione & contradictione alicujus personæ ; ut hæc a nobis facta credantur , & a posteris non infringantur , manu nostra firmando roboravimus , & sigillo nostro jussimus insigniri.*

*Signum domini nostri.*

*L. S.*

*Palebertus cancellarius regius ,*

*data VIII kal. septemb. ann. incarnationis dominicæ MXI , indiç. V , regnante D. Rodolpho rege anno XVIII. Actum Visis.*

Bernard, évêque depuis 1039 jusqu'en 1080. On dit qu'il étoit fils d'un baron d'Ottinguen qui demeuroit dans un château de ce nom , dont on voit encore des ruines sur les bords de la Sana , ou Sarine , entre Fribourg & Berne. Ce prélat étoit marié , plus soldat qu'homme d'église , attaché

au service de l'empereur Henri IV , qui lui donna pour récompense de ses services une grande étendue de pays entre la Sarine & le petit Jura. Le pape Grégoire VII , grand adversaire de l'empereur Henri , mit ce prélat au ban de l'église avec celui dont il avoit embrassé le parti. On dit qu'il fut tué dans un combat où il portoit les armes pour l'empereur Henri.

Lambert , fils d'un baron de Grandson , évêque en 1089. Il étoit oncle de Gautier de Blonay ; à qui il céda en 1090 quelques droits sur la ville de Vevay. Voici comment le cartulaire de Lausanne parle de ce prélat :

*Ecclesiam Lausannensem male invasisse , pejus obtinuisse , juratam fidem violasse , res ejusdem ecclesiæ dissipasse , perverse distribuisse , & tandem malorum actuum suorum tadio pœnitentia ductus , episcopatum resignavisse , atque solum per portam S. Marii exivisse , & nunquam postea ab aliquo de Lausanna visum fuisse.*

Quelques historiens disent que le diable l'emporta : ce qui ne s'accorde guere avec ce que le cartulaire dit de son repentir.

Cuno , de la maison des comtes de Fenis & Neuchatel , fondateur de l'abbaye de Saint-Jean de Cerlier , dont le frere Burkard fut évêque de Bâle.

Amédée ou Amé, évêque en 1142. Il étoit d'une naissance illustre, de l'ordre des religieux de saint Bernard de Cläivaux. L'empereur Conrad III, de la maison de Suabe, pere de Frédéric premier, confirma à cet évêque les donations de Rodolphe roi de Bourgogne, & de Henri IV, par une charte datée à Worms en 1145. Le cartulaire de Lausanne nous apprend qu'il conclut avec Berthold IV, duc de Zeringue, qui étoit vicaire de l'Empire dans ce pays, un traité où le dernier s'engageoit d'observer les conditions suivantes :

1. *Quod liberam permetteret fieri electionem in ecclesia Lausannensi.*
2. *Quod nihil eorum quæ a manu episcopi tenebantur sibi acquireret.*
3. *Quod ea quæ ecclesia Lausannensis perderat, & quæ a longo tempore erant alienata, bona fide & pro viribus juvaret recuperare.*
4. *Quod ad villas ecclesiæ non irent sui propulo & cæteris necessariis, nec ibi hospitarentur.*
5. *Quod nec in palatio episcopi, nec in domibus clericorum vel militum hospitaretur, nec inde per violentiam quicquam auferret.*

Ce prélat avoit des qualités respectables. Il eut soin de l'éducation du comte Amé de Savoie. Le comte de Geneve ayant assiégé Lausanne,

il l'obligea de renoncer à son entreprise. Berthold IV, duc Zeringue, dont le pere avoit été l'ennemi de la maison de Suabe, changea de part; & s'attacha à Frédéric, qui régla les prétentions réciproques de Berthold, & de Renauld comte de Bourgogne. Par cet arrangement, la Suisse occidentale fut séparée de la Franche-Comté, dont elle faisoit partie, comme étant comprise de toute ancienneté dans la province Séquanoise, comme dans sa juridiction ecclésiastique, l'évêché de Lausanne ressortissant du métropolitain de Besançon.

Roger, évêque en 1174, inféoda à Ulric, comte de Neuchatel, le droit de monnoie dans son diocèse. Ce Roger étoit, selon quelques auteurs, de la maison de Neuchatel.

Guillaume d'Ecublens, évêque en 1221, racheta ce même droit de Berthold, comte de Neuchatel, pour la somme de 109 marcs d'argent & 103 livres Laufannoises. Ce même Guillaume racheta le droit d'avocatie de l'évêché de Lausanne des mains d'Aimon, seigneur de Fancigny, que ce dernier avoit acheté des comtes de Kibourg, héritiers de la maison de Zeringue. Ce fut ainsi que les évêques de Lausanne se débarrassèrent de cette espece de dépendance qui gênoit leur souveraineté, & restèrent directement

sous la protection des empereurs en qualité de princes du saint Empire.

Guillaume de Menthonay, évêque depuis 1394. L'empereur Wenceslas lui confirma en 1398 le vicariat de l'Empire dans son évêché. Il fut assassiné en 1406, par son valet - de - chambre, dans le château de Lucens, où les évêques avoient coutume de passer une partie de l'année.

Guillaume de Chaland, évêque en 1406, bâtit le château de Lausanne, où ses armoiries se voient encore. L'empereur Sigismond lui confirma en 1422, toutes les chartes des empereurs précédens, & révoqua le titre de vicaire de l'Empire dans ce pays, que les comtes de Savoie avoient obtenu dans le siècle précédent de l'empereur Charles IV, son pere, en 1365. Tous ces faits prouvent combien les droits du prince étoient incertains, & sujets au caprice des empereurs, qui donnoient & révoquoient tour-à-tour des titres respectés ou négligés, selon le moment.

Louis de la Palud, évêque en 1432, assista au concile de Bâle. Nous en avons parlé ailleurs.

George de Saluces, évêque en 1440. Sous son épiscopat, le concile de Bâle fut transporté à Lausanne en 1448. Ce fut alors que le pape Felix V, las d'une dignité qu'il avoit acceptée contre son gré, la résigna & fut nommé cardinal



du titre de sainte Sabine , vicaire du saint siege , légat en Savoie , Montferrat , Lyonnais , & dans les évêchés de Bâle , Lausanne , Constance , Coire & Sion , &c. Après quoi , résolu de mener une vie douce & tranquille , il retourna dans sa retraite de Ripaille , dont le nom est à jamais célèbre. C'est peut - être le seul souverain qui ait résigné ses états sans se repentir. Ce prince qui avoit renoncé à son duché de Savoie en 1434 , dans ce même Ripaille , où il prit l'habit d'hermite jusqu'en 1439 qu'il accepta la tiare , n'étoit pas entièrement insensible au rang de chef de l'église.

Le pape Eugene IV , son antagoniste , étant mort , les prélats assemblés en Italie lui substituèrent Nicolas V en 1447. Félix voulut se soutenir , & sollicita son gendre Galéas Sforce , duc de Milan , de l'aider de toute sa puissance. Celui-ci s'en moqua , disant pour toute réponse : « il » m'a baillé une femme sans dot , & je lui ai » donné une papauté sans revenus. » En effet , Amé , qui lui avoit fait de belles promesses , ne tint pas sa parole , quoique Galéas eût contribué par son crédit à lui procurer la tiare. Amé administra les évêchés de Geneve & de Lausanne depuis l'an 1444. Il étoit donc à la fois pape , évêque & duc ; car il s'étoit réservé la souve-

raineté de ses états en les remettant à son fils. Comment étant pape exerça-t-il l'administration du siege de Laufanne qui avoit son propre évêque ? Quant à l'évêché de Geneve , si l'on en croit Spon , il en fut administrateur depuis le décès de l'évêque François de Mies , qu'il avoit presque dépouillé de ses revenus , pour subvenir aux frais nécessaires à l'entretien de la dignité papale. Si l'on en croit ce même auteur , Félix mourut à Laufanne , & fut enterré à Ripaille en 1451. On peut juger de l'état de l'église en ce tems par le choix des évêques. Le petit - fils d'Amé , Pierre de Savoie , âgé de huit ans , fut nommé son successeur à l'évêché de Geneve ; & à celui - ci qui ne régna que sept ans , son frere Jean-Louis qui en avoit quinze.

Les évêques de Laufanne avoient coutume , en prenant possession de leur dignité , de faire une entrée publique , en s'arrêtant à la porte de Saint-Etienne , où ils promettoient par serment , avant de se rendre au château , de maintenir les libertés & franchises de Laufanne. C'est aujourd'hui le baillif Bernois qui prête ce serment à la place de l'évêque , en prenant possession de sa charge. Cette cérémonie est assez singuliere. Le baillif est à cheval , ayant à côté de lui le trésorier du Pays-de-Vaud , qui le présente à son

bailliage. Le bourguemaître de Lausanne, à la tête du conseil rangé des deux côtés de la porte Saint-Etienne, le harangue au nom de la ville; après quoi le baillif, toujours à cheval, prête serment, & se rend au château avec une suite nombreuse. Le lendemain il va en cérémonie à l'église cathédrale, où après un sermon & le culte ordinaire, suivi d'un discours du député de Berne, les magistrats de Lausanne & tous les vassaux du bailliage prêtent à leur tour le serment de fidélité au prince.

L'académie & tout ce qui en dépend sont directement sous la juridiction du baillif. Les colleges, les logemens des professeurs sont dans le voisinage de la cathédrale, dont la terrasse domine sur la ville & le lac de Geneve.

La bibliotheque academique, formée par les bienfaits du gouvernement de Berne, est fort médiocre. Elle a été augmentée par celle du professeur Hiacinthe de Quiros, Espagnol de naissance, long-tems théologien du pape, qui ayant quitté cette cour, où il étoit considéré, se rendit en Suisse il y a trente ans, & ayant abjuré la religion de Rome, fut nommé par le sénat de Berne professeur extraordinaire en histoire ecclésiastique. C'étoit un esprit ardent, rempli de zele pour le parti qu'il avoit embrassé, très-versé dans

l'étude des peres. Il ne se maria point, chose très-rare parmi ceux qui quittent la religion de Rome. Quiros, peu occupé à gagner de l'argent, ne laissa pour toute succession que sa bibliothèque, qui appartenoit de droit au souverain, parce qu'il n'avoit point d'héritiers; mais le gouvernement de Berne la donna à l'académie de Lausanne.

Le concile de Basle, transféré dans cette ville, tenoit ses assemblées au couvent des cordeliers, dont l'église porte encore aujourd'hui le nom de Saint-François. On peut mettre au rang des contradictions de ce monde ces noms de saints, que les protestans ont laissé subsister après avoir aboli leur culte. Il ne reste aujourd'hui du couvent des cordeliers que des caves qui appartiennent à la ville, où l'on garde de très-bons vins de Lavaux, qui font partie de ses revenus. Si les ombres des trépassés pouvoient visiter leurs anciennes demeures, il est à croire qu'elles regretteroient ces voûtes.

Près de Saint-François est un manège, dirigé depuis trente-six ans par M. de Mezery, excellent écuyer, qui n'a pas peu contribué à attirer des étrangers à Lausanne. Ceux qui ont un rang & de l'argent, sont accueillis dans cette ville avec plus d'empressement qu'ailleurs. Voltaire y

passa quelques années, après avoir quitté les Délices. On se souvient encore des agrémens que son séjour y apporta. Il habitoit la même maison où M. Tiffot fait aujourd'hui sa demeure. Ce fut alors que Haller & Voltaire se rencontrèrent sans se chercher, & Lausanne jouit à la fois de la société de deux hommes également illustres, quoique totalement opposés de caractère & de sentimens. Ils n'avoient de commun que la célébrité, & l'union du don de la poésie avec des connoissances universelles. Le premier parut oublier pour quelque tems ses occupations sérieuses & ne dédaigna pas de se livrer à des amusemens de société. Il assista à des spectacles dirigés par Voltaire; & ce fut au sortir d'une représentation de Zaïre, qu'il dit ce mot si juste & si ingénieux sur le dénouement de la piece, *que jamais on n'avoit encore vu donner un rendez-vous pour se faire baptiser.*

Les petites querelles des grands hommes nous consolent de leur supériorité. On sait à quel point Voltaire poussa ses inimitiés littéraires, & que le poète Rousseau fut un de ceux dont il poursuivit la mémoire avec le plus d'obstination. Tout le monde connoît l'histoire des fameux couplets attribués à Rousseau, & dont Joseph Saurin, jadis ministre d'une paroisse au

Pays-de-Vaud, ensuite retiré en France, où il embrassa la religion catholique, fut accusé d'être l'auteur. On trouve ces détails dans les articles *la Mothe, Rouffseau, & Saurin*, des Ecrivains du siècle de Louis XIV, de l'édition de Geneve. Voltaire fit des recherches au Pays-de-Vaud pour justifier Saurin, à qui l'on imputoit une lettre qui flétrissoit sa mémoire. Haller qui vivoit alors dans son gouvernement de Roche, uniquement occupé de plantes & de physiologie, fut mêlé indirectement dans cette controverse. Voltaire croyant que Haller protégeoit deux hommes dont il avoit à se plaindre, lui adressa une lettre, pour l'engager à leur retirer sa protection. Haller répondit; ces deux lettres furent imprimées. Je ne fais par quel hasard Voltaire s'en plaignit dans l'article *Anecdotes* des Questions sur l'Encyclopédie : le public trouva la réponse de Haller digne d'un philosophe; mais l'ironie délicate dont elle est assaisonnée, ne dut pas faire plaisir à celui qu'elle regardoit. On ne sera pas fâché de trouver ici ces deux lettres. Elles serviront à faire connoître le style d'un homme célèbre qui n'a rien publié en françois, mais qui possédoit à fond toutes les langues.

*Lettre de M. de Voltaire à M. de Haller.*

« Voici , monsieur , un petit certificat , qui  
 » peut servir à vous faire connoître G... pour  
 » lequel on demande votre protection. Ce mal-  
 » heureux a fait imprimer à Lausanne un libelle  
 » abominable contre les mœurs , contre la reli-  
 » gion , contre la paix des particuliers , contre  
 » le bon ordre ; il est digne de votre probité  
 » & de vos grands talens , de refuser à un scé-  
 » lérat une protection qui honoreroit des gens  
 » de bien : j'ose compter sur vos bons offices  
 » ainsi que sur votre équité. Pardonnez à ce  
 » chiffon de papier , il n'est pas conforme aux  
 » usages allemands , mais il l'est à la franchise  
 » d'un François qui vous estime & vous révere  
 » plus qu'aucun Allemand.

» Un certain L.... ci-devant précepteur de  
 » M. Constant , est l'auteur d'un libelle sur feu  
 » Saurin ; il est ministre d'un village , je ne  
 » sais où , près de Lausanne ; il m'a écrit deux  
 » ou trois lettres anonymes sous votre nom.  
 » Tous ces gens-là sont des misérables bien  
 » indignes qu'un homme de votre mérite soit  
 » seulement sollicité en leur faveur. Je saisis  
 » cette occasion pour vous assurer de l'estime  
 » & du respect avec lesquels je serai toute ma  
 » vie , &c. »

*Réponse de M. de Haller à M. de Voltaire.**Roche, le 17 février 1759.*

« J'AI été véritablement affligé de la lettre  
 » dont vous venez de m'honorer, monsieur.  
 » Quoi, j'admirerai un homme riche, indé-  
 » pendant, maître du choix des meilleures so-  
 » ciétés, également applaudi par les rois & par  
 » le public, assuré de l'immortalité de son nom;  
 » & je verrai cet homme perdre le repos pour  
 » prouver qu'un tel a fait des vols, & qu'un  
 » autre n'est pas convaincu d'en avoir fait. Il  
 » faut bien que la Providence veuille tenir la  
 » balance égale pour tous les humains. Elle  
 » vous a comblé de biens, elle vous a comblé  
 » de gloire; mais il vous falloit du malheur,  
 » elle a trouvé l'équilibre en vous rendant  
 » sensible. Les personnes dont vous vous plai-  
 » gnez perdroient bien peu, en perdant ce que  
 » vous appelez la protection d'un homme ca-  
 » ché dans un coin du monde, & charmé d'être  
 » sans influence & sans liaisons. Les loix ont  
 » seules ici le droit de protéger & le sujet &  
 » le citoyen. M. G... est chargé des affaires de  
 » mon libraire. J'ai vu M. L.... chez un exilé,  
 » que j'ai visité quelquefois depuis sa disgrâce,



» & qui a passé ses dernières heures avec ce  
 » ministre. Si l'un ou l'autre a mis mon nom  
 » sous des anonymes; (\*) s'il a laissé croire que  
 » nos relations sont plus intimes, il aura vis-à-  
 » vis de moi des torts que vous ressentez avec  
 » trop d'amitié. Si les souhaits avoient du pou-  
 » voir, j'ajouterois aux bienfaits du destin; je  
 » vous donneroie de la tranquillité, qui fuit de-  
 » vant le génie, qui ne la vaut pas par rapport  
 » à la société, mais qui vaut bien davantage par  
 » rapport à nous-mêmes: dès lors l'homme le  
 » plus célèbre de l'Europe seroit aussi le plus  
 » heureux. Je suis avec l'admiration la plus par-  
 » faite,

V. T. H. S. D. H. »

Le dernier ouvrage de Haller fut une réfuta-  
 tion des doutes sur la révélation, qui sont répandus  
 dans les divers écrits de Voltaire. La gran-  
 deur de la cause qu'il défendoit, ne permet pas  
 de croire qu'il ait eu dessein d'attaquer un adver-  
 saire illustre, par un autre motif que celui de son  
 zèle pour la vérité.

---

(\*) Ceci se rapporte à des écrits anonymes adressés  
 à Voltaire, & qu'on attribuoit à M. de Haller, dont  
 M. de Voltaire se plaint.

L'urbanité Laufannoise se répand ici jusques sur les noms qu'on donne aux maisons. La jolie demeure de M. Tiffot s'appelle *Montrion*, on a donné celui de *Montrepos* à une maison de campagne charmante, située dans le fauxbourg. C'est là que le marquis de Gentil, fils du marquis de Langalerie, demouroit pendant les beaux jours de Voltaire. Plusieurs de ses pieces furent représentées supérieurement au petit théâtre de Montrepos, par des acteurs de société. Nos lecteurs se rappelleront ces jolies lettres du chevalier de Boufflers, qui parlant de Laufanne, où il fit quelque séjour en 1764, dit : « Je suis ici dans l'isle de » Circé, sans être ni aussi fin, ni aussi brave, » ni aussi sage, ni aussi cochon qu'Ulysse & ses » compagnons. Laufanne est connue dans toute » l'Europe par ses bons pastels & sa bonne » compagnie. Je vis dans une société que Vol- » taire a pris plaisir de former ; & je cause un » moment avec les écoliers, avant d'aller écou- » ter le maître. » Voltaire étoit alors à Ferney, où le chevalier de Boufflers se rendit depuis Laufanne. On pourroit ne pas deviner ce que sont ces pastels, si l'imprimeur n'avoit eu soin de mettre au bas de la lettre une note, où il avertit que c'est un nommé Stoupan qui les prépare, & qu'on peut s'adresser pour les avoir, ou à

M.

*M. Stoupan lui-même, ou à M. François Grasset* Libraire à Lausanne. Ce François Grasset, un des libraires les plus industrieux de la Suisse, a eu l'honneur d'être brouillé & de se raccommoder plusieurs fois avec Voltaire. Son activité l'avoit conduit autrefois en Espagne, où il est parvenu à vendre avec beaucoup de succès des ouvrages de théologie & de droit canon. Un certain Marc-Michel Boufquet avoit établi à Lausanne, il y a quarante ans, une librairie considérable; il fit publier les œuvres de mathématiques de Jean Bernoulli, que personne n'entendoit, & les mémoires sur la Suisse, de M. de Bochat, que personne ne voulut lire. Les libraires y perdirent beaucoup, quoique les livres fussent excellens. Grasset, commis de la société, ouvrit le commerce de l'Espagne; nouveau Colomb, il découvrit, comme lui, le nouveau monde & n'enrichit que les autres. Aujourd'hui il travaille pour lui-même. Il y a deux siècles qu'un nommé Jean Le Preux établit une imprimerie à Lausanne, d'où sont sortis de beaux livres, parmi lesquels on admire une très-belle édition des œuvres de Plutarque, par Amyot.

Nous quittons avec peine la ville de Lausanne: à chaque instant quelque nouvel objet s'offre à notre mémoire. Peut-on oublier de parler de

madame la comtesse de Brionne , qui a embelli ce séjour en 1773 ? Son rang & plus encōre sa beauté lui attiroient tous les hommages.

Quel bruit chez le peuple Helvétique,  
Brionne arrive, on est surpris !

Elle étoit venue consulter M. Tiffot sur sa fanté ; mais l'envie de voir la princesse de Carignan , sa fille , fut un autre motif de ce voyage. Un abbé attaché au prince d'Elbœuf son fils , trouva à propos d'éterniser la mémoire de leur entrevue par une inscription placée entre Lausanne & Morges. On ne voit guere chez les Suisses de ces fortes de monumens : à peine y rencontre - t - on quelques pierres consacrées au souvenir de leurs victoires. Celui - ci , dont la liberté Helvétique ne pourra jamais être jalouse , rappellera aux âges futurs que l'empire de la beauté est de tous les pays. Madame de Brionne alla de Lausanne à Berne , où on lui donna des fêtes , & de là chez l'empirique Michel Schuppach , dont elle fut très - contente , selon l'usage. Il étoit alors ordinaire de voir les malades aller à M. Tiffot , de lui à M. Haller , & de là à cet empirique célèbre. La gradation est singulière ; mais on a de tout tems aimé le merveilleux. Un homme de lettres Zuricois , homme

d'esprit, mais d'une imagination ardente, croit avoir inventé l'art de juger du caractère, des talens & de l'étendue des facultés de l'ame, par la forme du nez & des oreilles. Ne sera-t-il pas permis de juger les maladies par les urines ? L'un est aussi sûr que l'autre.

La division de la ville de Lausanne en bourg & en cité indique des époques différentes. On a tout lieu de croire que le bourg fut bâti le premier. Le mot de bourg est celtique, & signifie la même chose qu'en français moderne. On ignore les époques de la fondation & des accroissemens du nouveau Lausanne, comme nous l'avons déjà observé. Le fauxbourg, situé au midi de la ville & qui conduit vers le lac, porte le nom de *l'Estras*, sans doute en mémoire du chemin romain, que nous avons dit avoir passé autrefois de Vevay à Vidy. Il ne falloit pas moins que la barbarie de siècles qui ont suivi les invasions des peuples du nord, pour faire abandonner l'ancien terrain de la ville, en faveur de celui qu'elle occupe aujourd'hui, & renoncer au voisinage du lac & d'un port favorable au commerce. Le port d'Ouchi, village qui porte aussi le nom de Rive, *Ripa*, est situé à une demi-lieue au-dessous de Lausanne. C'est là qu'on embarque & débarque les marchandises qui passent sur le lac. On y voit

une tour fort ancienne , qu'on dit avoir été bâtie par Landry , évêque de Lausanne , vers la fin du douzième siècle.

La nature semble avoir placé les limites du beau & du laid aux environs de Lausanne. A peine est-on sorti de la rue du Bourg, qu'on trouve à gauche la grande route de Moudon, qui commence par une montée pénible, pratiquée à travers des rochers de pierre molle, dont toute la montagne, appelée petit Jurat, est formée; des sapins épars de distance en distance, couronnent ces rochers stériles, qui s'élevant en amphithéâtre au nord de la ville, semblent la menacer de leur chûte. On a cru appercevoir quelque ressemblance entre cette situation & celle de Jérusalem; c'est ce qui a fait donner le nom de Calvaire au plus élevé de ces sommets; image qui exprime la fatigue & le sentiment douloureux que les chevaux & les voyageurs éprouvent sur cette rampe; deux grandes heures de marche suffisent à peine pour gagner le haut de la montagne. On ne voit pendant ces deux heures que des forêts de sapin & quelques méchants hameaux épars, dont les habitans rustiques & pauvres gagnent leur vie à voiturier le bois qui doit chauffer les alcoves & préparer les soupers des heureux citoyens de Lausanne, & à transporter

les bons vins de la Côte & de Lavaux , dont  
ils ne boivent guere que ce qu'ils dérobent. C'est  
d'eux qu'on peut dire.

*Sic vos non vobis mellificatis , apes !*

*Sic vos non vobis fertis aratra , boves !*



## C H A P I T R E - V I I I .

*Environs de Lausanne. Remarques sur le pays situé entre cette ville & Vevey. Colonne milliaire près de Vevey. Vie des habitans. Anecdotes sur l'époque de la réformation. Châteaux aux environs de Vevey. Villeneuve. Salines de Roche & d'Aigle.*

QUITTONS ces idées pénibles , & revenons contempler les vergers & les prairies fertiles qui environnent Lausanne. Des maisons de campagne charmantes embellissent ces côteaux. Celle de M. Constant de Rebeque , aujourd'hui maréchal-de-camp des armées du roi de France , est remarquable par la beauté de sa situation , & par un pavillon auquel il a donné le nom de *Fantaisie*. On voit à quelques cents pas de ce pavillon un petit temple ouvert , dont la figure rappelle celui de Tivoly , construit sur un rocher qui commande sa maison & le lac de Geneve , & augmente le romanefque de cette demeure enchantée. Plus la nature prodigue ici ses bienfaits , plus on est avare du terrain. Tout est utile , vignes , vergers , prairies ; il n'y a pas de pays où les sacrifices qu'on fait au luxe en allées &



en bosquets , en avenues & autres ornemens , qui n'indiquent souvent que la pauvreté du sol , & le luxe du maître soient aussi chers. ( \* )

En sortant du fauxbourg oriental de Lausanne ; la route de Vevay conduit par une descente assez rapide à la petite ville de Puilly , d'où l'on descend encore jusques près du lac. Plus loin est Lutry , la première des quatre paroisses de la Vaux célèbres par leur bons vins. On a quelquefois confondu le mot *Vaud* , qui désigne toute la province de ce nom , avec celui de *Vaux* , *vallis* , particulier à la Vaux. Le Pays - de - Vaud porte dans quelques anciens actes latins, le nom de *Comitatus Waldensis*.

Les peuples de la Germanie désignoient constamment par les mots *Wale* , *Walon* , *Welsch* , les nations celtiques ; c'est ainsi que les Anglois & les Saxons ont appelé *Wallis* la province de Galles ; les Suisses nomment le Pays - de - Vaud *Welschland* ; les Allemands donnent le même nom à l'Italie ; les habitans du canton de Berne , voi-

(\*) *Hoc erat in votis, modus agri haud ita magnus  
Hortus ubi , & tecto vicinus jugis aquæ fons ,  
Et paulum sylvæ super his foret , audlius atque  
Di melius fecere , bene est , nihil amplius opto.*

HORAT.

ains du comté de Neuchâtel, la désignent ainsi ; de là ce nom de *Welsch*, que le philosophe de Ferney a donné à sa propre nation, toutes les fois qu'il a voulu plaisanter. Revenons au petit district de la Vaux, resserré entre une chaîne de rochers & le lac de Genève. On lui a donné en allemand le nom de *Ryffthal*, & à ses vins celui de *Riffvine*, ou vin mûr, sans doute pour marquer l'estime qu'on en fait. La nature a désigné la culture qui convient à ce pays couvert de rochers, tels que ceux du lac de Neuchâtel & de Bienné, qui se refusent à toute autre culture. On est étonné en voyant un amphithéâtre de murs & de terrasses construits avec les plus grands frais pour soutenir les terres des vignobles.

L'époque de la culture des vignes dans ces contrées remonte vraisemblablement au tems où les Romains en furent les maîtres. Une inscription découverte à Saint-Prex, près de Morges, à l'honneur de *Liber Pater Cocliensis*, ou de Bacchus, & le rapport de ce surnom avec celui *Cully* en la Vaux, a fait conjecturer à quelques sçavans, que cette divinité avoit un temple dans ce pays enrichi de ses bienfaits. Une espece de baie que le lac de Lausanne forme près de Cully fournit à M. de Bochat une nouvelle étymologie celtique. Le mot composé *Cul-in*, désigne

un ventre & de l'eau, c'est-à-dire, une baie ou un golfe. Le mot latin *coclear*, ou cuiller en françois, n'auroit-il pas aussi une origine celtique ?

De Cully, éloigné de deux petites lieues de Lausanne, il y a une lieue jusqu'au bourg de Saint-Saphorin, dont le nom est dérivé de Saint-Symphorien. Près de là, sur les bords du lac, est la tour de *Glerolles*, bâtiment presque ruiné, qu'on attribue aux Romains. Quelques savans, tels que Tschudi, ont cru y trouver le *Calarona Sabaudia*, mentionné dans la *Notitia provinciarum*. Tschudi est allé plus loin dans ses conjectures, & a supposé que les Romains embarquoient à Glerolles & à Yverdon les sapins qui alloient d'un côté par le lac de Geneve & le Rhône, & de l'autre par le lac de Neuchatel, l'Aar & le Rhin, pour servir à la construction des vaisseaux. Les sapins sont encore aujourd'hui fréquens sur les sommets du petit Jura qui couronne cette côte, ainsi que sur le grand Jura, voisin d'Yverdon. Voici le passage de la notice des provinces, sur lequel il fonde son opinion.

*In provincia maxima Sequanorum, præfectus classis barcariorum Ebroduni Sabaudia.*

Et plus bas :

*Tribunus cohortis primæ Flaviæ Calarona Sabaudia.*

Mais en adoptant que l'*Ebrudunum* mentionné ici soit Yverdon , & qu'il y eut en cet endroit une compagnie de bateliers , ou même une flotte, s'enfuit-il de là qu'elle fût destinée à l'usage dont parle Tschudi ? Et quand cela seroit , quelle est la conséquence que Glerolles soit Calarona ? (\*)

La colonne milliaire , découverte dans les environs , & qui se trouve enchâssée dans le mur de l'église de Saint-Saphorin , est un monument plus remarquable. Elle fut enlevée l'an quarante-sept de l'ère chrétienne , qui répond à l'année séculaire de Rome , que les empereurs avoient coutume de célébrer par des fêtes & des monumens. C'est à Glerolles que commence la nouvelle route de Vevay à Moudon , qui se dirige vers le lac de Bray & Mézieres. Elle a été construite , il y a quelques années , par le gouvernement de Berne. Il y a toute apparence que le chemin militaire entre Vevay & Moudon , indiqué dans la Table de Peutinger , & dans l'Itinéraire d'Antonin , avoit en grande partie la même direction. On arrive de Glerolles à Vevay après

---

(\*) Ce nom désigne *Grenoble* qui portoit autrefois le nom de *Culao* , comme il est prouvé par des inscriptions & le géographe de Ravanne.

une heure de marche , par une route charmante , entre des prairies & des vignes. Le torrent nommé *Vevayse* , se jette dans le lac aux portes de cette ville. On le passe sur un pont de pierre d'une seule arche , dont le ceintre trop élevé le rend fort incommode. La place qui aboutit au lac , forme un coup-d'œil riant , par l'affluence de monde qui s'y rend les jours de marché. Vevay a environ trois mille habitans. Plusieurs familles françoises protestantes , qui s'y sont établies , y ont porté de l'argent , de l'industrie & de la sociabilité.

Le chevalier de Boufflers passa quelques jours à Vevay , dont il fait mention dans ses lettres. L'éloge qu'il fait de la candeur & de la simplicité des habitans de cette ville , est assez plaisant. « Nous voyons , dit-il , plus d'honnêtes gens » dans une ville de trois milles habitans , qu'on » n'en trouveroit dans toutes les villes des provinces de la France. Sur trente ou quarante » jeunes filles ou femmes , il ne s'en trouve pas » quatre de laides , & pas une de catin. Oh le » bon & le mauvais pays ! »

- On vit à Vevay comme dans toutes les petites villes où il n'y a ordinairement point de spectacles , où la vie s'écoule doucement , sans se-

couffe, où l'ambition n'a pas de grands objets ; & où le manque d'occupation & d'autres amusemens a introduit les cartes, ressource indispensable des trois quarts des gens oisifs. Le goût du jeu, répandu dans cette partie de la Suisse, est d'autant plus remarquable, que l'objet du lucre n'est presque rien ; la perte d'un écu est ordinairement le *maximum* d'une soirée à Genève, à Neuchatel, à Yverdon, à Basle, &c. Il faut en excepter Lausanne, où les étrangers qui se mêlent dans les sociétés ont porté le goût du gros jeu, & Berne, où des loix très-sévères semblent l'augmenter, au lieu d'en diminuer l'abus.

La ville de Vevay est située entre le lac & la montagne dans une jolie plaine qui s'étend depuis Glerolles jusqu'à la Tour-de-Peil, située à un quart de lieue à l'orient de Vevay, où passe la grande route du Valais. La Tour-de-Peil doit son nom à un château fort antique, dont les tours & les murailles subsistent encore. Un gentilhomme François l'acheta avec quelques droits de fief qui y sont restés attachés. Ce château, dont la situation est riante, a des terrasses baignées par les eaux du lac, où l'on jouit de la plus belle vue du monde ; d'un côté l'on découvre

à l'orient l'entrée du Rhône dans ce beau bassin , & le vallon où commence le bas Valais ; au midi , la Savoie ; au couchant , toute la partie du Pays - de - Vaud , qui s'étend depuis Morges à Geneve.

Nous avons déjà souvent répété que l'histoire du moyen âge & du tems féodal est très-obscur. Tandis que Vevay & la Tour-de-Peil avoient leurs seigneurs de juridiction , les ducs de Savoie en étoient souverains. On a vu d'un autre côté , qu'un évêque de Lausanné céda ses droits sur Vevay à Gautier de Blonai en 1090.

Il est très-vraisemblable que l'ancien *Viviscum* , indiqué dans l'Itinéraire d'Antonin & dans la Table Théodosienne , s'étendoit jusqu'à la Tour , dont on attribue la fondation en 1237 à Pierre , comte de Savoie.

Les habitans de Vevay & de la Tour-de-Peil éprouverent les calamités de la guerre des Suisses contre le duc de Bourgogne en 1476. La maison de Savoie , dont ils étoient les sujets , favorisoit ouvertement ce prince. Les Suisses , usant du droit de la guerre , ravagerent le Pays-de-Vaud ; le château de la Tour fut la proie des flammes ; il n'en reste que les vieux murs & les tours. On ménagea les habitans de Vevay qui avoient poussé le zèle pour leurs maîtres jusqu'à se répandre

en propos injurieux contre Berne. La férocité étoit le vice dominant de ces tems.

L'histoire du seizieme siecle nous offre quelques anecdotes singulieres sur l'état de cette ville, & la maniere dont elle passa, avec le reste du Pays-de-Vaud, sous la domination de Berne. L'évêque de Lausanne y conservoit quelques droits temporels, comme nous l'avons déjà dit. Il avoit pris le parti du duc de Savoie; les Bernois venoient de déclarer la guerre à ce prince par un héraut d'armes, selon l'usage du tems. (\*) On n'étoit point encore en hostilité avec l'évêque de Lausanne. Les armées de Berne avoient passé à côté d'Avenches, qui dépendoit directement de lui, pour éviter toute hostilité contre ce prélat, qui ne s'étoit pas encore déclaré. Sa premiere démarche fut de se rendre le 25 janvier 1536 au château de Glerolles près de Vevay, d'où il écrivit à son baillif de Vevay, la lettre suivante :

---

(\*) Ruchat, *Histoire de la Réformation*, tome V, page 426.



*Lettre de Sébastien de Montfaucon , évêque de  
Lausanne , à son baillif de Vevay , l'an 1536.*

« MONSIEUR le baillif, je vous veulx bien  
 » advertir comme aujourd'hui suis arrivé ici , pour  
 » venir veoir mes subgets , & pour les faire mettre  
 » en l'ordre , tant pour la manutention de la foy ,  
 » que de monseigneur & païs & à ce soër ay  
 » heu nouvelles comme le capitaine Colloneys  
 » est arrivé à Morge avec une belle bande d'Ita-  
 » liens bien en ordre , & a mandé par-tout dellà  
 » le lac pour avoir gens , pour aller au-devant  
 » de ceulx de Berne , pour leur donner la ba-  
 » taille , si me semble que nous devons tous aider ,  
 » aller là où fera le grand flot , car si d'aventure  
 » nous perdions , que Dieu ne vuillie , le pays ,  
 » les villes ne serient pas puis après pour résister ,  
 » & ne faut point faire , comme les Romains  
 » firent , quand feu M. de Borbon print Rome ,  
 » car chescun se voloyt garder son pallays qui  
 » fut cause de leur ruyne , & de ce ay bien  
 » vouslu advertir , afin , si bon vous semble , le  
 » communiquer à MM. de Vivey , & aux lieux  
 » circonvoisins ; & de mon cousté ne restera  
 » point que je ne fasse mon devoir. Si vous  
 » avez quelques nouvelles , je vous prie de m'en  
 » advertir. Faisant fin à ma lettre , après m'estre

» recommandé à vous de bon cœur , & prié  
 » nostre Seigneur de vous donner ce que vous  
 » desirez.

» A Glerole , ce 25 jour janyver  
 » le bien vôtre

» L'ÉVESQUE DE LAUSANNE.

*L'adresse étoit*

*A monsieur DE CURTILLIES, baillif de Vevay.*

Cette lettre fut remise à MM. de Berne. L'évêque continuant son intelligence avec les Savoyards, avoit tenté d'introduire dans sa ville de Lausanne quelques troupes Italiennes, au service du duc; mais le projet échoua par la vigilance des Lausannois. Alors ce prélat, voyant qu'il ne pouvoit plus se flatter de rester en paix, quitta sa résidence le 22 mars & n'y revint plus. Les habitants de Vevay & de la Tour-de-Peil avoient envoyé des députés à l'armée Bernoise qui étoit à Morges, pour se soumettre & prêter le serment de fidélité. Il y s'éleva quelques différends entre Berne & les Fribourgeois au sujet des conquêtes de cette guerre. Ces derniers insistoient pour qu'on leur cédât entr'autres Vevay & la Tour. Ils avoient adressé une lettre à la ville de Vevay, deux jours avant l'événement dont on vient de parler. Mais il étoit trop tard:

on favoit à Berne que les députés de Vevay, s'étant présentés à l'armée qui étoit à Morges, avoient obtenu la promesse de ne jamais passer sous une autre domination.

Nous avons déjà observé combien le changement de religion eut d'influence en Suisse sur les événemens politiques. Le germe de la réformation, que les peuples du gouvernement d'Aigle avoient embrassée depuis huit ans, s'étoit répandu dans le voisinage, & entr'autres à Vevay. Ce fut sans doute ce qui la disposa à se soumettre aux Bernois ; cependant la nouvelle doctrine ne s'établit qu'après l'entière conquête du Pays - de - Vaud, dans les villes & paroisses de Lavaux.

On voit à une petite lieue au - dessus de Vevay deux châteaux antiques, Blonay & Chatelard. Le premier, dont on ignore la date, fut pendant fix siècles la demeure des barons de Blonay, famille dont l'origine se perd dans l'onzième siècle, & dont une branche cadette a passé en Savoie en 1536, où elle occupe des emplois honorables.

Les droits des seigneurs de Blonay sur Vevay, dont nous avons déjà parlé, étoient partagés : un acte de 1356 porte que Jean de Blonay, chevalier, co - seigneur de Vevay, octroie à

cette ville *l'omguet* [impôt sur le vin, fort connu en Suisse] à condition qu'elle maintienne le pont de la Vevayse & autres bâtimens de la ville, & que le vin & autres marchandises dudit seigneur soient francs.

Le château & la terre de Chatelard, qui n'est qu'à une demi-lieue à l'orient de Monay, a passé successivement dans différentes familles. Elle appartenait à Pierre de Gingins, seigneur de Chatelard, co-seigneur de Vevay, qui fut tué dans la guerre de Charles de Bourgogne, où il avoit suivi le parti des ducs de Savoie ses maîtres. Son pere Jean, qui avoit été au service du roi de France Charles VI & des ducs de Bourgogne, Jean-Sans-Peur & Philippe le bon, avoit eu la terre de Chatelard de sa femme Marguerite de Laffarra. Il avoit bâti le château de Chatelard en 1441. Sa situation & son architecture sont également propres à rappeler les tems du gouvernement féodal. On y voit des murs de cinq pieds d'épaisseur, des tours, une salle immense qui ne reçoit de jour que par une seule fenêtre armée d'une grille de fer, une grande cheminée, telle que celles de nos cuisines, où la famille du seigneur se réunissoit pour passer les longues soirées d'hiver, à faire le projet de quelque partie de chasse, ou celui

de mettre les passans à contribution. Les villages qui dépendent de Chatelard , sont Montrou , Chailly & Clarens. Les aspects de ce pays sont perpétuellement variés par ce beau lac entouré de villes , qui offre le spectacle le plus superbe. La vue est terminée au midi par les glaciers de la Savoie ; au nord , des rochers entassés les uns sur les autres semblent s'élever jusqu'aux nues : on voit entre la plaine & les rochers une succession de vignobles & de prairies entre - coupées par des torrens qui souvent font de grands ravages , en entraînant avec eux des pierres énormes.

En continuant de suivre le grand chemin du Valais , on trouve à une lieue de Vevay , près du lac , le château de Chillon , long - tems la demeure d'un baillif des ducs de Savoie , ensuite des baillifs Bernois , qui ne sont établis dans la ville de Vevay que depuis quarante années. Ce bâtiment est fort antique : sa situation le rendoit important ; il commande absolument le passage qui conduit dans le pays d'Aigle & dans le Valais. Les Bernois l'assiégèrent en 1536. La place ne tint que deux jours & se rendit. On y trouva Bonivard , prieur du chapitre de Saint - Victor de Genève , que le duc Charles de Savoie avoit fait enlever & enfermer à Catillon , où il resta

fix années dans un cachot. On a de lui une bonne chronique manuscrite de Genève.

A un quart de lieue de Chillon est Villeneuve, que la plupart des savans ont pris pour le *Pennolucus* indiqué dans l'Itinéraire d'Antonin & dans la Table de Peutinger. On y a trouvé, ainsi qu'aux environs de Montrou & de Chatelard, quelques restes d'antiquité, des monnoies & des débris de pavés mosaïques. La distance de neuf milles romains, ou de trois lieues, indiquée dans ces monumens, ne s'accorde pas avec celle de Vevay à Villeneuve. Un fragment d'inscription, trouvé en cet endroit vers le milieu du siècle passé & indiqué par Plantin, ne prouve rien de plus que le séjour des Romains dans ces pays. C'est à Villeneuve que finit le bailliage de Vevay ainsi que le Pays-de-Vaud proprement dit, qui faisoit du tems des ducs de Savoie partie du Chablais. Le gouvernement d'Aigle a été conquis par les Bernois en 1478. Le seigneur de ce petit pays étoit en ce tems-là un gentilhomme de Geneve, nommé de Torrens, de la maison de Compoy, à qui le duc de Savoie l'avoit inféodé en 1460.

Roche, situé entre Villeneuve & Aigle, mérite quelques détails. C'est la résidence d'un directeur que le gouvernement de Berne y envoie

de six en six ans , pour être à la tête de l'administration des salines. Cette place , de même que tous les bénéfices , qu'on appelle à Berne bailliages , se donne par le sort. Roche doit son nom à un vieux château ruiné , qui avoit autrefois des seigneurs particuliers. La chapelle où le service divin se fait tous les dimanches pour le directeur & tous les employés qui demeurent en cet endroit , est entretenue aux frais des religieux du mont Saint - Bernard , lesquels y possèdent quelques revenus administrés par un fermier.

C'est ici que résida pendant six années le célèbre Haller. Il fit usage du grand loisir que lui laissa son emploi , qui n'a de difficile à supporter que l'ennui de la solitude , pour achever deux grands ouvrages de physiologie & de botanique qu'il publia pendant ce séjour , & pour faire des recherches sur l'histoire naturelle & sur les salines de ce pays. Il en donna le résultat dans un petit livre allemand , dont il a paru un extrait dans les Mémoires de l'académie des sciences de Paris. Scheuchzer avoit donné avant lui une description de ces salines dans sa Géographie physique de la Suisse , avec une planche assez bien gravée , où l'on voit les différentes sources salées , avec les puits & les galeries qui exis-

toient vers l'an 1714. On connoissoit dès le quinzieme siecle quelques-unes de ces sources , les seules qui existent dans toute la Suisse , à qui la nature semble avoir caché une denrée si nécessaire , & dont la consommation y est plus forte que chez les autres peuples , à cause de la quantité de fromages qu'on y fabrique. Les salines du canton de Berne n'ont jamais rendu , dans le tems de leur plus grand rapport , au-delà de trente-sept mille quintaux de sel cuit. Aujourd'hui leur produit a diminué de plus des deux tiers & ne monte qu'à dix mille quintaux : c'est environ  $\frac{1}{8}$  de ce que le canton de Berne seul consomme. Les ouvrages souterrains , établis depuis deux siecles , ont coûté des travaux & des sommes très-considérables. Nous renvoyons ceux qui aiment ces recherches , aux deux ouvrages de Scheuchzer & de Haller. Le voyageur Andreæ n'a fait que transcrire & répéter ce qu'il avoit appris par ce dernier , qu'il alla voir à Roche en 1763.

C'est à Aigle & à Bevioux que sont les bâtimens de graduation , destinés à concentrer le sel , en faisant tomber successivement les eaux salées sur des fagots d'épines suspendus dans des bâtimens exposés à un grand courant d'air. Cette opération se réitere jusqu'à ce que l'eau



salée se trouve chargée de vingt-cinq pour cent de sel ; après quoi elle est versée dans les chaudières, où le reste du travail se fait par le moyen du feu. M. Haller, occupé du bien public & des moyens d'augmenter les produits d'un objet si important, considéra que la méthode des bâteaux de graduation, outre la grande dépense de leur entretien, faisoit perdre une grande partie du sel, qu'il évalue au tiers du sel actuellement contenu dans les sources salées. En partant de ces considérations, il pensa qu'il seroit possible de construire des bassins d'évaporation, où la chaleur du soleil feroit l'effet des fagots d'épines. De trois sources salées, il n'y en a qu'une seule chargée d'environ onze pour cent : les autres tiennent un & demi pour cent & moins. M. Haller fit construire des bassins d'essai, que l'on couvrit de toits mobiles, pour admettre le soleil & exclure la pluie à volonté. Deux années d'expérience lui apprirent qu'il s'évapore d'autant plus d'eau, que la source est moins chargée de sel. L'évaporation moyenne d'une année entière monte à cent quatre-vingt-deux lignes. Le sel resté après cette évaporation, se trouve plus sec & plus doux que celui qu'on obtient par le moyen du feu. Il restoit à calculer la dépense des bassins ou caves nécessaires pour faire l'opération

en grand. La célébrité des grands hommes excuse des bévues passageres. M. Haller se trompa d'un zéro : son résultat ne fut pas juste , & le projet en resta là.

On regarde dans le canton de Berne tous les produits du regne minéral comme une propriété de prince , qui s'en empare par droit de régle. Un particulier d'Augsbourg , nommé Zobel , se chargea de ces salines , & en devint admodia-taire vers la fin du seizieme siecle. Elles passerent successivement en différentes mains ; mais aucun des entrepreneurs ne s'y enrichit. Le gouvernement de Berne s'en mit en possession en 1684 , & depuis lors ces mines ont été exploitées pour son compte. On appella en 1731 , du fond de la Westphalie , un gentilhomme nommé de Beust , très-versé dans les mines. Ses conseils furent suivis , tant dans la direction des travaux souterrains , que dans la construction des bâtimens. Il corrigea la manœuvre de la graduation , en substituant les fagots d'épines aux bottes de paille. Les travaux & les arrangemens nouveaux semblerent d'abord augmenter le produit des salines ; mais après quelques années ils diminuerent. On a commencé depuis peu de nouveaux essais , dont les succès paraissent se confirmer. Une épargne considérable du feu en est le

principal objet. Mais le grand nombre d'employés & de journaliers en réduit les profits à très-peu de chose. Les traités de la république de Berne avec les fermiers de Franche-Comté & de Lorraine, ainsi qu'avec la Bavière & la Savoie, fournissent l'excédant de la consommation du canton. Le voyageur Andrezæ dit que les mines de Roche rendent à la république soixante-dix mille écus par année, & s'est trompé d'un zéro. C'est le commerce exclusif du sel que le gouvernement vend aux sujets à environ trois sols de France la livre, qui forme ce revenu considérable. Les salines de Roche ne laissent pas d'être très-importantes, non-seulement parce qu'elles laissent des espérances très-fortes pour l'avenir, mais parce qu'elles font vivre quantité de gens, sans compter le directeur, qui a dix mille livres de pension.

Le château & la ville d'Aigle ne sont qu'à une très-petite lieue de Roche. C'est ici ou aux environs, qu'on pourroit placer le *Pennotulus* de l'Itinéraire d'Antonin. Ce pays présente une ample moisson d'observations d'histoire naturelle. Le gouvernement d'Aigle semble être au canton de Berne ce que l'Italie est au reste de l'Europe. Ce vallon concentré entre des chaînes de rochers, rassemble comme dans un foyer les

rayons du soleil. On y voit des côteaux chargés de vignes , & un grand nombre de plantes & d'arbres fruitiers , qui ne réussissent que dans les pays chauds.

Les entrailles de la terre renferment d'autres richesses. Les belles carrières de marbre du gouvernement d'Aigle forment un objet d'exportation assez considérable. On y trouve aussi de l'albâtre & du gyps : le soufre natif , fréquemment attaché au spath & à la pierre gypseuse , n'y est pas rare ; sans parler de beaucoup d'autres fossiles. Il y a lieu de croire que le charbon minéral , dont toutes les montagnes depuis Lutry jusques dans le comté de Gruyeres abondent , doit se trouver aussi dans le gouvernement d'Aigle. On fait que ce fossile existe volontiers dans le voisinage des sources salées.



## CHAPITRE IX.

*Origine de la ville d'Aigle. Saint-Maurice , autrefois Agaunum en Valais. Remarques sur les peuples qui habitoient autrefois ce pays , & sur la victoire d'un lieutenant de César. Quelques anecdotes historiques des quinzième & seizième siècles. Sion. Inscriptions romaines. Bains & eaux minérales du Valais. Montagnes remarquables de ce pays. Observations diverses sur le Valais.*

LE mot d'*Aigle* , que les anciens documens nomment tantôt *Aquilegia* , tantôt *Ala* , tantôt *Aillion* , ne semble point laisser de doute sur son origine romaine. On sait par l'Itinéraire d'Antonin , que les Romains mettoient de la cavalerie dans beaucoup d'endroits qu'il leur importoit de garder. *Ala* signifioit sans contredit un corps , un détachement de cavalerie. On voit dans le troisième livre des Commentaires de César , qu'il envoya dans ce pays un de ses lieutenans , Sergius Galba , qui s'établit à Oëtodurum en Valais , aujourd'hui Martigni. Il n'en fallut pas davantage aux antiquaires , pour avancer qu'il y avoit garnison

Romaine à Aigle : les armes de la ville venoient à l'appui de la conjecture ; enfin l'aigle romaine répond au nom de ce lieu. M. de Bochat , toujours empressé de revendiquer aux Celtes l'antiquité & l'origine première des habitans de ce pays , s'est imaginé que le rocher sur lequel le château d'Aigle est assis , devoit fournir la véritable étymologie. *Ael* , mot celtique , signifie fourcil , bord d'une chose ; du mot *ael* , vient le nom d'*Aigle*. Quel plaisir n'auroit-il pas eu , s'il avoit connu une lettre de Messieurs de Berne , écrite immédiatement après la prise de ce pays , où Aigle est appelé *Allis* , & qu'un acte de 1413 nomme le seigneur d'Aigle *nobilis & potens dominus Ludovicus de Compois , dominus Turris fortis de Allio* ? Quoique la langue françoise soit générale parmi les peuples de ce pays , ils ne sont point compris dans le Pays-de-Vaud. Leur code , qui a été publié il y a quelques années , forme un corps de loix séparées ; & tandis que les causes civiles du Pays-de-Vaud sont jugées en dernier ressort par un tribunal de dix membres du Grand-Conseil , les peuples d'Aigle ont le droit , de même que ceux des provinces Allemandes , d'appeller au conseil des Deux-cents , & de faire plaider leurs procès dans

une langue qu'ils n'entendent point. Les peuples du gouvernement d'Aigle tiennent du caractère général des montagnards : ils sont subtils & enclins à la chicane. Ils devroient être riches, eu égard à la fertilité de leur pays & à sa situation avantageuse pour le commerce entre la Suisse & l'Italie. Mais nous aurons occasion, dans la suite de cet ouvrage, d'observer que ce n'est pas toujours les bienfaits de la nature qui conduisent un peuple à la prospérité ; c'est plutôt la nécessité, jointe à de bons arrangemens dans la manière de faire valoir la propriété, qui fait les nations riches.

Une grande partie de cette contrée est couronnée des montagnes qui touchent au Valais & au pays de Sanen ou Gessenay, bailliage du canton de Berne. On va d'Aigle à Bex en deux heures de tems. Ce bourg est très-peuplé ; ses habitans sont aisés. On va dans une heure & demie de Bex à Bevieux, où sont les galeries souterraines les plus considérables & les sources les plus abondantes de sel. Bevieux est situé au-dessus de Bex, où il faut retourner pour suivre la route d'Italie & du Valais. Il n'y a qu'une lieue de chemin depuis Bex à Saint-Maurice, lieu célèbre par son abbaye & la légende de la légion Thébaine, dont l'his-

toire a été aussi souvent attaquée que défendue. On attribue généralement la fondation de l'église & du monastère à Sigismond, roi de Bourgogne. Les religieux sont chanoines réguliers de S. Augustin; leur chef est abbé, & les revenus de cette maison sont considérables. Elle prête hominage d'une partie de ses possessions à l'état de Berne. C'est de la légende de Saint-Maurice & de la légion Thébaine, que sont sortis une foule de saints de la Suisse; tels que saint Urs & saint Victor à Soleure, où eux & leurs compagnons, au nombre de soixante-fix, obtinrent la couronne du martyre le plus complet; s'il est vrai qu'après avoir été décapités & jetés dans la rivière par ordre du préfet Hirtacus, ils descendirent à la nage, tenant chacun sa tête à la main, ainsi que le dit leur histoire.

Le Rhône, qu'on passe sur un pont d'une seule arche, sépare le canton de Berne du Valais, dont Saint-Maurice est le premier lieu en venant de Suisse. On est d'accord que c'est le *Tarnada* ou *Tarnaias* de l'itinéraire d'Antonin & de la Table Théodosienne, placé à douze milles d'*Oñodurum* ou *Martigni*. Ce lieu portoit le nom d'*Agaunum* avant celui de Saint-Maurice. *Agaunum* paroît être un mot celtique qui dé-



figne la situation. *Gaun*, qui signifie un rocher ; avec la préposition *a*, forme le nom *Agaunum*. Ce lieu fait partie du bas-Valais, habité autrefois par les Nantuales. Voici l'ordre d'après lequel Jules César range les trois peuples qu'on suppose avoir fait partie des habitans du Valais. (\*) *Quum in Italiam proficisceretur Cæsar, Serg. Galbam cum legione XII, & parte equitatus in Nantuates, Veragros Sedunosque misit, qui a finibus Allobrogum & lacu Lemano & flumine Rhodano ad summas Alpes pertinent.*

Les géographes & les savans Suisses ont presque tous supposé que la partie du Pays-de-Vaud & de la Savoie qui porte le nom de *Chablais*, où est compris le gouvernement d'Aigle, étoit habité par les Nantuales. Ils placent les Veragri dans le bas-Valais, & assignent le haut-Valais qui commence à Sion, aux Seduni. On a trouvé plusieurs inscriptions romaines à Saint-Maurice ; l'une placée dans le mur d'un cimetière, découverte seulement depuis quarante ans par M. Abauzit, savant de Geneve, contient le nom des Nantuales, quoiqu'un peu endommagé. Saint-Maurice & le reste du bas-Valais jusqu'à Martigni,

---

(\*) *De bello gallico*, lib. III.

furent conquis par les Valaisans sur la maison de Savoie en 1476.

L'entrée du Valais par le pont de Saint-Maurice est très - pittoresque. Tout semble inspirer une sainte horreur. Ce mélange de monumens divers rappelle tantôt le souvenir de la grandeur des Romains , jadis maîtres de ce pays qui leur doit les premiers chemins praticables , tantôt les siècles de la dévotion chrétienne qui substitue des saints & des martyrs aux divinités que les païens adoroient. Si d'autres contrées ont souffert par la multiplication des ordres religieux , dont l'institut est contraire à la population en ordonnant le célibat , on peut dire que la Suisse doit à ces établissemens une partie de sa splendeur. Zurich , Soleure , Lucerne devinrent considérables par les fondations religieuses établies à la gloire des saints. Les églises s'enrichirent par la dévotion & les miracles qui attiroient des offrandes de toutes parts. Mais l'opulence ayant ensuite corrompu les mœurs du clergé , l'envie de dépouiller des hommes oisifs se joignit aux efforts de quelques réformateurs ardens , & l'on démolit , en invoquant le nom de Dieu , les autels qui avoient été élevés à ses serviteurs. Cette révolution ne passa point les limites du Valais ; elle s'arrêta aux bords du Rhône. Ce pays long-tems agité  
par

par des divisions intestines , nées de l'ambition de ses évêques & de quelques particuliers puissans , ne prit aucune part aux troubles que la nouvelle doctrine produisit en Suisse. Les Valaisans invités par les cantons catholiques à se déclarer contre Zurich dans la guerre qui s'éleva pour la religion , savoient à peine de quoi il s'agissoit. Dans ce tems vivoit un nommé *Thomas Platerus* , né dans un village du Valais , qui ayant gardé des chevres dans son enfance , quitta sa patrie par libertinage , & après avoir couru le monde avec des Bohémiens pendant quelques années , sentit tout-à-coup une impulsion irrésistible pour les études , où il fit des progrès rapides , dirigés par quelques savans qui vivoient alors à Zurich. La bizarrerie de sa destinée lui fit embrasser dans le même tems un métier assez vil , celui de cordonnier. Il exerça long-tems cette profession à Zurich , ensuite à Basle , où il employoit ses heures de loisir à lire Platon , Homere & Euripide dans la langue originale. Il quitta son métier pour devenir correcteur d'imprimerie & ensuite régent d'école. Ayant embrassé la doctrine des réformés , il retourna au Valais dans le tems où les guerres de religion s'allumerent en Suisse. Platerus fit connoître aux Valaisans le sujet de la querelle. Les Zuricois leur avoient adressé

une apologie où ils réclamoient le texte du vieux & du nouveau Testament. Les Valaisans répondirent que, dès qu'il ne s'agissoit que du texte sacré, cette affaire ne regardoit que les gens d'église, & que le peuple ne devoit point s'en mêler. Platerus aimoit la paix, comme Erasme, & pensoit que les hommes ne doivent pas se faire la guerre pour des opinions. Il refusa la place de régent en chef des écoles du Valais, qui lui avoit été offerte par l'évêque, & retourna à Basle. S'il avoit eu le zèle de Zuingle ou de Luther, & l'ambition de jouer un rôle, il auroit peut-être fait une révolution dans sa patrie.

Un théâtre entièrement nouveau se présente dès qu'on est entré dans le Valais. On voit d'autres mœurs, d'autres habillemens, une constitution différente, un peuple séparé du reste de la terre par d'immenses rochers, ne connoissant presque aucun art, attaché par habitude & par ignorance aux usages de leurs aïeux, gouverné par les assemblées de sept grandes communautés, & par un évêque qui porte le titre de comte & jouit des attributs plus honorables que réels de la souveraineté, tandis que le droit de la guerre & de la paix, ainsi que la législation, sont entre les mains des assemblées des communes ou dixains.

Une portion du Valais appartenoit autrefois à la Bourgogne Transjurane , comme on le prouve par les actes de la fondation de Saint-Maurice , par le séjour du roi Sigismond , & par le concile d'Epone. Le roi Rodolphe , qui fonda le second royaume de Bourgogne en 888 , se fit couronner à Saint - Maurice. On a beaucoup disputé sur le lieu où s'assembla ce concile d'Epone en 517. Il est vraisemblable que ce fut à *Epon* , petit village voisin de Saint-Maurice , qui n'est éloigné que de deux lieues de Martigni. Ce dernier bourg , qui portoit autrefois le nom d'*Oclodurum* , n'a rien de remarquable que son antiquité. César nous apprend dans son histoire de la guerre des Gaules , que son lieutenant Galba y ayant mis une légion en quartier d'hiver , un corps de trente mille Valaisans entreprit de l'y attaquer. La discipline romaine triompha de la supériorité du nombre. Galba sortit de ses retranchemens , & défit entièrement ces peuples qui se fioient trop sur les avantages du terrain & des forces. Le récit de cette affaire aide à faire connoître la géographie & la position des différens peuples qui habitoient alors ces contrées. La description que César fait d'*Oclodurum* , répond encore très-bien à la situation de Martigni , que César appelle *vicus Veragrorum* , bourg des Yéragres. Galba jugea à pro-

pos de retirer sa légion d'un pays où il craignoit de manquer de vivres : tout cela s'accorde très-bien avec le reste. César avoit envoyé Galba dans le Valais pour assurer le passage du mont Saint - Bernard ou des Alpes Pennines. Galba avoit laissé, en entrant dans ce pays, deux cohortes à Saint-Maurice, dans la province des Nantuates, & avoit mis le reste de sa légion en quartier à Octodurum. Après sa victoire, il reprit ses deux cohortes en passant, & côtoyant la rive gauche du Rhône & du lac, il se retira en quartier d'hiver dans la Savoie, chez les Allobroges, sujets de l'empire Romain. Tschudi, Stumpf & Simler, qui écrivoient il y a deux siècles, rapportent deux inscriptions romaines qu'on voyoit de leur tems à Martigni; l'une à l'honneur de Caius, fils d'Agrippa & fils adoptif d'Auguste; l'autre en l'honneur de Constance, fils de Constantin le Grand. *Sion*, aujourd'hui la résidence des évêques, est située à six lieues de distance de Martigni, vers l'est sur la rive droite du Rhône. Toute la contrée entre ces deux bourgs est fertile; ses vins sont assez estimés, la chaleur qui se concentre dans ces vallons étant favorable à la culture des vignes.

C'est ici que commence le haut-Valais, dont le bas-Valais n'est qu'une province. L'histoire de

ce pays ; de même que celle du reste de la Suisse , est plus intéressante à mesure qu'on remonte dans les tems passés. C'est sur-tout dans le quinzieme siecle & au commencement du seizieme , que se passerent en Valais des événemens d'autant plus dignes d'attention , que ces peuples avoient alors une plus grande influence sur les affaires de leurs voisins. Ce fut le tems des conquêtes & des grands événemens. Des courses continuelles dans les provinces du Milanois , qui ne sont séparées de la Suisse & du Valais que par des rochers & des gorges de montagnes , n'étoient interrompues que par des guerres intestines.

Les Valaisans , de même que les Romains , dans les premiers âges de leur république , ne pouvoient vivre en paix. On vit chez eux le combat de la démocratie contre des particuliers ambitieux & puissans , & contre leurs évêques. La famille des barons de Raron fut sur-tout l'objet de la jalousie publique , & l'occasion des guerres les plus acharnées. Guischard de Raron , dont tous les historiens Suisses ont parlé , avoit obtenu le droit de bourgeoisie à Berne. Cette qualité le rendit redoutable ; on a déjà dit quelle influence ces traités de bourgeoisie eurent autrefois sur les affaires publiques des Suisses. Il avoit fait nommer son fils , alors âgé de vingt ans ,

à l'évêché du Valais. ( \* ) Ses liaisons avec la maison de Savoie servirent encore à le rendre odieux. On peut juger de ses richesses par le trait suivant. L'empereur Sigismond , voulant faire une expédition dans le Milanois , Guischart leva sept cents hommes à ses frais , qu'il conduisit en Italie , & cette course lui coûta sept mille ducats. Il avoit favorisé le comte de Savoie dans une guerre contre les Suisses qui avoient occupé la vallée d'Oscella dans le Milanois , où la Savoie avoit des droits. Ce fut dans cet état des choses , que les Valaisans éclatèrent contre Guischart , qui occupoit l'emploi de capitaine - général , première dignité séculière de l'état , outre diverses autres charges considérables. On rapporte à cette époque l'origine d'une espèce d'ostracisme fort singulier , usité dans le Valais , dès qu'un citoyen puissant s'attiroit la haine publique. Voici ce qu'en disent les historiens Suisses. On plaçoit dans un endroit exposé à la vue du public , une espèce de masse faite de racines bizarrement entortillées , qui présentait la figure d'un masque difforme. On appelloit cela en langue

---

(\*) Tschudi & quelques autres disent que cet évêque nommé *Guillaume de Raron* , étoit son cousin.



allemande , qui est l'idiome du haut-Valais , une *mate* ou *masse*. (\*) Dans tous les tems & dans tous les âges , les hommes ont été plus aisés à émouvoir par des objets visibles. La *massue* ou la *mate* devint aux yeux des Valaisans un être personnifié. Quand le peuple étoit attroupé , quel qu'un des chefs du complot parloit au nom de la *massue* , & disoit qu'elle étoit là pour se plaindre des hommes puissans & injustes qui vouloient opprimer l'état. Alors chacun des assistans , en témoignage de la résolution générale de venger la patrie , enfonçoit un clou dans la tête de la *massue*. L'un de la troupe qu'on nommoit *porte-massue* , tient cette enseigne menaçante dans ses mains. Tout le peuple le suit , on marche vers les maisons des ennemis prétendus de la patrie , on enfonce les portes , on met tout au pillage. Cette espèce d'ostracisme s'appelle *porter la massue à quelqu'un*.

Ce fut ainsi que les Valaisans firent le procès aux seigneurs de Raron. L'évêque & son pere furent obligés de céder à la fureur de la po-

(\*) Ce mot paroît venir du celtique , *matta* , qui signifie *tuer*. On le retrouve dans la langue espagnole ; le terme de *mat* dans le jeu d'échecs a la même origine. Voyez Eccard , *ad legem salicam*.

pulace. Guischart prit le parti d'aller avec sa femme & ses enfans implorer le secours des Bernois, dont il étoit concitoyen. Les peuples du Valais implorèrent le secours des cantons de Lucerne, Uri & Underwald, avec qui ils venoient de contracter une alliance. Le comte Amé de Savoie se mêla de cette affaire. Le baron ne se fiant sans doute pas aux forces des Bernois, avoit confié la garde de plusieurs châteaux à ce prince. On se fit la guerre pendant plusieurs années; c'étoient des courses de part & d'autre, dont le principal objet consistoit à faire du butin. Après bien des négociations entre les cantons & le comte de Savoie, cette guerre qui pensa brouiller les Suisses entr'eux, s'accommoda par une sentence d'arbitres qui prononcèrent que Guischart de Raron seroit remis en possession de ses terres, avec un dédommagement considérable en argent. Tschudi, historien respectable, dit que ce fut six mille écus d'or. Les Valaisans ayant refusé de se soumettre à cette sentence, la guerre recommença entr'eux & les Bernois. Les premiers n'y gagnèrent que d'être obligé de faire une seconde paix, plus défavantageuse que l'arbitrage.

• La famille de Raron tire son nom & son origine du château & du bourg de ce nom, qui

est aujourd'hui une des sept grandes communautés. Guischard de Raron avoit épousé Marie de Rezens, parente de Frédéric, comte & souverain du Toggenbourg, qui laissa en 1436 ce comté à son neveu Pierre ou Peterman de Raron, fils de Guischard. Rodolphe Asperlin de Raron son gendre, descendoit d'une branche cadette. Pierre, chef de la branche aînée, n'ayant point de fils, la baronnie de Raron avec tous les droits de la maison tomberent en partage à Rodolphe Asperlin. Il sembloit que cette famille fût destinée à causer & à éprouver de grands revers. Rodolphe ayant des différends avec l'évêque de Sion, qui lui contestoit quelques droits, appella le duc de Savoie & son frere l'évêque de Geneve à son secours. Il s'ensuivit une expédition, où les Savoyards furent entièrement défaits, & contraints de lever le siege qu'ils avoient mis devant Sion. Le duc perdit tout le bas-Valais, où sont Martigni & Saint-Maurice. Ceci arriva en 1475. Le fils aîné de Rodolphe Asperlin, qui avoit été obligé de fuir de sa patrie, revint dans ses terres & n'eut qu'une fille unique, qui porta la baronnie de Raron à son époux Thibault de la maison d'Erlac de Berne; celui-ci la vendit à des gentilshommes du Valais, de qui les peuples de Raron se racheterent,

C'est ainsi que s'éteignit dans ce pays-là une famille puissante, & avec elle les traces du gouvernement féodal. Un fils cadet de Rodolphe Asperlin s'établit au Pays-de-Vaud : ses descendans ont possédé beaucoup de terres considérables ; mais cette branche s'est enfin éteinte avec le dernier Asperlin, seigneur de Balaigues.

Le reste du quinzième siècle & le commencement du seizième sont remplis d'événemens remarquables pour la Suisse, où le Valais prit part. Deux évêques de Sion, nés pour gouverner des états plutôt que pour servir l'église, y jouèrent successivement de grands rôles. L'un, nommé Jost de Silinen, issu d'une maison noble de Lucerne, d'abord prévôt du chapitre de Munster en Argow, attaché aux intérêts de Louis XI, fut son principal négociateur chez les Suisses. Il eut la plus grande part à la fameuse alliance des Suisses avec Sigismond, archiduc d'Autriche, suscitée par Louis XI, qui cherchoit à réunir des intérêts opposés, pour écraser Charles duc de Bourgogne, son plus dangereux rival. Ce Jost de Silinen, après avoir été évêque de Grenoble, fut élu évêque de Sion en 1484. Il porta l'activité de son esprit dans sa nouvelle résidence. Le Valais lui doit le rétablissement de plusieurs églises. Il bâtit les

châteaux de Martigni & de Saint-Maurice, & le pont du Rhône. Il y fit exploiter une mine d'argent ; mais ces occupations pacifiques ne suffisoient pas à son humeur ambitieuse. Plus guerrier, plus homme d'état que prêtre, on le vit à la tête d'un corps de troupes, marcher au-delà des Alpes, par des chemins affreux & des précipices, dans une partie du Milanois, pour faire la guerre au comte d'Arone. Cette expédition fut malheureuse. Les Valaisans & leurs auxiliaires de Lucerne furent défaits par les troupes Milanoises : un adversaire dangereux pour l'évêque commençoit à se faire connoître. C'étoit George de Superfax, en allemand, *auf der Flue*, d'une famille noble ; homme considéré par ses richesses & ses talens. Ce dernier s'étoit déclaré contre les intérêts de la France, parce que l'évêque y étoit attaché. Il fit tant, que les Valaisans, irrités du désastre de l'expédition d'Italie, chassèrent leur évêque. On vit le même George de Superfax dans le siècle suivant, après avoir été long-tems ouvertement attaché au parti autrichien & aux ducs de Milan, se faire chasser de sa patrie, comme étant vendu à la France, dont il avoit été l'adversaire. Il mourut en exil à Vevay en 1529.

Un homme plus célèbre que ceux dont nous

avons parlé, est Mathias Schinner, originaire de Goms dans le haut-Valais, devenu évêque de Sion en 1500, après son oncle Nicolas Schinner. Il fut l'ennemi déclaré de la France pendant le cours de sa vie, s'étant d'abord attaché à l'empereur, ensuite au pape. Guichardin parle souvent de lui dans l'histoire des guerres d'Italie, où il joua un si grand rôle. Ce fut lui qui engagea les Suisses à lever des troupes pour le service du pape Jules II; il se rendit lui-même à la diète en 1510, où il proposa l'alliance avec le pape, qui fut conclue pour cinq ans. Les Suisses marcherent en Italie par deux routes différentes. Ce fut l'évêque de Sion qui passa en revue & paya la première solde aux troupes qui passaient par Martigni & le mont Saint-Bernard. Cette expédition ne fit pas honneur aux Suisses, qui retournerent chez eux sans avoir rien fait, avec le soupçon d'avoir reçu de l'argent des François. Mais l'évêque de Sion obtint le chapeau de cardinal pour prix de son zèle. Guichardin, qui à l'imitation de Tite-Live orne son ouvrage par des harangues, en suppose une de ce cardinal, adressée aux Suisses qui vouloient se retirer du Milanois, où le cardinal les avoit engagés à marcher contre François premier. On fait comme il parvint à les ramener vers

Marignan , où se donna cette bataille si funeste aux Suisses , & dont le général Trivulce disoit que les combats où il s'étoit trouvé jusques là , n'étoient que des jeux d'enfans.

Après cette seconde expédition , le cardinal de Sion fut attaqué par le parti de George Superfax , qui s'étoit tourné du côté de la France : ce prélat chargé de la haine de ses concitoyens , n'osa plus revenir dans sa patrie. En vain eut-il recours aux foudres de la cour de Rome : la masse redoutable avoit déjà marché. Après avoir inutilement tenté de rentrer dans son évêché , il finit ses jours à Rome en 1522 , sans avoir jamais cessé de se mêler des intérêts des princes ennemis de la France , jusqu'à sa mort ; emportant la réputation d'un négociateur adroit & dangereux. Sa première jeunesse avoit été employée à l'étude , qui lui valut cette éloquence persuasive si funeste à sa patrie.

George Superfax , d'abord son élève & son ami , qui avoit contribué à l'élever à l'épiscopat , fut long - tems attaché à l'empereur & au pape , qu'il abandonna pour embrasser le parti de la France. Tandis que les Suisses se liguoient avec le pape , il engagea les Grisons & une partie des Valaisans à faire alliance avec Louis XII. Son fils , alors doyen du chapitre de Sion , marcha dans le Milanois à la tête d'une compagnie

d'infanterie. Quoique maltraité par les Valaisans ; le cardinal de Sion fut bientôt raccommo-der les Suisses avec Jules II.

La fureur des peuples , tour - à - tour agités par des intérêts contraires , se tourna alors contre George de Superfax , que le cardinal accusoit de s'être laissé gagner par l'argent de la France. On lui fit son procès avec autant de férocité que de mépris pour toutes les formes. En passant par Fribourg pour se rendre à Berne , où il avoit le droit de bourgeoisie , dans l'intention de se justifier , il y fut arrêté & jeté dans un cachot. Superfax traité comme un traître , subit pendant près de trois mois des interrogatoires , & fut mis trois jours de suite à la question. Comment un citoyen du Valais pouvoit-il être mis en prison à Fribourg ? Avoit-il d'autres juges légitimes que ses concitoyens ? On étoit si éloigné , dans ces tems barbares , d'avoir des notions du droit des gens , qu'il seroit inutile d'essayer de rendre raison d'une pareille procédure. Superfax avoit une femme très-belle , qui lui avoit donné vingt-trois enfans ; elle se rendit à Fribourg pour obtenir la grace de son mari. Arsent , avoyer de la république , homme généreux & bienfaisant , eut pitié de cette famille malheureuse , & aida Superfax à se sauver de prison



d'une maniere aussi étrange que tout le reste de l'histoire. Un huissier de la ville le porta sur ses épaules à travers de la riviere qui baigne les murs des prisons. Le lendemain de son évasion il y eut un tumulte général à Fribourg. On ne tarda pas à soupçonner l'avoyer Arsent de l'avoir favorisé. Celui-ci s'étoit mis à l'abri de la fureur du peuple dans une église, d'où il fut arraché, emprisonné comme Superfax l'avoit été, & mis à la question pour avouer ce qu'il savoit de sa fuite. Pendant ce tems, Superfax avoit gagné Neuchatel. Les Fribourgeois ayant découvert où il étoit, envoyèrent réclamer leur prisonnier. Louis d'Orléans, souverain de Neuchatel, étoit alors à l'armée Françoisé en Italie. Superfax réclama la protection des Neuchatelois qui refuserent de le livrer. Berne jugea à propos d'évoquer à soi cette cause, Superfax étant un de ses combourgeois; lui-même demandoit qu'on lui fît son procès en regle, & les Neuchatelois ne firent point difficulté de le livrer aux Bernois. Cependant messieurs de Fribourg insistoient encore; & sur le refus de leur livrer Superfax, ils firent le procès à leur avoyer, que ni son rang ni son alliance avec la fille de l'avoyer de Dicsbach de Berne ne purent sauver de la rage du peuple: il fut condamné à perdre la tête sur un échafaud.

L'état de Berne avoit fixé le jugement du procès de Superfax au 24 mars ; il parut des députés du Valais & de Fribourg , qui demanderent encore qu'on leur livrât l'accusé. On ne fait pas précisément quel fut le tribunal qui jugea Superfax à Berne. Quoi qu'il en soit , il fut absous , en donnant caution pour tous les frais , & promettant pour lui & les siens de ne jamais tirer vengeance de ce qui lui étoit arrivé dans ce procès. Les parens du malheureux avoyer de Fribourg furent obligés de faire la même promesse.

On entrevoit dans le récit qu'ont fait les historiens Suisses de cet événement , que ceux qui en furent les victimes s'étoient laissés gagner par l'argent de la France. Steller , historien Bernois , raconte des détails très-singuliers de la manière dont les agens de cette couronne s'y prenoient pour répandre des présens. Dès l'année 1507 , un de ces employés , nommé Roquebertin , passa dans plusieurs villes de Suisse , donnant des festins somptueux , moyen usité de tout tems pour captiver les cœurs de la nation : il se rendit aussi aux bains de Baden , lieu très-fréquenté par les Suisses , où il répandoit de l'argent , payoit à l'auberge la dépense des hommes , & faisoit des présens aux femmes. Dans le même tems ,

un évêque de Rie , nommé Pierre - Louis , faisoit le même métier à Lucerne & à Berne. On donnoit l'apparence de la plaisanterie à cette indécente manœuvre. L'évêque se promenant dans les rues de Berne , se laissoit prendre prisonnier par les femmes , & se rachetoit avec des écus. On dit qu'il paya un jour à Lucerne l'écot de huit cents personnes , & une autre fois à Berne celui de onze cents autres. La cupidité avoit porté l'abus des pensions étrangères à un aussi haut degré. Les gouvernemens , pour réprimer ces abus scandaleux & criminels , firent à la fin des réglemens sévères , qui subsistent encore.

Dans les tems dont nous venons de parler , les Suisses n'étoient jamais tranquilles , & ne revenoient d'une campagne glorieuse que pour se quereller entr'eux. Les Valaisans , regardés depuis long-tems comme faisant partie du Corps Helvétique , ont constamment été compris dans ses alliances avec la France , & ont un régiment dans ce service , qui jouit des mêmes capitulations que le reste des Suisses. Les officiers Valaisans qui ont obtenu des grades distingués en France , n'ont jamais rapporté dans leur patrie des mœurs & un luxe étrangers. La femme d'un maréchal-de-camp vit chez elle habillée à la mode du pays.

*Sabina qualis aut perusta solibus,  
Pernicis uxor Appuli.*

Les mœurs y ont en général conservé leur ancienne simplicité. On trouve chez les Valaisans cette hospitalité assez ordinaire parmi les peuples qui ne sont pas encore gâtés par le trop grand commerce avec d'autres nations. (\*)

---

(\*) Ce pays fut peu connu des anciens. On a lieu de croire que les *Viberi*, dont Pline fait mention, habitoient le haut-Valais jusqu'aux sources du Rhône. Il désigne ce peuple assez clairement, en faisant le dénombrement des divers habitans des Alpes ; & parlant des Rhétiens, il dit : *Rhatorium Vennonetes Sarunetesque ortus Rheni accolunt, Lepontiorum qui Viberi vocantur fontem Rhodani eodem Alpium tradu*. On sait que le Rhône prend naissance au pied du mont Furca qui termine le haut-Valais. Cette montagne se joint au mont Saint-Gothard, où commence la vallée de Livinen, dont les habitans étoient nommés *Lepontii*. On peut présumer que du tems de Pline, les Valaisans, *Viberi*, furent regardés comme appartenant aux Lepontii. L'inscription découverte à Saint-Maurice, que nous avons déjà citée, dédiée à Tibère, indique quatre cités ou républiques de la vallée Pennine qui étoit alors le nom du Valais. Les peuples Celtes ou Gaulois étoient généralement répartis en *pagi* ou cantons, dont la réunion formoit un corps de répu-

L'histoire naturelle de ce pays offre une multitude d'objets assez intéressans qui ont été amplement traités par Simler & les géographes modernes , mais sur-tout par Scheuchzer. Ces détails ne sont pas l'objet de notre travail. Le Valais est plus connu des étrangers par ses eaux minérales & ses bains , que par tout autre objet. Ceux qui auront le courage de braver les horreurs des précipices, des rochers, des torrens, des mauvais gîtes & de la vermine, y trouveront une ample moisson de curiosités naturelles. Nous observerons que le géographe Fâsi lui assigne assez inexactement vingt milles d'Allemagne de longueur depuis son extrémité orientale jusqu'au lac de Genève. Walser, auteur d'un Atlas, de Suisse, où l'on trouve une carte du Valais, rédigée par lui-même sous la protection de l'évêque de Sion en 1768, ne lui en donne que seize.

La république du Valais, sans parler des provinces de son ressort, qui portent le nom de haut - Valais, est partagée en sept parties qu'on

---

blique. Il est remarquable que les Séquanois qui touchoient à l'Helvétie, étoient divisés en quatre cantons, (*voyez* Dunod, Histoire des Séquanois ) de même que les Helvétiens & les Valaisans.

appelle *dixains*. Sion , en latin *Sedunum* , est le chef-lieu du premier dixain. Ce bourg ou ville est remarquable par sa situation au bord d'un torrent du même nom. Trois châteaux placés sur autant de rochers qui s'élèvent l'un au-dessus de l'autre , appartiennent à l'évêque ; celui du milieu porte le nom de *Valeria* , dont l'origine est vraisemblablement romaine. On voit encore près de la grande porte de l'église cathédrale de Notre-Dame , les fragmens d'une inscription que les savans ont restituée en ces mots :

IMP. CÆSARI DIVI IVLI. F.  
 AVGVSTO COS XI. IMP. XIII.  
 TRIBVNITIA POTESTATE XVI.  
 PATRI PATRIAE.  
 PONTIFICI MAXIMO.  
 CIVITAS SEDVNORVM  
 PATRONO.

L'auteur des mémoires sur l'Helvétie donne une explication savante de cette inscription , d'où il conclut en faveur de son système sur les quatre cantons du Valais , dont Sion étoit peut-être la capitale ; le mot *civitas* désignant , non une ville , mais un corps entier de république.

On peut compter au rang des singularités de ce lieu , la résidence d'un ministre de France ,

qui depuis trente années représente dans cette ville , où il n'a guere d'autre emploi que de donner annuellement un dîner où l'on boit à la santé du roi son maître. Ce résident , homme de mérite , pour mieux supporter cette espece d'exil , s'est en quelque maniere rendu concitoyen de ce peuple , en s'y mariant à une aimable femme qui lui a donné une nombreuse famille. Ce parti est plus sage que d'écrire des élégies , comme fit Ovide dans son exil chez les Sarmates.

C'est dans le château de Majoria , un des trois dont nous avons parlé , où réside l'évêque , que s'assemblent deux fois chaque année sous sa présidence les députés des sept dixains ; mais c'est le chef séculier de la république , appelé *capitaine* , & en allemand *Lands Hauptman* , qui les convoque. On reconnoît encore dans l'esprit de ce gouvernement l'ancien mélange des droits temporels & des droits spirituels : mélange bizarre , qui exista long-tems à Rome & dans le reste de la chrétienté , où les droits du prince , du peuple & du chef spirituel étoient souvent confondus. Quand l'évêché est vacant , les chanoines proposent quatre candidats , parmi lesquels l'assemblée générale des députés choisit le nouvel évêque à la pluralité des suffrages.

Sion est la ville la plus considérable du Va-

lais, & passe pour en être la capitale, quoique chaque dixain forme une petite république à part. Brieg, en allemand *Brieg*, est le principal bourg après Sion, & a donné son nom à l'un des dixains. Simler qui étoit savant, & qui vouloit à toute force trouver des étymologies, dérive le nom de *Brieg des Viberi*, dont nous avons parlé.

Brieg est un très-beau bourg, où l'on voit des maisons de particuliers assez bien bâties; les toits sont couverts d'ardoise dont la couleur argentée jette un éclat fort agréable. Quoique cet endroit soit moins fertile que Sion, ses environs sont riches en belles prairies. Les thermes ou bains chauds de Brieg sont fort estimés, quoique moins célèbres que ceux de Leuck; ce dernier bourg situé à une lieue en-deçà de Brieg, a donné son nom au troisième dixain. Les bains de Leuck sont à trois lieues du bourg, au pied de la chaîne des Alpes qui sépare le Valais du canton de Berne, & dont le mont Gemmi est le principal sommet. Le passage de cette montagne, que l'on voit gravé dans les ouvrages de Scheuchzer & dans sa carte de Suisse, est infiniment remarquable; c'est un des monumens les plus curieux de la hardiesse des hommes & des horreurs de la nature. Les fragmens des rochers, qui se détachent souvent & vont rouler dans les chemins, sont



effrayans pour les voyageurs qui vont se rendre aux bains par cette route en venant du canton de Berne. Il y a vingt-cinq ans que les Bernois ayant été requis par leurs alliés d'Uri de leur envoyer du secours contre leurs sujets rebelles de la vallée de Livinen sur le mont Saint-Gothard , firent marcher quelques bataillons d'infanterie , suivis de pieces de campagne , par cette route dangereuse. On étoit déjà arrivé dans le Valais , lorsque des couriers dépechés d'Uri annoncerent que les rebelles avoient rendu les armes. Dans le tems des guerres des Bernois & des Valaisans , on passoit le mont Grimsel qui sépare l'extrémité orientale du Valais & le pays de Hasli, province du canton de Berne. Ce dernier passage est encore plus difficile ; on croit avec beaucoup de vraisemblance , que la nature & le climat de ces montagnes étoit autrefois moins sauvage , & que les glaces ont fermé des terrains & des passages autrefois ouverts. Une foule de traditions reçues parmi les habitans des montagnes l'atteste.

Nous ne dirons rien des mines de fer & de crystal qu'on trouve dans le Valais , non plus que de quelques mines d'or & d'argent , dont les habitans font un grand mystere. Dans un pays dont le gouvernement est démocratique , où l'on craint

d'attirer la cupidité des autres nations , ce mystère est prudent , & semble être justifié par une politique sage.

A l'extrémité orientale du Valais , près des sources du Rhône , s'élève au midi une chaîne de montagnes d'une hauteur immense , qui sépare ce pays de la vallée d'Uscella , portion du Milanois aujourd'hui appartenante au roi de Sardaigne. La montagne qui sert de passage d'un pays à l'autre porte le nom de *Montagne Grise* , en allemand *Griesberg*. C'est le chemin le plus droit pour se rendre de Berne à Milan , où l'on peut arriver en six jours par le lac Maggiôr & les isles Borromées. Le sommet de la Montagne Grise s'étend en forme de plaine sur une longueur de plusieurs lieues , & une grande lieue de largeur , formant une voûte de glace presque horizontale , traversée par des crevasses. Nous connoissons ce passage , que l'on ne peut guere contempler sans frémir. On est dédommagé de l'horreur qu'il inspire , par les aspects majestueux de ces singuliers ouvrages de la nature.

Immédiatement après avoir gagné l'autre côté de cette plaine de glace , on commence à descendre vers l'Italie , où l'on croit entrer dans un nouveau monde. Après avoir marché pendant quelques heures sur des rochers couverts de

quartz blanc & de crySTALLIFICATIONS, le voyageur sent bientôt, à la chaleur qu'il éprouve, qu'il a passé dans un autre climat. Au-delà de Formazzo, village de la vallée d'Uscella, on commence à voyager sous des berceaux de vignes, ayant à droite & à gauche des plaines couvertes de figuiers entrelacés de vignes. C'est le voyage d'Enée aux champs Elysées, après avoir passé l'Achéron & les eaux du Styx.

La nature a sans doute placé dans l'intérieur des montagnes du Valais toutes sortes de minéraux, sans en excepter les métaux précieux, dont la propriété pourroit un jour devenir dangereuse aux mœurs & à la liberté de ses habitans. Nous ne parlerons point des goîtres si communs dans le Valais, & que M. de Luc attribue avec vraisemblance aux eaux chargées de parties trop grossières, qui servent de boisson aux habitans. Nous passons sous silence les *Cretins*, race d'imbécilles mal faits & goîtreux, à qui la Providence a donné une indifférence stupide qui les empêche de sentir la misère. Détournons les yeux de ces objets affligeans, pour reprendre notre itinéraire à Vevay.

Ceux qui après avoir été jusqu'à Sion reviendront par la même route, seront dédommagés de la fatigue du voyage par la diversité des mêmes

objets qui, vus en sens contraire, leur offriront encore des tableaux nouveaux. Tous les livres de voyage & de géographie de Suisse ont parlé de la cascade de *Pissevache* près de S. Maurice, laquelle a environ huit cents pieds de chute. Ces sortes d'objets sont du ressort de la peinture ou de la poésie : de froides descriptions en prose n'offrent rien de satisfaisant au lecteur.

Près du même lieu on voit un rocher de pierre calcaire, taillé à pic, disposé par couches, qui s'élève en forme d'amphithéâtre. A la moitié de sa hauteur est un joli hermitage qu'on prendroit de loin pour une maison de cartes attachée au rocher, comme une cage suspendue contre un mur. Une petite terrasse, qu'on distingue à peine, borde cette demeure solitaire, où l'on arrive par un chemin assez commode, taillé dans le roc. On ne peut s'empêcher d'être étonné en voyant ces retraites, dont l'invention est due aux premiers chrétiens épouvantés par la crainte des supplices, qui ne voulant ni résigner leur foi, ni subir le martyre, se sauvèrent dans ces asyles solitaires. Dans les siècles suivans, où les chrétiens cessèrent d'être persécutés, des dévots mélancoliques, qui jugeoient l'esprit de l'évangile d'après une imagination exaltée, crurent ne pouvoir mieux glorifier Dieu qu'en fuyant les

hommes. Aujourd'hui la plupart des hermites sont de pauvres moines quêteurs , qui vivent d'aumône & de la bienfaisance des bonnes ames du voisinage. Pour avoir la réputation de saint , il est plus sûr de se cacher que de se faire voir en public.

Nous avons oublié de dire qu'à une petite demi-lieue au nord d'Aigle , on voit quelques côteaux où croissent des vins fort estimés. Il y avoit autrefois dans cet endroit qui porte le nom d'*Yvonne* , un village considérable , qui a été entièrement détruit par la chute d'une montagne , ainsi qu'un village voisin nommé *Corbieres*. Ce désastre arriva le 4 mars 1584. Un gentilhomme de la maison d'Erlac , gouverneur à Payerne , attiré sans doute par la fécondité du sol , s'y fixa en 1611 , & établit une plantation de vignes qui subsiste encore actuellement. Voici l'inscription qu'il fit mettre sur sa maison :

*Antonius ab Erlac , Agatha a Diesbach quæ anno 1584 , d. 4. martis miraculosa montis fractura per terræ motum facta , penitus cooperta villa cum prædiis fuit , eandem felicibus auspiciis inchoatam citra triennium absolutam reddiderunt.*

Si l'on en croit un historien de Berne , les habitans d'un village Valaisan du voisinage s'aperçurent , quelque tems avant ce malheur , qu'il

s'étoit fait à la montagne une fente considérable, dont les gens d'Yvonne ne savoient rien. Ils méprisèrent l'avis de leurs voisins. Un tremblement de terre détermina la chute de la montagne, déjà ébranlée peut-être par des torrens & des eaux souterraines, qui quelquefois se creusent des passages invisibles dans les montagnes, & occasionnent par-là de grands ravages. Peut-être aussi des feux souterrains, sans faire d'explosion au-dessus de la superficie des terres, préparent ces catastrophes. Ce sont les mêmes volcans souterrains, qui chauffent les eaux thermales du Valais, & qui préparent peut-être les métaux par une opération lente, dont la chymie ne connoît pas les secrets.

Nous aurions pu nous arrêter plus long-tems sur les productions de la nature dans ces pays; mais ces détails se trouvent dans d'autres ouvrages. Vevay nous rappelle deux hommes remarquables, dont l'un y a fini ses jours vers la fin du siècle passé, & l'autre honore encore sa patrie. Le premier fut un ennemi des rois, le second est un ami des hommes.



## C H A P I T R E X.

*Anecdotes sur le général Ludlow , l'un des juges de Charles premier , mort à Vevay. Remarques sur la population du Pays-de-Vaud par un pasteur de Vevay.*

LE général Ludlow , l'un des juges de Charles premier , roi d'Angleterre , proscrit par l'acte du parlement passé à la restauration de Charles II , s'étant retiré en Suisse , d'abord à Geneve , ensuite à Vevay , ( \* ) y vécut jusqu'à l'âge de soixante & treize ans. Il fut enterré en 1693 dans une église de cette ville , & son épouse fit mettre sur son tombeau l'épithaphe que M. Addison rapporte dans son voyage. Ce républicain enthousiaste fut également haï de Cromwell & de la maison de Stuart , parce qu'il vouloit la liberté de sa patrie , dont Cromwell aspirait à être le maître. Ludlow écrivit pendant son séjour en

---

( \* ) On voit encore à Vevay , sur le mur de la maison qu'il habita , cette inscription : *Omne solum forti patria quia patris.*

Suisse, des mémoires sur les affaires de son tems, jusqu'à l'année 1672. Les deux premières parties de cet ouvrage commencent en 1640 & se terminent à la restauration de Charles II en 1660 ; la troisième ne parut que quelques années après la mort de l'auteur. Tout l'ouvrage a été réimprimé à Londres en 1751 in-folio, avec un supplément qui contient des pièces très-curieuses sur la guerre civile d'Angleterre, & une copie séparée de la sentence de mort de Charles premier, accompagnée de la signature & des cachets de cinquante-neuf juges, parmi lesquels on voit les noms d'Olivier Cromwell, de Bradshaw, d'Ireton, & du général Ludlow, auteur de ces mémoires.

La dernière partie de cet ouvrage renferme des détails sur la vie de Ludlow & de ses camarades, & sur ce qui leur arriva en Suisse, où ils essuyèrent, à ce qu'il dit, de vives persécutions de la part de la maison Stuart, & sur-tout de Henriette, duchesse d'Orléans, fille de Charles premier. Tous ces détails sont intéressans, & font voir comment on pensoit en Suisse sur la révolution d'Angleterre. Ludlow, qui avoit obtenu la protection de l'état de Berne, dédia à cette république la première édition de ses mémoires. M. Thomas Hollis, gentilhomme Anglois, dont



on parlera plus au long, attribue dans une note écrite de sa main, l'édition de la troisième partie de cet ouvrage à un nommé Isaac Littlebury, ainsi que la préface qui est à la tête de tout l'ouvrage. Cette dernière pièce est si singulière, & caractérise avec tant de force un républicain passionné, que nous croyons faire plaisir aux lecteurs de la traduire, d'autant plus qu'elle contient à peu près l'histoire de Ludlow.

« L'histoire n'offre aucun exemple d'un homme  
 » dont la vie & les actions aient été générale-  
 » ment approuvées. Les vertus de Scipion &  
 » de Caton ne purent les préserver des traits  
 » de l'envie & de la calomnie : le premier fut  
 » injustement attaqué dans l'assemblée du peu-  
 » ple Romain ; le second essuya les traits que  
 » l'usurpateur Jules César lança contre lui dans  
 » ses écrits. On ne doit donc pas s'étonner si  
 » ceux qui, en suivant ces modèles illustres, ont  
 » dévoué leur vie au service de la nation, ont  
 » éprouvé de nos jours un pareil sort. On verra  
 » dans ces mémoires ce qu'il en coûta à l'auteur  
 » d'avoir pensé & agi en bon patriote. On verra  
 » qu'il ne se conduisit jamais par des intérêts per-  
 » sonnels ; qu'il fut l'ennemi juré de tout pouvoir  
 » arbitraire, sous quelque forme qu'il se cachât ;  
 » qu'il désapprouva l'usurpation de Cromwell,

» & qu'il se seroit opposé à ses vues avec la  
 » même rigueur qu'à celles du roi, si l'usur-  
 » pateur n'eût pas prévenu tous ses efforts par  
 » son extrême vigilance. Si la naissance doit être  
 » comptée pour quelque chose, on doit obser-  
 » ver qu'il sortoit d'une ancienne famille du  
 » comté de Shrop, transplantée dans celle de  
 » Wilts, où ses aïeux posséderent des biens con-  
 » sidérables, & furent fréquemment élus repré-  
 » sentans au parlement. Son pere Henri Ludlow  
 » ayant été élu membre de celui de 1640, fut  
 » un des plus vigoureux défenseurs des libertés  
 » du peuple contre les prétendues prérogatives  
 » de la couronne. L'exemple de son pere, joint  
 » à la persuasion où il étoit de la nécessité de  
 » défendre sa patrie, fit prendre les armes à  
 » notre auteur. Il fit son premier apprentissage  
 » à la bataille d'Edgehill en qualité de volon-  
 » taire dans les gardes du comte d'Essex. Son  
 » pere étant mort dès le commencement de la  
 » guerre civile, il fut élu unanimement membre  
 » du parlement pour le comté de Wilts. Il se dis-  
 » tingua sur-tout par son zele pour l'intérêt de  
 » son pays, & reçut peu de tems après le com-  
 » mandement d'un régiment de cavalerie pour  
 » la défense du comté dont il avoit été le re-  
 » présentant. Les grades militaires, auxquels il  
 fut

» fut élevé dans la suite , prouvent assez ses  
 » talens dans un siècle où les distinctions n'é-  
 » toient pas l'effet d'un choix aveugle.

» Après la mort de Charles premier , le par-  
 » lement l'envoya en Hollande en qualité de  
 » lieutenant-général de cavalerie. Il s'acquitta de  
 » cette commission avec succès jusqu'à la mort  
 » du lord député Ireton ; dès-lors il exerça les  
 » fonctions de général en chef , sans que le crédit  
 » d'Olivier Cromwell , qui connoissoit trop bien  
 » son amour pour la république , eût empêché  
 » sous divers prétextes de lui faire donner ce  
 » titre. Il seroit venu à bout d'étouffer entière-  
 » ment la rebellion d'Irlande , sans l'usurpation de  
 » Cromwell ; & quoique celui-ci employât tous  
 » les moyens possibles pour le gagner , il refusa  
 » constamment de servir sous ses ordres. Quand  
 » Cromwell fut mort , on essaya de rendre la  
 » république à elle-même , & notre auteur ne  
 » fut pas alors un spectateur inutile ; mais les  
 » ressorts de la machine ayant été forcés , tout  
 » leur effet manqua , & Charles II trouva le  
 » moyen de remonter sur le trône de ses peres.  
 » Ludlow , après avoir exposé sa vie pour la li-  
 » berté , fut dépouillé de ses biens , condamné  
 » comme traître , réduit à s'exiler du pays qu'il  
 » avoit défendu. Ce fut presque miraculeusement

» qu'ayant échappé à tous les pièges qu'on lui  
 » tendit en Angleterre, il trouva un asyle en  
 » Suisse. Il fut long-tems réduit à se cacher ;  
 » mais à la fin ses vertus le firent remarquer.  
 » Il resta plus de trente ans sous la protection de  
 » la république de Berne, qui lui avoit accordé  
 » un asyle ; & la vigilance du gouvernement fit  
 » échouer tous les complots tramés contre sa  
 » vie, quelques-uns même furent sévèrement  
 » punis.

» Ce fut durant cet exil qu'il écrivit ces mé-  
 » moires ; montrant avec raison qu'un jour les  
 » descendans du roi Charles feroient regretter  
 » à sa patrie les persécutions qu'il en effuyoit.  
 » Mais qui peut savoir ou prévoir comment  
 » pensera une nation entière ? Après que toute  
 » l'Irlande, excepté Londondery, fut tombée  
 » entre les mains des papistes, & que le roi Guil-  
 » laume eut appelé Ludlow pour commander  
 » les troupes qui devoient les en déposséder ;  
 » lorsque les Anglois chassés de cette isle, se  
 » réjouissoient de son retour, & que déjà il  
 » arrivoit en Angleterre rempli de l'espoir de  
 » servir encore sa patrie, il fut reçu d'une ma-  
 » nière qui, pour l'honneur de son pays, doit  
 » être couverte d'un éternel oubli. Privé de  
 » l'honneur de mourir en patriote, il retourna

» dans son asyle ; mais il ne conserva point de  
 » rancune ; ses derniers mots en mourant , furent  
 » des vœux pour la prospérité de son pays. »

A ce fragment que nous avons traduit , joignons quelques traits relatifs à ce qui se passa en Suisse depuis l'arrivée de cet illustre exilé.

Obligé de se sauver d'Angleterre , il passa en France & de là à Geneve , où il s'arrêta quelque tems. Lorsqu'il apprit que le colonel Barkstead & deux autres juges du roi Charles premier avoient été saisis en Hollande à la requi-sition du roi Charles II , & conduits en Angle-terre où ils furent exécutés en 1662 , cet évé-nement alarma justement Ludlow , ainsi que ses deux amis , Lisle & Cawley , compris dans la même sentence de proscription. Ils craignirent que la petite république de Geneve , intimidée par la cour de France qui secondoit les intérêts de la maison de Stuart , ne fût tentée de suivre l'exem-ple des Hollandois , ou de leur refuser un asyle. Ils ne se tromperent pas. Lisle & Cawley parti-rent pour Lausanne , & Ludlow les suivit de près , après avoir appris du syndic Voisin qu'il ne de-voit plus s'attendre à rester tranquille à Geneve. Ils avoient fait présenter une requête à Berne , pour obtenir de cette république la permission de vivre en liberté dans ses états. La réponse fut

avorable, & arriva à Lausanne avant Ludlow. Quelque tems après, sept autres Anglois du parti des républicains pros crits arriverent à Lausanne. Trois d'entr'eux, nommés Say, Bisco & Deady, avoient passé à Berne, où le doyen Hummel, chef du clergé, dans ce tems - là fort considéré des magistrats, les avoit très-bien accueillis, & dont le crédit avoit beaucoup contribué à faire obtenir aux pros crits la protection de l'état de Berne. On leur conseilla bientôt après de quitter Lausanne pour aller vivre à Vevay. Ludlow & cinq autres Anglois suivirent cet avis. On les reçut dans ce nouveau séjour de la maniere la plus flatteuse ; les premiers magistrats de la ville vinrent leur faire visite. L'année suivante, Ludlow & deux de ses compagnons se rendirent à Berne, où ils furent encore accueillis honorablement. Ludlow rend compte en détail de la réception qu'on leur fit, entr'autres d'un dîner de cérémonie, pendant lequel un des magistrats qui étoient à table se leva, & les harangua à la maniere du pays, en leur offrant le présent de vin qu'on fait aux personnes d'un rang distingué. Sans doute le zele du protestantisme contribuoit à cet empressement ; on regardoit la maison de Stuart comme favorable à la religion de Rome ; les sentimens des presbytériens, qui faisoient le plus

grand nombre des républicains Anglois , se rapprochoient de ceux des églises Helvétiques. De retour à Vevay , Ludlow & ses amis furent avertis qu'on en vouloit à leur vie ; on nommoit particulièrement un Irlandois qui prenoit le nom de Ricardo , qu'on avoit vu à Turin & au Pays-de-Vaud , & qui se disoit appartenir à la duchesse d'Orléans. Ils apprirent en effet que cet homme , accompagné de cinq autres scélérats , étoit venu à Vevay avec des armes cachées au fond du bateau qui les amena ; mais ayant été découverts , ils s'évaderent. Le magistrat de la ville & le baillif donnerent des ordres pour prévenir de nouvelles entreprises ; & l'état de Berne informé de cette affaire , envoya aux baillifs de Lausanne , de Morges & de Vevay , ordre de visiter toutes les barques qui viendroient de la Savoie.

Cependant Ludlow n'étoit pas tranquille : ses amis l'avertissoient que les traîtres en vouloient principalement à sa personne ; que Ricardo avoit été en Angleterre & avoit parlé au roi Charles , & qu'ensuite il étoit allé à Paris , où la duchesse d'Orléans l'avoit encouragé à suivre son projet d'assassinat. Quelques personnes qu'on faisoit alors avouerent le même dessein , & nommerent des complices. Le trésorier Steiguer , de Berne , l'un des protecteurs de Ludlow , lui fit dire par le

baillif de quitter Vevay , où il étoit trop exposé ; pour se retirer à Lausanne ou à Yverdon. Ludlow ne se rendit point à ce conseil , & résolut de rester à Vevay ; mais son compagnon Lisle , alarmé des avis secrets qu'il recevoit chaque jour , alla à Lausanne , où deux mois après il fut tué d'un coup de pistolet par un inconnu qui sur-le-champ monta à cheval , & criant vive le roi ! prit le chemin de Morges.

Cet événement redoubla la vigilance de Ludlow & de ses amis demeurant à Vevay : le baillif donna les ordres les plus exacts , & prit toutes les précautions nécessaires pour leur sûreté. La guerre entre l'Angleterre & la Hollande étant alors déclarée , les Etats-Généraux firent proposer à Ludlow le commandement d'un corps de troupes destiné à faire une descente en Angleterre , où l'on se promettoit de rétablir le parti républicain. Quelqu'attrayantes que fussent ces offres , le souvenir du colonel Barkstead & de ses amis réfugiés en Hollande & livrés à l'Angleterre , le porta à les refuser. Il recevoit de tems en tems de nouveaux avis d'être sur ses gardes ; on l'assuroit sur-tout que Charles II avoit des gens payés pour attenter à sa vie ; & Ludlow dans ses mémoires semble ne pas douter de la réalité de tous ces complots , non plus que



de la part qu'y prenoit la duchesse d'Orléans.

Ceux qui ont appris, en lisant l'histoire, combien dans tous les tems on a été porté à croire les souverains capables des plus noirs attentats, & combien de crimes les ennemis de la maison de Stuart lui ont imputés, suspendront leur jugement. Est-il probable que la duchesse d'Orléans, jeune, aimable, uniquement occupée des amusemens de son âge, vivant au sein des plaisirs d'une cour brillante, se mêlât du complot atroce de faire périr par un assassinat un des juges de son pere ? Ludlow prétend avoir reçu les mêmes avis touchant Algernon Sidney, retiré à Augsbourg en 1665, qui n'échappa que par hasard aux assassins envoyés par le roi d'Angleterre.

Une circonstance intéressante de ces mémoires est l'entrevue qu'eut l'auteur à Vevay avec M. Stouppa qui revenoit alors du Valais sa patrie. On fait l'histoire de cet homme singulier, qui de chapelain de Cromwell, devint officier en France, & leva un régiment au service de cette couronne. Louis XIV venoit de déclarer la guerre aux Anglois, conformément à son traité avec la Hollande, & Stouppa proposa à Ludlow d'entrer au service de cette puissance qui faisoit la guerre à Charles II, & non à la nation Angloise, chez qui elle cherchoit à relever le parti républicain.

Ludlow, qui connoissoit l'attachement de Louis XIV pour la maison de Stuart, éluda la proposition, & répondit en termes vagues qu'il étoit toujours prêt à servir la bonne cause, quand il auroit occasion de le faire utilement. A peine M. Stouppa fut-il parti, que le comte de Dohna, alors seigneur de Copet, qui faisoit une levée de trois mille hommes pour le service de la Hollande, offrit à Ludlow, de la part de M. de Witt, de l'emploi chez cette nation. M. de Witt lui-même fit écrire à Ludlow qu'il desiroit que lui & Algernon Sidney se rendissent à Paris chez l'ambassadeur de Hollande pour y négocier avec la république. Enfin deux Anglois du même parti arriverent dans ce même tems à Vevay, venus exprès de Hollande pour le déterminer à accepter ces invitations.

Ludlow, quoique fâché de s'exposer au blâme de ses amis en montrant peu de zele pour la bonne cause, répondit à toutes ces propositions qu'il y avoit toute apparence que la brouillerie entre les rois de France & d'Angleterre seroit bientôt terminée; que le lord Jermin étoit déjà à Paris pour cet objet, & que la reine mere, Henriette, auroit sûrement beaucoup d'influence dans cette négociation. Il ajouta qu'en recourant à des protections étrangères, il risquoit, ainsi que

ses amis , de perdre celle du canton de Berne ; que d'ailleurs il étoit question dans ce moment d'une levée de troupes dans les états de cette république pour le service des Provinces-Unies ; occasion où il pouvoit aisément se rendre utile en restant dans le pays. L'événement justifia les conjectures & les réponses de Ludlow. Charles II fit la paix avec les Hollandois , & se ligua quelques années après avec la France pour leur faire la guerre. On trouve encore dans ses mémoires le récit des intrigues de ses ennemis pour le perdre dans l'esprit des Bernois. Il parle de la levée d'un régiment Bernois pour le service de France , qui existe encore aujourd'hui sous le nom d'Erlac , qu'il porta à sa naissance. Il fait mention de la réserve faite , que ce corps ne serviroit contre aucune puissance protestante ; des mécontentemens que causa à Berne la campagne de Hollande , où le régiment fut employé , contre la teneur de cet article ; des services que la France rendit à ce canton dans les différends qu'il avoit alors avec l'évêque de Basle. En un mot , on voit dans ces mémoires , de même que dans l'histoire de tous les âges ,

Que l'intérêt , ce vil roi de la terre ,  
Pour qui l'on fait & la paix & la guerre ,

Triste & pensif auprès d'un coffre-fort ,  
Vend le plus foible aux crimes du plus fort.

Les hommes sçavans & laborieux qui emploient leurs veilles à des recherches utiles , méritent bien que leurs noms passent à la postérité. On doit mettre dans ce nombre M. Muret , pasteur d'une des paroisses de Vevay , auteur de deux mémoires , l'un sur la population du Pays-de-Vaud , l'autre sur la police des grains , tous deux insérés dans le recueil de la Société économique de Berne.

La science économique , qui a fait tant de progrès depuis quelques années dans tous les états policés de l'Europe , n'étoit point connue de nos ancêtres. On a cru long-tems en Suisse que les hommes en se multipliant devenoient à charge à leur pays. Les descendans de ces Helvétiens qui brûlerent leurs villes pour aller conquérir une nouvelle patrie , sembloient craindre de se voir encore réduits à envoyer une partie de leurs habitans dans des contrées éloignées , pour soulager ceux qui restoient. On commence enfin à ouvrir les yeux ; & voyant par l'expérience que les hommes ne se multiplient qu'en raison de l'augmentation de l'industrie & du bien-être national , on a senti que ceux qui gouvernent , doivent plutôt s'occuper à empêcher l'émigration

qu'à la favoriser. Des loix douces , une administration qui respecte la liberté & la propriété des particuliers , la tolérance , des encouragemens pour ceux qui se dévouent à des entreprises utiles , sont les vrais moyens d'établir la prospérité & d'augmenter la population.

Il n'y a peut-être aucune nation en Europe plus disposée à chercher fortune chez les étrangers que les Suisses : le métier de la guerre a sur-tout de l'attrait pour eux ; ils envisagent la profession des armes comme un état qui conduit à la fortune , & dans tous les pays comme la manière d'exister la plus honorable. M. Muret, ministre de paix , a parlé des services militaires d'après les principes de son état. Les régimens Suisses qui servent chez diverses puissances , lui paroissent autant de branches de population. Ce savant ecclésiastique , marchant sur les traces des de Parcieux , des Buffon , des Kerseboom , des Suffmilch , a comparé ensemble les registres baptistaires de quarante-trois paroisses du Pays-de-Vaud , dans lequel il comprend toutes les provinces du canton de Berne où l'on parle l'idiome françois ; il a fait la même opération sur les registres mortuaires. Ses résultats sont contenus dans des tables détaillées ; il en a joint d'autres , servant de comparaison , tirées des ouvrages qui

ont paru au sujet de la population de quelques villes & provinces de la France , de l'Angleterre , de la Hollande & de l'Allemagne. Il résulte de la comparaison de toutes ces tables , que le Pays-de-Vaud & ses habitans ont sur d'autres nations l'avantage d'une durée plus longue de la vie , & que conséquemment la population augmenteroit annuellement , si des causes morales , dont l'auteur a rendu compte , & dont les émigrations sont la plus considérable , ne s'opposoient aux bienfaits d'un climat heureux. L'auteur a démontré que le nombre des habitans du Pays - de - Vaud a constamment diminué depuis l'an 1620 jusqu'en 1760.

On avoit long-tems regardé en Suisse les dénombremens du peuple comme un péché contre la Providence. L'exemple du roi David , appliqué avec plus de superstition que de saine raison à des siècles & à des formes de gouvernemens qui n'avoient aucun rapport à la théocratie des Juifs & à l'état du peuple le plus prolifique qui fût jamais sur la terre , servoit d'argument contre une opération utile & nécessaire pour estimer les besoins & les ressources des peuples. Ce fut en 1764 , que la république de Berne ordonna un dénombrement dirigé sur des vues

économiques & politiques ; le tableau général de la population fut le résultat du travail d'une commission établie à cet effet. Ce fut alors que M. Muret, qui depuis quelque tems faisoit des recherches sur cet objet, se vit encouragé par la question que la Société économique proposa dans ses annonces, avec l'offre d'une médaille pour celui qui donneroit le meilleur mémoire sur la population du canton de Berne, ou d'une partie du canton. Nous nous bornerons à donner ici quelques-uns de ses résultats.

M. Muret appelle terme moyen de la vie le nombre d'années au bout duquel la moitié de mille enfans nés dans ce même tems ont cessé de vivre. En comparant les tables de mortalité de M. de Buffon & d'autres, il trouva sur quarante-trois paroisses du Pays-de-Vaud, que de mille enfans du même âge, la moitié vit encore à l'âge de quarante-un ans deux mois. Ce calcul étoit encore plus à l'avantage de la ville de Vevay, où le terme moyen de la vie est quarante-cinq ans. Le second calcul est celui de la vie moyenne, c'est-à-dire, le nombre d'années où chaque personne, à chaque année de la vie, peut espérer de parvenir. C'est dans ce sens que M. de Buffon & un auteur plus moderne ont pris la vie

moyenne. (\*) La cinquieme table de M. Muret, où sont contenus les résultats des registres mortuaires de quarante-trois paroisses, donne la vie moyenne dans un sens différent. Cet auteur la définit ainsi : « La somme du nombre d'années » qu'ont vécu tous les enfans nés dans une certaine époque, par exemple, en huit années, » divisée par le nombre des personnes, donna » le quotient ou la somme de la vie moyenne. » On ne sauroit s'énoncer trop clairement sur ces matieres. Supposons qu'il soit né dix enfans qui aient vécu

	années.	mois.
Le premier		10
Le second	1	2
Le troisieme	3	
Le quatrieme	10	
Le cinquieme	50	
Le fixieme	60	
Le septieme	60	
Le huitieme	61	
Le neuvieme	63	
Le dixieme	65	
	<hr/>	
	374	

---

(\*) Recherches sur la population de la France, par M. Moheau. Paris, 1768, in-8°.



La somme de 374 années, divisée par 10, donne pour vie moyenne  $37 \frac{4}{10}$ .

On peut adopter, dans la comparaison des tables de mortalité de M. Muret, celui de ces deux calculs qu'on voudra. L'un & l'autre donnent un résultat surprenant, qui prouve également l'avantage des habitans du Pays-de-Vaud sur ceux des autres pays dont M. Muret a ajouté les exemples tirés d'auteurs célèbres.

Le terme moyen de la vie, selon la définition que nous en avons donnée, étant sur quarante-trois paroisses du Pays-de-Vaud, de quarante-un ans quatre mois, on voit qu'il est de dix-neuf ans pour les états du Brandebourg, de six ans pour Berlin, de cinq à six ans pour Londres, de huit ans pour trois paroisses de Paris & douze paroisses des environs.

Les calculs de la vie des deux sexes, pris séparément, prouvent, selon M. Muret, que les femmes en général vivent plus long-tems que les hommes. Le terme moyen pour les hommes, relevé sur les registres de trente-neuf paroisses, donne quarante-cinq ans huit mois pour les femmes, & n'est pour les hommes que de trente-cinq ans neuf mois. Il résulte de ses calculs que la Suisse, ou du moins cette partie dont il a rendu compte, offre des avantages plus considérables

pour les placemens en viager , & que les femmes ont plus de probabilités en leur faveur que les hommes. Cet ouvrage démontre que , pour estimer si un pays se dépeuple ou non , la comparaison du nombre des morts aux naissances ne suffit pas. Si le commerce , si des avantages offerts aux étrangers attirent de nouveaux habitans dans une ville , si le luxe , les attraits d'une vie agréable en augmentent l'affluence , une ville peut voir augmenter le nombre de ses habitans pendant un certain nombre d'années sans qu'on puisse en conclure que la nature & le climat favorisent la population. C'est ainsi que Londres a aujourd'hui beaucoup plus d'habitans qu'elle n'en comptoit il y a cinquante ans , & cependant le nombre des morts excède régulièrement celui des naissances. On pourroit encore agiter la question , si les établissemens que des étrangers opulens font dans le canton de Berne où ils achètent des terres , sont avantageux à la population & à la prospérité publique. S'il est constant d'un côté , qu'ils versent leur argent dans le pays par le séjour qu'ils y font , & par les sommes qu'ils ont fait entrer par l'acquisition territoriale , & qu'on n'envisage que l'augmentation du numéraire qui semble devoir animer l'industrie par la circulation des especes , & encourager l'ouvrier en augmentant .le

le prix de son travail , la question paroît décidée en faveur des étrangers. Si d'un autre côté l'on considère que des propriétaires opulens augmentent le nombre de ces gens oisifs qui n'ont rien d'autre à faire que de servir aux plaisirs & au luxe d'un maître , si l'on réfléchit de plus que les gros brochets dépeuplent les étangs , & qu'un particulier riche force la main au propriétaire pauvre , qui vend les champs de ses peres pour se procurer de l'argent comptant , on sera tenté de croire que , loin d'enrichir la totalité , les étrangers opulens nuisent à la prospérité générale.

Appliquons cette proposition à la ville de Vevay & aux résultats de M. Muret. La population de cette ville , remplie de familles étrangères qui s'y sont établies depuis quelque tems , montoit en 1764 à 2600 personnes. Le nombre des naissances en dix ans est de 755 , celui des morts dans le même espace est de 886. Il faut donc chercher la cause de cette proportion extraordinaire dans les circonstances dont nous avons parlé , & qui ont lieu à Vevay comme dans les plus grandes villes de l'Europe , où il y a une foule d'étrangers & de célibataires. Il se pourroit, malgré cet excédant des morts sur les naissances , que la population augmentât annuellement dans un lieu par les nouveaux arrivés. L'auteur des

recherches sur la population de la France l'a bien observé : le nombre des habitans de Londres a augmenté considérablement depuis quelques années, malgré l'excédant des morts sur les naissances ; mais comme rien n'est perdu dans la nature, & qu'il n'y a aucun effet sans cause, il se trouve que les provinces fournissent cet excédant aux capitales. On a comparé la mortalité d'une grande ville à une peste continuelle. Si les campagnes ne rétabliroient pas cette perte par la fécondité des mariages, une nation s'affoiblirait sensiblement à mesure que la capitale s'agrandit. Cela n'est point arrivé en Suisse, nous l'avons déjà observé. L'esprit républicain est plus favorable à la population de la campagne qu'à celle des villes. On reçoit rarement de nouveaux bourgeois dans les capitales, parce que les familles citoyennes sont jalouses des avantages de leur état. On en dira quelque chose de plus à l'article de Berne. Toutes ces recherches sont sans doute intéressantes. Il n'y a pas cent ans qu'on s'en occupe en Europe avec quelque soin, & vraisemblablement c'est aux rentes viagères qu'on doit en grande partie ces nombreux calculs sur la durée de la vie qui servent de base aux spéculations en ce genre. On ne peut pas douter que, malgré les inconvéniens dont M. Muret a

parlé , la prospérité & la population du canton de Berne n'augmentent. Les résultats des registres des naissances & des morts ont donné les résultats suivans :

Année 1778.

Naissances.

11220

Morts.

9499

Année 1779.

11303

8601

Le Pays-de-Vaud ne contient pas la moitié autant d'habitans que le pays Allemand , dont quelques districts sont mieux cultivés & les peuples plus industrieux que ceux du premier de ces pays.



## CHAPITRE XI.

*Route de Vevay à Moudon. Ancien chemin romain. Anecdotes sur un riche particulier de Berne , seigneur d'Oron dans le-seizieme siecle. Moudon. Inscriptions romaines sur l'hôtel-de-ville. Château de Lucens. Pavé à la mosaïque , découvert entre Payerne & Yverdon en 1778. Inscriptions romaines à Payerne par la reine Berthe. Culture du tabac dans ce pays. Edit du dix-septieme siecle publié à ce sujet.*

C'EST à une lieue de Vevay , près de Glerrolles au bord du lac , que commence la nouvelle route qui conduit à Moudon. La distance entre ces deux villes répond assez bien à celle que les anciens Itinéraires marquent entre Viviscus & Minnodunum , c'est-à-dire quinze milles romains.

On arrive en moins d'une heure , par une belle rampe , au village de Chebres qui commande à toute cette partie du Pays-de-Vaud. Les rochers dont la montagne est composée sont calcaires , entre-mêlés de beaucoup de spath. On se trouve , après avoir passé Chebres , sur le sommet de la montagne , où l'on marche pendant

deux heures dans une route parfaitement unie.

A une lieue de Chebres , le grand chemin passe près d'un étang d'environ une demi - lieue de tour , qui porte le nom de lac de Bray , dont il n'y a rien de remarquable à dire , si ce n'est qu'on y pêche d'excellens brochets. Quelques géographes séduits par la ressemblance du nom , ont supposé que le Bromagus indiqué dans les Itinéraires anciens entre Vevay & Moudon , étoit autrefois dans l'endroit où est cet étang. Il n'existe pas une seule preuve , ni le moindre vestige de bâtimens , qui puisse servir d'appui à cette conjecture. Une vue de ce lac de Bray , insérée dans le recueil des tableaux pittoresques de la Suisse , le représente entouré de rochers qui n'existent point , les bords de cet étang n'étant environnés que de quelques roseaux , de buissons & de cailloux. Est-ce pour exprimer ce que l'imagination des peintres a ajouté à la vérité , qu'on a donné à cet ouvrage le titre singulier de tableaux pittoresques ? Une vue du lac de Neuchatel dans le même recueil , mérite la même observation : ceux qui ont voyagé autour de ses bords , n'y ont jamais vu ces rochers & ces isles dont les peintres ont jugé à propos de le décorer.

On voit à moitié chemin entre le lac de Bray & Moudon , le château d'Oron assis sur un petit

rocher à côté du grand chemin , & à la droite de la Broye qui traverse le vallon placé entre Oron & la route de Vevay. Ce château & les terres qui en dépendent étoient possédés , vers l'an 1554 , par le comte de Gruyere , qui fut obligé d'abandonner ses biens à ses créanciers. La petite ville & le pays de Gruyere , célèbre par ses bons fromages , & qui touche au bailliage d'Oron , tomba en partage aux Fribourgeois. Oron fut acheté par le trésorier Steiguer , citoyen de Berne , devenu ensuite chef de la république , & un des particuliers les plus opulens de la Suisse. Il étoit à la fois baron de Rolle , seigneur d'Oron & de plusieurs autres terres. Il vendit Oron à la république qui en fit un bailliage. Il n'y a point aujourd'hui de citoyen de Berne aussi riche en terres que l'étoit cet avoyer. Nous rapporterons une anecdote assez singulière à son sujet. Il étoit l'ennemi déclaré de l'avoyer Negelin. Ce dernier jouissoit du respect de ses concitoyens. Il s'étoit fait une grande réputation dans les guerres d'Italie. Il avoit commandé les armées de la république dans le tems de la conquête du Pays - de - Vaud. Un jour que l'avoyer Negelin étoit seul dans son château de Bremgarten , il vit arriver Steiguer armé d'une grande épée de bataille. Il ne douta pas que ce ne fût pour lui



offrir le combat , & il se prépara à le recevoir en brave homme. Quelle ne dut pas être sa surprise , lorsqu'à l'instant où il s'attendoit à recevoir un défi , son adverfaire lui déclara qu'il venoit lui offrir la paix , & demander sa fille en mariage ? L'avoyer lui accorda l'une & l'autre. N'y auroit-il pas là de quoi arranger un beau drame ? Supposons que la fille de l'avoyer Negelin aime éperdument l'ennemi de son pere ; elle apprend qu'ils sont sur le point de s'égorger. Quel moment ! quelles agitations ! quels dialogues entre la fille , le pere & l'amant ! Tous deux étoient également respectables par leurs vertus. Steiguer avoit servi sous l'avoyer Negelin dans l'expédition du Pays-de-Vaud. Ses grandes qualités & son opulence le firent élever , à l'âge de vingt-neuf ans , à la charge de trésorier dans la province qu'il avoit aidé à conquérir , & dans laquelle il acquit des possessions considérables.

A une lieue d'Oron , vis-à-vis de la même route , est la petite ville & le château de Rue , situés sur le sommet d'un rocher élevé presque à pic au-dessus du vallon où coule la Broye. Ce lieu , où réside un baillif Fribourgeois , n'a rien de remarquable que l'horreur de sa situation. Les pierres énormes que la Broye roule dans sa course inégale , les rochers taillés à pic par la

nature, qui resserrent son lit, & les cascades qu'elle forme, présentent une succession de tableaux sauvages.

La ville de Moudon est située à la tête d'un vallon où coule la Broye. La chaîne de montagnes qui commence à quelques lieues de Moudon & continue jusqu'à Lausanne, porte le nom du petit Jura. Moudon est indiqué dans l'Itinéraire d'Antonin & la Table Théodosienne. Le nom de Minnodunum paroît celtique, & s'accorde avec sa situation. *Minni-dun* désigne une colline au bord de l'eau; en effet, une partie de la ville s'élève le long d'une colline assez rapide, & s'étend le long de la Broye. Une inscription antique, trouvée en creusant les fondemens d'une maison en 1732, & placée aujourd'hui au-dessus de la porte de l'hôtel-de-ville, indique non-seulement l'existence ancienne de Moudon, mais fait conjecturer que ce lieu étoit considérable. Le marbre où elle se trouve est taillé en façon d'autel orné de quelques moulures. Il a deux pieds & demi de haut, sur environ un pied & demi de large. (\*) On rendroit service aux connoisseurs, & on assureroit mieux le sort de

---

(\*) Plusieurs savans ont parlé de ce singulier monument. Voyez *Mercure de Neuchâtel*, janvier & avril 1735.

ces restes de l'antiquité, si a l'exemple du Musæum de Vérone, le gouvernement rassembloit dans un lieu public & sûr toutes les inscriptions trouvées dans le pays. Mais les villes à qui elles appartiennent s'en font honneur, & elles croiroient perdre une partie de leur lustre, si on les en dépouilloit.

Un grand nombre de médailles d'argent du tems de César & d'Auguste, que le hasard a fait déterrer sur une éminence à l'est de Moudon, & sur la rive droite de la Broye, ne peuvent donner lieu qu'à des conjectures fort incertaines. Pour satisfaire les amateurs de l'antiquité, nous plaçons ici l'inscription dont nous avons parlé.

PRO SALVTE DOMVS. DIVV.

L. O. M. IVNON. REGIN.

ARAM Q. AEL. AV... NVS IIIII AVG.

DE SVO. ITEM DONAVIT. VICAN.

MINNODVNES. X. DCCL. LX.

QVORVM. VSSVR. GYMNA.

SIVM INDERCL. TEMPOR.

PER TRIDVM. EISDEM.

VICAN. DEDIT IN AEVM

QVOD SI IN ALIOS VSSVS.

TRANSFERRE VOLVERINT.

HANC PECVV. INCOL. COL. AVEN.

TICENSIVM. DARI. VOLO.

L. D. D. V. & M.

Le grand nombre de monumens qui prouvent que l'empereur Marc-Aurele étendit ses attentions bienfaitantes sur l'Helvétie, suffit pour faire adopter la conjecture des savans Suisses, qui ont cru que la première ligne de l'inscription regardoit cet empereur & son collègue Verus; on fait que rien n'étoit plus ordinaire chez les Romains, devenus vils adorateurs de leurs maîtres, que de réunir ainsi les honneurs qu'ils leur rendoient avec le culte des dieux.

L'inscription de Moudon indique deux fondations, l'une religieuse, l'autre profane & uniquement relative à la commodité des habitans. *Q. Aelius Aoienus* (c'est ainsi que nous lisons son nom à demi effacé) Sevir ou prêtre de la famille d'Auguste, à qui l'empire Romain avoit établi un sacerdoce & des autels, après avoir adressé ses vœux à la famille de l'empereur, dédié son autel à Jupiter, désigné par les trois lettres *J. O. M. Jovi, Optimo, Maximo*, & à Junon, appelée reine chez les païens. Il ajoute à cet autel un don considérable en faveur des habitans du bourg de Moudon, que l'inscription appelle *Vicani*, à qui il donne sept cents cinquante mille sesterces, dont l'intérêt annuel devoit servir à l'entretien d'un gymnase, c'est-à-dire d'un lieu public, où l'on trouvoit à la

fois des divertissemens ou exercices, tels que la paume, &c. des bains, dont on fait que les anciens faisoient un usage beaucoup plus fréquent que les modernes.

Moudon étoit vraisemblablement un bourg considérable ; on doit le juger par l'importance de la somme donnée. Aujourd'hui l'on y compte environ deux mille six cents ames, selon les dénombremens de M. Muret. Le vallon à la tête duquel Moudon est situé est très-fertile. On traverse pendant quatre heures jusqu'à Avenches des champs couverts de bleds. A une lieue de Moudon sont le village & le château de Lucens, situés sur un rocher très-élevé. Ce château étoit autrefois la demeure des évêques de Lausanne pendant la saison de la chasse. On prend des faucons sur les rochers qui l'environnent : quelques chasseurs font métier de les dresser & les vendent chez l'étranger ; car la chasse du faucon étant inconnue en Suisse, dans un pays de liberté, où les propriétés sont respectées, où les champs & les moissons des pauvres ne sont pas regardés comme le théâtre des plaisirs destructeurs des grands, la chasse est un divertissement peu attrayant. Il n'y a que les baillifs & les seigneurs de terres, dans l'étendue de leurs juridictions, qui chassent toute l'année

par tolérance du gouvernement. Les citoyens de Berne ont la permission de chasser dans toute l'étendue du canton pendant la saison déterminée par la loi. Ce droit , attaché à la qualité de citoyen , qui permet à tout bourgeois de tuer du gibier , même auprès des châteaux , est assez désagréable pour les seigneurs de terres. On fait que la chasse étoit regardée dans les tems du gouvernement féodal , comme une chose très-importante. L'esprit républicain , qui n'a jamais été favorable aux prérogatives de la noblesse , a étendu les droits des citoyens de Berne & resserré ceux des nobles. Les anciens traités qui subsistent entre les villes de Berne , de Fribourg & de Soleure , donnent réciproquement à leurs bourgeois le droit de chasser dans ces trois dominations.

Ce château de Lucens , aujourd'hui la demeure du baillif de Moudon , a une vieille tour où , comme de raison , l'on croit entendre des revenans , & qui sert aujourd'hui de grenier. C'est dans le rez-de-chaussée de cette tour qu'habitoient les évêques de Lausanne. Une chambre basse , éclairée à peine par une croisée fort étroite , ressemblant plutôt à un cachot qu'à la demeure d'un prince ecclésiastique , avoit l'honneur de loger sa grandeur. C'est là que , loin du

monde , environné de quelques chanoines , il se reposoit des fatigues de la chasse & vivoit humblement retiré , jouissant de la liberté de l'incognito.

Sur la même chaîne de rochers , à une lieue de Lucens , est un château Fribourgeois , qui porte à juste titre le nom de Surpierre , résidence d'un baillif. On dit qu'il existoit dès le commencement du fixieme siecle.

La ville de Payerne est assise dans une plaine fertile qu'arrose la Broye : sa position entre Moudon , Yverdon & Avenches , & une inscription ancienne , font croire qu'elle existoit dès le tems des empereurs. Nous parlerons ailleurs du chemin qui conduisoit autrefois d'Yverdon à Avenches , & dont on ne voit plus de vestiges aujourd'hui. Mais on vient de découvrir en 1778 , sur le penchant d'une colline au-dessus du village de Cheyres , situé à une distance égale entre Payerne & Yverdon , un pavé à la mosaïque parfaitement conservé. Nous allons rendre compte de ce reste intéressant de l'antiquité.

L'Helvétie occidentale fut très-peuplée & très-florissante dans les deux premiers siecles des empereurs Romains. Le grand nombre d'antiquités & des restes de bâtimens découverts à Avenches , aux environs d'Orbe , à Vindisch & à

Augst , prouvent que les habitans de cès villes étoient aisés , & qu'on y cultivoit les arts.

Nous apprenons par la Table Théodosienne ou la Carte itinéraire de Peutinger , qu'il y avoit un chemin entre Avenches & Yverdon ; cette carte assigne dix-sept milles romains à la distance entre ces deux villes , ce qui répond assez à la distance actuelle. Par conséquent le pavé à la mosaïque qu'on vient de découvrir , devoit se trouver sur la route ancienne. Il n'est pas surprenant qu'il y ait eu des établissemens dans ces quartiers , au bord d'un beau lac ; placés favorablement en tout sens , ils devoient être habités. On voit dans une lettre citée par l'auteur de l'apologie d'Avenches , imprimée à Berne en 1710 , qu'on avoit découvert au commencement de ce siècle , au-dessus de Cheyres , un fragment d'inscription romaine , dont on ne pouvait lire que le seul mot *Catoni* ; ce qui ne donne aucune lumière.

Avenches étoit la capitale de l'Helvétie du tems de Vitellius ; c'est ce que nous apprend Tacite. Le pays ou canton qui s'appelloit *pagus Aventicensis* , renfermoit , selon toute apparence , une partie de ce pays : quoique d'après quelques savans , Orbe ou Urba fût la capitale d'un district qui porte le nom de *Verbigenus* ; mais on



ne peut supposer que deux des quatre cantons , dans lesquels l'Helvétie étoit partagée , selon Jules-César , se touchassent de si près. Le voisinage de la ville d'Avenches , & du lieu où notre mosaïque a été découverte , donne lieu de conjecturer qu'elle pourroit bien être du même siècle que le pavé d'Avenches , décrit par M. Schmidt. C'est au hasard qu'on doit cette découverte , ainsi que la plupart de celles de ce genre faites en Suisse. C'est ainsi que le même pavé dont on vient de parler , ayant déjà été découvert en 1707 par les soins d'un baillif de la famille de Graffenried , ensuite recouvert , pour satisfaire le propriétaire du champ où il étoit , & qui ne vouloit pas perdre le fruit d'une moisson , après avoir été entièrement oublié , reparut en 1749. On pourroit s'égayer aux dépens de la barbarie Suisse , si l'on ne savoit pas combien on a apporté de négligence dans la patrie des arts & des maîtres du monde , à la conservation d'une partie des antiquités précieuses d'Herculanum & de Pompéïa. Le pavé de Cheyres , dont un graveur François vient de donner une très-jolie estampe , mérite l'attention des amateurs. Il est de figure carrée parfaite ; chaque côté , selon l'échelle ajoutée au bas de la planche , a seize pieds & demi de roi.

Les pieces de rapport , dont cette mosaïque ; que les anciens appelloient *opus tessellatum* , est composée , ont environ trois lignes de diamètre , & elles sont par conséquent de la moitié plus petites que celles du pavé d'Avenches ; l'effet en est plus agréable. Sans doute il formoit le parquet d'une salle : on a lieu de croire qu'en continuant à creuser , on trouvera les restes du bâtiment dont elle faisoit partie. La fable d'Orphée attirant les animaux par l'harmonie de sa lyre , représentée dans les compartimens de ce pavé , pourroit faire croire , que cet appartement étoit une salle de musique. Si nous trouvions à propos de nous livrer à des conjectures aussi incertaines qu'inutiles , la construction d'un parquet de cette espece , dans lequel il entre plus de huit cents mille petites pieces , fait supposer que le propriétaire étoit riche. Le lion qui est couché aux pieds d'Orphée , est le seul animal étranger à la Suisse qu'on y remarque. Un bouc & une chevre , un cerf & une biche occupent les quatre coins du quarré intérieur , qui est renfermé en trois bordures d'un très-bon goût. Un cheval & un ours sont placés aux deux côtés du tableau du milieu , où l'on voit Orphée assis au pied d'un arbre. On reconnoît dans sa main droite le plectrum ou instrument dont on pinçoit la

la lyre. Ce pavé nous rappelle la mosaïque de Palestrine , que l'abbé Barthelemi assigne au regne de l'empereur Adrien , & qui n'est pas plus grande que le pavé de Cheyre. Il observe que l'artiste a placé dans ce parquet les animaux indigenes de l'Egypte. Ne semble-t-il pas que le dessinateur qui imagina les figures de ce pavé, ait voulu faire allusion au changement des mœurs des Helvétiens ? L'allégorie d'Orphée paroît indiquer que ce pays, soumis aux Romains , leur devoit la connoissance des arts agréables , & des mœurs plus douces ? Sans doute les Helvétiens du siecle d'Adrien & des Antonins étoient bien différens de ceux qui, du tems de Jules César , mirent leurs villes en cendres pour s'établir dans les Gaules ; mais en se civilisant , ils s'accoutumerent à l'obéissance. Ces mêmes Helvétiens , qui avoient battu les armées de la république Romaine , plierent à leur tour devant Cecina , général de Vitellius , dont Tacite nous a transmis l'expédition en Helvétie.

La Broye , ce torrent dont on a déjà parlé , passe à Payerne , pour aller de là se jeter dans le lac de Morat , dont elle sort pour entrer dans celui de Neuchatel , & y perd son nom. Nous avons déjà observé ailleurs , que la Suisse ne tire

pas des fleuves & des eaux qui l'arrosent , l'utilité que la navigation procure à d'autres pays. Les inondations subites , causées par les fontes des neiges qui vont grossir les rivières & les lacs & y amassent une quantité prodigieuse de gravier , s'opposent aux efforts de l'eau. La Broye s'enfle quelquefois si rapidement , que les voyageurs ne peuvent continuer leur route sans péril.

On voit sur le pont de Peim , près de la ville de Payerne , une inscription ancienne , où sont ces mots :

JOVI O. M.  
GENIO LOCI  
FORTVNÆ  
REDVCL D. AP  
PIVS. AVGVVS  
TVS DEDIC.

On ignore quel étoit cet Appius , qui a élevé ce monument & l'a dédié à Jupiter , au Génie protecteur du lieu , & à la Fortune. L'inscription ne nous apprend rien autre , si ce n'est que Payerne étoit vraisemblablement habité du tems des Romains , quoique les anciens documens n'indiquent aucun lieu connu entre Moudon & Avenches.

Payerne & la plus grande partie de la Suisse occidentale dépendoient du royaume de Bourgogne. La reine Berthe, dont le nom est célèbre en Suisse, veuve de Rodolphe II, & mere de Conrad, y fonda une abbaye de religieux de l'ordre de Saint-Benoît. L'acte original, connu sous le nom de *testament* de la reine Berthe, est aujourd'hui déposé dans les archives de Berne, qui fait administrer les revenus de ce couvent sécularisé, par un baillif avec le titre de gouverneur. La ville a ses privilèges municipaux & se gouverne par ses propres magistrats, dont le chef porte le titre d'avoyer. Le gouverneur ou baillif de Berne n'exerce pas de juridiction dans la ville & sa banlieue. Ce testament de la reine Berthe, dont on a publié plusieurs copies, nomme expressément la ville de Payerne parmi les biens qu'elle legue au nouveau couvent.

Les territoires de Berne & de Fribourg sont si singulièrement entre-mêlés, qu'on entre, à un quart de lieue de Payerne, dans le canton de Fribourg, & qu'on n'en sort qu'à un quart de lieue d'Avenches, située aux deux tiers environ de la distance entre Payerne & Morat. On ne rencontre rien de remarquable dans ce trajet,

qui est de trois grandes lieues , sinon une belle  
 chauffée que l'état de Fribourg fait construire ,  
 & qui conduit de cette ville jusqu'au lac de  
 Neuchatel. Toute la contrée est fertile ; quel-  
 ques plantations de tabac indiquent la bonté  
 du sol. Cette denrée , long - tems inconnue en  
 Europe , & dont l'usage a dégénéré en passion ,  
 coûte à la Suisse des sommes considérables. Il  
 y a quelques années qu'on proposa à Berne d'en  
 mettre le commerce en régie ; mais quoiqu'il  
 fût prouvé que l'état , en l'établissant avec pro-  
 fit , fourniroit du tabac aux particuliers à un  
 prix plus modique que les marchands , le projet  
 fut rejeté par le grand motif de la liberté du  
 commerce. L'encouragement de cette culture  
 présente d'abord des avantages ; mais le besoin  
 de bled , denrée de première nécessité , & le  
 défaut d'un sol assez riche pour fournir des suc-  
 s à une plante qui l'épuise , lui donnent l'exclu-  
 sion , sans qu'il soit besoin de la proscrire par  
 des loix. Ce fut vers le milieu du siècle passé ,  
 que l'usage du tabac étant devenu excessif parmi  
 le peuple , on jugea nécessaire d'y mettre ordre  
 par des édits sévères. Une ordonnance publiée  
 à Berne en 1661 , sous le nom de *mandat* ,  
 contre toutes sortes de vices courans , contient

la défense absolue de fumer du tabac : il est remarquable que cet édit étant rangé selon l'ordre des dix commandemens , le tabac est placé dans le septieme , dont le titre porte ces mots : *VII. Adultere & paillardise*. On lit en marge les différentes branches de transgressions , désignées par les articles suivans : *Adultere & paillardise , ivrognerie , banquets des baptêmes & ensevelissemens des morts , tabac , orgueil , danse*. Voilà quel étoit l'esprit de la législation de ce siecle. Un édit particulier , publié en 1675 , impose des peines plus sévères contre ceux qui feroient usage du tabac. L'amende étoit de cinquante livres numéraires ; ceux qui seroient insolvables , devoient être mis au pilori. Si un homme en place , un magistrat , y contrevenoit , la peine pécuniaire étoit quadruple. Il parut même nécessaire d'établir un tribunal particulier , composé de sept membres du petit & du grand conseil , qu'on appella *chambre du tabac*. Ce tribunal a subsisté jusques vers le milieu de ce siecle. Le quart de l'amende étoit au profit des consistoires , tribunaux établis pour veiller au maintien des bonnes mœurs. Sans doute qu'on reconnut peu à peu que le tabac , quoique son abus soit nuisible ,

ne méritoit pas un traitement si rigoureux ; insensiblement on se relâcha de l'édit : il ne subsiste aujourd'hui d'autre contrainte que d'obliger ceux qui veulent trafiquer en tabac , de se munir de patentes pour oser l'introduire dans le pays.





## C H A P I T R E XII.

*Avenches. Son antiquité. Explication d'un passage du premier livre de l'histoire de Tacite, où il est parlé d'Avenches. Remarques sur les antiquités de cette ville.*

A V E N C H E S est située sur une éminence d'où l'on découvre le lac de Morat, dont les eaux baignoient autrefois les murs de l'ancienne ville. On voit encore des anneaux de fer attachés aux restes des murailles qui subsistent de cette enceinte qui, selon les mesures prises par des curieux, étoit presque circulaire, & avoit environ mille toises ou six mille pieds de diamètre. La ville moderne n'occupe pas la dixième partie de cet espace. On ne connoît guere l'origine du nom allemand d'Avenches, qu'on appelle *Wiflisbourg*. Guilliman & d'autres savans Suisses prétendent qu'un certain comte Vivilo bâtit sur une éminence un château, *burgum*, auquel il donna son nom : ils placent cette époque à l'année 605. Ce fait ne paroît pas appuyé sur de bonnes preuves. Le savant M. de Bochat en a fait voir le peu de solidité. Mais lui-même substituant son hypothèse celtique à une tradition chimérique, veut que ce

nom soit composé de trois mots ; *ui* , dit - il , signifie eau ; *vel* ou *fel* désigne un sommet ; *berg* , dont il est aisé de faire bourg , signifie en celtique une montagne , de même qu'en allemand : ce qui forme ensemble le nom *Vifelberg*.

Nous avons déjà plusieurs fois parlé du travail de M. de Bochat. Quoiqu'on ne puisse refuser à ses recherches savantes le mérite qui leur est dû , on se rappelle , en réfléchissant sur l'abus qu'il fait de son système , les plaisanteries d'un auteur célèbre contre les chercheurs d'étymologies.

« Il est évident que les premiers rois de la  
 » Chine ont porté les noms des anciens rois  
 » d'Egypte ; car dans le nom de la famille *Yu* ,  
 » on peut trouver les caractères qui , arrangés  
 » d'une autre façon , forment le mot *Menès*. Il  
 » est donc incontestable que l'empereur *Yu* prit  
 » son nom de *Menès* , roi d'Egypte ; & l'empereur  
 » *Ki* est évidemment le roi *Atoes* , en changeant  
 » *k* en *a* & *i* en *toes*. » On pourroit ajouter à cette facétie les étymologies forcées du savant Ménage , qui voulant dériver presque tous les mots de la langue françoise du latin , faisoit venir laquais de *verna* , dont le diminutif , dit - il , est *vernula* , d'où l'on a fait *vernulacaius* , & il n'y a qu'à retrancher les deux premières syllabes pour avoir *lacaius* , & *laquais*.

On ne peut pas contester à la ville d'Avenches d'avoir été l'ancien Aventicum. Une foule d'inscriptions , l'Itinéraire d'Antonin & la Table Théodosienne ne laissent aucun doute raisonnable là - dessus : ce qui n'a pas empêché le jésuite Dunod de lui contester ce titre. Il soutint dans une dissertation imprimée à Paris en 1687 , sous le titre de *Découverte de la ville d'Antre en Franche - Comté* , que l'Aventicum des anciens étoit situé à quelques lieues de Poligny , & que l'Avenches des Suisses étoit le *Forum Tiberii* , dont Ptolomée fait mention en parlant de l'Helvétie. L'auteur a ingénieusement soutenu ce paradoxe ; on ne peut pas accumuler plus d'arguments & d'érudition en faveur d'une absurdité. Ceci nous rappelle le pere Hardouin , qui prétendoit que de tous les ouvrages qui portent les noms des auteurs célèbres de l'ancienne Rome , il n'y avoit que ceux de Pline le Naturaliste , les Géorgiques de Virgile , les Epîtres & les Satyres d'Horace , & les ouvrages de Cicéron , qui fussent authentiques , & que tous les autres étoient l'ouvrage de quelques savans du douzieme siècle.

Le pere Dunod étant revenu à la charge en 1709 , Wild , bibliothécaire de la ville de Berne , entreprit de le réfuter dans son apologie de la ville d'Avenches , imprimée en 1710 , où il prouva à

son tour par des monumens incontestables, que l'ancien Aventicum est en Suisse. Son livre est presque oublié aujourd'hui. Le style en est dur, & la lecture ennuyeuse ; mais il pouvoit dire avec le cardinal Polignac :

*Pieridum si forte legas austera canentes  
Deficit, eloquio victi, re vincimus ipsa.*

M. Schmidt, connu par ses lauriers académiques, a publié en 1760 une description des antiquités d'Avenches, accompagnée de planches gravées, où il s'arrête principalement sur le pavé mosaïque découvert en 1708 par M. de Graffenried, seigneur de Villars.

Avenches est sans contredit celle des anciennes villes de l'Helvétie où l'on a trouvé le plus grand nombre de restes d'antiquités. Elles méritent un article dans cet ouvrage.

Il y a apparence qu'Aventicum fut une des douze villes que les Helvétiens réduisirent en cendres lors de l'expédition malheureuse dont Jules César a fait le détail dans le premier livre de la guerre des Gaules. ( \* )

---

(\*) M. de Bochat n'a pas manqué de trouver dans la langue celtique le nom de cette ville. *Avan* ou *aven*, signifie *eau* ou *rivière*, qu'il applique à la Broye ou au lac de Morat.

Pline & Pomponius Méla ont fait mention d'un peuple des Gaules, qu'ils nomment *Avatici*. *Martigues* en Provence s'appelloit *Maritima Avaticorum*. Quelques favans se sont mépris au passage de Pline, (\*) & ont cru qu'il parloit de l'Aventicum de l'Helvétie.

L'opinion de M. de Bochat tend à établir que les Helvétiens originaires de la Gaule méridionale transporterent dans leurs nouvelles demeures les noms celtiques de leur patrie. Nous n'entrerons pas ici dans la question si souvent agitée, quels étoient les quatre *pagi* ou cantons de l'Helvétie, dont César n'a nommé que deux, le *Tigurinus* & le *Verbigenus* ou *Urbigenus*; nous ne déciderons point si Aventicum étoit la capitale d'un de ces quatre cantons, quoique Tacite lui donne ce nom dans le récit de la défaite des Helvétiens par Cecina. Le passage de saint Grégoire, que nous avons cité à l'article de Romainmotier, & un autre de Fredegaire, historien du septieme siecle, prouvent qu'alors un district de l'Helvétie portoit le nom d'Aventicum.

On n'a aucune raison de supposer que ce pays, qui resta soumis aux Romains après la victoire de Jules César, eût conservé son ancienne divi-

---

(\*) *Hist. nat.* lib. III, cap. 4.

fion en quatre grands cantons, qui peut avoir cessé après la défaite de la nation, d'où il ne revint, selon César, que cent dix mille personnes de deux cents soixante-trois mille qui étoient sortis pour chercher d'autres demeures. Comment une nation aussi peu nombreuse osa-t-elle former le projet que César lui attribue de conquérir une partie des Gaules ? Sans doute que les Helvétiens n'habitoient que la partie la plus fertile du pays qui a retenu leur nom. L'Helvétie occidentale étoit peuplée, la partie orientale & les pays de montagnes l'étoient peu. La nation, qui aimoit la guerre, préféra une expédition dangereuse au parti de s'étendre dans des climats rudes & dans des rochers arides, souvent couverts de glaces, que l'amour de la liberté rend à peine supportables. Voici les propres paroles de César sur cet événement : *Pro multitudine hominum, & pro gloria belli atque fortitudinis, angustos se fines habere arbitrabantur, qui in longitudine millia passuum CCXL in latitudinem CLXXX patebant.*

César ne dit point que le pays habité par les Helvétiens fût trop petit pour les contenir. Voici comme je traduirois ce passage. « Ils croyoient » leur pays, *qui a cependant* deux cents qua- » rante mille pas de long sur cent quatre-vingt » mille de large, peu proportionné à leur nombre

» & sur - tout à la valeur & à la gloire de la  
 » nation. » La défaite des Helvétiens fut suivie  
 de leur assujettissement aux Romains. Un corps  
 de ceux du *Pagus Verbigenus* cherchant son salut  
 dans la fuite, fut taillé en pieces ; le reste se  
 rendit. *Reliquos omnes, obsidibus, armis, perfugis*  
*traditis, in deditionem accepit. Helvetios, Tulin-*  
*gas, Latobriges in fines suos, unde erant profecti,*  
*reverti jubet.*

Les historiens ont gardé le silence sur ce qui  
 se passa en Helvétie sous les premiers empereurs  
 Romains jusqu'à la mort de Galba. On sait que  
 Munatius Plancus conduisit une colonie chez les  
 Rauragues sous Auguste ; c'est la ville d'Augst,  
 dont on a parlé. Nous avons dit à l'article de  
 Nion, que la Colonie Equestre étoit, selon toute  
 apparence, du même tems ; ou même antérieure.  
 Aventicum, située avantageusement, placée sur  
 le passage des troupes Romaines qui alloient par  
 les Alpes Pennines dans les Gaules, & vers le  
 Rhin, dut naturellement être l'une des premières  
 villes rétablies depuis la défaite des Helvétiens  
 par César. Le passage de Tacite, dont nous avons  
 parlé, répand quelques lumieres sur l'état de la  
 nation, & mérite qu'on s'y arrête, d'autant plus  
 qu'il a donné lieu à différentes méprises des tra-  
 ducteurs & des savans.

Galba avoit péri après un regne de sept mois ; Othon , bientôt aussi détesté que lui , venoit d'être élevé à Rome sur le trône des Césars ; les armées de Germanie voulant avoir un empereur à leur gré , proclamèrent Vitellius , aussi vicieux que ses prédécesseurs. Deux généraux , Valens & Cecina l'encouragerent à accepter une place dont il ne se sentoît pas digne. Valens marcha par les Alpes Cottiennes , ou par le mont Genève , & passa en Italie à la tête de quarante mille hommes. Cecina prit le chemin de l'Helvétie , & alloit passer le grand Saint-Bernard , lorsque les Helvétiens , qui étoient attachés à Galba , s'opposèrent à son passage & furent défaits pour la seconde fois par un général Romain. Nous allons rapporter la narration de Tacite , sans nous attacher à aucun traducteur , en ajoutant quelques remarques sur ce texte , & sur le rapport qu'il a avec l'histoire des Helvétiens. C'est au chapitre LXVII du premier livre de l'historien , que nous commençons cet extrait.

« Cecina fit plus de butin & son expédition » fut plus sanglante que celle de Valens. Les » Helvétiens , nation Gauloise , autrefois respectable par la valeur de ses soldats , & connue long - tems après par la mémoire de ses



» aïeux , irritèrent cet esprit inquiet & violent ,  
 » en refusant d'obéir à Vitellius , parce qu'ils  
 » ignoroient la mort de Galba. La précipitation  
 » & l'avarice de la vingt - unieme légion com-  
 » mencèrent le désordre ; les soldats avoient en-  
 » levé l'argent que les Helvétiens envoioient  
 » pour la garnison d'un château qu'ils défen-  
 » doient depuis long - tems avec leurs propres  
 » troupes & à leurs frais. Irrités de cette in-  
 » justice , après avoir intercepté des lettres de  
 » l'armée d'Allemagne aux légions de la Pan-  
 » nonie , ils se saisirent d'un centurion & de  
 » quelques soldats. Cecina toujours ardent &  
 » avide de guerre , & prêt à punir ceux qui  
 » lui manquoient sans leur laisser le tems du  
 » repentir , marcha sur eux à grandes journées ,  
 » & ravagea leurs campagnes. Il fit mettre au  
 » pillage un *municipe* construit en tems de paix ,  
 » & fréquenté à cause de la salubrité de ses  
 » eaux. ( \* ) En même tems il fit partir des cou-  
 » riers pour les troupes de la Rhétie , avec ordre  
 » de venir attaquer les Helvétiens , tandis qu'ils  
 » auroient son armée en tête. Ceux - ci , qui  
 » avoient paru intraitables avant le danger ,  
 » furent saisis de frayeur ; & quoiqu'ils eussent

---

(\*) Les eaux de Baden , à deux lieues de Vindonisse.

» pris Clodius Severus pour les commander , au  
 » premier moment de l'alarme , ils ne purent ni  
 » se mettre en défense , ni prendre leurs rangs ,  
 » ni même se résoudre à un parti. Ils sentirent  
 » le danger de combattre contre des troupes  
 » aguerries , ou de soutenir un siege , les murs  
 » de leur ville tombant en ruine. D'un côté ,  
 » Cecina à la tête d'une puissante armée , de  
 » l'autre la cavalerie & l'infanterie des légions de  
 » la Rhétie , & de plus les milices de ce pays ,  
 » composées d'une jeunesse guerriere & exer-  
 » cée à la maniere des troupes réglées , les  
 » menaçoient d'une perte inévitable. Le combat  
 » fut court & semblable à une déroute ; on ne  
 » vit bientôt que des Helvétiens jetant leurs  
 » armes bas , ou blessés. Ils prirent le chemin  
 » du mont Voretius , dont ils furent chassés par  
 » une cohorte de Thraces , & poursuivis par  
 » les Germains & les Rhétiens , qui en tuerent  
 » beaucoup dans les bois & dans des lieux  
 » écartés. Plusieurs milliers d'hommes perdirent  
 » la vie , un grand nombre furent faits prison-  
 » niers & vendus comme esclaves. Toute res-  
 » source étant perdue & l'armée des vainqueurs  
 » ayant pris la route d'Avenches , capitale de  
 » la nation , cette ville envoya des députés avec  
 » ordre de se rendre. Cecina accepta leur sou-  
 mission

» mission & se contenta de faire mourir Julius  
 » Alpinus l'un des chefs de la nation , & auteur  
 » de la guerre ; laissant à la bonté ou à la colere  
 » de Vitellius le sort de tout le reste. Il est  
 » difficile de dire lequel fut plus inflexible , de  
 » l'empereur ou des soldats. Ceux - ci deman-  
 » doient qu'on leur livrât la ville au pillage ,  
 » présentant aux députés la pointe de leurs ar-  
 » mes. Vitellius menaçoit de son côté , lorsque  
 » Claudius Cossus , un de leurs députés , homme  
 » éloquent , mais qui cachoit ses talens sous un  
 » dehors craintif , réussit à calmer les soldats  
 » qui , selon l'esprit des gens du peuple , furent  
 » aussi aisés à fléchir à la pitié , qu'ils avoient  
 » été prompts à sévir avec cruauté. Des larmes  
 » & des promesses obtinrent le pardon & la  
 » sûreté de la ville d'Avenches.

» Cecina avoit attendu quelques jours en  
 » Helvétie , pour savoir les résolutions de Vi-  
 » tellius , & se préparoit au passage des Al-  
 » pes , &c. &c. »

Cecina , selon le rapport de l'historien , passa  
 le Saint - Bernard ou les Alpes Pennines , quoi-  
 que ces montagnes fussent encore couvertes de  
 neige. *Hibernis adhuc Alpibus.*

Nous allons faire quelques observations sur  
 ce fragment. L'expression , *Vitellii imperium ab*

*nuentes*, prouve assez , contre l'opinion de quelques savans Suisses , que les Helvétiens étoient véritablement sujets des empereurs , & non des alliés , vivant sous la protection de Rome. La circonstance de l'argent enlevé par les soldats légionnaires , établit aussi que les Helvétiens se gardoient eux-mêmes & avoient des especes de milices nationales. Ce fut aux environs de Vindonisse & de Baden que Cecina combattit & défit leurs troupes. On ne doute point que le fort dont parle Tacite , ne fût le château de Baden. La circonstance des eaux salubres n'est pas la seule preuve de cette opinion. Plusieurs inscriptions trouvées près de cette ville , ne laissent point d'incertitude sur son existence du tems des empereurs. Les traducteurs de Tacite ont pris le mont Vocetius pour la montagne des Vosges , qui sépare l'Alsace & la Lorraine. S'ils avoient mieux connu la géographie , ils auroient vu qu'une partie du Mont Jura , qui porte aujourd'hui le nom de *Boezberg*, est le mont Vocetius de Tacite. Disons quelque chose des personnages dont cet historien fait mention.

Clodius Severus , chef des troupes Helvétiennes , Julius Alpinus , auteur de la révolte contre Cecina , Clodius Cossus , orateur pour la ville d'Aventicum , font voir que beaucoup de familles Romaines s'étoient établies dans ce pays ,

& que la langue latine y étoit devenue commune. Il n'est fait aucune mention d'Avenches dans l'histoire des empereurs écrite par les anciens auteurs depuis ce qu'en a dit Tacite. C'est par les inscriptions qu'on sait qu'il s'y établit une colonie Romaine : le surnom de *Flavia Constans* a fait supposer que cet établissement se fit du tems de l'empereur Vespasien, dont le pere Sabinus vécut long-tems en Helvétie. C'est à Suétone qu'on doit cette anecdote; & quoique cet historien n'ait pas parlé d'Aventicum, on a lieu de croire qu'il vécut dans cette ville, alors capitale de l'Helvétie. Un passage de Suétone dans la vie de Vespasien, nous apprend que Sabinus fut fermier de l'empire Romain, en Asie. Il étoit de famille financière, son pere avoit déjà exercé l'état de banquier à Rome. Sabinus fut très-consideré en Asie, où plusieurs villes lui éleverent des statues avec cette inscription :

καλῶς τελωνησαντι.

que M. Crevier a très-bien traduite par ces mots : *au fermier honnête homme*; éloge bien précieux & rarement mérité. Suétone nous dit ensuite : *postea fœnus apud Helvetios exercuit*. Tous les savans s'accordent à dire que l'expression *fœnus exercere*, signifioit chez les Romains,

quelqu'un qui fait travailler son argent à gros intérêt. L'idée que le commentateur Levinus Torrentius avoit de l'Helvétie comme d'un pays pauvre , lui fit naître le soupçon qu'au lieu d'*Helvetios* , il falloit lire *Illiricos* : car , disoit-il , qu'auroit fait un banquier dans un pays aussi pauvre que l'Helvétie ? S'il avoit mieux connu les beaux restes de la grandeur passée d'Aventicum , n'auroit-il pas plutôt conclu que cette ville étoit florissante au tems du pere de Vespasien , & que ce fut la raison qui l'engagea à s'y établir ? Le terme d'*emerita* , que la colonie d'Aventicum porte dans les inscriptions , a fait juger que ce fut une colonie fondée par des troupes qui avoient servi l'empereur Vespasien , ou son fils Tite. On fait qu'il y eut des troupes Gauloises à l'expédition de ce prince dans la Judée , & dès - lors il n'en coûta pas grand-chose aux faiseurs de livres , de dire qu'il y eut des Helvétiens dans cette guerre. Le premier qui avance ce fait est Freculphe , qui vivoit du tems de Louis le Débonnaire : il ajoute une circonstance assez singulière , c'est que Vespasien ayant commencé de rétablir Avenches , son fils Tite acheva de l'embellir , & qu'ayant trouvé de la ressemblance entre les environs du lac & ceux de la Galilée en Palestine , il voulut que ce

pays portât ce nom , en mémoire de son expédition. Quelques traits de ressemblance entre deux contrées également fertiles , toutes deux situées au bord de lacs , celui de Tibériade & celui de Morat , pouvoient aisément avoir donné lieu à cette assertion. Peut-être que les habitans de ces contrées voulurent se faire honneur d'une tradition qui avoit d'ailleurs quelque vraisemblance.

L'Helvétie fut heureuse sous les regnes de Nerva , de Trajan , d'Adrien , & des Antonins. Ce fut du tems de Marc-Aurele & de Verus , qu'on construisit une route qui alloit par Pierrepertuis , de l'Helvétie au Rhin & à la Franche-Comté. Les Allemands étant entrés en Helvétie vers le milieu du troisieme siecle , on croit qu'Avenches fut ravagée en ce tems-là. Ammien Marcellin , qui écrivoit cent ans plus tard , parle de cette ville dans son quinzieme livre , où il fait la description des Gaules , *habent & Aventicum desertam quidem civitatem , sed non ignobilem quondam , ut ædificia semi-ruta nunc quoque demonstrant*. On voit par ce témoignage qu'Avenches étoit délabrée & même déserte dès le regne de Valentinien premier , & peut-être longtemps auparavant. Tels sont les indices qui nous restent de l'histoire de cette ville , dont les

ruïnes témoignent l'antique splendeur. Les fragmens de colonnes, de corniches & d'autres parties d'édifices prouvent l'opulence de ses habitans ; des marbres dont l'espece est aujourd'hui inconnue en Suisse, font présumer qu'on en amena d'Italie pour embellir les bâtimens d'Avenches. L'ouvrage de M. Schmidt contient tout ce que peuvent desirer les connoisseurs sur les antiquités de cette ville. Mais nous ne pouvons nous empêcher de déplorer la négligence qu'on apporte à la conservation d'un grand pavé à la mosaïque, qui sans doute faisoit le parquet d'une belle salle. Le dessin coloré de ce monument, déposé à la bibliothèque de Berne, ne consolera pas de sa destruction. Il est assez singulier que, par une fatalité bizarre, l'héritier du nom & du cabinet de M. le comte de Caylus, ayant obtenu la permission de faire enlever une piece assez bien conservée de ce pavé, se vit frustré de ses espérances, par la mal-adresse des ouvriers, qui la laisserent tomber ; ensorte que tout fut perdu : comme si le génie de l'ancien Aventicum, irrité de cet enlèvement, avoit voulu le punir de sa témérité. L'amphithéâtre dont on voit encore l'enceinte, sert aujourd'hui de verger & de promenade au baillif, dont le château est contigu. On doit à M. Wild, auteur de



l'apologie d'Avenches, l'histoire de plusieurs pavés semblables, qui ont été découverts en différens tems, & se sont détruits par la négligence inexcusable & l'avarice ignorante des habitans, peu soucieux de pareils monumens. On en découvrit un en 1687, qui avoit vingt-trois pieds de roi en quarré, à l'extrémité duquel on lisoit ces mots, *Prothasius fecit*. Une tête de paon, d'un très-beau travail, placé au milieu du pavé, & des figures de dauphins dans les quatre coins, indiquent assez que cet ouvrage étoit des premiers siècles, & que l'opinion de ceux qui prétendoient que le nom de *Prothasius* étoit celui d'un majordome de la petite Bourgogne, vivant vers l'an 1610, favori de la reine Brunehaut, ne mérite aucune foi. Ce nom étoit sans doute celui de l'ouvrier; l'usage des artistes de mettre leur nom sur les ouvrages, a souvent donné lieu à des erreurs.

L'usage fréquent des bains domestiques, qui faisoit une partie du luxe des Romains, avoit pénétré en Helvétie. Le pavé d'Avenches faisoit sans doute partie d'un bâtiment où il y avoit des bains; quoique nous ne puissions pas adopter la conjecture de M. Schmidt, qui croit que le bassin du milieu du pavé servoit à placer une cuve dans laquelle on se faisoit frotter : il est

plus naturel de penser qu'il servoit uniquement à rafraîchir la salle. Un très-petit nombre de fragmens de murs peints à fresque, & trouvés dans les environs du même pavé, ne nous laissent que des regrets sur leur destruction. On les voit gravés dans son livre, ainsi qu'une main de femme tenant une tasse de marbre blanc, d'un travail élégant, & d'autres pieces brisées, qui ont été transportées dans la bibliotheque de Berne, tels que des fragmens de lambrissage, qui servoient à l'intérieur des appartemens. Ces carrieres de marbre blanc qu'il y a dans le comté de Neuchatel, fournissoient vraisemblablement la matiere propre aux ouvrages de ce genre.

Il nous reste quelque chose à dire des inscriptions trouvées dans les environs. Nous avons déjà observé que le déplacement de plusieurs monumens de cette espece a donné lieu à bien des erreurs. La même chose paroît être arrivée à Aventicum. Des particuliers peu curieux d'antiquités, voyant une belle pierre à bâtir, ne s'embarassoient guere de quelques mots gravés dessus qu'ils n'entendoient point, & la plaçoient à l'endroit où elle pouvoit être utile.

La colonne milliaire, qui existoit autrefois à Treycovagne, est aujourd'hi enchâssée dans la façade d'une maison de la ville d'Yverdon. Une

autre inscription rapportée à l'article de Nyon , a été placée à rebours. D'autres enfin ont été emportées par des curieux.

Nous devons à deux savans Suisses la connoissance de quelques inscriptions qui n'existent plus. L'un est Stumpf , Zuricois , auteur d'une chronique de la Suisse, imprimée pour la première fois en 1547, & remplie de recherches curieuses. L'autre est Egide Tschudi , du canton de Glaris , devenu chef de sa république , d'une famille noble & illustrée de nos jours par les premiers grades militaires au service de Naples. Ce dernier a compilé un ouvrage sous le titre d'*Antiquités de la Suisse*, qui n'a paru qu'en 1758 , c'est-à-dire , deux siècles après qu'il a été composé. L'un & l'autre rapportent en entier , à quelques mots près , la plus considérable des inscriptions d'Avenches. La pierre sur laquelle elle étoit gravée , fut d'abord enchâssée dans l'angle d'une église. Ce bâtiment ayant été démoli dans la suite , les ouvriers qui y travailloient , cassèrent en deux la pierre ; une moitié fut perdue , l'autre se retrouva vers l'an 1707 dans les bois de Chatel , à quelque distance d'Avenches , où elle étoit employée avec d'autres pierres à fermer la source des fontaines de la ville. Ce fut le professeur Ruchat , que nous avons déjà cité dans cet ouvrage , qui

découvrit ce précieux fragment. M. Wild, en donnant l'inscription entière, telle que Tschudi & Stumpf l'avoient publiée, & distinguant par des caractères différens la partie perdue de celle qui existe encore, nous a fourni la preuve la plus complète de l'identité de ce monument. Il prouve l'existence d'une colonie Romaine, fondée par Vespasien ou Tite. Les deux dernières lignes, *Aventicum Helvetiorum Fœderata Patrono*, nous apprennent qu'elle prenoit le titre d'alliée. On ignore le nom du patron de la colonie, en l'honneur duquel cette inscription fut élevée, & qui devoit être au commencement; ce morceau manquoit déjà du tems de Tschudi. Nous avons observé que, selon toute apparence, plusieurs inscriptions ont été transportées; ce fut le sort de celles qu'on voit aujourd'hui au château de Villars-les-Moines, situé à trois quarts de lieue de Morat. Il y avoit autrefois en ce lieu un monastère ou prieuré de l'ordre des Prémontrés, qui fut réuni au chapitre de la cathédrale de Berne en 1484. Berne vendit en 1542 tous les revenus & les droits de cet ancien monastère à Jacques de Watterville, avoyer de Berne, pour 6500 livres. Cette terre, qui en rapporte aujourd'hui le double en valeur numéraire, passa à la famille de Graffenried; c'est à l'un d'eux qui aimoit l'étude des

antiquités, & à son ami M. Wild, qu'on doit les notices des inscriptions qui se voient encore à Villars, & dont Tschudi & Stumpf avoient déjà connoissance. Nous pensons, comme M. de Graffenried, que le monastere de Villars & son église furent construits en partie des débris d'Avenches ; c'est ainsi que sans doute les inscriptions dont nous parlons y furent transportées.

La plupart des auteurs, qui n'ont pas assez réfléchi sur une conjecture aussi simple, ont mieux aimé supposer gratuitement que le temple de la déesse Aventia, dont il est parlé dans plusieurs inscriptions de Villars, existoit en ce lieu. Il faudroit au moins pouvoir produire en preuve quelques restes d'architecture. Le temple d'une déesse devoit en laisser ; mais le transport des inscriptions depuis Avenches à Villars qui n'en est éloigné que d'une grande lieue, est beaucoup plus vraisemblable que la supposition d'un temple. Il n'est d'ailleurs pas naturel de croire que la divinité adorée sous le nom d'*Aventia*, eût des autels ailleurs qu'à Avenches. Nous disons la même chose des autres inscriptions d'Avenches & Villars, où il est fait mention de cette déesse. Il y est parlé de curateurs de la colonie, & d'exacteurs, ou receveurs des tributs en Helvétie dès le regne d'Auguste. En supposant qu'Avenches

étoit devenue ; comme le dit Tacite, la capitale de la nation, ceux que les empereurs employoient à la perception des impôts y devoient naturellement faire leur résidence.

M. de Bochat a traité à fond tout ce qui regarde le gouvernement des Romains dans ce pays. Nous nous contenterons de parler ici d'une correction du texte de César, & d'une observation sur un passage de l'oraison de Cicéron pour Cornelius Balbus : l'un & l'autre ne peuvent qu'intéresser les gens de lettres. César raconte dans le chapitre LXXV du septieme livre de la guerre des Gaules, que six années après la défaite des Helvétiens, Vercingetorix, chef des Gaulois, ayant engagé la nation à se révolter contre les Romains, on régla le nombre des troupes que devoit contribuer chaque peuple pour l'armée qu'on alloit assembler. Voici ce qu'on lit dans la plupart des éditions de César :

*Imperat Æduis, atque eorum clientibus, Segusianis, Ambivaretis, Aulercis, Branovius, millia XXXV, parem numerum Arvernus, adjunctis Eleutheris Cadurcis, Gabalis, Velaunis, qui sub imperio Arvernorum esse consueverunt, Senonibus, Sequanis, Biturigibus, Xantonibus, Ruthenis, Carnutibus XII millia, Bellovacis X, totidem Lemovicibus, octona Pictonibus, & Turonis,*

& *Parisiis*, & *Eleutheris Sueffionibus*, *Ambianis*  
 & *Mediomatricis*, *Petrocoriis*, *Nerviis*, *Morinis*,  
*Nitiobrigibus quina millia.*

On trouve dans ce texte le nom *Eleutheri* répété en deux endroits. M. de Bochat, fondé sur l'autorité de quelques manuscrits, a hasardé la correction suivante. Il substitue *Helvii* à *Eleutheri* la première fois, & la seconde il met *Elvetii* à la place du même mot, en changeant un peu la ponctuation; de sorte qu'après le mot *Elvetiis*, il continue à lire *Sueffionibus*, *Ambianis*. Les *Helvii*, qui sont les peuples du Vivarais, dépendoient des *Arverni*, Auvergnats, leurs voisins; rien ne paroît plus naturel. Le mot *Eleutheri*, qu'on trouve deux fois dans le texte de César, semble désigner un peuple libre, ou jouissant de franchises particulières. M. d'Anville, ce géographe si éclairé, n'en a rien dit dans sa Notice des Gaules. N'est-il pas plus naturel de substituer deux peuples Gaulois, nommés les *Helvii*, & les *Helvetii* ou *Elvetii*? Cette conjecture si vraisemblable fert à notre auteur à établir plus solidement son système de l'assujettissement des Helvétiens. Un passage de Suétone dans la vie de César, confirme son opinion. *Omnem Galliam, quæ a saltu Pyrenæo Alpibusque & monte Gebenna, fluminibus Rheno & Rhodano*

*continetur. . . præter socias ac bene meritas civitates in provinciæ formam redegit , eique quadringentis in singulos annos stipendii nomine imposuit. In vita Julii Cæsaris.*

Ce fut vraisemblablement après cette révolte des Gaulois , où les Helvétiens eurent part , que leur entier assujettissement fut décidé. Il y avoit des receveurs généraux des finances en Helvétie du tems d'Auguste ; témoin l'inscription dont nous avons parlé.

Un passage de l'oraison de Cicéron pour Balbus , fournit une autre remarque à M. de Bochat. L'orateur Romain plaidoit pour ce client , l'an 697 de Rome , deux années après la première défaite des Helvétiens par César : on contestoit à Balbus la bourgeoisie de Rome , en soutenant qu'il n'avoit pu l'obtenir de Pompée sans le consentement du peuple de Cadix , d'où il étoit originaire. Cicéron soutenant que le peuple Romain étoit en droit de l'accorder à qui bon lui sembloit de ses sujets ou alliés , sans qu'il fût besoin du consentement de la cité dont ce nouveau citoyen étoit originaire , justifie le droit de la république , en citant les traités exclusifs , où il étoit stipulé qu'elle ne pouvoit en user. « Il » y a , dit - il , des alliances , comme celles des » Germains , des Insubres , des Helvétiens natus ,



» des Japides , & quelques barbares de la Gaule ;  
 » dans lesquelles il est réservé que nous ne re-  
 » cevrons aucun des leurs bourgeois de Rome.  
 » Si c'est cette réserve qui nous en ôte la li-  
 » berté , il en faut nécessairement conclure que  
 » nous conservons cette liberté à l'égard de tous  
 » ceux dont les alliances ne contiennent point de  
 » pareille exception. »

Les descendans des anciens Helvétiens ont conservé les principes de leurs ancêtres à cet égard ; puisqu'ils ont stipulé dans la plupart des alliances des cantons entr'eux , qu'on ne pourra pas recevoir citoyens ni attirer à soi les sujets réciproques. C'est encore du même principe que découle un droit qui porte le nom d'*abzug* , & qu'on a confondu mal-à-propos avec le droit de traite foraine. Tout sujet ou citoyen qui quitte sa patrie pour en prendre une autre , paie la dixieme , & dans quelques endroits la vingtieme partie de ses biens au fisc. On peut croire que les Helvétiens , réduits à un très-petit nombre de têtes depuis la guerre de César , craignoient de perdre des citoyens. Il semble que les peuples de l'Helvétie ont été dans tous les tems portés à l'émigration. Ce penchant obligea souvent les gouvernemens à publier des édits très-sévères contre ceux qui quitteroient leur



patrie sans en avoir obtenu la permission. Dans ce siècle, où l'industrie a considérablement augmenté, où l'agriculture & les arts se perfectionnent en Suisse, cette maladie semble diminuer; l'indulgence même des loix y contribue. C'est par un gouvernement doux, & en multipliant les moyens de subsister, qu'on engage les hommes à rester chez eux. *Patria est ubi bene est.* Vieille maxime qui contient une grande vérité.

Avenches & le territoire qui en dépend, ont passé sous la domination des Bernois, avec le reste du Pays-de-Vaud, en 1536. Les premiers évêques de Lausanne s'appelloient *episcopi Aventicensis*, sans doute parce que leur diocèse s'étendoit sur l'ancien canton ou *pagus* de ce nom. Marius, qui vivoit en 581, est le premier qui ait pris le nom d'évêque de Lausanne. Le temporel d'Avenches dépendoit de ce siège; mais Sébastien de Montfaucon ayant adhéré au parti du duc de Savoie, Avenches suivit le sort des états de ce prince.



## C H A P I T R E   X I I I .

*Route d'Avenches. Morat. Chapelle près de Morat en mémoire de la défaite du duc Charles de Bourgogne par les Suisses. Anecdotes sur cette bataille. Chanson composée par un contemporain à ce sujet. Vers modernes sur cette bataille. Morat. Ancien état de cette ville. Villars, ancien prieuré près de Morat. Inscriptions d'Avenches qui se trouvent à Villars. Fribourg. Remarques sur sa fondation. Mœurs & langage des habitans. Représentation des mystères établie à Fribourg.*

LA route qui conduit d'Avenches à Morat est agréablement diversifiée , par la beauté du sol & la vue riante du lac de Morat , dont les bords présentent plusieurs villages qui portent le nom général de Vuilly, ainsi que la montagne située vis-à-vis de Morat. Les vignobles font la plus grande richesse de cette côte , que cette montagne préserve des vents du nord. Le grand chemin militaire des Romains , indiqué dans la Table de Peutinger , alloit d'Avenches vers Salavaux , & tournoit l'extrémité occidentale de la montagne de Vuilly. De là , après avoir côtoyé la rive du lac

de Neuchatel , il traversoit les marais de Morat & d'Anet , où l'on en voit encore des vestiges : la tradition populaire l'appelle *Heidenweg* , chemin des païens.

Nous approchons d'un objet plus intéressant. A une demi-lieue de Morat on voit sur la droite du grand chemin cette chapelle si célèbre chez les Suisses , où sont renfermés les restes de l'armée de Charles le Hardy. Ce monument est aussi humble que son objet est grand & noble. On ne voit , parmi différentes inscriptions , que ces deux qui méritent d'être rapportées. Voici la première :

CAROLI INCLITI ET FORTISSIMI  
BURGUNDIÆ DUCIS EXERCITUS  
MORATUM OBSIDENS AB  
HELVETIIS CÆSUS HOC  
SUI MONUMENTUM RELICUIT  
ANNO M. C C C C. LXXVI.

La seconde en vers du célèbre Haller se trouve dans ses poésies , & elle ne feroit que perdre à la traduction.

Les historiens Suisses & étrangers ont célébré à l'envi cette grande journée , où Charles le Hardy éprouva pour la seconde fois la valeur des Suisses. Quelques circonstances en ont été

différemment rapportées : ce qui n'est pas surprenant , si l'on considère la diversité de passions & de partis de ceux qui nous en ont laissé le récit. Nous ne prétendons point diminuer la gloire qu'y acquit René II duc de Lorraine ; mais les historiens François qui ont dit qu'il commandoit l'armée des alliés , & que les Suisses lui attribuerent la principale part du succès de la journée , n'étoient pas bien informés.

Commines se contente de dire que ce duc , chassé de ses états par le duc de Bourgogne , vint en Suisse & se trouva à la bataille de Morat avec peu de gens. Schilling , historien Bernois , qui vivoit du tems de cette guerre , & dont le récit porte le caractère de la vérité , dit que le duc de Lorraine , suivi des comtes de Bitsch & de Linanges & de deux cents lances , arriva devant Morat peu d'heures avant la bataille , le matin du 22 juin , jour à jamais mémorable. Le duc lui-même , & un grand nombre de seigneurs & de gentilshommes de l'armée alliée , furent armés chevaliers par le comte de Thierstein , qui avoit amené deux cents lances du duc d'Autriche au secours des Suisses. L'avant-garde étoit sous les ordres de Jean de Halwyll ; le corps de bataille sous le bourguemestre Waldman , de Zurich ; & Gaspard de Hortenstein , de Lucerne ,

commandoit le corps de réserve. Cette bataille fut plutôt une déroute qu'un combat ; les Bourguignons attaqués de toutes parts , prirent la fuite , après une légère résistance ; un grand nombre se noya dans le lac ; d'autres qui s'étoient réfugiés sur les arbres d'alentour , furent tués sans défense. Commynes estime le nombre des morts de l'armée de Charles à dix-huit mille hommes. Toute cette guerre se fit avec tant d'acharnement , qu'il n'est pas fait une seule fois mention de prisonniers ; tout ce qui ne put se sauver périt par le fer ou se noya. Schilling a inséré dans sa chronique une chanson de victoire , faite par un poëte de ce tems-là , qui avoit été présent au combat. Les Suisses avoient conservé l'usage des Gaulois , chez qui les bardes ou poëtes mettoient en vers les exploits guerriers de la nation. On les chantoit ; c'étoient des especes d'annales , où l'on voyoit le détail des actions , le jour du combat , le nombre des tués. Quelque grossiers que soient ces monumens , quoique ni la rime ni la poésie ne puissent guere flatter nos oreilles , ils sont précieux , ils font tableau , & servent à retracer le caractère national.

Quoique la naïveté du style ne puisse jamais se conserver dans une traduction , nous croyons faire plaisir aux lecteurs de leur donner en prose

françoise cette finguliere chanfon , qui contient trente - deux ftrophes de fix vers chacune.

## 1.

Mon cœur est plein de joie , chantons le récit de ce combat , dont nous avons attendu le moment avec tant d'impatience.

## 2.

Le duc de Bourgogne , plein du desir de venger sa défaite devant Grandson , s'est avancé jusqu'à Morat , & a dressé ses tentes devant cette ville.

## 3.

Il foudroyoit en vain ses murs : ceux qui les défendent , pleins de confiance en Dieu , & de valeur , méprisent les vains efforts des Bourguignons , dont ils font peu de cas.

## 4.

Une nuit il donna l'assaut général , voulant à toute force prendre Morat. Plus de mille de ses vaillans soldats succombent sous les coups de la garnison : leurs corps amoncelés remplissent les fossés.

## 5.

Tous ceux qui défendoient Morat , se sont couverts de gloire : chantons leurs louanges ; pour être chevaliers , il ne leur manque que d'être riches.

## 6.

Leur noble capitaine , du nom de Bubenberg , commande avec sagesse : ses canonniers tirent bien. Pour défendre une ville , c'est à lui qu'il faut s'adresser.

## 7.

Les alliés & confédérés , avertis du siege de Morat & du danger commun , s'empressent d'accourir ; aucun ne veut rester dans sa demeure.

## 8.

L'illustre duc de Lorraine , avide de se venger des maux que lui ont faits les Welfches , vient joindre les alliés , suivi d'une nombreuse noblesse.

## 9.

Les troupes du duc d'Autriche , celles de Strasbourg , de Bâle & d'autres villes alliées , arrivent avec le même empressement au secours de leurs amis.

## 10.

Jamais on ne vit en si peu de tems d'aussi belles troupes rassemblées , armées d'artillerie , de hallebardes larges & menues & d'une forêt de piques.

## 11.

Ce fut l'an de Jésus - Christ 1476 , un samedi soir , des dix mille chevaliers qu'on vit faire tant de belles actions.



12.

A la pointe du jour , nos armées marchent à Morat , à travers une forêt verte. La garnison de la ville est pleine de joie ; on voit l'armée du duc en bataille , & bientôt le combat s'engage.

13.

Avant d'être sorti de la forêt , l'on arme un grand nombre de chevaliers : le duc de Lorraine étoit parmi eux : tous s'écrient ensemble , allons au combat.

14.

On tient conseil un moment avant d'attaquer l'ennemi ; pendant ce petit retard , on entend maint guerriers dire avec impatience : quand finira-t-on de délibérer ? le jour s'avance , bientôt il va être midi , quand pourrons-nous combattre ?

15.

Les bannieres sont déployées ; nos braves guerriers se font voir à l'envi ; chacun médite de porter ses coups , & de faire ruisseler le sang autour du duc.

16.

On voit à l'avant-garde les deux bannieres de l'Entlibuch & de Thoun , qui aiment à combattre ensemble.

17.

Les chevaliers commencent l'attaque , la lance baissée & courant à l'ennemi , bravant son artillerie.

18.

Bientôt nos coulevrines font feu sur les lignes , les piques s'avancent avec les hallebardes , on frappe , on tue tout , riches & pauvres.

19.

La résistance ne fut pas longue ; les ennemis prirent la fuite ; fantassins & cavaliers tombent sous nos coups , le champ est semé de lances & de piques.

20.

Les fuyards se dispersent de toutes parts , & cherchent à se dérober à leurs vainqueurs ; beaucoup d'entr'eux se jettent dans le lac , quoiqu'ils n'eussent pas soif.

21.

Ils étoient dans l'eau jusqu'au col , on les tuoit comme des canards , d'autres les poursuivoient dans des bateaux ; le lac devient rouge de leur sang , on entend gémir les mourans & les blessés.

22.

D'autres se sauvent sur des arbres : on eût dit

que c'étoient des corneilles ; mais n'ayant point d'ailes , ils tombent percés de coups de carabines & de piques.

23.

On pourfuit les ennemis à deux milles de distance , les chemins étoient couverts de morts. Rendons graces dans tous les âges à Dieu , qui a vengé nos amis de Grandson.

24.

Je ne fais pas exactement combien il y eut de morts ; mais , selon ce qu'on m'en dit , les Welches perdirent vingt-six mille hommes tués ou noyés.

25.

Du côté des alliés , on fait certainement qu'il ne resta pas vingt hommes sur la place : ce qui prouve que Dieu veilloit sur nos braves guerriers qui le craignent & le servent.

26.

Si les ennemis n'avoient pas pris la fuite si-tôt , ils auroient tous péri ; mais le soleil achevant sa course & se baissant sur l'horizon , mit fin à la poursuite. On entra dans leur camp.

27.

Il avoit un demi-mille de longueur. Plus de mille tentes dressées & toute l'artillerie qui avoit

battu les murs de Morat , restent aux vainqueurs.

28.

N. B. *Cette strophe étant inintelligible , nous l'omettons.*

29.

On entre dans le pays du comte de Romont ; ses villes & ses châteaux sont la proie des flammes. Le comte n'avoit pas attendu l'issue du combat , bien lui en prit ; s'il étoit resté dans son camp , il auroit eu chaud.

30.

*Cette strophe est obscure ; la fin dit qu'on donne échec & mat au comte de Romont.*

31.

Les Suisses , qu'il avoit coutume d'appeller gueux , ne lui demandent pas du pain ; leurs bâtons sont des piques : on les lui présente , & ce mot ne lui plait pas.

32.

Vital Weber a fait cette chanson ; il étoit présent à la bataille. *Le reste de cette strophe est obscur , & la chanson finit par Amen.*

Le duc de Lorraine alla l'hiver suivant à Berne & à la diète des cantons , solliciter des secours pour faire lever le siège que Charles avoit mis devant Nancy. Il obtint huit mille

hommes. On fait la fin du duc de Bourgogne : mais une circonstance que tous les historiens Suisses ont rapportée, c'est que René parut en personne dans l'assemblée du conseil des deux cents de Berne ; ce fut principalement à cette république qu'il dut le secours des Suisses.

On célèbre encore annuellement à Morat l'anniversaire de cette grande journée , d'autant plus mémorable , que le même jour , 22 juin , les Bernois avoient gagné la bataille de Laupen en 1339. L'une & l'autre de ces journées étoit décisive : on combattoit *pro aris & focis*.

Les annalistes Bernois nous ont conservé le discours que Jean de Halwyll adressa à ses concitoyens de Berne avant le combat de Morat. On croit lire l'histoire des anciennes guerres des Romains. Pendant qu'il parloit , & qu'il faisoit mettre l'armée à genoux pour invoquer le secours de Dieu , le ciel , qui pendant tout le matin avoit été obscurci par la pluie & les nuages , devint serain , & le soleil parut. Alors Halwyll , profitant de cet augure , se leva , faisant briller son épée nue , & finit sa harangue en ces mots : « Braves » guerriers , le ciel se déclare pour nous , Dieu » a exaucé nos prières. Venez , marchons intré- » pidement à l'ennemi. Hommes mariés , souve- » nez - vous de vos femmes & de vos enfans ; &

» vous, jeunes guerriers, si vous aimez vos jeunes  
 » maîtresses en tout bien & honneur, défendez-  
 » les contre la brutale rage des ennemis que  
 » vous avez en face ».

Jamais guerre ne fut plus acharnée que celle des Suisses & du duc de Bourgogne. Tous les motifs propres à exciter le courage se trouvoient réunis, la vengeance contre cet ennemi cruel, le danger imminent de la patrie, & un riche butin. La honte de Charles de Bourgogne fut égale à la gloire des Suisses. Ce prince avoit de mauvaises troupes : on a observé qu'il se fioit plus aux étrangers qu'à ses propres sujets. Les armées qu'il mena contre les Suisses étoient ramassées de tous côtés, & remplies de Lombards & d'Italiens : ce qui fut cause de sa perte ; on fait qu'il fut trahi par le comte de Campobasse devant Nancy.

Nous ajouterons à ce qu'on vient de lire sur la défaite de Charles le Hardi, un fragment du même poëme, dont on a vu quelque chose à l'article de Cerlier.

Morat, voici la place

Où d'un prince orgueilleux tu confondis l'audace.

C'est dans ces plaines qu'autrefois

Tu vis fuir, accablé du poids de sa disgrâce,

Ce Charles, le rival & la terreur des rois.

Les rives de ton lac, de ses drapeaux couvertes,  
L'assuroient que, bientôt cédant à son courroux,  
Tes remparts foudroyés tomberoient sous ses coups;  
Et que tes chefs instruits de ses droits par leurs pertes,  
Viendroient entre ses mains se remettre à genoux.

La fortune se plut à le tromper sans cesse :

Tu ne t'apprêtois point à recevoir sa loi.

Il ignoroit, hélas ! dans sa fatale ivresse ,

Quels étoient ces guerriers qui combattoient pour toi.

Je crois les voir encor marcher à la victoire.

Le fer étincelant brille de toutes parts ,

Deux mots entrelacés ornent leurs étendards ,

*La haine des tyrans & l'amour de la gloire.*

Aux travaux des combats par les combats formés ,

Chacun d'eux en soi-même a mis sa confiance ;

Leur calme activité, leur docile silence ,

Tout marque des héros à vaincre accoutumés.

Déjà . . . Mais dois-je ici rappeler la mémoire

Des funestes effets de leur ressentiment ?

Non : bien mieux que mes vers ce sombre monument

Des coups qu'ils ont frappés saura tracer l'histoire.

Temple informe, étrange cercueil ;

Sa structure de loin semble inspirer la crainte ;

Les tristes symboles du deuil

Font l'unique ornement de sa lugubre enceinte.

Un jour sinistre & ténébreux ,

Qui pénètre au travers d'une grille terrible ,

Né laisse appercevoir, dans ce séjour affreux ,

Que des tas d'ossements poudreux ,

Dont l'aspect fait frémir le cœur le moins sensible,

Le passant étonné s'arrête , & lit ces vers :

Charles voulut que d'âge en âge,  
 Ce triste mausolée attestât les revers  
 Qu'il éprouva sur ce rivage.

Morat, ville municipale, de même que plusieurs autres de la Suisse, dont nous avons déjà parlé, reconnoissoit pour souverains les ducs de Savoie, quoiqu'en vertu de concessions obtenues par des empereurs, elle jouît de très-beaux privilèges, & qu'elle eût des alliances avec divers états voisins. Le comte de Romont ayant suivi le parti du duc de Bourgogne, les Bernois se rendirent maîtres de Morat qui ne fit pas de résistance, & cette ville est restée sous la domination de Berne & de Fribourg, qui alternativement y envoient pour cinq ans un baillif portant le nom d'avoyer, de même qu'à Grandson. Les appels des causes civiles se portent à Berne quand le baillif est Fribourgeois, & à Fribourg quand Berne nomme le baillif. Par cet arrangement, il ne peut y avoir aucun abus d'autorité, & la balance est toujours égale. La religion réformée s'y établit en l'an 1530 à la pluralité des voix, comme à Grandson. Morat est le premier endroit où l'on parle la langue allemande, en sortant du Pays-de-Vaud.

Nous avons déjà observé ailleurs la ligne de séparation entre les deux langues, passant par



Fribourg , & se dirigeant vers la Neuville ; cette même ligne sépare les dialectes du bailliage de Gessenay ou Sanen , dont la partie orientale est allemande , & la partie occidentale parle françois.

La situation de Morat est très-riante ; ses environs sont fertiles. Le Pays - de - Vaud finit ici , & la nature semble y avoir marqué les limites du beau & du laid. A mesure qu'on se rapproche de Berne ou de Fribourg , les forêts de sapins plus fréquentes répandent leur ombrage sombre aux environs. Le voyageur qui vient du Pays-de - Vaud , regrette ces beaux lacs , ces jolies villes , ces côteaux couronnés de vignes , ces champs couverts de froment , & ces excellens vergers dont le Pays-de-Vaud est paré. A Morat , la nature prend une autre face ; le caractère national change de même. La gaieté regne chez le peuple du Pays-de-Vaud ; les jours de fête sont autant de jours destinés au chant & à des danses , où de jeunes filles forment des ronds.

*Jundæque nymphis gratia decentes  
Alterno terram quatiunt pede.*

Parmi les peuples du canton allemand de Berne , le dimanche & les fêtes sont employés au repos & à des assemblées de village, dont le seul plaisir consiste à être assis sans rien faire. Tout ceci tourne au

profit des cabarets ; le dimanche est le jour où le peuple s'enivre , de même qu'à Paris , à Londres , & par-tout. La rudesse du caractère des Suisses Allemands se manifeste jusques dans leurs plaisirs. Voici le costume de leurs bals. L'usage veut qu'une jolie fille qui ne veut pas passer pour une imprudente , ne se laisse engager à danser qu'après une résistance opiniâtre. Ses premiers pas pour danser ont l'air d'un enlèvement , & ses efforts pour se défendre présentent l'image d'un viol. Souvent deux ou trois jeunes gens se disputent à qui l'aura ; elle se rend enfin , après de longs débats , d'où elle ne sort qu'aux dépens de sa parure mise en pieces. En parlant de ces singuliers combats , dont la fille & ses parens font gloire , on dit dans le langage des villageois , qu'une telle fille a été bien déchirée un tel jour : ce qui veut dire qu'elle a eu les honneurs de la fête.

En se promenant sur les hauteurs qui commandent Morat à l'orient & au midi , on découvre son enceinte environnée de murs & de tours anciennes assez considérables. C'est sur ces hauteurs qu'étoit campée l'armée du duc Charles de Bourgogne , quand il fut attaqué & défait par les Suisses.

A une demi - lieue de Morat , du même côté ,  
derrière

derrière des bois de sapin , est le village de Villars-les-Moines , où l'abbaye des prémontrés est devenue une terre considérable. On y voit dans les murs de différens édifices , & dans ceux de l'ancien couvent , un assez grand nombre d'inscriptions anciennes d'Aventicum. Une des plus remarquables est celle où sont imprimés les titres de cette colonie : on en parlera ailleurs.

On peut aller de Morat à Fribourg en droiture , par une route assez désagréable , qui est de quatre petites lieues. Mais en faisant un détour & passant par Avenches , le chemin nouvellement construit est préférable. Fribourg , capitale du canton , fut bâtie par Berthold IV , pere de Berthold V , duc de Zäringuen. La date de sa fondation , qui est 1179 , précède celle de Berne de douze ans. Fribourg resta , après l'extinction des ducs de Zäringuen , sous la maison de Kibourg , qui avoit hérité leurs domaines en Suisse , & passa ensuite sous la maison de Habsbourg. On peut voir dans les Annales Suisses les détails concernant son histoire. La situation de Fribourg est triste & sauvage ; des côteaux fort élevés & des rochers l'environnent à l'orient & au nord. La ville même est assise sur un rocher de pierre de grès , dont le sommet oriental est très-escarpé ; la Sarine ou Sana l'entoure de deux

côtés. Tout caractérise la barbarie du siècle de sa fondation.

Dans les beaux jours de l'empire Romain , les hommes s'établissoient dans des lieux agréables ; on vivoit tranquille , on cultivoit les arts , on connoissoit le commerce & les douceurs de la vie. Quand l'Europe se vit asservie sous le joug féodal , chaque petit seigneur obligé de pourvoir à sa sûreté , se logea sur un rocher. Les fondateurs de Berne & de Fribourg chercherent des situations où , selon la maniere de faire les sieges dans ce tems-là , les villes qu'ils bâtissoient fussent fortes par leur emplacement.

La ville de Fribourg étant placée sur la ligne de séparation des deux langues , on y trouve un quartier où chacun parle allemand , tandis que le reste des habitans parle françois ou patois. Ainsi les Fribourgeois sont moitié Allemands , moitié François. Les affaires se traitent en allemand dans les conseils ; mais les peuples du canton ne favent guere que le patois : ce dialecte est généralement en usage même dans la bonne compagnie ; c'est celui de tout le Pays-de-Vaud parmi le peuple ; il mérite l'attention de ceux qui aiment ce genre de recherches. On y reconnoît sensiblement la dérivation des mots de la langue latine , qui sont devenus moins reconnoissables à mesure que la

langue françoise s'est perfectionnée. En patois du Pays-de-Vaud, le pain s'appelle *pan*, un enfant, *infant*; les enfans appellent leur pere *sennor* & leur mere *donna*. Tous ces mots sont évidemment latins; les deux derniers viennent de *senior* & *domina*. La chancellerie de Fribourg est allemande, quoique généralement tout le monde y sache mieux le françois que l'allemand.

De tous les cantons de la Suisse, celui de Fribourg est le plus attaché à la France par le service militaire. Des trois régimens Suisses qui servent le roi, celui des Gardes est commandé par le comte d'Affry, Fribourgeois. Les régimens de Diesbach, Castella & Boccard sont aussi commandés par des officiers de ce canton. On est étonné que cet état, dont la population n'est évaluée qu'à environ 72000 ames, puisse former des recrues suffisantes pour tous ces corps. En comptant pour rien le régiment des Gardes qui est composé de soldats de la nation entiere, les trois autres régimens forment un corps de 3000 hommes; c'est un homme sur vingt-quatre têtes, en les divisant par la somme totale des habitans de ce canton. En France, on ne compte généralement qu'un soldat sur cent têtes, même en supposant que tout le militaire ne soit composé que de nationaux; quoique les troupes étrangères dans

ce service y forment un corps considérable. On peut en quelque façon résoudre ainsi ce problème : outre que les compagnies de Fribourg tâchent de se recruter non-seulement dans ce canton , mais dans toute la Suisse , il faut y ajouter le tiers d'étrangers que le roi permet aux Suisses d'enrôler dans leurs régimens. Tout cela n'empêche pas qu'on ne puisse avancer hardiment , que de toutes les nations de l'Europe , les Suisses sont celle qui , en raison de sa population , a le plus grand nombre de soldats.

Le canton de Fribourg est assez peuplé , & l'agriculture y reçoit des encouragemens de la part de l'état. On trouve à Fribourg des gens aimables , une société douce , la politesse françoise avec une grande simplicité dans les mœurs. On soupe à fix heures du soir ; après souper la compagnie se rassemble ; deux ou trois maisons sont les seules où l'on fasse de la dépense. La dévotion s'y soutient , & avec elle le zèle pour toutes les anciennes fêtes de la religion de Rome qui n'appartiennent point au culte. Telles sont ces représentations publiques de l'histoire de l'Evangile , autrefois usitées généralement. Le jour des rois , par exemple , on représente sur un échafaud le roi Hérode consultant avec les docteurs de la loi sur l'apparition de l'étoile d'orient. Les trois

images ou les trois rois, dont l'un a le visage barbouillé de noir, arrivent à cheval. Hérode se fait lire les prophéties concernant le Messie, & dispute avec les pharisiens sur leur interprétation. La vierge Marie assise sur un âne, accompagnée de l'enfant Jésus, traverse la ville, suivie de Joseph, tandis qu'une étoile brillante attachée à une corde tendue d'un bout de la rue à l'autre, les escorte à travers les airs. Tout cela arrive à l'église, pour entendre la messe. Ce singulier spectacle est orné par des troupes de cavaliers vêtus d'habillemens brillans, pour faire honneur à la fête.

Cet enchaînement secret de circonstances, que quelques-uns appellent hasard, d'autres fatalité, & que les esprits sages nomment l'*ordre admirable de la Providence*, a conservé chez les Fribourgeois les dogmes & le culte de l'église romaine, de même qu'à Soleure; tandis que Berne placée entre les deux états, embrassa les dogmes des réformateurs. La crise fut violente dans ces trois villes, ainsi que dans celle de Basle. Plusieurs citoyens distingués de Fribourg furent obligés de quitter leur patrie, parce qu'ils adhéroient aux nouveaux dogmes, tandis qu'une branche de la famille de Diesbach quitta Berne, & s'établit à Fribourg pour rester dans le sein de l'ancien

culte. Vers la fin du quatorzième siècle, une secte qui tenoit aux dogmes de Wiclef, s'introduisit à Fribourg & à Berne. C'étoit précisément dans le tems que les mêmes sectaires s'étoient répandus en Angleterre. Ils rejetoient les indulgences, les absolutions, l'invocation de la Vierge & des saints, le purgatoire & les messes pour les morts. Ces germes de la réformation étouffés dans leur naissance restèrent cachés dans différentes parties de l'Europe. Vraisemblablement ils se répandirent d'abord en Suisse par quelques disciples des Vaudois, qui habitoient les vallées du Piémont. Arnold de Brescia en avoit semé les premiers germes à Zurich dès l'an 1138, en prêchant contre les moines & les abus du clergé romain. Il retourna en Italie, & fut brûlé à Rome comme hérétique.

L'église cathédrale de Fribourg, dédiée à saint Nicolas, a été fondée l'an 1283, & la tour en 1440. Les sculptures bizarres qu'on voit au-dessus du portail, & qui représentent le jugement dernier dans le goût des figures de Callot, prouvent plutôt celui des artistes du tems passé, & l'usage où l'on étoit de mêler le burlesque avec les sujets les plus sérieux, qu'une intention de tourner la religion & les traditions de l'église en ridicule. Un homme de lettres Suisse paroît



avoir cherché mal - à - propos le sens de ce monument Fribourgeois dans l'opinion de quelque sculpteur qui se moquoit de l'éternité des peines. Des diables portant les damnés dans des hottes, ne sont pas plus ridicules que quelques figures du fameux tableau du jugement dernier par Michel-Ange.

Cette église a un chapitre de chanoines fondé en 1512. Il y a trois couvens d'hommes & quatre couvens de femmes à Fribourg. Le college des Jésuites, dont l'état a sécularisé le revenu à l'époque de leur abolition, étoit autrefois la principale école de la jeunesse. L'évêque, qui porte aussi le titre d'évêque de Lausanne, y fait sa résidence.

Les études, les arts & le commerce ne fleurissent guere dans cette ville. Le service de France est le grand objet de l'ambition des bonnes familles ; les emplois du gouvernement remplissent le reste de leur tems. Il est ordinaire de voir des Fribourgeois qui ont passé leur jeunesse dans le métier des armes, finir par la magistrature & résider quelques années dans un château en qualité de baillifs. La jurisprudence de la plupart des républiques Suisses se réduit à expliquer un code de loix peu considérable, sans le secours du droit civil, ni d'aucune autre autorité. Voilà pourquoi

un militaire qui n'a jamais étudié le droit, s'il a l'esprit juste, juge la plupart du tems aussi bien & quelquefois mieux qu'un jurisconsulte. Le code des loix de Fribourg n'a jamais été imprimé. Berthold IV, duc de Zâringuen, fondateur de cette ville, lui donna ses premiers statuts, qui sont encore en force. Les loix civiles des états de la Suisse diffèrent considérablement entr'elles, ayant été puisées dans des sources diverses. On y trouve des vestiges des loix des Bourguignons, de celles des Allemands & des loix Romaines. La plupart de ces codes ne sont que des compilations recueillies <sup>(1)</sup> peu à peu, qui ont pour base quelque charte donnée par le premier fondateur d'une ville. Telles sont la charte de Fribourg & celle de Berne, dont on parlera ailleurs. Les deux branches de commerce les plus considérables du canton de Fribourg, sont ses fromages, connus dans toute l'Europe sous le nom de Gruyere, & les chevaux avec le bétail. Les foires de chevaux de Romont, petit bourg de ce canton, sont renommées. C'est le tems des réjouissances. Le peuple de ce pays est généralement bien fait, & les femmes belles. La race humaine est très-diversifiée en Suisse : on peut remarquer en général que les habitans des montagnes sont mieux faits que ceux des plaines. Un travail trop pénible affaïsse le

corps & le vieillit de bonne heure ; la vie sédentaire est encore plus nuisible. Les peuples montagnards, dont le genre d'occupation tient le milieu entre ces deux extrêmes, ont l'avantage sur l'un & l'autre.

On arrive aux frontières de Fribourg & de Berne, après trois heures de marche, près d'un torrent nommé *Singina*, & en allemand *Senssen*, qu'on passe sur un pont. Tout le pays entre ces deux villes présente un aspect sauvage. La route depuis le pont de la Singina jusqu'à une demi-lieue de Berne, est triste. Des forêts de sapins occupent une partie de ce district. On croit être transporté dans les siècles reculés où la Suisse étoit presque déserte. Des ours & d'autres bêtes féroces occupoient la place où l'on voit aujourd'hui des villes remplies d'habitans. Dans des siècles plus heureux, l'agriculture & l'industrie ont métamorphosé une partie de ce pays ; mais il reste encore beaucoup de vestiges de son ancien état. De vastes forêts couvrent une grande partie des deux cantons : l'usage où l'on est de bâtir la plupart des maisons de payfans en bois, & d'entourer les possessions, soit prairies, soit champs, de haies seches, doit sa naissance à l'ancien état de ce pays. Mais insensiblement les forêts diminuent ; le prix du bois a haussé au-delà de la

proportion des autres valeurs ; & depuis quarante années on commence à exploiter des marais de tourbes , qui abondent aux environs de Berne , & dont on fait une grande consommation dans la capitale. Mais les habitans des villages , qui logent avec leurs foins & leurs bestiaux , ont de la répugnance pour cette espèce de chauffage , dont la fumée nuit , selon leur opinion , à la qualité des fourrages.

On ne découvre les clochers & les tours de Berne qu'à environ une demi-lieue de ses portes. Aucune tradition n'indique des établissemens Romains dans le voisinage de cette ville ; mais plusieurs vestiges d'antiquité font croire que ses environs étoient habités dans le tems où l'Helvétie se trouvoit sous la domination des empereurs. Il y a quelques années qu'on déterra dans le cimetière d'un village situé à une petite lieue de Berne , nommé *Pumplitz* , un reste de pavé mosaïque ; où l'on voyoit les lettres MAX. . . Une monnoie ou denier d'argent de l'empereur Pertinax , trouvée aux portes de Berne à quelques pieds sous terre , & nombre d'autres monnoies romaines , découvertes en différens tems aux environs , confirment cette conjecture. La forêt qui porte le nom de Bremgarten , située à une demi-lieue au nord de cette ville , a donné lieu à l'opinion très-mal

imaginée , qui vouloit que ce nom désignât la station d'un détachement de troupes, *prima gardia*. Mais outre que ce mot est de la basse latinité , le nom de *Bremgarten* est composé de *brem* ou *bre*, *colline*, & de *gard*, qui signifie un lieu fermé , mot d'où dérive le nom allemand *garten*, & le françois *jardin*. La situation de la forêt qui porte ce nom , s'élève un peu au - dessus de Berne , & a une pente rapide vers le nord , où l'Aar l'environne. Loin de chercher une origine latine à ce nom , l'on y trouve une nouvelle preuve du système celtique de M. de Bochat.

*Fin du Tome II.*



## T A B L E

## D E S C H A P I T R E S

Contenus dans ce second volume.

## C H A P I T R E P R E M I È R.

*ENVIRONS de Geneve. Sa population. Ancienneté de cette ville. Son nom. Etymologie de celui des Allobroges. Remarques sur le mur que Jules-César éleva contre les Helvétiens. Autres remarques sur les antiquités de Geneve. Temple d'Apollon à la place où est aujourd'hui l'église cathédrale. Tombeau de Henri, duc de Rohan. Anecdotes sur sa personne & son fils Tancrede. Anecdotes sur d'Aubigné, mort à Geneve.*

page 1

CHAP. II. *L'église cathédrale. Musique des psalmes. Anecdotes à ce sujet. Librairie. Horlogerie. Etats des sciences. Anecdotes sur Voltaire.* 16

CHAP. III. *Les Délices. Cabinet de tableaux de M. Tronchin. Autres cabinets. Police des grains à Geneve. Observations sur ce sujet. Bibliothèque publique. Ses manuscrits. Tablettes de cire contenant le journal de la dépense de Philippe*

*le Bel. Remarques sur ce monument. Catalogue raisonné de cette bibliothèque.* 36

CHAP. IV. *Continuation du même sujet. Pièces curieuses relatives au concile de Basle. Suite de la description des manuscrits de cette bibliothèque. Détails sur Calvin & l'histoire de Geneve du tems de la réformation. Livres imprimés curieux. Commencement de l'imprimerie en Suisse.* 60

CHAP. V. *Bouclier votif d'argent de l'empereur Valentinien. Explication de ce monument, & de plusieurs de la même espece. Tablier d'écorce de bois, donné par milady Montaignu. Passage de Pline, expliqué à cette occasion. Tableaux de la bibliothèque de Geneve. Anecdote sur une miniature du peintre Arlaud. Cabinet d'histoire naturelle de M. de Luc. Anecdote à ce sujet. Analyse de son traité de l'athmosphère, & de la mesure des hauteurs par le barometre. Autres anecdotes sur M. de Luc.* 79

CHAP. VI. *Colleges. Esprit de l'éducation publique. Société & vie des Genevois. Spectacle à Châtelaine près de Geneve. Fortifications de cette ville. Anecdotes à ce sujet. Troubles civils en 1734, & dans les années suivantes. Retour de Geneve à Rolle, Evian, Thonon, Ripaille. Anecdotes sur la retraite du duc Amédée à*

*Ripaille. Morges. Anecdotes sur cette ville.*

*Château de Vuiffens.* 105

CHAP. VII. *Restes de l'ancien Lausanne près de Vidy. Etat de cette ville sous les évêques. Eglise cathédrale. Anecdotes à ce sujet. Académie & bibliothèque de Lausanne. Anecdotes sur l'histoire des évêques. Séjour de Voltaire & de Haller dans cette ville. Imprimerie & librairie. Société & manière de vivre des habitants. Division de Lausanne en bourg & cité. Vestiges d'un chemin romain.* 133

CHAP. VIII. *Environs de Lausanne. Remarques sur le pays situé entre cette ville & Vevey. Colonne milliaire près de Vevey. Vie des habitants. Anecdotes sur l'époque de la réformation. Châteaux aux environs de Vevey. Villeneuve. Salines de Roche & d'Aigle.* 182

CHAP. IX. *Origine de la ville d'Aigle. Saint-Maurice, autrefois Agaunum en Valais. Remarques sur les peuples qui habitoient autrefois ce pays, & sur la victoire d'un lieutenant de César. Quelques anecdotes historiques des quinzième & seizième siècles. Sion. Inscriptions romaines. Bains & eaux minérales du Valais. Montagnes remarquables de ce pays. Observations diverses sur le Valais.* 203

CHAP. X. *Anecdotes sur le général Ludlow, l'un*



*des juges de Charles premier , mort à Vevay. Remarques sur la population du Pays - de - Vaud par un pasteur de Vevay.* 237

CHAP. XI. *Route de Vevay à Moudon. Ancien chemin romain. Anecdotes sur un riche particulier de Berne , seigneur d'Oron dans le seizieme siecle. Moudon. Inscriptions romaines dans l'hôtel-de-ville. Château de Lucens. Pavé à la mosaïque , découvert entre Payerne & Yverdon en 1778. Inscriptions romaines à Payerne par la reine Berthe. Culture du tabac dans ce pays. Edit du dix-septieme siecle , publié à ce sujet.* 260

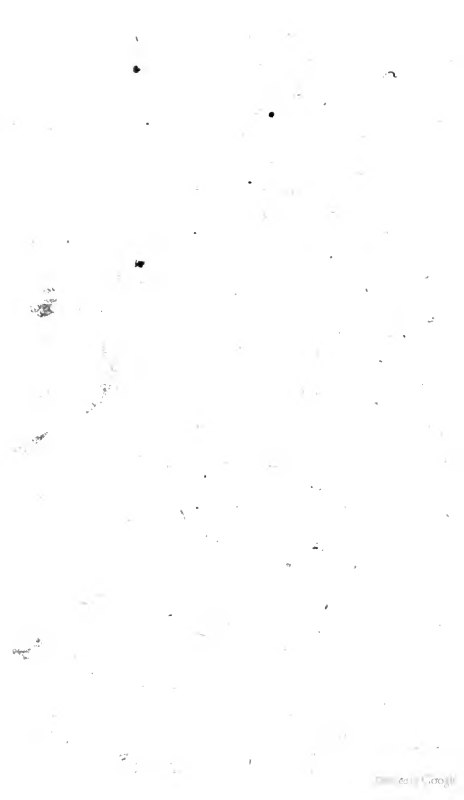
CHAP. XII. *Avenches. Son antiquité. Explication d'un passage du premier livre de l'histoire de Tacite , où il est parlé d'Avenches. Remarques sur les antiquités de cette ville.* 279

CHAP. XIII. *Route d'Avenches. Morat. Chapelle près de Morat en mémoire de la défaite du duc Charles de Bourgogne par les Suisses. Anecdotes sur cette bataille. Chanson composée par un contemporain à ce sujet. Vers modernes sur cette bataille. Morat. Ancien état de cette ville. Villars , ancien prieuré près de Morat. Inscriptions d'Avenches qui se trouvent à Villars. Fribourg. Remarques sur sa fondation. Mœurs & langage des habitans. Représentation des mysteres établie à Fribourg.* 305

Fin de la Table.

82852245





G. Berthier  
7. 3. 1983



